

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 37

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaktion et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Impimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alcare AG**, in Spreitenbach, c/o Werner Treuhand AG, Althausweg 2, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 2004. Zweck: Handel mit und Vergabe von Lizenzen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten, sich an ähnlichen und anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Werner, Felix P., von Merishausen, in Killwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Köchli-Bühler, Jean, von Kriens, in Killwangen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1318 vom 18.02.2004 (02138258 / CH-400.3.025.180-8)

■ **Bonfiglio Rocco, Gardino**, in Zeiningen, Haldengasse 10, 4314 Zeiningen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gartengestaltung, -bau und -unterhalt. Eingetragene Personen: Bonfiglio, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Zeiningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1319 vom 18.02.2004 (02138264 / CH-400.1.025.226-0)

■ **Bözenegg Immo AG**, in Schinznach-Dorf, Bözeneggstrasse 1, 5107 Schinznach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 2004. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung, Verwaltung und Erstellung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft Grundbuch Schinznach Dorf Nr. 1114 zum Maximalbetrag von CHF 1'000'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Biland, Hans, von Birmenstorf AG, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Stephan, von Schwaderloch, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser & Vögeli Treuhand AG, in Küttigen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1320 vom 18.02.2004 (02138270 / CH-400.3.025.181-3)

■ **Central Immo AG**, in Schinznach-Bad, Bahnhofstrasse 27, 5116 Schinznach Bad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 2004. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung, Verwaltung und Erstellung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft Grundbuch Schinznach Bad Nr. 667 zum Maximalbetrag von CHF 900'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Biland, Hans, von Birmenstorf AG, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Stephan, von Schwaderloch, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser & Vögeli Treuhand AG, in Küttigen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1321 vom 18.02.2004 (02138276 / CH-400.3.025.182-9)

■ **Crêperie Tournesol Cosa & De Haan**, in Rheinfelden, Geissgasse 11, 4310 Rheinfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2004. Zweck: Restaurant- und Hotelbetrieb. Eingetragene Personen: Cosa, Brigida, von Villarvolard, in Rheinfelden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; De Haan, Ferdinand Jan, holländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1322 vom 18.02.2004 (02138282 / CH-400.2.025.227-8)

■ **fabulous beast production, ben schluep**, in Scherz, Auf dem Höli 162, 5246 Scherz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Management von Musikstudios; Musikproduktionen; Beratung im Musikbereich; Betrieb eines Musikstudios und einer Plattenfirma; Vertrieb von Musikproduktionen; Verkauf von Instrumenten und Studiogeräten. Eingetragene Personen: Schluep, Benjamin genannt Ben, von Lütlikofen und Lüsslingen, in Scherz, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1323 vom 18.02.2004 (02138288 / CH-400.1.025.228-6)

■ **HOLLÄNDER Gewächshäuser Ger den Breems**, in Wohlen AG, Hochwachstrasse 7, 5610 Wohlen AG, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Verkauf und Wartung von Gewächshäusern. Eingetragene Personen: den Breems, Gerrit Johannes genannt Ger, holländischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1324 vom 18.02.2004 (02138296 / CH-400.1.025.229-4)

■ **M & R Martins Nobre Mestre & Manteigas Rodrigues**, in Niederlenz, Helex Areal, Lenzburgerstrasse 2, 5702 Niederlenz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 7. 12. 2003. Zweck: Führen eines Restaurants und einer Bar. Eingetragene Personen: Martins Nobre Mestre, Artur, portugiesischer Staatsangehöriger, in Schafisheim, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manteigas Rodrigues, Joaquim, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1325 vom 18.02.2004 (02138304 / CH-400.2.025.152-7)

■ **Macplanet GmbH**, in Hausen AG, Münzentelstrasse 33, 5212 Hausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 2004. Zweck: Verkauf, Wartung und Installation von Netzwerken und Systemen, IT-Beratungen, Color Management und Schulungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ellenberger, Urs, von Biglen, in Hinterkappelen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wettstein, Thomas, von Remetschwil, in Hausen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Brändli, Edwin, von Eschenbach SG, in Zufikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1326 vom 18.02.2004 (02138312 / CH-400.4.025.183-8)

■ **Medela Sports, Billiard & Snooker Products**, in Rothrist, Galliweg 17, 4852 Rothrist, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Billardeinrichtungen, Handel mit Billardartikeln, allgemeinem Zubehör, Automaten und Spielgeräten sowie Reparaturen und Service in den genannten Bereichen. Eingetragene Personen: Medela, Oscar, spanischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1327 vom 18.02.2004 (02138320 / CH-400.1.025.230-3)

■ **PANJAB SANDHU**, in Untertiefelden, Hauptstrasse 10, 5035 Untertiefelden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Sandhu, Pushpin der Kaur, von Zug, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1328 vom 18.02.2004 (02138326 / CH-400.1.025.231-9)

■ **PROFESSIONAL FACE STYLING / MAKE UP ARTIST SCHOOL / A. FREI**, in Spreitenbach, Wigartstrasse 15, 8957 Spreitenbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausbil-

dung von Visagisten. Eingetragene Personen: Frei, Andrea, von Ebnat-Kappel, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1329 vom 18.02.2004 (02138332 / CH-400.1.025.232-7)

■ **Redfly Songs GmbH (Redfly Songs LLC)**, in Aarau, Mühlemattstrasse 58, 5001 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 2004. Zweck: Beratung im Zusammenhang mit Kompositionen, vertexten von Musikstücken und Erschaffen von musikalischen Werken; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungen an Unternehmen erwerben, verwalten und veräussern, das eigene Vermögen verwalten, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte erwerben und Marken schützen lassen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sebastian's Company Ltd, in Tortola (BV), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Dr. Hauri AG, Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, in Aarau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Escher, Adrian, von Zürich, in Erlinsbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Margareta, von Linthal, in Kappel SO, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liff Burren, Katarina, schwedische Staatsangehörige, in Allschwil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1330 vom 18.02.2004 (02138338 / CH-400.4.025.184-3)

■ **Reto Stutz Transporte**, in Zufikon, Unterdorfstrasse 41, 5621 Zufikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Stutz, Reto, von Samenstorf, in Zufikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1331 vom 18.02.2004 (02138344 / CH-400.1.025.233-5)

■ **TRANSPORTE M. AHMETI**, in Merenschwand, Zürichstrasse 33, 5634 Merenschwand, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Transporte aller Art. Eingetragene Personen: Ahmeti, Munaf, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Merenschwand, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1333 vom 18.02.2004 (02138354 / CH-400.1.025.234-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **3 S AG Neuenhof**, in Neuenhof, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 2000, S. 6063). Firma neu: **3 S AG Neuenhof in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 11.02.2004.

Tagebuch Nr. 1334 vom 18.02.2004 (02138360 / CH-400.3.007.152-2)

■ **Anic AG**, in Möhlin, Liegenschaftshandel und -verwaltung insbesondere im Zusammenhang mit 'The Global Learning Network Virtual University Möhlin AG' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 1, Publ. 2011550). Firma neu: **Anic AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 20.01.2004.

Tagebuch Nr. 1335 vom 18.02.2004 (02138366 / CH-626.3.003.368-8)

■ **Arbaplan AG**, in Untertiefelden, Beratung in Fragen der Arbeitsplatz-, Betriebs- und Büroorganisation sowie Planung und Ausführung von Betriebs- und Büroeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7177). Firma neu: **Arbaplan AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 09.02.2004.

Tagebuch Nr. 1336 vom 18.02.2004 (02138372 / CH-400.3.015.763-5)

■ **Art Café Gastro GmbH in Liquidation**, in Baden, Betrieb eines Speiserestaurants mit Tagescafé und Piano-Bar. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	CE 7 NW 10 TG 13 ZH 19
AR 2	GL 7 OW 10 TI 14
BE 2	GR 8 SG 10 UR 15
BL 5	JU 8 SH 11 VD 15
BS 5	LU 8 SO 12 VS 16
FR 6	NE 9 SZ 12 ZG 17
Schuldenrufe	23
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	26
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	29
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	33
Marches	
Marchi	
Andere gesetzliche Publikationen	38
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Unternehmenspublikationen	39
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
Index	41
Index	
Indice	

www.fosc.ch

www.fusc.ch

Abonnementsdienst

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Servizio abbonamenti

Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

S. 1, Publ. 2007376). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 12.01.2004 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 1337 vom 18.02.2004
(02138378 / CH-400.4.022.994-1)

■ **Donno & Sohn GmbH**, in Untersiggenthal, Gipsergeschäft. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 1, Publ. 406520). Firma neu: **Donno & Sohn GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 11.02.2004.

Tagebuch Nr. 1338 vom 18.02.2004
(02138384 / CH-400.4.019.086-2)

■ **DPS Intertec GmbH**, in Bergdietikon, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Entwicklung, Vertrieb und Service von Dampfreinigungsapparaten, Verwaltung von Lizenzen und Marken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 09.07.1997, S. 4816). Firma neu: **DPS Intertec GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 11.02.2004.

Tagebuch Nr. 1339 vom 18.02.2004
(02138390 / CH-400.4.018.624-0)

■ **EB-Küchen Büschlen**, bisher in Zollikofen, Planung und Verkauf von Küchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 06.09.1996, S. 5386). Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Hottingergasse 1, 4800 Zofingen. Zweck: Planung und Verkauf von Küchen und Zubehör aller Art sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büschlen-Uli, Ella, von Frutigen, in Zofingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikofen]; Büschlen, Gerhard, von Frutigen, in Zofingen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikofen].

Tagebuch Nr. 1340 vom 18.02.2004
(02138396 / CH-035.1.001.698-9)

■ **Econtec AG**, in Baden, übernimmt in der Abfallwirtschaft, der Umwelt- und Energietechnik Beratungen, Projektentwicklungen und Projektleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 1, Publ. 800366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krämer, Maurice, von St. Gallen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1341 vom 18.02.2004
(02138402 / CH-020.3.907.254-9)

■ **F + H GmbH**, in Wettingen, Baugewerbe-Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 1, Publ. 1192606). Firma neu: **F + H GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 03.02.2004.

Tagebuch Nr. 1342 vom 18.02.2004
(02138408 / CH-280.4.004.701-9)

■ **Fischer Söhne AG**, in Muri AG, Erzeugnisse aus Kunststoff und Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.2003, S. 2, Publ. 2026648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Girard, Pierre, von Le Locle und Winterthur, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Jacqueline, von Basel, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1343 vom 18.02.2004
(02138414 / CH-400.3.913.121-1)

■ **Hoerni + Partner AG**, in Aarburg, elektrische und elektronische Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 1, Publ. 1066152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschlegler, Katherina, von Aarburg, in Aarburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1344 vom 18.02.2004
(02138420 / CH-400.3.024.503-8)

■ **Imanto AG**, in Aarau, Beteiligungen und Investitionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 1, Publ. 867404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Bernhard, von Sempach, in Egerkingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögele, Beat, von Leuggern, in Unterkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1345 vom 18.02.2004
(02138426 / CH-400.3.000.719-8)

■ **Meier K. Life Quality Institut**, in Spreitenbach, Schönheitssalon: Permanent make up und Cellulite-Behandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 1, Publ. 897388). Zweck neu: Schönheitssalon: Permanent make up und Cellulite-Behandlung; Reiseveranstalter (Touroperator). Tagbuch Nr. 1346 vom 18.02.2004
(02138432 / CH-400.1.024.178-1)

■ **Miele Appliances AG**, in Aarau, Handel mit Konsumgütern der Marke Miele usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 1, Publ. 1147600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Dr. Bernhard, von Sempach, in Egerkingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögele, Beat, von Leuggern, in Unterkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1347 vom 18.02.2004
(02138438 / CH-400.3.024.641-5)

■ **new game GmbH in Liq.**, in Leuggern, Aufstellen und Reparieren von Automaten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 2, Publ. 841180). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt].

Tagebuch Nr. 1348 vom 18.02.2004
(02138444 / CH-400.4.020.307-6)

■ **Ruhunuss GmbH**, in Oberrisingenthal, Handel mit Hard- und Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 2, Publ. 2112610). Firma neu: **Ruhunuss GmbH in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Rudolf Hurter, Hersteinstrasse 13, 5415 Nussbaumen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 03.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurter, Rudolf, von Affoltern am Albis, in Oberrisingenthal, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1349 vom 18.02.2004
(02138450 / CH-400.4.021.822-3)

■ **Scentech AG**, in Baden, Entwicklung von Software für industrielle Anwendungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8970). Statutenänderung: 5.02.2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102'000.–. Tagbuch Nr. 1350 vom 18.02.2004
(02138456 / CH-400.3.020.123-4)

■ **Scheuzger Haustechnik AG**, in Staffelbach, Planung und Ausführung sowie Verkauf von Sanitärinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 2, Publ. 792064). Firma neu: **Scheuzger Haustechnik AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 12.02.2004.

Tagebuch Nr. 1351 vom 18.02.2004
(02138462 / CH-400.3.010.503-1)

■ **TecMetall Robert Blarer**, bisher in Dällikon, Industrievertretung für Firmen im In- und Ausland usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 19, Publ. 678832). Sitz neu: Würenlos. Domizil neu: Juchstrasse 12, 5436 Würenlos. Zweck: Industrievertretung für Firmen im In- und Ausland mit technischen Erzeugnissen in Metall oder anderen Materialien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blarer, Robert, von Schmehikon, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dällikon].

Tagebuch Nr. 1352 vom 18.02.2004
(02138468 / CH-020.1.041.461-6)

■ **Treuhandvereinigung AG**, in Aarau, Unternehmensberatung und Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 2, Publ. 1068658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Bernhard, von Sempach, in Egerkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögele, Beat, von Leuggern, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1353 vom 18.02.2004
(02138474 / CH-400.3.912.051-5)

■ **WEZ Kunststoffwerk AG**, in Oberristfelden, Erzeugung aus Kunststoffen und Metallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 2, Publ. 1222500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wigger, Hanspeter, von Littau, in Willisau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1354 vom 18.02.2004
(02138480 / CH-400.3.910.106-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Hochuli und Schütz AG in Liquidation**, in Kölliken, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Transporte sowie Liegenschaftenhandel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 2, Publ. 740394). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 03.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1355 vom 18.02.2004
(02138486 / CH-400.3.007.403-0)

■ **Steiger IECS**, in Reinach AG, Import und Export von Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 1, Publ. 454192). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1356 vom 18.02.2004
(02138492 / CH-400.1.023.495-5)

AR

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Breu Metall AG**, in Heiden, Metallbaugeschäft und Konstruktionswerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 2, Publ. 631266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuhauser Treuhand GmbH, in Heiden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 151 vom 18.02.2004
(02139330 / CH-300.3.010.385-9)

■ **MAJON ENGINEERING GmbH**, in Speicher, Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7283). Statutenänderung: 18.02.2004. Firma neu: **MAJON ENGINEERING AND CONSULTING GmbH**. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Ausrüstungen für die chemische Industrie sowie Erbringung von Dienstleistungen im Engineerings-, Verkaufs- und Beratungsbereich. Die Gesellschaft kann Patente und andere immaterielle Rechte entwickeln, erwerben, verwalten und verwerten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ongaro, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in

Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langenauer, Silvia, von Umäsch, in Speicher, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.

Tagebuch Nr. 152 vom 18.02.2004
(02139334 / CH-300.4.013.627-5)

■ **Schmutz & Partner GmbH Personalberatung**, in Herisau, Betrieb einer Personalberatung mit allen einschlägigen Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 2, Publ. 1150054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Urs, von Worb, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 (bisher: in Degersheim).

Tagebuch Nr. 153 vom 18.02.2004
(02137800 / CH-300.4.014.301-1)

■ **Schott Grossküchen GmbH**, in Rehetobel, Grosskücheneinrichtungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schott, Manfred, von Rehetobel, in Kesswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 (bisher: in Rehetobel); Schott, Ursula, von Rehetobel, in Kesswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 (bisher: in Rehetobel).

Tagebuch Nr. 154 vom 18.02.2004
(02137806 / CH-300.4.013.750-0)

■ **Terra Australis GmbH**, in Trogen, Import und Vertrieb von australischen Produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 2, Publ. 1217182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carnielli, Daniel, von Trub, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 (bisher: in Trogen).

Tagebuch Nr. 155 vom 18.02.2004
(02137812 / CH-300.4.014.655-2)

■ **Transport- und Lager AG**, in Gais, Nationale und internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.2003, S. 3, Publ. 2021616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gschwend, Patrick, von Alstätten, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 156 vom 18.02.2004
(02137818 / CH-300.3.011.331-7)

■ **Zahnarztpraxis Honsell GmbH**, in Herisau, Dienstleistungen einer Zahnarztpraxis usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 1, Publ. 869512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honsell, Rolf, von Basel, in Abtwil (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000 (bisher: in St. Gallen).

Tagebuch Nr. 157 vom 18.02.2004
(02137824 / CH-300.4.013.243-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Blumen Noorlander**, in Herisau, Blumengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 31.10.1990, S. 4323). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 158 vom 18.02.2004
(02137830 / CH-300.1.012.232-9)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CSI Business Engineering Marc K. Peter**, in Bern, Hochfeldstrasse 17, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen im Bereich Geschäftsentwicklung. Eingetragene Personen: Peter, Marc Kurt, von Radelfingen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 154 vom 18.02.2004
(02139052 / CH-035.1.032.811-1)

■ **Der Makler Neutrale Versicherungsberatung/Dienstleistungen Peter Schöpfer**, in Seftigen, Blättackerstrasse 16, 3662 Seftigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Maklerbüros für neutrale Versicherungsberatung für Firmen und Privatpersonen sowie Dienstleistungen in den Bereichen Steuerklärungen und Websites. Eingetragene Personen: Schöpfer, Peter, von Saanen, in Seftigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 825 vom 18.02.2004
(02139058 / CH-035.1.032.812-6)

■ **STIT.CH GmbH**, in Köniz, Schauelfweg 119, 3098 Schliern bei Köniz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Textilien sowie deren Veredelung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritschard, Mike, von Interlaken, in Schliern bei Köniz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Ritschard-Mutti, Pia, von Inter-

laken und Bolligen, in Schliern bei Köniz (Köniz), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–.

Tagebuch Nr. 826 vom 18.02.2004
(02139064 / CH-035.4.032.813-8)

■ **Wmode GmbH**, in Bolligen, c/o Oliver Rügauer, Herrenwäldstrasse 32, 3065 Bolligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2003. Zweck: Entwickeln und Betrieb eines offenen, europäischen Clearinghouse-Netzwerkes zum Vertrieb und zur Bezahlung von mobilen Daten zwischen Mobilfunkbetreibern und Dienstleistern und Erbringen damit verbundener Dienstleistungen. Die Clearinghouse-Plattform wird entweder als Outsourcing-Lösung oder als Software-Lizenz an Mobilfunkbetreiber und Dienstleister angeboten; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rügauer, Oliver, von Bolligen, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; W. MODE INC., in Calgary (CAN), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Woronuk, Dennis, kanadischer Staatsangehöriger, in Calgary (CAN), mit Einzelunterschrift; Woodward, Robert S., kanadischer Staatsangehöriger, in Calgary (CAN), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 827 vom 18.02.2004
(02139070 / CH-035.4.032.814-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Abas Personalberatung S.à.r.l.**, in Köniz, Betrieb eines Personalvermittlungsbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 11.04.1997, S. 2411), mit Hauptsitz in: Montévrax. Hauptsitz neu: Le Mouret [bisher: Hauptsitz: Montévrax]. Statuten: Hauptsitz: (Streichung des Statutendatums, da nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend) [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 08.04.1994].

Tagebuch Nr. 828 vom 18.02.2004
(02139076 / CH-035.9.011.231-1)

■ **ASIT, Aktiengesellschaft für Sicherheit und Information in Transportsystemen**, in Bern, Durchführung von Forschungs-, Entwicklungs- und Beratungsarbeiten, Herstellung und Vertrieb von Geräten und Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 3, Publ. 406778). Domizil neu: Bitziusstrasse 40, 3000 Bern 31.

Tagebuch Nr. 829 vom 18.02.2004
(02139082 / CH-035.3.011.892-1)

■ **Auto AG Interlaken**, bisher in Interlaken, Reise- und Transportunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 4, Publ. 946458). Gründungsstatuten: 08.04.1950. Statutenänderung: 18.12.2003. Firma neu: **BLS Immobilien Im Moos AG**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o BLS Löschberghahn AG, Genfergasse 11, 5011 Bern. Zweck neu: Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer; kann sich anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 1'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Publikationsorgan: BLS. Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen mit Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.12.2003 werden 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tromp, Mathias Dr., von St. Gallen und Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luginbühl, Beat, von Spiez, in Hinterkappelen (Gde. Wohlen bei Bern), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Christoph P., von Niederbipp, in Interlaken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Maria, von Trub, in Untereisen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Johannes genannt Hannes, von Untereisen und St. Gallen, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Martin, von Trubschachen, in Kallnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Peter, von Bönigen, in Bönigen, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Flury, Hans, von Jenaz, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lehmann, Hans-Peter, von Langnau im Emmental, in Riedwyl (Seeburg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Känel, Walter, von Reichenbach im Kandertal, in Untereisen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 830 vom 18.02.2004
(02139088 / CH-092.3.000.324-7)

■ **Berne Byte Bears GmbH**, bisher in Bern, Betrieb und Entwicklung von Informationsplattformen im Internet usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8666). Statutenänderung: 9.12.2003. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Könizstrasse 161, 3097 Liebefeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Consprint AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bittig, Andreas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: in Bern]; Brönnimann, Thomas, von Zimmerwald, in Mittelhäuser, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Rosenthal, David, von Basel, in Zürich, Gesellschafter,

ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Basel]; Verein Berne Byte Bears, in Köniz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–].

Tagebuch Nr. 831 vom 18.02.2004
(02139094 / CH-035.4.024.810-1)

■ **DV Bern Holding AG**, in Bern, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 3, Publ. 1225768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Musciconio, Aldo, von Zuchwil, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 832 vom 18.02.2004
(02139100 / CH-035.3.010.886-5)

■ **DV Bern Management & Beratungs AG**, in Bern, Erbringung von Management- und Beratungsaufgaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 3, Publ. 1225770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Musciconio, Aldo, von Zuchwil, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 833 vom 18.02.2004
(02139106 / CH-035.3.010.884-9)

■ **DV Bern Systems AG**, in Bern, EDV-Beratung, Organisation, System- und Applikationsprogrammierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 3, Publ. 1225694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub, Hans, von Buus, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Musciconio, Aldo, von Zuchwil, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 834 vom 18.02.2004
(02139112 / CH-035.3.010.885-7)

■ **DV-Bern AG**, in Bern, EDV-Beratung, -Organisation, -System- und Applikationsprogrammierung, EDV-Schulung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 3, Publ. 1225696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub, Hans, von Buus, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Musciconio, Aldo, von Zuchwil, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 835 vom 18.02.2004
(02139118 / CH-035.3.004.214-8)

■ **F. & H. Engel AG, Filiale Bern**, in Bern, Handel mit und Herstellung von Erzeugnissen aller Art des Bauhauptgewerbes und Raumbengewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 3, Publ. 969776), mit Hauptsitz in: Biel BE. Domizil neu: Stauffacherstrasse 130C, 3014 Bern.

Tagebuch Nr. 836 vom 18.02.2004
(02139124 / CH-035.9.015.883-4)

■ **HIAG Handel Schweiz AG, Zweigniederlassung Niederwangen**, in Köniz, insbesondere in der Schweiz Handel mit und Verarbeitung von Materialien der Holz- und Baubranche usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 2, Publ. 1000280), mit Hauptsitz in: Füllinsdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brettenhaler, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Rolf, von Herdern, in Bottighofen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinhann, Erwin, von Ebersacken und Meggen, in Meggen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Markus, von Brütten, in Rheinau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 837 vom 18.02.2004
(02139130 / CH-035.9.031.722-6)

■ **Hydroflor Innenbegrünungen AG**, in Trimstein, Betrieb einer Gärtnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 3, Publ. 621654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WS Treuhand AG Liebefeld, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unternehmensberatungs-, Buchhaltungs- und Treuhandbüro Urs Roth AG, in Urtenen-Schönbühl, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 838 vom 18.02.2004
(02139136 / CH-035.3.024.809-0)

■ **Interhydro AG**, in Allmendingen, Produktion von und Handel mit sämtlichen mit der Hydrokultur zusammenhängenden Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 3, Publ. 2006814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WS Treuhand AG Liebefeld, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unternehmensberatungs-, Buchhaltungs- und Treuhandbüro Urs Roth AG, in Urtenen-Schönbühl, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 839 vom 18.02.2004
(02139142 / CH-035.3.009.241-0)

■ **La Carbonara GmbH**, in Bern, Führen von Betrieben im Gastrobereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kilinc, Selahattin, von der Türkei, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirmizikaya, Ilker, von Ittigen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Kirmizikaya, Fikri, von Ittigen, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: von der Türkei].

Tagebuch Nr. 840 vom 18.02.2004
(02139148 / CH-035.4.025.376-6)

■ **PGMM Schweiz AG**, in Muri bei Bern, Akquisition und Ausführung von Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Energie- und Installationstechnik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 2, Publ. 1190454), mit Hauptsitz in:

Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Thomas, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 841 vom 18.02.2004
(02139154 / CH-035.9.011.542-9)

■ **Prometal Partner AG**, in Laupen, Erstellen von Planungen- und Projektierungsleistungen sowie Erbringen von Informatikdiensten in der Stahl- und Metallbaubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 2, Publ. 1236704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Christian, von Buchholterberg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 842 vom 18.02.2004
(02139160 / CH-035.3.020.340-0)

■ **Raiffeisenbank Schwarzwasser**, in Wahlern, Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 2, Publ. 1236704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos, Roger, von Romos, in Kehrsatz, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wabern].

Tagebuch Nr. 843 vom 18.02.2004
(02139166 / CH-035.5.007.513-4)

■ **Restaurant Eichholz GmbH**, in Köniz, Betreiben eines Restaurationsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 2, Publ. 408898). Statutenänderung: 20. 01. 2004. Stammkapital neu: CHF 21'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Hans Ulrich, von Ursenbach, in Gurnels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Wegmüller-Lehmann, Helene, von Rüegsau, in Gurnels, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; Schmid, Walter, von Trimmis, in Aarberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 844 vom 18.02.2004
(02139172 / CH-035.4.030.412-9)

■ **Restaurant Menuetto AG**, in Bern, Betrieb von vegetarischen Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 2, Publ. 1193814). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Zweck neu: Führen von Betrieben in der Gastronomie und Lebensmittelhandel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salim, Fahim, afghanischer Staatsangehöriger, in Niederwangen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kovacovsky, Karol, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Etzlikofen, mit Einzelunterschrift]; Kovacovsky, Martin, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 845 vom 18.02.2004
(02139178 / CH-035.3.013.029-6)

■ **Swiss Picture Base SPB AG**, in Bern, Erfassen von digitalisierten Fotografien von Schweizer Fotografen/-innen oder mit Schweizer Sujet in einer Datenbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7399). Domizil neu: Thunstrasse 17, 3000 Bern 6.

Tagebuch Nr. 846 vom 18.02.2004
(02139184 / CH-035.3.005.115-0)

■ **Swiss Security Patrol GmbH**, in Köniz, Organisation, Beratung und Durchführung von Bewachungsdiensten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 2, Publ. 850166). Statutenänderung: 26. 01. 2004. Firma neu: **S.S.P. Security GmbH**.

Tagebuch Nr. 847 vom 18.02.2004
(02139190 / CH-035.4.031.394-0)

■ **Tre Re GmbH**, in Bern, Betrieb von Gastronomiebetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 2003, S. 3, Publ. 1196996). Domizil neu: Bümplizstrasse 12, 3027 Bern.

Tagebuch Nr. 848 vom 18.02.2004
(02139196 / CH-035.4.016.553-8)

■ **Verband Schweizerische Ziegelindustrie (YSZ)**, bisher in Zürich, Förderung und Wahrung der Interessen der Ziegelindustrie in der Schweiz und damit verwandter Industrien, Verein (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 17, Publ. 1238636). Gründungsstatuten: 10.09.1992. Statutenänderung: 3. 12. 2003. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Ellenstrasse 19, 3006 Bern. Zweck neu: Förderung und Wahrung der gemeinsamen Interessen der Ziegelindustrie gegenüber Behörden, Parlamenten und der Öffentlichkeit in der Schweiz, sowie in Zusammenarbeit mit der europäischen Ziegelindustrie die Wahrnehmung ihrer Interessen gegenüber den Institutionen der Europäischen Union. Alle Mittel, welche direkt oder indirekt diesem Zweck dienen, fallen in den Rahmen der Verbandstätigkeit, insbesondere: Förderung der Ziegeleprodukte durch gemeinsames Marketing und Schaffung technischer Grundlagen; Förderung und Wahrung der technischen Weiterentwicklung und Qualitätssicherung der Ziegeleprodukte; Förderung der Aus- und Weiterbildung der Ziegelindustrie sowie deren Partnerorganisationen. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalsammlung, Vorstand, Obmann des Rechtsdienstes und Revisionsstelle. Fusion: Der Verein übernimmt auf dem Wege der Fusion den Verein zur Förderung der Technischen Forschung und Propaganda der Ziegelindustrie (VTP), in Zürich. Aktiven und Passiven des Verein zur Förderung der Technischen Forschung und Propaganda der Ziegelindustrie (VTP) gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.09.1992 und Fusionsbilanz per 31.12.1992 auf den Verein über [wie bisher]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Peter, von Pfungen, in Pfungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmeiner, Markus, von Luzern, in Luzern, Mitglied und

Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weller, Wilhelm, von Zürich, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Ruth, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räss, Ruedi, von Huttwil und Seuzach, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gasser, Rudolf, von Guggisberg, in Rapperswil BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schwander, Jörg, von Galgenen, in Laufen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Keller, Christian, von Pfungen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morandi, Claude, von Bern, in Payenne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Curio, Vizepräsident]; Burkhalter, Peter Dr., von Ittigen, in Ittigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 849 vom 18.02.2004
(02139202 / CH-020.6.000.090-0)

■ **Weserve AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Werbung und Information usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 3, Publ. 561496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisetti, Guido, von Bern und Balerna, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Balerna]; TSI-Treuhand AG, in Ittigen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 850 vom 18.02.2004
(02139208 / CH-035.3.000.829-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bracher Jazz Music Market**, in Bern, Musikfachhandel, Instrumentierung, Arrangements, Computer-Notensatz usw., Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 1992, S. 1647). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 851 vom 18.02.2004
(02139214 / CH-035.1.004.108-0)

■ **Restaurant China-Haus Thi Hoa Duong**, in Bern, Führen des Restaurants China-Haus 'Hoa' und Take Away, Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 2, Publ. 702870). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 852 vom 18.02.2004
(02139220 / CH-035.1.031.051-5)

■ **Steiger IT Consulting**, in Neueneegg, Informatikdienstleistungen im Internet usw., Einzelirma (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 2, Publ. 1096954). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 853 vom 18.02.2004
(02139226 / CH-035.1.031.925-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Autocenter Bärtschi AG**, in Langnau im Emmental, Hinterdorfstrasse 22, 3550 Langnau im Emmental, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 13. 02. 2004. Zweck: Handel mit Autos und Fahrzeugen aller Art, Ersatzteilen und Zubehör sowie Betrieb einer Service- und Reparatur-Werkstätte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1 000. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Hans Bärtschi', in Langnau im Emmental, gemäss zwei Sachübernahmeverträgen und detaillierten Inventarlisten vom 13.02.2004 das Grundstück Langnau im Emmental-Grundbuchblatt Nr. 1215 (ohne auflaufende Grundpfandschulden) sowie Warenvorräte (Ersatzteillager, Motorenöl), Werkzeuge, Maschinen, Mobilar und Heizöl zum Preis von insgesamt CHF 1 237 800. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich oder per E-mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bärtschi, Hans-Urs, von Sumiswald, in Signau (Schüpbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Kurt, von Langnau im Emmental, in Thun (Gwatt), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Barbara, von Sumiswald, in Signau (Schüpbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevidata Bern AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 326 vom 18.02.2004
(02139232 / CH-033.3.016.674-7)

■ **Swiss-Plus Blitz-Kurier Beat Sahli**, in Oberburg, Emmentenstrasse 148, 3414 Oberburg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Abholen und Zustellen von Waren aller Art, insbesondere von Plänen, Dokumenten, Paketen, Ersatzteilen, kleinen Gütern und Medikamenten in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Sahli, Beat, von Wohlen bei Bern, in Oberburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 327 vom 18.02.2004
(02139238 / CH-033.1.016.675-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **BKW ISP AG, Zweigniederlassung Utzenstorf**, in Utzenstorf, Planung, Projektierung, Realisierung und Instandhaltung von Stark-, Schwachstrom- und Kommunikationsanlagen, Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen wie Service, Betrieb usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 5, Publ. 944454), mit Hauptsitz in:

Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Andreas, von Burgistein, in Thun (Gwatt [Thun]), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 328 vom 18.02.2004
(02139244 / CH-053.9.000.396-3)

■ **Elektro Liechti AG**, in Langnau im Emmental, Planung und Ausführung von Starkstrom- und Schwachstrominstallationen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8803). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti-Schneider, Susanne, von Rapperswil BE und Lauperswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Lauperswil, ohne Zeichnungsberechtigung]; Fankhauser, Bernhard, von Trub, in Langnau im Emmental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 329 vom 18.02.2004
(02139250 / CH-053.3.007.518-6)

■ **F. Spielmann Küchenbau AG**, in Hindelbank, Projektierung, Planung und Bau von Küchen sowie Planung und Ausführung von Ueberbauungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann, Ferdinand, von Messen, in Lyssach, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Spielmann, Dr. Urs, von Messen, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 330 vom 18.02.2004
(02139256 / CH-033.0.000.553-3)

■ **Genossenschaft für leistungsorientiertes Bauen (GLB)**, in Langnau im Emmental, Unterstützung ihrer Mitglieder bei der Erstellung, Verbesserung und beim Unterhalt ihrer Gebäude und Anlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 3, Publ. 970282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzi, Willy, von Filzbach, in Altdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 331 vom 18.02.2004
(02139262 / CH-053.5.000.591-1)

■ **Grapho-Chem GmbH**, in Krauchthal, Produktion und Vertrieb von chemischen Produkten aller Art sowie Handel damit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6002). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagra Handels GmbH, in Aschau am Inn (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000; Deringer, Dr. Hans, von Oberstammheim, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Müller, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Priem am Chiemesse (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 115'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verox Beteiligungen AG, in Hindelbank, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 500'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 240'000].

Tagebuch Nr. 332 vom 18.02.2004
(02139268 / CH-053.4.003.412-0)

■ **Meier + Jäggi AG Zofingen, Zweigniederlassung Wynau**, in Wynau, Ausführung von Hoch- und Tiefbau sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2004, S. 3, Publ. 2096680), mit Hauptsitz in: Zofingen. Bemerkungen zum Hauptsitz [gestrichen: Bemerkungen zum Hauptsitz: Mit Verfügung vom 04.09.2002 des Präsidenten des Bezirksgerichtes Zofingen wurde dem Verwaltungsrat die Geschäftsführungs- und Vertretungsbefugnis entzogen. Als provisorischer Sachwalter wurde Peter Forster von der Ernst & Young AG, in Aarau, bestimmt.]

Tagebuch Nr. 333 vom 18.02.2004
(02139274 / CH-053.9.000.902-5)

■ **Topol J. Tobler**, bisher in Lotzwil, Glasfaser Kunststoff (GFK)-Verarbeitung usw., Einzelirma (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1991, S. 3771). Sitz neu: Kleindietwil. Domizil neu: Aengermatte 94, 4936 Kleindietwil. Zweck neu: Glasfaser Kunststoff (GFK)-Verarbeitung und Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffteilen sowie Handel und Montage von medizintechnischen Produkten.

Tagebuch Nr. 334 vom 18.02.2004
(02139280 / CH-053.1.001.440-1)

■ **W. Metzger + Co. AG**, in Lotzwil, Handel mit und Fabrikation von Harstoffen, Werkzeugen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Hans Ulrich, von Zürich und Rümlang, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 335 vom 18.02.2004
(02139286 / CH-053.3.001.517-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Gasthof zum Rössli, Irène Steiner-Stucki**, in Röttenbach im Emmental, Betrieb des Gasthofes zum Rössli, Einzelirma (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4981). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 336 vom 18.02.2004
(02139292 / CH-053.1.000.343-3)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Rolf Meyer Liegenschaften**, in Port, Bellevueweg 22, 2562 Port, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Liegenschaften. Eingetragene Personen: Meyer, Rolf, von Trub, in Port, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 447 vom 18.02.2004
(02139304 / CH-073.1.015.605-5)

■ **Thomas Meyer Liegenschaften**, in Bellmund, Hohenweg 11 a, 2564 Bellmund, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Liegenschaften. Eingetragene Personen: Meyer, Thomas, von Trub, in Bellmund, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 448 vom 18.02.2004
(02139310 / CH-073.1.015.606-0)

■ **visioLAB D. Trachsel**, in Biel BE, Berghausweg 21, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Komponenten der Mess- und Regeltechnik; Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Trachsel, Daniel, von Kandergrund, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 449 vom 18.02.2004
(02139316 / CH-073.1.015.607-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BKW ISP AG**, in Nidau, Planung, Projektierung, Realisierung und Instandhaltung von Stark-, Schwachstrom- und Kommunikationsanlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5795), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlethaler, Kurt, von Langenbruck und Münchenstein, in Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Andreas, von Burgistein, in Gwatt (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 450 vom 18.02.2004
(02139322 / CH-073.9.009.914-7)

■ **db METALL & FORM Daniel Brechbühl**, in Schüpfen, Metallbau, Möbelbau und Raumgestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1999, S. 8634). Firma neu: **Metal + Form Daniel Brechbühl**. Domizil neu: Richtersmattweg 6, 3054 Schüpfen.
Tagebuch Nr. 451 vom 18.02.2004
(02139328 / CH-073.1.010.392-9)

■ **Fondation Anki pour la Taillanderie de Corcelles**, à Corcelles BE, Aquéris, restaurer, entretenir et exploiter la Forge, feuillet 2 et 52 du ban de Corcelles, Fondation (FOSC Nr. 91 du 14.05.2003, p. 4, publ. 988806). Personne et signature radiée: Solimeno, Rose-Marie, de Zullwil, à Corcelles BE, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Spieser, Suzanne, de Lachen, à Corcelles BE, secrétaire-caissière, avec signature collective à deux.
Journal no 446 du 18.02.2004
(02139298 / CH-073.7.003.770-7)

■ **Niklaus Energie- und Gebäudetechnik AG**, in Lyss, Handel von Komponenten und Systemen sowie Fabrikation von Komponenten im Gesamtbereich der Gebäudetechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.2003, S. 4, Publ. 1228968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: R + H Treuhand AG Lyss, in Lyss, Revisionsstelle; Schneider, Yves, von Seftigen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Kurt, von Rüschegg, in Courgevaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 453 vom 18.02.2004
(02137798 / CH-073.3.013.904-3)

■ **Ocean Race Charter, Albert Sutter**, bisher in Evilard, Organisation und Charter von Segel- und Motorbootreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 28.11.1997, S. 8616). Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Schützenstrasse 71d, 2502 Biel/Bienne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Albert, von Bonaduz, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Magglingen (Evilard)].
Tagebuch Nr. 454 vom 18.02.2004
(02137804 / CH-073.1.006.691-7)

■ **Tür + Tor T+T GmbH**, bisher in Biel BE, Holz- und Metallbauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 4, Publ. 849104). Statutenänderung: 16.02.2004. Firma neu: **Tür + Tor T+T GmbH**. Sitz neu: Täuffelen. Domizil neu: Bruckackerstrasse 9, 2575 Täuffelen.
Tagebuch Nr. 455 vom 18.02.2004
(02137810 / CH-073.4.005.281-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Bicontra Evilard GmbH in Liquidation**, in Evilard, Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 3, Publ. 721762). Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 456 vom 18.02.2004
(02137816 / CH-073.4.013.608-0)

■ **Norbert Pogrietz**, in Ins, Handel mit Wintersportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 07.06.1982, S. 1822). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 457 vom 18.02.2004
(02137822 / CH-073.1.008.842-8)

■ **Ranit AG**, in Nidau, Dienstleistungen aller Art, insbesondere Verkauf, Service, Vertrieb und Vertretung von technischen Produkten auf dem Gebiet der Verkaufsautomaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1466). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 458 vom 18.02.2004
(02137828 / CH-073.3.005.133-2)

■ **Ultim Holding SA**, à Biel BE, reprendre des participations à d'autres sociétés de tout genre en Suisse et à l'étranger etc., société anonyme (FOSC no 130 du 09.07.2002, p. 4, publ. 549920). Les prescriptions de l'art. 748 CO sont respectées. La raison sociale est radiée.
Journal no 460 du 18.02.2004
(02137840 / CH-073.3.006.882-4)

■ **Wittwer Data GmbH**, in Lengnau BE, Alle Rechts-, Handels- und Finanzgeschäfte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 07.10.1997, S. 7317). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 459 vom 18.02.2004
(02137834 / CH-073.4.006.626-8)

Bernier Oberland (BE)

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CCPower Beer Christoph**, in Erlenbach im Simmental, Graben, 3758 Lattenbach, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Projektmanagement, Organisations- und Unternehmensberatung, Coaching. Eingetragene Personen: Beer, Christoph, von Trub, in Lattenbach (Erlenbach im Simmental), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 398 vom 18.02.2004
(02137846 / CH-092.1.016.422-8)

■ **Simme-Lädli GmbH**, in Lenk, Oberriedstrasse 7, 3775 Lenk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 2.02.2004. Zweck: Betrieb eines Ladens für Souvenirs, Wolle, Handarbeiten und Geschenkartikel. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 2.2.2004 übernimmt die Gesellschaft von Freidig Franziska, von Lenk, in Bigenthal (Walkringen), sämtliche Aktiven von CHF 55'318.60 und sämtliche Passiven von CHF 41'511.- ihrer im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Simme-Lädli, F. Freidig, in Lenk, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2004 zum Preis von CHF 13'807.60 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür die Sacheinlegerin den Betrag von CHF 9'500.- zur Teilübernahme ihrer Stammeinlage von nom. CHF 19'000.- angerechnet sowie eine Forderung von CHF 4'307.60 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.-. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafterinnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Freidig, Franziska, von Lenk, in Bigenthal (Walkringen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Freidig-Zimmerli, Marianne, von Lenk, in Lenk, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 399 vom 18.02.2004
(02137852 / CH-092.4.016.423-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A. B. Crivelli AG**, in Meiringen, Fabrikation, Vertrieb von Stahlkonstruktionen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1996, S. 610). Firma neu: **A. B. Crivelli AG in Liq**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crivelli, Attilio Bernardo, von Novazzano, in Meiringen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Crivelli-Mätzner, Irene, von Novazzano, in Meiringen, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 400 vom 18.02.2004
(02137858 / CH-092.3.005.305-4)

■ **Abbiühl GmbH**, in Frutigen, Kaminfegerarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 4, Publ. 1221724). Statutenänderung: 23.12.2003. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.- [gestrichen: Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.- Einladungen und Mitteilungen erfolgen schriftlich]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abbiühl-Rösti, Fritz, von Därstetten, in Frutigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abbiühl-Däpp, Patrick, von Därstetten,

in Frutigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 401 vom 18.02.2004
(02137864 / CH-092.4.016.205-5)

■ **Beaten GmbH**, in Beatenberg, Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 4, Publ. 466750). Statutenänderung: 10.02.2004. Stammkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Stammkapital: CHF 100'000.- [gestrichen: Liberierung Stammkapital: CHF 60'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lützeltschwalb, Leo, von Kaiseraugst, in Beatenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Furrey, Therese, von Wetzikon ZH, in Oberburg, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-].
Tagebuch Nr. 402 vom 18.02.2004
(02137870 / CH-092.4.015.435-9)

■ **BKW ISP AG, Zweigniederlassung Gstaad**, in Saanen, Stark-, Schwachstrom und Kommunikationsanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4474), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlethaler, Kurt, von Langenbruck und Münchenstein, in Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Andreas, von Burgistein, in Gwatt (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosch, Dieter, von Zug, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 403 vom 18.02.2004
(02137876 / CH-092.9.001.249-8)

■ **Donatella Flick Associazione**, in Saanen, Unterstützung wohlthätiger, caritativer, kultureller etc. Institutionen, Verein (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 4, Publ. 2000574). Domizil neu: c/o ribo Treuhand AG, Chalet Litz, 3780 Gstaad. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Hansueli, von Gadmern, in Gstaad (Saanen), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flick, Donatella, von Genf, in London (GB), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Horn, Jürg, von Sigriswil, in Schönried (Saanen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 404 vom 18.02.2004
(02137882 / CH-100.6.012.949-3)

■ **Frutiger AG**, in Sigriswil, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 4, Publ. 2079462), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Oliver, von Zürich, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Stefan, von Muttenz und Reichenbach im Kandertal, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 405 vom 18.02.2004
(02137888 / CH-092.9.001.246-6)

■ **Frutiger AG**, in Innerkirchwil, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 4, Publ. 2079448), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Oliver, von Zürich, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Stefan, von Muttenz und Reichenbach im Kandertal, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 406 vom 18.02.2004
(02137894 / CH-092.9.001.245-1)

■ **Frutiger AG**, in Hilterfingen, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 4, Publ. 2079442), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Oliver, von Zürich, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Stefan, von Muttenz und Reichenbach im Kandertal, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 407 vom 18.02.2004
(02137900 / CH-092.9.001.244-0)

■ **Frutiger AG**, in Interlaken, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 4, Publ. 2079456), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Oliver, von Zürich, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Stefan, von Muttenz und Reichenbach im Kandertal, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 408 vom 18.02.2004
(02137906 / CH-092.9.015.498-2)

■ **Frutiger AG**, in Steffisburg, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 4, Publ. 2079476), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Oliver, von Zürich, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Stefan, von Muttenz und Reichenbach im Kandertal, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 409 vom 18.02.2004
(02137912 / CH-092.9.001.247-4)

■ **Frutiger AG**, in Spiez, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 4, Publ. 2079470), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Oliver, von Zürich, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Stefan, von Muttenz und Reichenbach im Kandertal, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 411 vom 18.02.2004
(02137924 / CH-092.9.015.497-4)

■ **Frutiger AG**, in Thun, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 4, Publ. 2079434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Karl, von Sigriswil, in Uttenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wittwer, Ger-

hard, von Bern, in Uttenstorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Oliver, von Zürich, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Müller, Stefan, von Muttenz und Reichenbach im Kandertal, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Friedli, Pierre, von Wytzenbach, in Uttenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lehnner, Adrian, von Wimmis, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Liechti, Erich, von Landiswil, in Wimmis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Hilterfingen]. Zweigniederlassung: [gestrichen: Lausanne] [gestrichen: Savigny].
Tagebuch Nr. 412 vom 18.02.2004
(02137930 / CH-092.3.001.344-7)

■ **Frutiger AG, Zweigniederlassung Zweisimmen**, in Zweisimmen, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 4, Publ. 2079484), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobi, Oliver, von Zürich, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Stefan, von Muttenz und Reichenbach im Kandertal, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 410 vom 18.02.2004
(02137918 / CH-092.9.001.248-2)

■ **Held AG**, in Steffisburg, Fabrikation, Handel mit umweltgerechten Produkten für Waschen und Reinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.2003, S. 4, Publ. 956812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieder, Daniel, von Konolfingen, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Rösti, Hanspeter, von Adelboden, in Heimberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 413 vom 18.02.2004
(02137936 / CH-092.3.006.287-5)

■ **Prima Gastro GmbH**, in Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 5, Publ. 834028). Statutenänderung: 9.02.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kara, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Hängendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bözog, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Lyss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 414 vom 18.02.2004
(02137942 / CH-092.4.015.800-6)

■ **RUAG Ammotec**, in Thun, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb etc. von Munition usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 4, Publ. 1168562). Domizil neu: Untertstrasse 67, 3600 Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Paul A., von Röhrenbach im Emmental, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gähwiler, Christoph, von Kirchberg SG, in Andematt, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perret, René, von Renan BE, in Spiez, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubelka, Cyril, österreichischer Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hess, Georges, von Engelberg, in Stans, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Schaublin, Peter, von Winterthur und Bannwil, in Thun, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 415 vom 18.02.2004
(02137948 / CH-092.3.016.165-2)

■ **SF Treuhand- und Revisions AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 4, Publ. 2098154). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Berner Oberland hinterlegt.
Tagebuch Nr. 416 vom 18.02.2004
(02137954 / CH-092.3.007.586-9)

■ **Si-Report GmbH**, in Heiligenschwendi, Berichterstattung etc. in den Bereichen Automobiltechnik u. Motorsport, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2139). Firma neu: **Si-Report GmbH in Liq**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Bruno Sinzig, Mittlere Haltenstrasse 13, 3625 Heiligenschwendi. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.2.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sinzig, Bruno, von Lohnstorf, in Heiligenschwendi, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 417 vom 18.02.2004
(02137960 / CH-092.4.000.915-9)

■ **Skilift Metschalp AG**, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1175). Domizil neu: c/o Franziska Trachsel, Guggigässli 14, 3714 Frutigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marmet-Lauber, Alfred, von Frutigen, in Frutigen, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Maurer-von Känel, Ernst, von Adelboden, in Frutigen, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossen-Wüthrich, Walter, von Frutigen, in Frutigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Trachsel, Franziska, von Frutigen und Welschenrohr, in Frutigen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marmet, Ueli, von Frutigen, in Frutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 418 vom 18.02.2004
(02137966 / CH-092.3.007.697-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Psychotherapeutische Praxis Dr. Walter Fritzsche**, in Habkern, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 4, Publ. 842616). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 419 vom 18.02.2004 (02137972 / CH-092.1.015.813-1)

■ **Simme-Lädli, F. Freidig**, in Lenk, Laden für Souvenire, Wolle, etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8343). Die Aktiven und Passiven sind an die Simme-Lädli GmbH, in Lenk, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 420 vom 18.02.2004 (02137978 / CH-092.1.014.554-3)

BL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **FUTURA PERSONAL James Pfister**, in Allschwil, Baslerstrasse 256, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Feststellen / Kaderselektion. Eingetragene Personen: Pfister, James, von Uetikon am See, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pfister, Ursula, von Uetikon am See, in Allschwil, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 834 vom 18.02.2004 (02139210 / CH-280.1.007.357-6)

■ **gurtner-relations gmbh**, in Oberwil BL, Benkenstrasse 73, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Public Relations und Investor Relations. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'gurtner-relations', in Oberwil BL, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 28'700.-- und Passiven von CHF 0.-- zum Preis von CHF 28'700.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 8'700.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gurtner, Max, von Seftigen, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Gurtner, Josefina, von Seftigen und Wohlen AG, in Oberwil BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 835 vom 18.02.2004 (02139216 / CH-280.4.007.358-9)

■ **plattner Architektur GmbH**, in Lausen, Edletenstrasse 18n, 4415 Lausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2004. Zweck: Führen eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Plattner, Reto, von Langenbruck, in Lausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Plattner, Sandra, von Langenbruck, in Niederdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagebuch Nr. 836 vom 18.02.2004 (02139222 / CH-280.4.007.359-7)

■ **Restaurant Lindenhof Haller**, in Liestal, Lindenstrasse 5, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantbetrieb. Eingetragene Personen: Haller, Luzius, von Reinach AG, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 837 vom 18.02.2004 (02139228 / CH-280.1.007.360-0)

■ **ROC Components AG (ROC Components SA) (ROC Components Ltd)**, in Muttenz, Farnsburgerstrasse 12, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2004. Zweck: Handel mit Produkten und Komponenten zur Wasseraufbereitung, hauptsächlich im Umkehr-Osmose-Anlagenbau sowie technische Beratung und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Polasek, Vadlav, von Genf, in Pfeffingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Chopra, Deepak, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mirza, Sohail, von Wettingen, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 838 vom 18.02.2004 (02139234 / CH-280.3.007.361-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ATC Ahmeti, Trade and Consulting**, in Laufen, Vermittlung von Immobilien, Finanzierungen, Versicherungen und Krediten, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 5, Publ. 1140452). Firma neu: **ATC, Ahmeti Trade & Consul-**

ting. Zweck neu: Allfinanzberatung, Vermittlung von Immobilien, Finanzierungen und Versicherungen, Übersetzungen in diversen Sprachen, Billeterverkauf sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Elektronik (SAT, Computer und Support). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ahmeti, Arben, Bürger von Serbien und Montenegro, in Laufen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 839 vom 18.02.2004 (02139240 / CH-280.1.006.792-6)

■ **Cortellini & Marchand AG**, in Birsfelden, Betrieb von Automobilgaragen für Reparaturen und Carrosserie-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 4, Publ. 1183376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Stephan, von Appenzell, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 840 vom 18.02.2004 (02139246 / CH-280.3.910.480-8)

■ **ESYS GmbH**, bisher in Lausanne, Beratung im Bereich Entwicklung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 11). Statutenänderung: 16.02.2004. Sitz neu: Aesch BL. Domizil neu: c/o Jean-Marc Ehrbar, Austrasse 25, 4147 Aesch. Zweck neu: Beratung beim EDV-Einsatz, Entwicklung von Software sowie Handel mit Software, Ersatzteilen und Zubehör für PC. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Sie kann zudem Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Jules, von Hochdorf, in Ziefen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- (wie bisher); Ehrbar, Jean-Marc, von Urnäsch, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- (bisher: in Lausanne).

Tagebuch Nr. 841 vom 18.02.2004 (02139252 / CH-280.4.003.498-1)

■ **GCom GmbH**, in Zwingen, Ein- und Verkauf von Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6003). Statutenänderung: 9.02.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramstein, Roy, von Seewen, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nerlich-Zedda, Patrizia, von Kloten, in Zwingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Studer, Rudolf, von Breitenbach, in Frick, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- (bisher: in Flüh, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--). Tagebuch Nr. 842 vom 18.02.2004 (02139258 / CH-280.4.004.761-3)

■ **Weber Werbung, Agentur für Kommunikation und Grafik**, bisher in Binningen, Betrieb einer Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 117). Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: Rüstrasse 26, 4103 Bottmingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Markus R., von Basel, in Bottmingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen); Weber-Schmocker, Martha, von Basel, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen). Tagebuch Nr. 843 vom 18.02.2004 (02139264 / CH-270.1.010.576-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Futura Personal A. Kleindienst**, in Oberwil BL, Feststellen, Kaderselektion, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 09.03.1998, S. 1660). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 844 vom 18.02.2004 (02139270 / CH-280.1.910.790-7)

■ **Fürsorgestiftung der Firma M. Schneider-Hegi AG**, in Oberdorf BL, Unterstützung der Arbeiter und Angestellten, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1990, S. 4098). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 06.02.2004 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 845 vom 18.02.2004 (02139276 / CH-280.7.911.662-8)

■ **Inglobe GmbH in Liquidation**, in Bubendorf, Implementation/Integration von ganzheitlichen EDV- und Kommunikationslösungen unter Berücksichtigung des Leistungserstellungsprozesses des Kunden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 4). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 16.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 846 vom 18.02.2004 (02139282 / CH-280.4.900.251-0)

■ **Ruiwa Import und Export GmbH in Liquidation**, in Münchenstein, Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8776). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 847 vom 18.02.2004 (02139288 / CH-280.4.002.094-0)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AFRICA HOUSE, Emanc-Meye Martin**, in Basel, Solothurnstr. 15, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Lebensmitteln und Modeartikeln sowie Künstlerartikel (AFRO-CARAIBE SPECIALITÄTEN). Eingetragene Personen: Emanc-Meye, Martin, von Churwalden, in Mulhouse (FR), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 933 vom 17.02.2004 (02139012 / CH-270.1.013.434-3)

■ **centerVision AG**, in Basel, c/o Dr. Jürg Greuter, Steinenstrasse 16, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2004. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen, Erbringen von damit zusammenhängenden oder ähnlichen Dienstleistungen sowie Ausführen von Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Sektion V Parzelle 826 des Grundbuches Basel zum Preis von maximal CHF 3'300'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder E-mail. Eingetragene Personen: Straumann, Thomas, von Bretzwil, in Gstaad, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jung, Ursula, von Niederhelfenschwil und Röschenz, in Domach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 965 vom 17.02.2004 (02139204 / CH-270.3.013.368-0)

■ **Hands-on GmbH**, in Basel, c/o Jeanne Pichard, Peter Merian-Str. 16, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2004. Zweck: Umfassende oder partielle Dienstleistungen in Planung, Durchführung und Datenverarbeitung von klinischen Studien für die pharmazeutische Industrie. Dazu gehören insbesondere auch die Schulung von Personal in den Auftragsfirmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hellsheim, Kurt, von Basel, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pichard, Jeanne, dänische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 934 vom 17.02.2004 (02139018 / CH-270.4.013.759-2)

■ **TopSystem GmbH**, in Riehen, Blutrainweg 60, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2004. Zweck: Lieferung aller möglichen Dienstleistungen im Bereich Informatik-Technologie und Multimedia. Im weiteren Tätigkeit aller möglichen Dienstleistungen im Bereich der Personalberatung, Personaladministration und Coaching. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hollstein, Katrin, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Moser, Stefan, von Herzogenbuchsee, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 935 vom 17.02.2004 (02139024 / CH-270.4.013.760-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Allbecon Industrie-Service Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 7, Publ. 1059832). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Allbecon Schweiz AG', in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 auf die 'Allbecon Schweiz AG' über. Tagebuch Nr. 936 vom 17.02.2004 (02139030 / CH-270.3.012.905-5)

■ **Allbecon Personalmanagement Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 6, Publ. 484026). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Allbecon Schweiz AG', in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 auf die 'Allbecon Schweiz AG' über. Tagebuch Nr. 937 vom 17.02.2004 (02139036 / CH-270.3.012.586-9)

■ **Auto-Interleasing - AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 6, Publ. 787306). Domizil neu: Münchensteinerstr. 43, 4053 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oertle, Peter, von Zürich und Teufen AR, in Geroldswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 938 vom 17.02.2004 (02139042 / CH-270.3.000.446-4)

■ **Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 5, Publ. 2018312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forcart, Dietrich, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 939 vom 17.02.2004 (02139048 / CH-270.3.000.377-5)

■ **Basler, Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 5, Publ. 2018314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forcart, Dietrich, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 940 vom 17.02.2004 (02139054 / CH-270.3.000.363-1)

■ **Body Act Health & Relax Center GmbH**, in Basel, Fitness-Studio usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7021). Statutenänderung: 22.01.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernasconi, Jasmin, von Lugano, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolli, Daniel, von Stein AG, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--). Tagebuch Nr. 941 vom 17.02.2004 (02139060 / CH-270.4.001.268-3)

■ **Bäloise-Holding**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 5, Publ. 2018316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forcart, Dietrich, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 942 vom 17.02.2004 (02139066 / CH-270.3.000.505-3)

■ **Fitodrom AG in Liquidation**, in Basel, Fitness-Institut usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 5, Publ. 843554). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 24.11.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Tagebuch Nr. 943 vom 17.02.2004 (02139072 / CH-270.3.001.973-6)

■ **Fuchs Petrolub AG in Liquidation**, bisher in Frauenfeld, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 13, Publ. 2077348). Statutenänderung: 13.02.2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o HB & P Treuhander, St. Alban-Anlage 44, 4010 Basel. Zweck: Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen, insbesondere im Gesamtbereich der Mineralölbranche, Chemie sowie verwandter technischer Gebiete. Die Gesellschaft kann ferner Darlehen gewähren und vermitteln, Immobilien, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.04.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); HB & P Treuhander, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten (wie bisher); HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle (wie bisher). Tagebuch Nr. 944 vom 17.02.2004 (02139078 / CH-440.3.001.169-0)

■ **Gerlach AG**, in Basel, Verzollungen und Zollberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 5, Publ. 734520). Weitere Geschäftsfälle: 1257 Bardonnex, Chemin des Epingles 20. 1337 Vallorbe, Vallorbe Route. 3900 Brig, Belalpstrasse 2. 3901 Gondo. 4030 Basel-Flughafen. 4332 Stein AG. 5322 Koblenz, Zollplatz 5. 6828 Balerna, Via Motta 6. 6830 Chiasso, Via G. Porta 2. 6855 Stabio, Casa Croci Torti. 6988 Ponte Tresa, Vicolo Ponte Vecchio. 8058 Zürich-Flughafen. 8233 Barga SH. 8240 Thayngen, Zollstrasse 81. 8280 Kreuzlingen. 8590 Romanshorn. 9430 St. Margrethen, Grenzstrasse 24. 9434 Au SG, Zollstrasse. 9471 Buchs SG, Heldastrasse 66. 9486 Schaanwald FL.

Tagebuch Nr. 945 vom 17.02.2004 (02139084 / CH-270.3.001.781-2)

■ **Hawa-Data Informatik Walter Hauenstein**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1996, S. 6434). Über den Inhaber der Einzelfirma, Walter Hauenstein, wurde am 17.02.2004 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.

Tagebuch Nr. 946 vom 17.02.2004 (02139090 / CH-270.1.003.658-0)

■ **IEB Internet Business Services GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S. 3075). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossen, Gertrud, von Brig-Glis, in Münchenstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- (bisher: in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift). Tagebuch Nr. 947 vom 17.02.2004 (02139096 / CH-270.4.002.011-8)

■ **INDUR Antriebstechnik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 5, Publ. 1095174). Statutenänderung: 13.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 750'000.-- (bisher: CHF 600'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.--. Aktien neu: 6'000 Namenaktien zu CHF 100.-- und 15'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10.-- (bisher: 6'000 Namenaktien zu CHF 100.--). Tagebuch Nr. 948 vom 17.02.2004 (02139102 / CH-270.3.013.265-6)

■ **INNOVIA Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 241 vom 15. 12. 2003, S. 6, Publ. 2029038). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MH & Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 949 vom 17.02.2004
(02139108 / CH-270.3.001.308-5)

■ **J&R Enterprise Services GmbH**, in Basel, technische Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 28 vom 09. 02. 2000, S. 895). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossen, Gertrud, in Münchenstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 950 vom 17.02.2004
(02139114 / CH-270.4.001.947-4)

■ **Levy fils AG**, in Basel, elektrotechnisches Installationsmaterial usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 30 vom 13. 02. 2004, S. 6, Publ. 2116940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Paul, von Mellen und Egg, in Härkingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 951 vom 17.02.2004
(02139120 / CH-270.3.003.704-4)

■ **MB Maison Bâle GmbH**, in Basel, Verwaltung von Liegenschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 54 vom 20. 03. 1997, S. 1901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Christophe Andreas, von Zeitwil, in Dornach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.— [bisher: in Basel]; Jenny, Francisca, spanische Staatsangehörige, in Dornach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.— [bisher: in Basel].

Tagebuch Nr. 952 vom 17.02.2004
(02139126 / CH-270.4.001.141-1)

■ **Mediafarm GmbH**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich Internet usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 4 vom 08. 01. 2004, S. 1, Publ. 2061594). Firma neu: **Mediafarm GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.— [bisher: in Lörrach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Grimm, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.— [bisher: in Steinen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Schönholzer, Erwin, von Bürglen TG, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.— [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 953 vom 17.02.2004
(02139132 / CH-270.4.001.972-5)

■ **MSM Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 75 vom 22. 04. 2003, S. 6, Publ. 957348). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 1'957'125.10 und Passiven von CHF 1'662'585.63 der 'SZS Verwaltungs AG', in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 954 vom 17.02.2004
(02139138 / CH-270.3.012.621-7)

■ **Orbitech GmbH**, in Basel, Anlagen- und Maschinenbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 225 vom 20. 11. 2002, S. 5, Publ. 736048). Firma neu: **Orbitech GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 17.02.2004 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 955 vom 17.02.2004
(02139144 / CH-270.4.001.574-9)

■ **PersonalfürsorgeStiftung der Merian-Iselin-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr 12 vom 20. 01. 2004, S. 6, Publ. 2079056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker, Stephan, von Oberhof, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates].

Tagebuch Nr. 956 vom 17.02.2004
(02139150 / CH-270.7.000.910-3)

■ **Pro-Bau Projekte und Baumanagement GmbH**, bisher in Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 96 vom 18. 05. 2001, S. 3763). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Grellingerstr. 35, 4052 Basel. Zweck: Planung und Erstellung von Liegenschaften im Wohnungs- und Gewerbebau. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller-Schmid, Peter, von Berikon, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— [wie bisher]; Koller-Schmid, Christine, von Benken, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— [wie bisher].

Tagebuch Nr. 957 vom 17.02.2004
(02139156 / CH-280.4.900.209-3)

■ **Rofega AG**, in Basel, Garagebetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 10 vom 16. 01. 2004, S. 6, Publ. 2075200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beetschen Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 958 vom 17.02.2004
(02139162 / CH-270.3.005.161-2)

■ **Schweizerische Pfadistiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 5, Publ. 967524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pegoraro, Peter, von Basel und Wädenswil, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates und Kas-

sier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gärtner, Leo, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scharowski, Claude, von Luzern, in Füllinsdorf, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 959 vom 17.02.2004
(02139168 / CH-270.7.001.361-4)

■ **SZS Verwaltungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 140 vom 24. 07. 1997, S. 5279). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.02.2004 infolge Fusion mit der 'MSM Immobilien AG', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die 'MSM Immobilien AG' über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gesundheit, Abraham, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 960 vom 17.02.2004
(02139174 / CH-270.3.005.079-1)

■ **TEXTIL SPORT PRINT SHOP, Schneider**, in Basel, Druckzeugnisse usw., Einzelfirma (SHAB Nr 22 vom 01. 02. 2002, S. 5, Publ. 323052). Über den Inhaber der Einzelfirma, Walter Schneider, wurde am 17.02.2004 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.

Tagebuch Nr. 961 vom 17.02.2004
(02139180 / CH-270.1.012.495-7)

■ **TISA Internationale Transporte AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 166 vom 28. 08. 2000, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loeffler, Paul, von Basel, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Reich, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger und von Oberwil im Simmental, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Dr. Guido Paul, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Stuellet, François, von Corban, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Vize-Direktor]; Wagner, Walter, von Binningen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

Tagebuch Nr. 962 vom 17.02.2004
(02139186 / CH-270.3.005.239-5)

■ **Visagistenschule Faces GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 113 vom 17. 06. 2003, S. 3, Publ. 1057160). Domizil neu: Nauenstr. 67, 4052 Basel.

Tagebuch Nr. 963 vom 17.02.2004
(02139192 / CH-270.4.013.508-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **NAIRP GmbH in Liq.**, in Basel, Arbeitsvermittlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr 251 vom 28. 12. 2001, S. 10264). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 964 vom 17.02.2004
(02139198 / CH-270.4.002.012-3)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Wirz AG Bauunternehmung**, in Bösingen, Industrie-strasse 79. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Wirz AG Bauunternehmung, in Bem, eingetragen im Handelsregister von Bern-Mittelland (SHAB vom 22. 12. 2003, Seite 3), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 16. 12. 2003, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung mit allen damit verwandten Branchen, wie Betrieb einer Generalunternehmung sowie Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien, Zuber Charles, von Enswil, in Bem, Verwaltungsratsmitglied; mit Einzelprokura, Zosso Hugo, von St. Antoni, in Bösingen, Leiter der Zweigniederlassung; mit Kollektivprokura zu zweien, Heiniger Rolf, von Enswil, in Ittigen, Kobel Werner, von Lauperswil, in Köniz, Sorg Joseph, von Les Verrières, in Bösingen.

Tagebuch Nr. 811 vom 18.02.2004
(02138706 / CH-217.3.530.964-1)

Mutationen Mutazioni

■ **Auberge du Pèlerin**, à Berliens, exploitation de l'Auberge du Pèlerin. Entreprise individuelle. (FOSC du 19.10.1976, p. 2953). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR). Journal no 812 du 18.02.2004
(02138712 / CH-217.0.310.306-3)

■ **Beatrix Brühlart Stiftung**, in Tafers, aus dem Ertrag des Stiftungsvermögens Unterstützungsbeiträge zu leisten an notleidende Index, usw. (SHAB vom 22.09.2000, p. 6511). Neue Adresse: Tavennastrasse 33, c/o Christiane Riedo.

Tagebuch Nr. 813 vom 18.02.2004
(02138718 / CH-217.0.670.083-3)

■ **Buanderie Eco Service Sàrl**, à Berliens, l'exploitation d'une entreprise dans le domaine de l'électroménager, etc. (FOSC du 12.09.2001, p. 7102). Inscription d'office par suite de la fusion

des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR). Adresse: Berliens, Le Château, c/o M. Marc Favre.

Journal no 814 du 18.02.2004
(02138724 / CH-217.0.340.120-9)

■ **CN CONSEILS Ltd, Londres, succursale de Nuilly**, à Nuilly, vente de matériel électro-technique, etc. (FOSC du 13.07.2001, p. 5379). Nicoulin Marie-Claire, administratrice sans signature inscrite, à démissionné. Brasey Monique, de Font, à Nuilly, est nommée administratrice, avec signature individuelle. Journal no 815 du 18.02.2004
(02138730 / CH-217.0.290.058-7)

■ **Dade Behring Diagnostics AG**, in Düringen; Kauf, Verkauf, Handel und Vertrieb serologischer und pharmazeutischer Produkte, usw. (SHAB vom 09.01.2002, p. 7). Ramseier Kurt, Verwaltungsratsmitglied, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Knecht Daniel, von Pfäffikon, in Guschelmuth, ist neu Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 816 vom 18.02.2004
(02138736 / CH-217.0.630.842-9)

■ **DEBRUNNER SA FRIBOURG**, à Fribourg, commerce d'aciers, de métaux et de matières plastiques, etc. (FOSC du 16.07.2001, p. 5442). Schüpbach Gérard, de Landiswil, à Avenches, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Journal no 817 du 18.02.2004
(02138742 / CH-217.0.130.007-8)

■ **Diagonal Photo Video GmbH**, bisher in Burgdorf (SHAB vom 26.01.1999, p. 560). Sitzverlegung nach: Murten, Wilerweg 66. Neue Firma: **iPark GmbH**. Gründungsstatuten vom 24.09.1997, geändert am 13.01.2004. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Internetservice, insbesondere das Betreiben verschiedener Portale, Vermietung und Vermarktung von Webflächen und Handel von Produkten aller Art im Internet. Entwerfung und Handel von Hard- und Software. Musio Romeo, Haueter Sandra, Wolfisberg René und Zimmermann Reto sind nicht mehr Gesellschafter infolge Abtretung ihrer Stammeinlagen von je CHF 5'000.—, zu CHF 19'000.— an Borel Yves, von Couvet und Neuchâtel, in Murten, und zu CHF 1'000.— an Borel Lucien, von Mahn (D), Couvet und Neuchâtel, in Murten, ihre Unterschrift ist erloschen. Aktuelles Stammkapital: CHF 20'000.—, voll liberré. Gesellschafter: Borel Yves, von Couvet und Neuchâtel, in Murten, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—, Borel Lucien, von Mahn (D), Couvet und Neuchâtel, in Murten, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—, ohne Unterschrift. Geschäftsführer: Musio Romeo ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Der Gesellschafter Borel Yves ist neu Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Tagebuch Nr. 810 vom 18.02.2004
(02138700 / CH-053.4.000.045-6)

■ **Flodaforgau SA**, à Fribourg, effectuer des opérations commerciales, financières ou immobilières. (FOSC du 07.06.2001, p. 4273). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.01.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Flodaforgau SA en liquidation**, par Gaudard Michel, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Journal no 818 du 18.02.2004
(02138748 / CH-217.0.133.974-4)

■ **Fondation 'Notre-Dame de l'Epine'**, à Berliens, assurer la conservation et l'entretien de la Chapelle de 'Notre-Dame de l'Epine', etc. (FOSC du 13.08.1990, p. 3246). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR).

Journal no 819 du 18.02.2004
(02138754 / CH-217.0.370.032-4)

■ **Fondation Oscar Liénard**, à Berliens, entretien du Vieux Sanctuaire de Notre Dame de l'Epine, etc. (FOSC du 17.11.1998, p. 7845). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR). Adresse: Berliens, Secrétariat communal de Berliens.

Journal no 820 du 18.02.2004
(02138760 / CH-217.0.370.002-0)

■ **Geda Immobilier SA**, à Fribourg, étude, réalisation, construction, expertise financière et technique, etc. (FOSC du 24.12.2001, p. 10150). Dambach Micheline, et Michel André, tous deux administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Dambach Gérard, président inscrit, est nommé directeur général, avec signature individuelle. Dambach Corsten Francine, de St. Gallen et Morges, à Elgg, est nommé administratrice unique, avec signature individuelle.

Journal no 821 du 18.02.2004
(02138766 / CH-550.0.122.101-5)

■ **Guy Aebischer, Consulting & Management Service**, à Berliens, conseil d'entreprise et direction de projets, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 23.02.1994, p. 1047). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR). Adresse: Berliens, La Croix. Journal no 822 du 18.02.2004
(02138772 / CH-217.0.310.710-8)

■ **La Ferme du Rozin, Maison d'accueil pour enfants handicapés**, à Berliens, exploiter la Ferme du Rozin à Berliens, la transformer en maison d'accueil pour enfants handicapés, etc. Société coopérative. (FOSC du 23.11.1995, p. 6411). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR). Adresse: Berliens, c/o Guy Aebischer. Journal no 823 du 18.02.2004
(02138778 / CH-206.0.350.112-5)

■ **Laiterie-fromagerie, Gérard Menoud-Dévaud**, à Berliens, exploitation d'une laiterie-fromagerie. Entreprise individuelle. (FOSC du 21.04.1995, p. 2178). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR).

Journal no 824 du 18.02.2004
(02138784 / CH-217.0.310.751-9)

■ **Mobicom Diagnostic Electronique S. à R.L.**, à Fribourg, exploitation d'un commerce de vente, de réparation et d'entretien de divers appareils, etc. (FOSC du 11.03.1999, p. 1616). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR). Journal no 825 du 18.02.2004
(02138790 / CH-217.0.340.084-8)

■ **Parinter (Participations Internationales) S.A.**, à Fribourg, participation, sous n'importe quelle forme, dans toutes affaires, etc. (FOSC du 31.07.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.02.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Parinter (Participations Internationales) S.A. en liquidation**, par Hottinger Treuhand AG, à Zürich, nommée liquidatrice. Fischer Alain et Auf der Maur Jörg, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Dreikönigstrasse 55, c/o Hottinger Treuhand AG, à Zürich.

Journal no 826 du 18.02.2004
(02138796 / CH-217.0.131.606-4)

■ **PHARMACIE DU CAPITOLE FRIBOURG SA**, à Fribourg, exploitation de pharmacies. (FOSC du 19.11.2001, p. 9082). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, Route du Petit-Moncor 1, c/o Pharcap Holding S.A. Statuts modifiés le 11.02.2004. Blanquet Pascal, administrateur unique inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg.

Journal no 780 du 16.02.2004
(02138182 / CH-217.0.132.700-3)

■ **Pro Bike Motorcycle AG**, in Wünnewil-Flamatt, Verkauf, Kauf, die Reparatur und Restauration von Fahrzeugen aller Art, usw. (SHAB vom 19.05.1995, p. 2811). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Neuenegg. (SHAB vom 13.02.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Freiburg von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 835 vom 18.02.2004
(02138850 / CH-217.0.630.789-7)

■ **RETTUNGSDIENST MEDICFREI AG**, in Alterswil, Erbringen von Sanitäts- und Rettungsdienstleistungen bei Sport- und Grossveranstaltungen, usw. (SHAB vom 11.02.2004, p. 7). Eintragung der Zweigniederlassung von Zürich im Handelsregister des Kantons Freiburg. (SHAB vom 21.10.2003, S. 19). Berichtigung: die Eintragung Nr. 4003 vom 23.10.2003 (SHAB vom 29.10.2003, S. 5) wird in dem Sinne berichtigt, dass die Zweigniederlassung in Goldach (SG) (und nicht Goldbach) errichtet wurde.

Tagebuch Nr. 827 vom 18.02.2004
(02138802 / CH-217.1.002.205-0)

■ **S.A.G. Société Anonyme de Gestion**, à Fribourg, consultation et conseil dans les domaines fiduciaires, etc. (FOSC du 14.06.1995, p. 3323). Nouvelle adresse: Rue de Lausanne 91. Nouvelle raison sociale: **WECK-AEBY RISK MANAGEMENT S.A.**. Statuts modifiés le 13.02.2004.

Journal no 828 du 18.02.2004
(02138808 / CH-217.0.138.132-0)

■ **S.I. Givisiez Bellevue S.A.**, à Fribourg, promotion immobilière et prise de participations dans des sociétés à caractère immobilier, etc. (FOSC du 09.06.1997, p. 3924). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.02.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Givisiez Bellevue S.A. en liquidation**, par Fiduconsult S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. Vez Michel, Helfer Alfred, et Brügger Hans, administrateurs, ont démissionné, leurs signatures sont radiées.

Journal no 829 du 18.02.2004
(02138814 / CH-217.0.131.906-9)

■ **Société de laiterie de Berliens**, à Berliens, promouvoir la production et la commercialisation du lait, etc. Société coopérative. (FOSC du 19.10.2001, p. 8186). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Berliens et Mézières (FR), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Mézières (FR).

Journal no 830 du 18.02.2004
(02138820 / CH-217.0.350.002-2)

■ **SWISSFIRMS S.A.**, à Fribourg, Promotion des entreprises membres des chambres de commerce, etc. (FOSC du 22.09.2003, p. 5). Transformation des 2'800 actions de CHF 100.—, nominatives en 2'800'000 actions de CHF 0.10, nominatives. Capital-actions réduit au sens de l'art. 735 CO de CHF 280'000.— à CHF 100'800.— par annulation de 1'792'000 actions de CHF 0.10, nominatives. Capital-actions augmenté de CHF 100'800.— à CHF 125'400.— par l'émission de 246'000 actions de CHF 0.10, nominatives, entièrement libérées par compensation de créances. Statuts modifiés le 11.02.2004. Capital-actions actuel: CHF 125'400.—, entièrement libéré, divisé en 1'254'000 actions de CHF 0.10. Kobel-Iten Erica, d'Aeschi bei Spiez, à Mittelthalheim, est nommée administratrice, avec signature collective à deux.

Journal no 807 du 17.02.2004
(02138314 / CH-217.0.138.615-9)

■ **Wellsteg S.A. Dondidier**, à Dondidier, l'introduction en Suisse, la fabrication, la vente de tout élément préfabriqué, etc. (FOSC du 05.02.1998, p. 876). Capital-actions réduit au sens de l'art. 732 CO de CHF 420'000.— à CHF 100'000.— par annulation et remboursement de 320 actions de CHF 1'000.—, au porteur. Formalités prescrites à l'art. 734 CO constatées par acte authentique

du 09.02.2004. Statuts modifiés le 20.11.2003. Capital-actions actuel: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur.

Journal no 831 du 18.02.2004
(02138826 / CH-217.0.230.055-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Divinum Sàrl en liquidation**, à La Brillaz, achat, importation, vente, commercialisation en gros et/ou en détail de vins, etc. (FOSC du 08.11.2001, p. 8778). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 832 du 18.02.2004
(02138832 / CH-217.0.140.247-0)

■ **Lesallys S.A. en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, prise de participations dans des entreprises et sociétés de services de toutes natures, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 5). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 833 du 18.02.2004
(02138838 / CH-217.0.138.204-0)

■ **Mecanair Engine Sàrl en liquidation**, à Hauterive (FR), développement, fabrication, commercialisation, réparation et révision de moteurs rotatifs, etc. (FOSC du 30.05.2001, p. 4067). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 834 du 18.02.2004
(02138844 / CH-217.1.000.973-8)

■ **Société de placements Penelope S.A. en liquidation**, à Fribourg, effectuer des placements et des investissements de tout genre, etc. (FOSC du 05.09.2003, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

Journal no 836 du 18.02.2004
(02138856 / CH-217.0.133.297-3)

■ **Sofrex SA, en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, le commerce, la représentation commerciale, etc. (FOSC du 13.04.2000, p. 2501). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 837 du 18.02.2004
(02138862 / CH-217.0.134.397-1)

■ **Wirz AG Bauunternehmung**, in Börsing, Betrieb einer Bauunternehmung mit allen damit verwandten Branchen, usw. Zweigniederlassung. (SHAB vom 19.02.2003, p. 5). Hauptsitz: Bern. Neue Firma: **WAB ALT AG**. Neue Firma des Hauptstizes: **WAB ALT AG**, (SHAB vom 22.12.2003, S. 3). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Tagebuch Nr. 838 vom 18.02.2004
(02138868 / CH-217.1.001.989-8)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Armazém do Brasil Sàrl**, à Genève, rue de Berne 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.01.2004. But: pratiques commerciales, en particulier exploitation d'une agence de voyages, importation et exportation de marchandises ainsi que commerce en gros et en détail de tous produits et marchandises provenant notamment d'Amérique Latine. Capital: CHF 20'000.

Associés: Da Silva Marcio Leitão, d'Italie, à Londres, GB, pour une part de CHF 10'000, et De Paula Pantoja Vania, du Brésil, à Versoix, pour une part de CHF 10'000. Gérant: les associés Da Silva Marcio Leitão et De Paula Pantoja Vania, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 2084 du 18.02.2004
(02138042 / CH-660.0.385.004-9)

■ **Bernard et Arlette BASSET**, à Genève, rue de la Puise-rande 7. Nouvelle société en nom collectif. Société en nom collectif qui a commencé le 03.09.1984. Objet: commerce de cycles et motos avec atelier de réparations. Reprise de l'actif, du passif et de la suite des affaires de l'entreprise individuelle "Basset Motos", à Genève. Associés: Basset Arlette, et de Collonge-Bellerive, et Basset Bernard, de et à Collonge-Bellerive.

Journal no 2085 du 18.02.2004
(02138048 / CH-660.0.386.004-8)

■ **Cavaleri Antonio & Fils**, à Genève, boulevard Helvétique 29. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 13.12.1978. Objet: commerce d'alimentation générale. Associés: Cavaleri Antonio, d'Italie, au Grand-Saconnex, et Cavaleri Luigi, d'Italie, au Grand-Saconnex, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 2086 du 18.02.2004
(02138054 / CH-660.0.387.004-0)

■ **LIVRA COSTA**, à Genève, rue de Carouge 89. Titulaire: Costa Alberto, du Portugal, à Genève. Objet: livraisons de tout genre.

Journal no 2087 du 18.02.2004
(02138060 / CH-660.0.388.004-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Avireal SA, Suisse Romande**, à Le Grand-Saconnex, activités de production, etc. (FOSC du 31.10.2002, p. 7). Les pouvoirs de Lüssi Hans sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Heinemann Bernard, sa procuration est radiée.

Journal no 2093 du 18.02.2004
(02138066 / CH-660.0.240.970-2)

■ **Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA**, à Genève (FOSC du 09.01.2004, p. 8). Les pouvoirs de Bruzesse Francesco sont radiés.

Journal no 2094 du 18.02.2004
(02138072 / CH-660.0.569.980-1)

■ **BANQUE NOTZ STUCKI SA**, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 14.01.2004, p. 7). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Ferrier, Lullin & Cie SA, à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Journal no 2095 du 18.02.2004
(02138078 / CH-660.2.270.998-9)

■ **BANQUE PRIVEE BCP (SUISSE) SA**, à Genève, exercer une activité bancaire et de négociant en valeurs mobilières en Suisse et à l'étranger (FOSC du 14.11.2003, p. 7). Capital-actions porté de CHF 41'000'000 à CHF 70'000'000 par l'émission de 290'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 70'000'000, entièrement libéré, divisé en 700'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 13.02.2004.

Journal no 2096 du 18.02.2004
(02138084 / CH-660.1.035.002-6)

■ **Banque Privée Edmond de Rothschild SA** à Genève (FOSC du 16.02.2004, p. 7). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Chatagny Régine, de Corserey, à Genève.

Journal no 2097 du 18.02.2004
(02138090 / CH-660.0.011.924-3)

■ **Baumann-Jeanerret SA**, à Genève, commerce, représentation et fabrication d'articles de papeterie, etc. (FOSC du 30.10.2003, p. 6). Wahl Georges est maintenant domicilié à Lancy. Nouvelle adresse: route des Jeunes 5d.

Journal no 2098 du 18.02.2004
(02138096 / CH-660.0.024.943-0)

■ **Bemar SA**, à Genève, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles, etc. (FOSC du 14.09.2001, p. 7178). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 17 bis, c/o Credit Suisse Trust.

Journal no 2099 du 18.02.2004
(02138102 / CH-660.0.120.973-2)

■ **Bepar SA**, à Genève, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles, etc. (FOSC du 05.03.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 17 bis, c/o Credit Suisse Trust. Journal no 2100 du 18.02.2004
(02138108 / CH-660.0.121.973-6)

■ **Beral SA**, à Genève, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles, etc. (FOSC du 14.09.2001, p. 7178). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 17 bis, c/o Credit Suisse Trust. Journal no 2101 du 18.02.2004
(02138114 / CH-660.0.122.973-8)

■ **BILATERAL CONSEIL SA**, à Genève, analyse, assistance juridique, administrative, négociation et mise en place de dossiers ayant trait à l'achat de biens immobiliers, etc. (FOSC du 30.01.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **GEFINVEST SA**. Statuts modifiés le 13.02.2004.

Journal no 2102 du 18.02.2004
(02138120 / CH-660.0.455.000-5)

■ **BKB IDEALRESTO Sàrl**, à Puplinge, exploitation d'un café-restaurant-bar, etc. (FOSC du 01.06.2001, p. 4155). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 01.09.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **BKB IDEALRESTO Sàrl, en liquidation**.

Journal no 2103 du 18.02.2004
(02138126 / CH-660.1.077.001-6)

■ **BONVIN REVETEMENTS SA**, à Plan-les-Ouates, exploitation d'une entreprise de carrelage et travaux d'étanchéité (FOSC du 03.07.2002, p. 8). Société Fiduciaire et d'Administration J.F. Ansermet SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: **SOFIMEX SA**, à Genève.

Journal no 2104 du 18.02.2004
(02138132 / CH-660.1.019.988-2)

■ **COURVOISIER & ASSOCIES SA**, à Genève, gestion de tout patrimoine, investissements, etc. (FOSC du 17.07.2003, p. 6). Druey Roger-Pierre, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Natalizi Philippe, de Genève, à Laconnex, directeur.

Journal no 2105 du 18.02.2004
(02138138 / CH-660.0.629.987-7)

■ **Experco Partenaires SA**, à Genève, fournir tous services en relation avec l'activité d'une fiducie (FOSC du 09.01.2004, p. 8). Administration: Robert Jean-Jacques, nommé président, et Bach Gerhard, directeur, jusqu'ici président, maintenant domicilié à La Rippe, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 2106 du 18.02.2004
(02138144 / CH-660.0.042.979-7)

■ **Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 16.01.2004, p. 7). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société **BANQUE NOTZ STUCKI**

SA, à Genève, selon contrat du 10.02.2004 et bilan au 30.11.2003, comportant un actif de CHF 154'584'000 et un passif envers les tiers de CHF 126'937'000, soit un actif net de CHF 27'647'000. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société est propriétaire de toutes les actions de la société absorbée.

Journal no 2107 du 18.02.2004
(02138150 / CH-660.0.160.975-5)

■ **Fiber Seal (Romandie) SA**, à Genève, exploitation et promotion en Suisse romande de l'activité de protection et de nettoyage de tissus, etc. (FOSC du 08.02.2001, p. 0978). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22.10.2002. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Fiber Seal (Romandie) SA, en liquidation**.

Journal no 2108 du 18.02.2004
(02138156 / CH-660.0.641.996-8)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Capital International SA et des sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 17.07.2000, p. 4877). Les pouvoirs de Sikorsky Yaffa-Nilly, Bays Roger et Dalex Patrice, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Rudolf Staehelin, de Bâle, à Commugny, Vacic Sinisa, du Grand-Saconnex, à Genève, et Freitas de Oliveira Luis, du Brésil, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 2109 du 18.02.2004
(02138162 / CH-660.0.194.974-7)

■ **Fondation patronale Balair-CTA**, à Genève, venir en aide par le versement de secours, etc. (FOSC du 22.05.2003, p. 6). Grosjean Christian, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux avec Haslebach Peter ou Favre Schaeeren.

Journal no 2110 du 18.02.2004
(02138168 / CH-660.1.218.991-1)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Baumann-Jeanerret SA**, à Genève (FOSC du 28.10.2002, p. 5). Wahl Georges est maintenant domicilié à Lancy. Nouvelle adresse: route des Jeunes 5d.

Journal no 2111 du 18.02.2004
(02138174 / CH-660.0.024.944-1)

■ **Frédérique Constant SA**, à Chêne-Bourg, fabrication, commerce de montres, etc. (FOSC du 04.10.2002, p. 8). Brechbuhl Claude et Verro Denise ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Stas Peter, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Vandoeuvres, nommé président, et Bax Stas Aletta FF, des Pays-Bas, à Vandoeuvres, secrétaire, lesquels signent individuellement.

Journal no 2112 du 18.02.2004
(02138180 / CH-660.0.298.997-8)

■ **GRI-GENEVA BUSINESS INSTITUTE SA**, à Genève, les prestations de services et exploitation d'un institut à Genève, etc. (FOSC du 29.08.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28.08.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **GRI-GENEVA BUSINESS INSTITUTE SA, en liquidation**.

Journal no 2113 du 18.02.2004
(02138188 / CH-660.0.101.000-2)

■ **GC Global Constructions SA**, à Chêne-Bougeries, planification et exécution de tous travaux de construction dans le secteur du bâtiment, etc. (FOSC du 17.09.2003, p. 5). Kaufmann Pierre-André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Porta Yannick, nommé président, continue à signer individuellement.

Journal no 2114 du 18.02.2004
(02138194 / CH-660.1.790.003-1)

■ **Ghezala Aeschbach**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne "Le Melrose" (FOSC du 26.01.2004, p. 6). Nouvel objet café-restaurant à l'enseigne "Galaxie". La procuration de Breccolini Yvette est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Zmama Sana, de Rougemont, à Genève.

Journal no 2115 du 18.02.2004
(02138200 / CH-660.2.388.003-7)

■ **Group5 SA**, à Carouge (GE), achat, vente, exploitation d'établissements publics (FOSC du 13.01.2004, p. 7). Conversion des 10'000 actions de CHF 10, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 10'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 11.02.2004.

Journal no 2116 du 18.02.2004
(02138206 / CH-660.2.418.003-1)

■ **Hertford Management SA**, à Genève, administration et gestion de sociétés, services y relatifs (FOSC du 25.08.2003, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Ducruaux Annick, de Saint-Légier-La Châssaz, à Genève.

Journal no 2117 du 18.02.2004
(02138212 / CH-660.0.662.003-2)

■ **Hospitex Diagnostics SA**, à Genève, organisation de foires et de congrès médicaux, etc. (FOSC du 02.04.2003, p. 8). Bartha Emeric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bartha Anna, jusqu'ici directrice, maintenant originaire de Vernier, est administratrice unique et continue à signer individuellement.

Journal no 2118 du 18.02.2004
(02138218 / CH-660.0.270.985-9)

■ **IMCG INDUSTRIAL MANAGEMENT AND CONSULTING GROUP Sàrl**, à Genève, conseils, expertises et arbitrages aux entreprises en matière de politique, etc. (FOSC du 28.03.2001, p. 2296). Nouvelle adresse: cours de Rive 10, c/o Cofes SA.

Journal no 2119 du 18.02.2004
(02138224 / CH-660.0.615.001-8)

■ **INTERWAGE SA**, à Genève, services dans le domaine des ressources humaines, etc. (FOSC du 21.02.2002, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.07.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **INTERWAGE SA, en liquidation**.

Journal no 2120 du 18.02.2004
(02138230 / CH-660.0.345.999-0)

■ **InterXpert SA**, à Genève, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 22.12.2003, p. 8). Hayoz Yvan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sciarini Christian, de Plan-les-Ouates, à Carouge (GE), est administrateur unique avec signature individuelle. Adexos SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Orgeo, Organisation et Gestion Commerciales SA, à Carouge (GE).

Journal no 2121 du 18.02.2004
(02138236 / CH-660.2.488.002-7)

■ **IPF SA**, à Genève, commerce, construction, location et exploitation d'immeubles (FOSC du 12.06.2001, p. 4400). Nouvelle raison sociale: **ART CULTURE STUDIO SA**. Nouveau but: organisation d'événements culturels. Statuts modifiés le 09.02.2004.

Journal no 2122 du 18.02.2004
(02138242 / CH-660.0.050.925-6)

■ **ISC Ymer Finances SARL**, à Genève, financement d'opérations commerciales, etc. (FOSC du 17.07.1995, p. 4018). L'associé Cacaï Imer n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Cacaï Isuf, de Serbie-et-Monténégro, à Vernier, est gérant avec signature individuelle.

Journal no 2123 du 18.02.2004
(02138248 / CH-660.0.866.995-7)

■ **JCH PULP AND PAPER INC., Montréal, succursale de Genève**, à Genève, commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 09.10.2001, p. 7843). La procuration de Da Veiga Pinto-Venturini Véronique (décédée) est radiée. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Lohmann Brigitte, de France, à Genève.

Journal no 2124 du 18.02.2004
(02138254 / CH-660.0.115.001-3)

■ **Jean Perret Montres SA, Genève**, à Carouge (GE), fabrication et représentation de montres et de pièces de montres, etc. (FOSC du 29.07.2003, p. 6). Signature individuelle a été conférée à Al-Homaidi Dakheel, d'Arabie Saoudite, à Riyadh, SAU, directeur.

Journal no 2125 du 18.02.2004
(02138260 / CH-660.0.631.985-6)

■ **KFI-Key Funds Investments SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8668). Perez Adeline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Perez Alfonso est maintenant originaire de Genève. Fitzpatrick Edward, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 2126 du 18.02.2004
(02138266 / CH-660.1.843.000-2)

■ **Le Pain Quotidien SA**, à Genève, exploitation d'une boulangerie, etc. (FOSC du 08.12.2003, p. 8). La procuration de Frei Patrick est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Brockmann-Götz Arnette, de et à Genève.

Journal no 2127 du 18.02.2004
(02138272 / CH-660.0.901.998-6)

GL

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Hesotec AG**, in Oberurnen, Ingenieurbüro für Projektleitung, Maschinen-, Anlage- und Apparatebau und für weitere entsprechende Dienstleistungen wie Schulung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 6, Publ. 1188912). Statutenänderung: 18.02.2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtsch, Walter, von Mels, in Zufikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 113 vom 18.02.2004
(02138358 / CH-160.3.000.742-9)

■ **Viehuchtgenossenschaft Biltén**, in Biltén, Hebung der Braunviehzucht im allgemeinen und speziell die Heranbildung eines rassenreinen Zuchtviehstammes, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 13.06.1980, S. 2019). Firma neu: **Viehuchtgenossenschaft Biltén in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.04.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Eugen Streiff-Dürst, Marglen, 8782 Rütli GL. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüssi-Lienhard, Fritz, von Biltén, in Biltén, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard-Jäger, Jakob, von Biltén, in Biltén, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüssi, Jakob, von Biltén, in Biltén, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streiff-Dürst, Eugen, von Betschwanden, in Rütli GL, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 114 vom 18.02.2004
(02138364 / CH-160.5.002.687-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Clair Finanz AG**, in Glarus, Finanzierung anderer Gesellschaften oder Unternehmungen, weiter kann sie Finanzgeschäfte tätigen, verwalten und bewirtschaften, Beteiligungen anderer Gesellschaften erwerben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom

03. 10. 2002, S. 9, Publ. 669026). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3, Schuldeneruf: SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 20).

Tagebuch Nr. 115 vom 18.02.2004
(02138370 / CH-160.3.000.377-6)

■ **Jacobor Mollis**, in Mollis, Herstellung von Schlagweissen für Webereimaschinen, Verarbeitung von Holz, Spezialhölzern und Kunststoffen für Industrie und Gewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 18.07.1979, S. 2302). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 116 vom 18.02.2004
(02138376 / CH-160.1.001.950-3)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Degonda Rafael, internationale Transporte**, in Castrisch, Fistez, 7126 Castrisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale Gütertransporte sowie Strassen-transportunternehmung. Eingetragene Personen: Degonda, Rafael, von Sumvitg, in Castrisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift, Degonda, Gion-Battesta, von Sumvitg, in Cumpadias (Sumvitg), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 514 vom 18.02.2004
(02138130 / CH-350.1.007.488-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bartot SA**, in Roveredo GR, importazione-esportazione e commercio di beni di ogni genere, società anonima (FUSC no. 179 del 18.09.2003, pagina 7, publ. 1176920). Nuova ragione sociale: **Bartot SA in liquidazione**. Scioglimento della società in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 27.11.2003.

Giornale no 531 del 18.02.2004
(02138234 / CH-350.3.007.675-5)

■ **Calanda Kälte AG**, in Malans, Verkauf, Handel, Installationen und Reparaturen von kälte-, klima- und technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5411). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cadosch, Rosetta, von Vaz/Obervaz, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Advisa Treuhand Renate Gujan Niederer, in Igis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadosch, Ludmilla, von Vaz/Obervaz, in Zizers, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Cadosch, Mirko, von Vaz/Obervaz, in Kalbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Danuser, Erich, von Felsberg, in Felsberg, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 515 vom 18.02.2004
(02138136 / CH-350.3.000.700-3)

■ **Centro Professione Futuro SA**, in Roveredo GR, gestione di corsi e stages professionali specializzati di carattere privato, società anonima (FUSC no. 70 del 11.04.2003, pagina 6, publ. 946102). Nuova ragione sociale: **Centro Professione Futuro SA in liquidazione**. Scioglimento della società in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 17.12.2003.

Giornale no 532 del 18.02.2004
(02138240 / CH-350.3.007.604-9)

■ **Chasa Puntota - Dmura d'attempats in Engiadina bassa**, in Scuol, Betrieb und Unterhalt sowie die allfällige Erweiterung des Altersheims Chasa Puntota in Scuol, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werro, Jon Poo, von Bitsch, in Susch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bulloni, Daniel, von Susch und Arvigo, in Susch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vulpi, Roger, von Guarda, in Guarda, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 516 vom 18.02.2004
(02138142 / CH-350.5.000.109-2)

■ **Fingeston SA**, in Roveredo GR, la gestione di patrimoni, società anonima (FUSC no. 76 del 22.04.2002, pagina 7, publ. 438056). Nuova ragione sociale: **Fingeston SA in liquidazione**. Scioglimento della società in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 10.10.2003.

Giornale no 533 del 18.02.2004
(02138246 / CH-514.3.024.620-5)

■ **Hotel Alpina AG**, in Avers, Betrieb des Hotels und Restaurants Alpina, in Avers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1474). Firma neu: **Hotel Alpina AG in liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterrhein vom 14.11.2003.

Tagebuch Nr. 517 vom 18.02.2004
(02138148 / CH-350.3.003.224-1)

■ **HRT Revisions AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 7, Publ. 495438), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häcki, Rolf, von Engelberg, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appagaus, Roland, von Suraua, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 518 vom 18.02.2004
(02138154 / CH-350.9.000.532-4)

■ **Küde Trans GmbH**, in Luzein, Ausführung von Transporten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 24.08.2001, S. 6521). Firma neu: **Küde Trans**

■ **GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 16.12.2003.

Tagebuch Nr. 519 vom 18.02.2004
(02138160 / CH-350.4.001.061-1)

■ **Lumicar Trasporti SA in liquidazione**, in Soazza, trasporto di merci con autoveicoli pesanti, l'esecuzione di scavi di ogni genere, partecipare ad altre società o imprese similari, società anonima (FUSC no. 246 del 22.12.2003, pagina 9, publ. 2042412). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 14.10.2003.

Giornale no 534 del 18.02.2004
(02138252 / CH-350.3.002.440-8)

■ **Night Life Disco GmbH**, in Zizers, Erbringen von Dienstleistungen im Gastronomiebereich und verwandten Bereichen sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 6, Publ. 1192586). Firma neu: **Night Life Disco GmbH in liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Landquart vom 14.01.2004.

Tagebuch Nr. 520 vom 18.02.2004
(02138166 / CH-350.4.001.383-4)

■ **Reinigungsinstitut Sicurelli AG**, in Davos, Sämtliche Reinigungen, mithin Bau-, Gebäude- und Wohnungsreinigungen aller Art sowie damit verwandte Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 10, Publ. 622264). Statutenänderung: 16.02.2004. Firma neu:

Reinigungsinstitut Sicurelli & Hediger AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sicurelli, Ernesto, von Davos, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sicurelli, Mirko, von Davos, in Davos, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Meinrad, von Steinen, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 521 vom 18.02.2004
(02138172 / CH-350.3.004.017-2)

■ **Stadtbüs Chur AG**, in Chur, Transport von Personen in der Stadt Chur und der Region mittels Busbetrieb, wobei die von den zuständigen Behörden erteilten Konzessionen massgebend sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 6, Publ. 696080). Statutenänderung: 17.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 1'822'000 [bisher: CHF 1'500'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'822'000. Aktien neu: 1'822 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000]. [Eine weitere Statutenänderung berührt eine nicht publikationspflichtige Tatsache].

Tagebuch Nr. 522 vom 18.02.2004
(02138178 / CH-350.3.005.923-3)

■ **van Hoof & Ziegler AG**, in Thuisis, Handel, Installation sowie Service von Elektrohaushaltsgeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1252). Domizil neu: Cazenweg 17, 7430 Thuisis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Hoof, Cornelius, von Thuisis, in Thuisis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Reinhold, von Thuisis, in Thuisis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: deutscher Staatsangehöriger, Mitglied].

Tagebuch Nr. 523 vom 18.02.2004
(02138186 / CH-350.3.006.330-4)

■ **Wahola AG in Liquidation**, in Langwies, Betrieb von Hotels, Pensionen und Restaurationen sowie Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 8, Publ. 2076936). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 16.12.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 524 vom 18.02.2004
(02138192 / CH-350.3.005.135-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Cajochen, Tecnica da Textil**, in Schluein, Dessinierung und Kolorierung mittels Computer für die Textil-, Papier- und graphische Industrie sowie Bearbeitung für Stoffherstellung, Handel mit Textilien und Einrichtungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1989, S. 1654). Über den Nachlass des verstorbenen Inhabers dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Surselva vom 13.01.2003 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung desselben Richters vom 30.09.2003 ist der Konkurs als geschlossen erklärt worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 525 vom 18.02.2004
(02138198 / CH-350.1.000.403-8)

■ **Claudio Maissen Elektroplanung**, in Trimmis, Elektroplanungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 9, Publ. 932166). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tagebuch Nr. 526 vom 18.02.2004
(02138204 / CH-350.1.007.190-2)

■ **Claudio Secomandi, Sanitärtechnisches Büro**, in Chur, Planung und Beratung von Sanitäranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 7, Publ. 1129494). Der Konkurs ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 04.02.2004 als geschlossen erklärt worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 527 vom 18.02.2004
(02138210 / CH-350.1.002.602-3)

■ **Gasthaus Bahnhof AG in Liquidation**, in Trimmis, Führung von Restaurants, Hotels und allen im Zusammenhang mit dem Gastgewerbe stehenden Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 6, Publ. 1238904). Nachdem

das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Landquart vom 19.09.2003 mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 528 vom 18.02.2004
(02138216 / CH-350.3.002.130-0)

■ **Luca Schaltegger**, in St. Moritz, Führung des Restaurants Kunstseibahn Ludains, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 9, Publ. 1186894). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Maloja vom 12.01.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 529 vom 18.02.2004
(02138222 / CH-350.1.006.571-2)

■ **Speed-zone**, Kovacevic, in Schiers, Handel mit und Vermittlung von Fahrzeugen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 10, Publ. 407132). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 16.12.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 09.01.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 530 vom 18.02.2004
(02138228 / CH-350.1.006.913-4)

IU

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Ajotex S.A.**, à Porrentruy, L'achat, la fabrication, la transformation et la vente de toutes matières et produits textiles, Société anonyme (FOSC no 2 du 07.01.2003, p. 9, publ. 800444). Personne et signature radiée: Ernst & Young AG, à Kreuzlingen, organe de revision. Inscription ou modification de personne: Gisler & Partner Wirtschaftsberater-Wirtschaftsprüfer, à Bottighofen, organe de revision.

Journal no 133 du 18.02.2004
(02138278 / CH-677.3.000.009-3)

■ **Fondation Anne et Robert Bloch pour la promotion de la création culturelle**, à Delémont, Promouvoir la création et la vie culturelle ainsi que la mise en valeur du patrimoine dans le Jura, Fondation (FOSC no 189 du 01.10.2002, p. 7, publ. 666302). Modification de l'acte de fondation: 18.11.2002. Nouvelle adresse: Rue de Fer 8, 2800 Delémont. [Acte de fondation modifié le 18.11.2002, sur des points non soumis à publication.].

Journal no 134 du 18.02.2004
(02138284 / CH-670.0.001.084-0)

■ **Loisirs-Casino**, à Delémont, Contribuer à la promotion et à l'essor de la culture, du sport et du tourisme dans le canton du Jura, Fondation (FOSC no 1 du 05.01.2004, p. 5, publ. 2056810). Autorité de surveillance: Département de la Justice et des Finances de la République et Canton du Jura, à Delémont.

Journal no 135 du 18.02.2004
(02138290 / CH-670.7.003.217-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Pasjar Miroslav**, à Delémont, Exploitation du restaurant du Mexique, Raison individuelle (FOSC no 118 du 23.06.1998, p. 4288). Par jugement du 26.01.2004, le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy a prononcé la faillite du titulaire. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Journal no 136 du 18.02.2004
(02138298 / CH-670.1.001.886-6)

■ **Viva-Plast Vital Valli**, à Saignelégier, Injection plastique, Raison individuelle (FOSC no 25 du 06.02.1995, p. 701). Raison radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 137 du 18.02.2004
(02138306 / CH-674.1.000.259-0)

IU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Buenos GmbH**, in Emmen, Seetalstrasse 104, 6032 Emmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2004. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Speisen und Getränken; Organisation von Events; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen; Vornahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüdtsili, Urs, von Armden, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Späth, Beat, von Rickenbach TG, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 873 vom 18.02.2004
(02137984 / CH-100.4.027.817-6)

■ **Earth Immobilien AG**, in Luzern, c/o Hafner & Hochstrasser, Rechtsanwälte, Morgartenstrasse 7, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.02.2004. Zweck: Handel mit, Vermittlung und Finanzierung von Immobilien;

Finanzierung von Gesellschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Bauer, André, von Zürich, in Berlin (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner, Benno P., von Luzern und Künlen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Armand, von Bern, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 874 vom 18.02.2004
(02137990 / CH-100.3.027.818-1)

■ **ELWE Lehrsysteme AG**, in Neuenkirch, Luzernstrasse 18, 6206 Neuenkirch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2004. Zweck: Handel mit Geräten, Systemen und Dienstleistungen der Physik, der Automobiltechnik, der elektrischen Energie, Antriebs-, Steuerungs- und Fernmeldetechnik, der Gebäudeautomation sowie Schulung in diesen Bereichen; Handel mit Mobilar für Schulungs- und Unterrichtsräume in den oben genannten Bereichen; Erbringung von Engineering-Leistungen im Bereich der Automationstechnik; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Huber, Paul, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber, Heidi, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GIBU Treuhand GmbH, in Neuenkirch, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 875 vom 18.02.2004
(02137996 / CH-100.3.027.819-6)

■ **Lehrstellen Coaching Beat Weingartner**, in Gelfingen, Wassergasse 8, 6284 Gelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aus- und Weiterbildung sowie Beratungen im Garagenwerbe. Eingetragene Personen: Weingartner, Beat, von Hochdorf und Luzern, in Gelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 876 vom 18.02.2004
(02138002 / CH-100.1.027.820-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **5th Profession GmbH**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Sicherheit, namentlich im Bereich Personenschutz auf internationaler Ebene, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imbach, Daniel, von Littau, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Stansstad]; Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Stansstad].

Tagebuch Nr. 877 vom 18.02.2004
(02138008 / CH-100.4.024.845-3)

■ **Anable GmbH**, in Luzern, Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland und Handel und Vertrieb mit Waren aller Art, insbesondere mit Tabakwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 7). Domizil neu: Obergrundstrasse 44, 6000 Luzern 7. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imbach, Daniel, von Littau, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Stansstad]; Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Stansstad].

Tagebuch Nr. 878 vom 18.02.2004
(02138014 / CH-100.4.025.482-0)

■ **Cadstone AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art und Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Bauen, EDV und Transport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 8, Publ. 1134940). Domizil neu: c/o Die Liegenschaftsverwalter AG, Klosterstrasse 16, 6000 Luzern 7.

Tagebuch Nr. 879 vom 18.02.2004
(02138020 / CH-100.3.012.905-2)

■ **Carto-Green AG**, in Sursee, mit Herstellung und Vermittlung von Sportplatz-Baumaterialien und Zubehör sowie Begrünungen und damit zusammenhängende Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 7, Publ. 2060642). Zweigniederlassung: Basel.

Tagebuch Nr. 880 vom 18.02.2004
(02138026 / CH-100.3.014.383-3)

■ **cyan GmbH**, in Luzern, Beratung, Konzeption, Gestaltung und Realisation von Drucksachen aller Art, Multimedia-Projekten, Web-Auftritten etc, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 7, Publ. 495724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lötischer, Erich Hugo, von Emmen und Flühli, in Samen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Luzern]; Reiche Lötcher, Julia, deutsche Staatsangehörige, in Samen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Luzern].

Tagebuch Nr. 881 vom 18.02.2004
(02138032 / CH-100.4.025.984-4)

■ **EdelNice GmbH**, in Luzern, Durchführung von Personalvermittlungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 8, Publ. 370328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imbach, Daniel, von Littau, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Stansstad]; Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Mosaic Revisions- und Treuhand AG, in Stansstad].
Tagebuch Nr. 882 vom 18.02.2004
(02138038 / CH-100.4.021.869-7)

■ **Euro Survey AG**, in Luzern, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7083). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ineichen, Dr. Urs-Viktor, von Luzern und Emmen, in Luzern, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Relistab, Herbert, von Zürich, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Moos, Pius, von Zug, in Cham, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 883 vom 18.02.2004
(02138044 / CH-100.3.024.142-0)

■ **Helder Pinheiro Bauarmierung**, in Littau, Ausführung von Eisenarmierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 8, Publ. 1142470). Die Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 13.02.2004 den Entscheid vom 14.01.2004 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land bestätigt, mit welchem über den Inhaber der Konkurs eröffnet wurde.
Tagebuch Nr. 884 vom 18.02.2004
(02138050 / CH-100.1.027.249-7)

■ **Intertrade Machinery & Chemicals AG**, in Luzern, Handel mit Maschinen und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2174). Firma neu: **Intertrade Machinery & Chemicals AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **Intertrade Machinery & Chemicals S.A. en liquidation** (**Intertrade Machinery & Chemicals Ltd. in liquidation**). Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16.02.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Faulkner, Noel S.C., englischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Alfred J., von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 885 vom 18.02.2004
(02138056 / CH-100.3.007.050-8)

■ **KHAMSIN Security GmbH**, in Luzern, Zur Verfügung Stellung von Dienstleistungen im Bereich der IT-Security, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 10, Publ. 679538). Statutenänderung: 19.01.2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häusel, Wilfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Stahel, Oliver, von Kriens und Aarau, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krienieder, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–]; Grassegger, Horst, österreichischer Staatsangehöriger, in Ampass (AT), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– [bisher: in Ampass (A), mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–].
Tagebuch Nr. 886 vom 18.02.2004
(02138062 / CH-100.4.026.367-7)

■ **Letzi Apotheke und Drogerie AG**, in Luzern, Betrieb der Letzi Apotheke und Drogerie sowie von weiteren Apotheken und Drogerien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 10, Publ. 799816). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Süess Treuhand, in Stansstad, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süess Treuhand GmbH, in Stansstad, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 887 vom 18.02.2004
(02138068 / CH-100.3.016.397-2)

■ **Mega Consulting R.L.M. van Deurzen**, bisher in Uezwil, Beratung im Unternehmens- und Marketingbereich, Finanzierung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3409). Sitz neu: Pfeffikon. Domizil neu: Unterdorfstrasse 79, 5735 Pfeffikon. Zweck neu: Beratung im Unternehmens- und Marketingbereich; Finanzierung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; Handel mit Waren aller Art; Vermittlungen im Entertainmentbereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Deurzen, Ruth L.M., von Zürich und Winkel, in Pfeffikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uezwil].
Tagebuch Nr. 888 vom 18.02.2004
(02138074 / CH-100.1.018.363-5)

■ **Meier und Jäggi AG, Zofingen, Zweigniederlassung Reiden**, in Reiden, Ausführung von Hoch- und Tiefbau sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 8, Publ. 677472). mit Hauptsitz in: Zofingen. Firma neu: **Meier + Jäggi AG Zofingen, Zweigniederlassung Reiden**. Firma Hauptsitz neu: Meier + Jäggi AG Zofingen. Bemerkungen zum Hauptsitz: [Statutenänderung: 27.01.2003]. Angaben zur Zweigniederlassung: [gestrichen: Mit Verfügung vom 04. September 2002 des Präsidenten des Bezirksgerichtes Zofingen wurde dem Verwaltungsrat die Geschäftsführungs- und Vertretungsbefugnis entzogen. Als provisorischer Sachwalter wurde Peter Forster von der Ernst & Young AG, in Aarau, bestimmt.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dätwyler, Monika, von Herisau, in Rickenbach LU,

mit Kollektivprokura zu zweien; Rytz, Hans, von Eggwil, in Kolliken, mit Kollektivprokura zu zweien; Gobet, Thomas, von Villars-le-Gibloux, in Rickenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien; Kummer, Walter, von Utzenstorf, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Thöni, Heinz, von Meiringen, in Reiden, mit Kollektivprokura zu zweien; Howald, Markus, von Graben, in Schönenwerd, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Reto, von Luzern und Emmen, in Meggen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Brun, Adrian, von Luzern und Emmen, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Forster, Peter, von Birwinken, in Kütigen, Sachwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Specogna, Alfred, von Glatfelden, in Brütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Roland, von Lugano, in Bellikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanser, Dr. Christian, von Zürich und Basel, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Dr. Jürg, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berchtold, Walter, von Schlossrued, in Zufikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 889 vom 18.02.2004
(02138080 / CH-100.9.017.039-3)

■ **Planreal AG für Planung und Baurealisation**, bisher in Meggen, Durchführung von Planungen (Einzelbau-, Zentrums-, Siedlungs-, Ortsplanungen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6192). Statutenänderung: 18.02.2004. Firma schreibt sich richtig: **PLANREAL AG für Planung und Baurealisation**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Theaterstrasse 7, 6003 Luzern. Zweck neu: Planung und Realisation von Bau- und Umweltprojekten; Anwendung biotechnologischer Verfahren im Umwelt- und Pharmabereich; Flächenentwicklung und Sanierung von Grundstücken sowie Beratung betreffend Kauf und Verkauf von gewerblich und industriell genutzten Arealen; Erwerb von Liegenschaften. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen sind weggefallen.) [gestrichen: Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.05.1977 von Max Körner, von und in Luzern, die Eigentumswohnung Stockwerkeigentum GB-Nr. 3'763, 3 1/2 Zimmer-Wohnung, Nr. 11 und Büroräumlichkeiten Stockwerkeigentum GB-Nr. 3'600, beides Haus Erlernen 1, Engelberg, im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von CHF 220'000.–, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wurde. CHF 30'000.– wurden bar einbezahlt.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen schriftlich. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henkler, Dr. Rolf-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 890 vom 18.02.2004
(02138086 / CH-100.3.014.932-6)

■ **Raiffeisenbank Altbüren und Melchnau**, in Altbüren, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen,... Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 8, Publ. 575380). Weitere Geschäftsstelle Dorfstrasse 39, 4917 Melchnau. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rölli, Esther, von Altbüren und Melchnau, in Altbüren, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabi, Ruth, von Niederbipp, in Untersteckholz, Mitglied und Protokollführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Scherpel, Thomas, von Braggio, in Altbüren, Stellvertreter des Vorsitzenden der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 891 vom 18.02.2004
(02138092 / CH-100.5.003.991-9)

■ **Steven's 19 GmbH**, in Grosswangen, Veranstalten von Konzerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 13, Publ. 2051200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Franz-Ruedi, von Grosswangen, in Willisau-Stadt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Stansstad].
Tagebuch Nr. 892 vom 18.02.2004
(02138098 / CH-020.4.025.286-4)

■ **Touristik AG, Flühlhi**, in Flühlhi, Bau und Betrieb von Transport- und Sportanlagen sowie anderer touristischer Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 9, Publ. 547608). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Felder, Andreas, von Flühlhi, in Flühlhi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidiger, Walter, von Flühlhi, in Flühlhi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 893 vom 18.02.2004
(02138104 / CH-100.3.010.233-4)

■ **V-Tech Veranstaltungstechnik GmbH**, in Fischbach, Vermietung und Verkauf von Beleuchtungen, Beschallungen und Bühnentechnik sowie Fixinstallationen in Clubs und Bars, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 8, Publ. 370884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos, Marcel, von Luthern, in Huttwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: in Zell LU].
Tagebuch Nr. 894 vom 18.02.2004
(02138110 / CH-100.4.025.698-9)

■ **Zini Med. Consult GmbH**, in Luzern, Beratung, Verkauf, Marketing und Clinical Services in der medizinischen Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 8, Publ. 1154854). Statutenänderung: 28. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneeberger, Manfred, von Seeburg, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zini, Patrizia, italienische Staatsangehörige, in Luzern, Gesell-

schafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 895 vom 18.02.2004
(02138116 / CH-100.4.027.279-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **ATB Luzern AG in Liquidation**, in Luzern, Herstellung, Handel, Import und Export von Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2989). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 896 vom 18.02.2004
(02138122 / CH-100.3.011.288-9)

NE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Easy Golf Sàrl** [Easy Golf Ltd liab. Co] [Easy Golf GmbH], à Neuchâtel, avenue de la Gare 39. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.02.2004. But: importation et exportation, représentation, commerce et distribution d'articles liés, à la pratique de tout sport, en particulier du golf; prendre des participations et acquérir des immeubles. Capital: CHF 20'000. Associés: Corral Yvan, de Rüschegg, à Neuchâtel, et Canellas Claire, de France, à Neuchâtel, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: l'associé Corral Yvan et Canellas Alain, de France, à Hauterive (NE); lesquels signent individuellement. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 454 du 18.02.2004
(02137934 / CH-645.4.096.903-4)

■ **Finoinvest Sàrl**, à Cressier NE, route de Neuchâtel 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.02.2004. But: importation, exportation et distribution de toutes sortes de produits, en Suisse et en Europe, notamment de cheminées et de fours. Capital: CHF 20'000. Associés: Paccosi Nedo, d'Italie, à Bienne, avec une part sociale de CHF 1'000, et Paccosi Bettina, d'Italie, à Villarbey, avec une part sociale de CHF 19'000. Gérant: l'associé Paccosi Nedo avec signature individuelle. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 455 du 18.02.2004
(02137940 / CH-645.4.096.904-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Charles Schneider, AGENCE COMMERCIALE**, à La Chaux-de-Fonds, courtage, import et export de composants de l'horlogerie et de montres. (FOSC du 17.02.2000, p. 1108). Nouvelle adresse: rue Daniel-JeanRichard 18.
Journal no 456 du 18.02.2004
(02137946 / CH-645.1.007.202-9)

■ **Electricité Neuchâteloise S.A.**, à Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 13.02.2004, p. 10). L'inscription no 332 du 09.02.2004 (FOSC du 13.02.2004, p. 10) est complétée en ce sens que Mme Descloux-Dousse Marie Madeleine (et non Descloux) a été nommée directrice.
Journal no 457 du 18.02.2004
(02137952 / CH-645.1.000.039-3)

■ **Emil Frey S.A., Genève, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, traiter les affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC du 19.12.2003, p. 11). Entreprise ayant son siège à Genève. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Poyard Christophe Yves, de France, à Mancenans-Lizerne, F
Journal no 458 du 18.02.2004
(02137958 / CH-645.1.002.806-0)

■ **Eric Marti S.A.**, à Saint-Blaise, travaux de couverture, ferblanterie, revêtement de façades et traitement de charpentes. (FOSC du 05.06.2000, p. 3796). Marti Eric et Schild Marti Madeleine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Mannino Bruno reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 459 du 18.02.2004
(02137964 / CH-645.1.008.546-1)

■ **Espace Cheminées Sàrl**, à Cressier NE, importation, exportation et distribution de toutes sortes de produits, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8384). Nouveau siège: Neuchâtel, rue de la Promenade-Noire 10. Adjonction au but: révision, respectivement vérification comptable des sociétés commerciales ou de personnes, fondations, associations et entreprises individuelles; acquérir des participations, des brevets, licences et autres droits immatériels. Statuts modifiés le 17.02.2004. Paccosi Nedo est maintenant domicilié à Bienne et Paccosi Edith à Marin-Epagnier.
Journal no 460 du 18.02.2004
(02137970 / CH-645.1.010.513-8)

■ **Fondation 'Les Billodes'**, Le Locle, exécution du testament de Marie-Anne Calame; elle exploite une institution destinée à l'accueil, l'hébergement, l'observation, l'éducation, l'instruction, la formation scolaire et professionnelle d'enfants et d'ado-

lescents, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 10). conseil de fondation de 11 à 15 membres et bureau de 5 à 7 membres. Acte de fondation modifiés le 10.12.2003.
Journal no 461 du 18.02.2004
(02137976 / CH-645.0.301.075-9)

■ **FRANK RINDELAUB S.A.**, à Bôle, développement de technologies et d'installations pour la biotechnique, recyclage et exploitation, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 14). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 13.02.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **FRANK RINDELAUB SA en liquidation** [**FRANK RINDELAUB AG in Liquidation**] [**FRANK RINDELAUB LTD in liquidation**]. Liquidateur: Rindelaub Frank Alex Erich, jusqu'ici administrateur, lequel continue de signer individuellement. Rindelaub-Stutz Rosemarie, Vasquez-Rindelaub Alexandra Christina et Rindelaub Britta Suzanne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 462 du 18.02.2004
(02137982 / CH-645.1.006.481-7)

■ **HOA SENG S.à r.l.**, à La Chaux-de-Fonds, service de traiteur, plats à emporter, etc. (FOSC du 25.05.1998, p. 3526). Chieu Heang Lay et Chieu Nay Sim sont maintenant domiciliés à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 463 du 18.02.2004
(02137988 / CH-645.1.003.318-4)

■ **JULIEN DUBOIS, ARCHITECTE**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier d'architecture exécutant des travaux allant de l'étude théorique à la remise des clés au propriétaire (FOSC du 11.07.2002, p. 8). Nouvelle raison de commerce: **Julien Dubois Architecte**. Adjonction à l'objet: traitant notamment la réhabilitation urbaine, la construction, l'architecture d'intérieur, le design, le graphisme et la photographie. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 138.
Journal no 464 du 18.02.2004
(02137994 / CH-645.4.095.883-4)

■ **Multi-Food SA**, à Neuchâtel, importation, exportation, fabrication, achat, vente, distribution et représentation de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 29.12.1993, p. 6915). Par suite du transfert de son siège à Gals, la société a été inscrite au registre du commerce du Jura bernois-Société, à Nidau (FOSC du 12.02.2004, p. 3). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 465 du 18.02.2004
(02138012 / CH-645.1.008.573-9)

■ **Rietschle S.A. en liquidation**, à Fleurier, fabrication et vente de machines, en particulier destinées à la production de vide et de pression, etc. (FOSC du 17.07.2003, p. 10). La dissolution de la société est révoquée par décision de son assemblée générale du 13.02.2004. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Rietschle S.A.**. Büchler Frédéric Guy n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bissinger Peter, d'Allemagne, à Munich, D, président, Stadler René, de Bâle, à Fillingendorf, secrétaire, et Güttinger Matthias, de Elsau, à Pfäffikon (ZH), lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: Entre-Deux-Rivières.
Journal no 466 du 18.02.2004
(02138000 / CH-645.1.002.644-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Computer Partners CPI S.A. en liquidation**, Le Locle, développement, production et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 01.11.2001, p. 8568). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 466 du 18.02.2004
(02138006 / CH-645.1.003.537-9)

■ **S.A. Rue du Nord 185 a en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, gérance, vente de l'immeuble, etc. (FOSC du 01.10.1999, p. 6734). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 468 du 18.02.2004
(02138018 / CH-645.1.002.802-3)

■ **S.A. Rue du Nord 185 en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, gérance, vente de l'immeuble, etc. (FOSC du 01.10.1999, p. 6734). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 469 du 18.02.2004
(02138024 / CH-645.1.002.801-8)

■ **Société Coopérative Immobilière Pasquier 21 en liquidation**, à Fleurier, de faciliter à ses membres l'achat et la vente de biens-fonds de tous genres, etc. (FOSC du 24.10.2000, p. 7260). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 470 du 18.02.2004
(02138030 / CH-645.0.601.015-7)

■ **Société de Tempérance, La Croix bleue, de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, association, combattre l'abus des boissons alcooliques et travailler au relèvement moral et religieux des victimes de l'intempérance. (FOSC du 27.10.1978, p. 3320). L'inscription au registre du commerce n'était pas obligatoire, l'association est radiée. Elle continue cependant son activité.
Journal no 471 du 18.02.2004
(02138036 / CH-645.1.007.534-4)

NW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Agil Cast AG**, in Stans, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Maschinen für schnellen technischen Modellbau mit verschiedenen Werkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2004, S. 3, Publ. 2061814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laubacher, Otto, von Besenbüren und Luzern, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Martin, von Egg und Meggen, in Luzern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubacher, Fabian, von Besenbüren und Luzern, in Büren NW (Oberdorf NW), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 192 vom 18.02.2004
(02138324 / CH-150.3.002.475-5)

■ **Bautrent AG**, bisher in Stans, Import und Verkauf von Luft- und Entfeuchtungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8388). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: Rotbergstrasse 19, 6362 Stansstad. [Änderung weiterer nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heilig, Peter, von Zug, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walchwil].

Tagebuch Nr. 193 vom 18.02.2004
(02138330 / CH-150.3.002.252-0)

■ **Hifag & Partner AG**, bisher in Stans, Durchführung von Finanztransaktionen und Treuhandschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4773). Statutenänderung: 17. 02. 2004. Firma neu: **VRS - Value Recovery Systems Inc.** Übersetzungen der Firma: [Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben.]. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Durchführung von Finanztransaktionen und Treuhandschaften; Erbringung von Serviceleistungen im Immobilien-, Finanz-, Kommerz- und Verwaltungsbereich; kann Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten, sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 100'000.—. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adresse aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle, Moll, Daniel, von Niederbüchsen, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 194 vom 18.02.2004

(02138336 / CH-150.3.001.519-8)

■ **Nominvest AG**, in Stansstad, finanzielle und operationelle Führung von Tochter- und nahestehenden Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kern, Fritz F., von Gansingen, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fancelli, Alessandro, von Obersaxen, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Braxator, Bronia, von Arvigo, in Vaduz (FL), Direktorin, mit Einzelunterschrift; Roder, Robert, von Jonschwil, in Schönenberg ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 195 vom 18.02.2004
(02138342 / CH-170.3.024.706-5)

■ **Th. Gehrig AG**, bisher in Stans, Handel mit Nutzfahrzeug- und Anhängerarten sowie Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7554). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: Rotbergstrasse 19, 6362 Stansstad.

Tagebuch Nr. 196 vom 18.02.2004
(02138348 / CH-150.3.000.693-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Strabon GmbH in Liquidation**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhand und Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 9, Publ. 570222). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 197 vom 18.02.2004
(02138352 / CH-150.4.000.048-1)

OW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Sloy AG**, bisher in Sarnen, Durchführung von internationalen Handels-, Lizenz-, Finanz- und Vermittlungsgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1886). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Sitz neu: Kerns. Domizil neu: Flühelstrasse 22, 6064 Kerns. Zweck neu: Durchführung von internationalen Handels-, Lizenz-, Finanz- und Vermittlungsgeschäften, Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Sie kann andere Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich an solchen beteiligen, Vertretungen übernehmen oder vergeben sowie Zwangsvollstreckungen er-

ten, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die entweder geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder mit ihm im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bade, George, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Bucher, Walter, von Kerns, in Kerns, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 90 vom 18.02.2004
(02138318 / CH-020.3.924.255-8)

SG

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Angster Informatik-Beratung GmbH**, in Gaiserswald, Chapfaldenstrasse 12b, 9032 Engelburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 16. 02. 2004. Zweck: Einführung, Betreuung und Anwendung von Informatikmitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im Sinne eines Generalunternehmers auftreten, Grundstücke aller Art im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Qualifizierte Tatbestände Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Angster Informatik-Beratung, in Engelburg (Gaiserswald), gemäss Übernahmehilfen per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 100'961.05 und Passiven von CHF 16'882.50, zum Preise von CHF 84'078.55 wovon CHF 20'000.— auf das Stammkapital angerechnet und CHF 64'078.55— als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Angster, Dieter, von Wald ZH und Zürich, in Engelburg (Gaiserswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.—; Angster, Esther, von Wald ZH und Zürich, in Engelburg (Gaiserswald), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—

Tagebuch Nr. 1127 vom 18.02.2004
(02137836 / CH-320.4.054.865-7)

■ **Burgschilt Finanz GmbH**, in Zuzwil SG, Herbergstrasse 29, 9524 Zuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 17. 02. 2004. Zweck: Finanzanalysen und Anlagevorschläge. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burgert, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; Schiltknecht, Urs, von Eschikon, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—.

Tagebuch Nr. 1128 vom 18.02.2004
(02137842 / CH-320.4.054.866-5)

■ **Franz Schwarzenruber**, in Oberbüren, Käseri Ergeten, Flavilierstrasse 8, 9203 Niederwil, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Käseri, Schweinemast. Eingetragene Personen: Schwarzenruber, Franz, von Rösenswil, in Niederwil SG (Oberbüren), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1129 vom 18.02.2004
(02137848 / CH-320.1.054.867-9)

■ **Hotel + Restaurant Seehof GmbH**, in Schmerikon, Bahnhofstrasse 1, 8716 Schmerikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 16. 02. 2004. Zweck: Führung eines Hotel- und Restaurantbetriebes. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arnold, Franz, von Kulmerau und Schlierbach, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Arnold-Friedlova, Katerina, tschechische Staatsangehörige, in Schmerikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.

Tagebuch Nr. 1130 vom 18.02.2004
(02137854 / CH-320.4.054.868-1)

■ **IDC Instatik Data-Center AG, Zweigniederlassung Ostschweiz**, in St. Gallen, Zwinglistrasse 6, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueinschreibung). Firma Hauptsitz: IDC Instatik Data-Center AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Luzern. Handelsregisterhauptort: Hauptsitz: 15. 10. 1986 [letzte Publikation: SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 2000, S. 7595]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen (einschliesslich Beratung und Analysen) im EDV- und Informatikbereich des Ingenieurwesens, insbesondere Führung eines Rechenzentrums für Architekten und Ingenieure; Handel mit Computersystemen (Hard- und Software); Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Eingetragene Personen: Desserich, Lukas, von Luzern und Zürich, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Amet, Frank, von Kriens und Luzern, in Hergiswil NW, mit Einzelunterschrift; Marbet, Hans Peter genannt Hanspeter, von Matzdorf, in Speicherschwand (Speicher), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1131 vom 18.02.2004
(02137860 / CH-320.9.054.869-4)

■ **PETOG, Dieter Meier**, in Steinach, Bahnstrasse 5A, 9323 Steinach, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Beratung, Handel, Vertrieb, Schulung von elektrischen und Gerätschaften

aller Art, An- und Verkauf und Lagerung derselben. Eingetragene Personen: Meier, Dieter, von Laupersdorf, in Steinach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1132 vom 18.02.2004
(02137866 / CH-320.1.054.870-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Almeva AG**, in Uzwil, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8597). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bischofszell (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1133 vom 18.02.2004
(02137872 / CH-320.3.036.946-5)

■ **Analog GmbH**, bisher in St. Gallen, Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen Coaching usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5873). Statutenänderung: 17. 02. 2004. Firma neu: **Wildnisschule GmbH**. Sitz neu: Rorschacherberg. Domizil neu: Wartensee, 9404 Rorschacherberg. Zweck neu: Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen Naturerlebnisse, Outdoor-Training, Ausbildung, Abenteuer-Reisen und Outdoor-Event-Design; Anfertigung von Publikationen und Handel mit Artikeln, welche dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hufe-nus, Hans-Peter, von Degerheim, in Stein AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: in St. Gallen]; Kreszmeier, Astrid Habiba, österreichische Staatsangehörige, in Stein AR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 1134 vom 18.02.2004
(02137878 / CH-320.4.048.544-9)

■ **ATELIER BASSI GmbH**, in Buchs SG, Herstellung von und Handel mit Perücken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 2002, S. 11, Publ. 773778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bassi, Ferdinando, von Cauco, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— [bisher: Gesellschafter, mit Einzelprokura]; Bassi, Orlando, von Cauco, in Buchs SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1135 vom 18.02.2004
(02137884 / CH-320.4.052.599-1)

■ **Bank Linth**, in Sargans, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 9, Publ. 1106502), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1136 vom 18.02.2004
(02137890 / CH-320.9.039.865-0)

■ **Bank Linth**, in Flums, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 8, Publ. 1106500), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1137 vom 18.02.2004
(02137896 / CH-320.9.039.859-6)

■ **Bank Linth**, in Bad Ragaz, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 9, Publ. 1107072), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1138 vom 18.02.2004
(02137902 / CH-320.9.039.870-0)

■ **Bank Linth**, in Gommiswald, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 9, Publ. 1107068), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1139 vom 18.02.2004
(02137908 / CH-320.9.039.875-8)

■ **Bank Linth**, in Schmerikon, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 9, Publ. 1106504), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1140 vom 18.02.2004
(02137914 / CH-320.9.039.821-4)

■ **Bank Linth**, in Jona, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 8, Publ. 1106498), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Per-

sonen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1141 vom 18.02.2004
(02137920 / CH-320.9.039.850-4)

■ **Bank Linth**, in Uznach, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 9, Publ. 1107064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmassmann, Gabriela, von Basel und Buckten, in Bäch SZ (Freienbach), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1142 vom 18.02.2004
(02137926 / CH-320.3.002.766-2)

■ **Bank Linth**, in Melis, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 9, Publ. 1107070), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1143 vom 18.02.2004
(02137932 / CH-320.9.039.877-9)

■ **Bank Linth**, in Rapperswil SG, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 9, Publ. 1107066), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Aldo, von Affeltrangen, in Kalbrunn, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1144 vom 18.02.2004
(02137938 / CH-320.9.039.714-7)

■ **Computer Service Point GmbH**, in Rorschach, Verkauf von Computern, Hardware sowie Reparaturen, Service und Support usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2002, S. 7, Publ. 598904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Shaaban-Gantenbein, Anita, von Grabs, in Flawil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.—. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shaaban, Khalil, von Grabs, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.—.

Tagebuch Nr. 1145 vom 18.02.2004
(02137944 / CH-320.4.051.350-0)

■ **Diacast GmbH**, in Steinach, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Produkten, welche direkt oder indirekt zur Oberflächenbearbeitung von Metallen oder anderen Materialien verwendet werden können usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7985). Domizil neu: c/o Bachmann & Schneider AG, Morgentalstrasse 4c, 9323 Steinach.

Tagebuch Nr. 1146 vom 18.02.2004
(02137950 / CH-320.4.046.714-0)

■ **Fertrans AG**, in Buchs SG, Vermittlung und Durchführung von Speditionen, Fracht- und Lageraufträgen auf eigene und fremde Rechnung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 10, Publ. 1142188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cossi, Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Morbio Inferiore, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1147 vom 18.02.2004
(02137956 / CH-320.3.012.533-0)

■ **Forestry Trading Company AG**, in St. Gallen, Handelsgeschäfte aller Art, hauptsächlich im Ausland usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 12, Publ. 854112), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Thomas Emil, von Herisau, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1148 vom 18.02.2004
(02137962 / CH-320.9.052.574-6)

■ **Gleisag Gleis- und Tiefbau AG**, in Goldach, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Gleisbauten sowie Tiefbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 11, Publ. 1053520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli, Hans-Ulrich, von Rüdenswil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pecl, Marco Massimo, von Bülich, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1149 vom 18.02.2004
(02137968 / CH-320.3.010.254-2)

■ **Gross Webblattfabrik AG**, in Sennwald, Fabrikation von Webblättern und im Zusammenhang damit Handel mit Maschinen und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vitras Treuhand AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRG-Revisions-AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1150 vom 18.02.2004
(02137974 / CH-320.3.021.472-3)

■ **Hoval AG für Systemtechnik**, bisher in Sevelen, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen im Bereich der Energieverwertung, insbesondere der Heizungs-, Wärmerückgewinnungs-, Klima- und Sanitärbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1995, S. 2633). Statutenänderung: 17. 12. 2003. Firma neu: **Hoval ITC AG (Incinerator Technical Center)**. Sitz neu: Weesen. Domizil neu: Moosstrasse 23, 8872 Weesen. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen im Bereiche der Entsorgungstechnik, Energieverwertung, insbesondere der Heizungs-, Wärmerückgewinnungs-, Klima- und Sanitärbranche, ebenso Erbringen oder Beanspruchen von Lohnfabrikationsarbeiten für oder durch andere, und zwar auf

diesen wie, nach Massgabe der Produktionseinrichtungen, anderen Gebieten. Ferner selbständiges oder gemeinschaftliches Studium und entsprechende Entwicklung technischer Neuerungen bzw. Verbesserungen auf diesem Gebiet sowie der Herstellverfahren und kommerziellen Verwertbarkeit ihrer Erzeugnisse. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Buchmann, Bernhard, von Egg ZH, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Konzett, Hugo, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Lebrecht, von Quarten, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senti, Dr. Richard, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Obschana (Wartau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1151 vom 18.02.2004
(02137980 / CH-320.0.109.259-8)

■ **Kinder- und Jugendhilfe, Seraphisches Liebeswerk St. Gallen**, in St. Gallen, Sozialarbeit auf christlicher Grundlage, Verein (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 11, Publ. 552140). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Giger, Margrith, von Schänis, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wick, Christoph, von Zuzwil SG, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1152 vom 18.02.2004
(02137986 / CH-320.6.046.883-6)

■ **Lüchinger Metallbau AG**, in Oberriet SG, Ausführung von Metallarbeiten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 12, Publ. 414442). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lüchinger, Bruno, von Oberriet SG, in Kriessem (Oberriet), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüchinger, Brigitte, von Oberriet SG, in Kriessem (Oberriet SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1153 vom 18.02.2004
(02137992 / CH-320.3.037.395-5)

■ **Man-Koso International AG**, bisher in Fribourg, Handel mit Nahrungsprodukten, Gesundheitsprodukten und Kosmetika im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 5). Gründungsstatuten: 21.02.2002. Statutenänderung: 10. 02. 2004. Firma neu: **T.I.F. Co. AG**. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Müller-Friedbergstrasse 31, 9400 Rorschach. Zweck: Handel mit Nahrungsprodukten, Gesundheitsprodukten und Kosmetika im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Dienst- und Beratungstätigkeiten ausüben sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: de Skowronski, Marc, von Pierrafortsch, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Eva, deutsche Staatsangehörige, in Passau (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zach, Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Pettendorf (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Giunta, Giovanni, von Courgevaux, in Bulle, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Fribourg, Revisionsstelle [wie bisher]; von Mühlenen, Waldo, von Bolligen, in Didingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Mühlenen, Waldo].
Tagebuch Nr. 1154 vom 18.02.2004
(02137998 / CH-217.1.001.499-0)

■ **Martin Roland**, in Rüthi SG, Holzhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1996, S. 170). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1155 vom 18.02.2004
(02138004 / CH-320.1.040.059-3)

■ **MW Liegenschaften AG**, in Wil SG, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 14, Publ. 2047648). Domizil neu: c/o Arthur Marty, Ulrich-Rösch-Strasse 2, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hacker, Franz, von Wil SG, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Metzger, Benedikt, von Kirchberg SG, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Dieter Max, von Basel und Merschwand, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1156 vom 18.02.2004
(02138010 / CH-320.3.012.695-4)

■ **Nouvag AG**, in Goldach, Herstellung von und Handel mit Dental-, Medical- und Laborgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 2003, S. 9, Publ. 1256242). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Paul, von Uzwil, in Niederuzwil (Uzwil), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Berta, von Oberriet SG, in Goldach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Am, Brigitta Marta, von Lys, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutter, Berta Elisabeth, von Oberriet SG, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1157 vom 18.02.2004
(02138016 / CH-320.3.014.408-1)

■ **Pensionskasse der Spinnererei und Weberi Dietfurt AG**, in Bütschwil, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Sülf-

terfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2341). Geschäftsdomicil: Oberer Graben 42, 9000 St. Gallen. [gestrichen: Geschäftsdomicil: Hübelstrasse 35, 8636 Wald.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stihlhard, Markus, von Mosang, in Mosang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, Hans, von Schwelbrunn, in Tann (Dürnten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Dr. Jürg, von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Andreas, von Lungern, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Walter, von Stein SG, in Libingen (Mosang), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard, Dr. Konrad, von Bilen, in Rüti ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winder, Hanno, österreichischer Staatsangehöriger, in Müllheim-Wigoltingen (Wigoltingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubatka, Martin, von Flawil und Degersheim, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Felix, von Zürich und Ramsen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1158 vom 18.02.2004
(02138022 / CH-320.7.000.086-6)

■ **PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG**, in Widnau, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer national und international tätigen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft liegen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 12, Publ. 892604). mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Widmer, Markus, von Langgrickenbach, in Kefikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolb, Karl, von Herdern, in Pryn, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berli, Sandra, von Ottenbach, in Felben-Wellhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter, Hansjörg, von Heiden, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uzwil]; Hossmann Klinik, Gabriela, von Märstetten, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer, Ueli, von Lutzenberg, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf von Rohr, Manuela, von Subingen und Egerkingen, in St. Gallen (Thal), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Romanshorn]; Sammlai, Stefan, italienischer Staatsangehöriger, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1159 vom 18.02.2004
(02138028 / CH-320.9.048.652-4)

■ **PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer national und international tätigen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 9, Publ. 920860). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Widmer, Markus, von Langgrickenbach, in Kefikon (Gachnang), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolb, Karl, von Herdern, in Pryn, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berli, Sandra, von Ottenbach, in Felben-Wellhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter, Hansjörg, von Heiden, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uzwil]; Hossmann Klinik, Gabriela, von Märstetten, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer, Ueli, von Lutzenberg, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf von Rohr, Manuela, von Subingen und Egerkingen, in St. Gallen (Thal), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Romanshorn]; Sammlai, Stefan, italienischer Staatsangehöriger, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1160 vom 18.02.2004
(02138034 / CH-440.3.000.364-8)

■ **R. & J. Notz**, in Rorschach, Führung von Konditorei-, Confiserie und Bäckerei-Betrieben usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8760). Zweck neu: Führung von Café Restaurant. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notz, Jacqueline, von Schleinkönig, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rorschach]; Notz, Regula, von Schleinkönig, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rorschach].
Tagebuch Nr. 1161 vom 18.02.2004
(02138040 / CH-320.2.043.613-8)

■ **RC Racing Remo Brunner**, bisher in Zuzwil SG, Handel mit Motorrädern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1360). Sitz neu: Oberbüren. Domizil neu: Im Dori 14, 9203 Nidewil.
Tagebuch Nr. 1162 vom 18.02.2004
(02138046 / CH-320.1.049.418-1)

■ **Tranco AG**, bisher in Glarus, Erwerb, Halten, Verwaltung und Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland sowie Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8378). Gründungsstatuten: 01.03.1974. Statutenänderung: 12. 02. 2004. Firma neu: **K-Immobilien AG**. Sitz neu: Diepoldsau. Domizil neu: Hintersviestrasse 3, 9444 Diepoldsau. Zweck neu: Erwerb, Halten, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien und Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland sowie Finanzierungen. Die Gesellschaft kann alle damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Jürg, von Widnau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wiedenau Treuhänder- und Revisions-AG, in Diepoldsau, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1163 vom 18.02.2004
(02138052 / CH-160.3.001.523-0)

■ **Verein Alterszentrum Altensteig**, in Rheineck, Betrieb eines Altersheims mit Pflegeabteilung usw. Verein (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 1995, S. 2731). Statutenänderung: 6. 04. 2000, 22. 03. 2002. Zweck neu: Betrieb eines Altersheims mit Pflegeabteilung in der vereinseligen 'Altensteig' Rheineck auf gemein-

nütziger Basis. Mittel neu: Pensions- und Pflegekosten sowie Einkünfte aus Nebenleistungen, Legate, Schenkungen und freiwillige Zuwendungen, Beiträge der öffentlichen Hand, Aufnahme fremder Gelder [bisher: Mittel: Übernahme des Vermögens der 'Gesellschaft der Freunde der Altensteig', Kost- und Pflegegeld, Legate, Schenkungen und freiwillige Zuwendungen, Beiträge der öffentlichen Hand, Aufnahme fremder Gelder]. Organisation neu: Vereinsversammlung, Vorstand von 7 - 11 Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knöpfel, Jürg, von Stein AR, in Rheineck, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, David, von Wädenswil, in Rheineck, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Romy, von Rohrbachgraben, in Rheineck, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furler, Cornelia, von Ziefen, in Rheineck, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1164 vom 18.02.2004
(02138058 / CH-320.6.038.787-3)

■ **Wildnisschule**, in Rorschacherberg, kommerzielle Durchführung von Kursen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9229). Statutenänderung: 17. 02. 2004. Firma neu: **planoalto**. Zweck neu: Kommerzielle Durchführung von Kursen, Bildungsreisen, Weiterbildungen, Trainings, Beratungen, Supervisionen und Therapien in Räumen und in der Natur. Erstellen und Herausgeben von Publikationen sowie Vermietung von und Handel mit einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hufenus, Hans-Peter, von Degersheim, in Stein AR, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mörschwil]; Kressmeier, Astrid, österreichische Staatsangehörige, in Stein AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Kressmeier, Astrid, in Graz (A)].
Tagebuch Nr. 1165 vom 18.02.2004
(02138064 / CH-320.3.039.074-7)

■ **WINAGE AG (WINAGE SA) (WINAGE LTD)**, bisher in Zug, Informatikdienstleistungen, insbesondere Entwicklung von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 27). Gründungsstatuten: 20.08.1999. Statutenänderung: 17. 02. 2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen. Zweck: Informatikdienstleistungen, insbesondere Entwicklung von Software, Handel mit Hard- und Software, Beratungen jeglicher Art, Schulungen und Kurse sowie alle Internetdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten sowie Grundstücke erwerben, halten, vermitteln, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Felix, von Fürstenu, in Waldstatt, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Pfaff, Dieter, von Arbon, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfaff, Bernd, von Arbon, in Arbon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pfaff, Bernd, von Arbon, in Arbon, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1166 vom 18.02.2004
(02138070 / CH-170.3.023.130-8)

■ **Wälti Lackieranlagen GmbH**, in Bronschhofen, Fabrikation, Installation von, Handel mit sowie Erbringen von Serviceleistungen für Lackieranlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 10, Publ. 2123222). Statutenänderung: 5. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wälti, Robert, von Rüderswil, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rüttsche, Ronny, von Kirchberg SG, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Robert sen., von Rüderswil, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.
Tagebuch Nr. 1167 vom 18.02.2004
(02138076 / CH-320.4.049.612-3)

■ **Wäpse + Partner AG**, in St. Gallen, Ausführung von Architekturarbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäpse, Rolf, von Oberhellenschwil, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Romanshorn].
Tagebuch Nr. 1168 vom 18.02.2004
(02138082 / CH-320.3.030.166-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Andere Kader-Schule Moos Helbling**, in Jona, Schulung von Kaderleuten in Marketing usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4338). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1169 vom 18.02.2004
(02138088 / CH-320.1.042.789-6)

■ **Angster Informatik-Beratung**, in Gaiserwald, Informatik-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7699). Die Aktiven und Passiven sind an die Angster Informatik-Beratung GmbH, in Engen (Gaiserwald) übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1170 vom 18.02.2004
(02138094 / CH-320.1.041.695-8)

■ **blue company innovation management GmbH in Liquidation**, in Rheineck, Erbringung von betriebswirtschaftlichen Dienstleistungen, insbesondere Marketing- und Verkaufsberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 8, Publ. 1258406). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1171 vom 18.02.2004
(02138100 / CH-320.4.052.592-2)

■ **Compendium Informatik AG**, in Buchs SG, Verkauf und Handel mit Hardware usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 10, Publ. 2067534). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 16) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1172 vom 18.02.2004
(02138106 / CH-320.3.034.525-6)

■ **DA COSIMO GASTRO GMBH in Liquidation**, in St. Gallen, Betreiben und Führen von Gastronomie Betrieben im In- und Ausland usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 8, Publ. 1258088). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1173 vom 18.02.2004
(02138112 / CH-020.4.021.324-1)

■ **DFM AG in Liquidation**, in Jonschwil, Handel mit Bau- und Werbematerialien sowie Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10052). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1174 vom 18.02.2004
(02138118 / CH-320.3.018.196-2)

■ **R. Junkert**, in Goldach, Handel mit Weinen und Spirituosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 9, Publ. 2081870). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 1175 vom 18.02.2004
(02138124 / CH-320.1.054.684-9)

SH Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CMOS Vision GmbH**, in Schaffhausen, Grubenstrasse 108, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 18. 02. 2004. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Sensoren für die Fotoindustrie. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gysin, Susanne, von Hölstein, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-; Hartmann, Andreas, von Luzern, in Weinfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-.
Tagebuch Nr. 180 vom 18.02.2004
(02139294 / CH-290.4.014.662-8)

■ **Floradecor Argenton Calabresi**, in Schaffhausen, Stettenerstrasse 50, 8207 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Verkauf, Gestaltung und Dekoration mit und von Schnittblumen, Topfpflanzen, Dekorationsartikeln, Accessoires, Geschenkartikeln, Bastelmaterial, Schmuck. Eingetragene Personen: Argenton Calabresi, Rebekka, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 181 vom 18.02.2004
(02139300 / CH-290.1.014.663-7)

■ **pareto consulting Dr. Andrea Heubel**, in Löhningen, Haldenweg 3, 8224 Löhningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in Strategie, Planung, Organisation und Prozessmanagement, Schulung von Führungskräften sowie Management auf Zeit im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Heubel, Dr. Andrea, von Deutschland, in Löhningen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 182 vom 18.02.2004
(02139306 / CH-290.1.014.664-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bodenmüller Wärmetechnik AG**, in Beringen, Betrieb eines Heizungs- und Spenglereigeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 614). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bodenmüller, Kurt, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bodenmüller, Olivia, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mannhart + Fehr Treuhänder AG, Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Roman, von Buch SH, in Beringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lutz-Vogelsanger, Beatrice, von Buch SH, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tragad Agentur für Treuhand und Administration, in Kaltenbach (Wagenhausen), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 183 vom 18.02.2004
(02139312 / CH-290.3.006.560-0)

■ **Scripta, Ingrid Wenzler-Kappeler**, in Schaffhausen, Schreib- und Kopierservice, Buchhaltungen, Graphische Gestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenzler-Kappeler, Ingrid, von Thayngen, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Barzheim].
Tagebuch Nr. 184 vom 18.02.2004
(02139318 / CH-290.1.004.113-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Milchproduzenten-Genossenschaft Schleithelm in Liquidation**, in Schleithelm, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 10, Publ. 813454). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 185 vom 18.02.2004
(02139324 / CH-290.5.003.290-7)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Deep's Bar AG**, in Schönenwerd, bei Advokaturbüro Hans Däscher, Gögerstrasse 15, 5012 Schönenwerd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 2004. Zweck: Führen von Gastro- und Hotelbetrieben im In- und Ausland, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 16.02.2004 ein Gross- und Kleininventar eines Gastrobetriebes, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; HELCAM AG, in Sulgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 849 vom 18.02.2004
(02138874 / CH-241.3.003.882-8)

■ **Edelmann's PC Support**, in Witterswil, Landskronweg 19, 4108 Witterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installationen, Programmierung und Support von EDV Hardware und Software sowie Handel mit Computerteilen und Zubehör aller Art. Eingetragene Personen: Edelmann, Urs, von Hohenhanten, in Witterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 850 vom 18.02.2004
(02138880 / CH-241.1.003.883-5)

■ **Herbalife Ackermann Beatrice + Roland**, in Oensingen, Löhndelstrasse 12, 4702 Oensingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Beratung in sowie Handel und Geschäftstätigkeiten aller Art mit Herbalife-Produkten. Eingetragene Personen: Ackermann, Beatrice, von Mülliswil-Ramswil, in Oensingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Ackermann, Roland, von Mülliswil-Ramswil, in Oensingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 851 vom 18.02.2004
(02138886 / CH-241.2.003.884-1)

■ **Ranoga Gastro AG**, in Schönenwerd, bei Advokaturbüro Hans Däscher, Gögerstrasse 15, 5012 Schönenwerd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 2004. Zweck: Führen von Gastro- und Hotelbetrieben im In- und Ausland, Handel mit Waren aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen sowie Import und Export von Waren aller Art. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 16.02.2004 eine komplette Profi-Küche sowie Lüftungsröhre mit Motor und Halterungen, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; HELCAM AG, in Sulgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 852 vom 18.02.2004
(02138892 / CH-241.3.003.887-7)

■ **Resource Venture Management GmbH**, in Metzerlen-Mariastein, Blauenweg 29, 4116 Metzerlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 01. 2004. Zweck: Beratung und Vertretung von amerikanischen Gesellschaften im Öl- und Gasindustriebereich sowie Beratung von europäischen Firmen in dieser Branche. Kann Warenhandel aller Art betreiben, Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der 'Resource Venture Management AG', in Metzerlen-Mariastein, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.11.2003 Aktiven von CHF 207'137.25 und Passiven von CHF 36'606.65 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruner, Marc, Bürger der USA, in Metzerlen (Metzerlen-

Mariastein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-; Schauli, Hugo, von Kaiserstut, in Malsprach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 853 vom 18.02.2004
(02138898 / CH-241.4.003.886-3)

■ **Restaurant Hirschen Gubler**, in Kienberg, Wittnauerstrasse 58, 4468 Kienberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Gubler, Alfred, von Kienberg, in Kienberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gubler, Isabella Cristina, rumänische Staatsangehörige, in Kienberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 854 vom 18.02.2004
(02138904 / CH-241.1.003.887-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Autogarage Zbinden AG**, in Bellach, Führung einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1995, S. 6558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Thomas, von Wahlern, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bellach].
Tagebuch Nr. 855 vom 18.02.2004
(02138910 / CH-253.5.000.016-4)

■ **Fürsorgestiftung der Studer Draht- und Kabelwerk AG**, in Däniken, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 11, Publ. 876102). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 856 vom 18.02.2004
(02138916 / CH-249.7.000.013-7)

■ **I-traX GmbH**, in Solothurn, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Elektronik- und Mikroelektronikbauteilen und -produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 11, Publ. 1099514). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Firma neu: **i-mind-group GmbH**.
Tagebuch Nr. 857 vom 18.02.2004
(02138922 / CH-241.4.003.348-3)

■ **Kinderkrippe Olten**, in Olten, Kinderfürsorge im Bezirk der Gemeinde Olten, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1561). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 858 vom 18.02.2004
(02138928 / CH-249.7.000.009-6)

■ **Macrotec GmbH**, in Grenchen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Elektro-Telematik Installationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 14, Publ. 1064210). Domizil neu: Kirchstrasse 56, 2540 Grenchen.
Tagebuch Nr. 859 vom 18.02.2004
(02138934 / CH-254.4.001.479-9)

■ **Movado Watch Company AG**, in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 13, Publ. 886614). Statutenänderung: 4. 02. 2004. Zweck neu: Handel mit Luxuskonsumgütern aller Art wie Uhren, Schmuck, Lederwaren, Textilien, Bekleidung, optischen und kosmetischen Produkten wie Parfümerie- und Schreibwaren einschliesslich des Exports. Kann im In- und Ausland Schutzrechte und Know-how verwerten, Beteiligungen und Liegenschaften halten, im Rahmen ihres Zwecks Produkte herstellen bzw. herstellen lassen, Finanzierungsgeschäfte tätigen und für Verpflichtungen ihrer Aktionäre und von verbundenen Gesellschaften Sicherheiten insbesondere in Form von Garantien, Pfändern, Globalzessionen, Sicherungsübereignungen, Sicherungsabtretungen und Schadloshaltungserklärungen stellen, ferner alle Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen.
Tagebuch Nr. 860 vom 18.02.2004
(02138940 / CH-254.3.000.534-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Gerolag**, in Olten, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 14, Publ. 781056). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 861 vom 18.02.2004
(02138946 / CH-249.7.000.018-4)

■ **Picanto AG**, in Obergösgen, Führen eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 2003, S. 12, Publ. 1186726). Firma neu: **Picanto AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 19.01.2004 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Obergösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 862 vom 18.02.2004
(02138952 / CH-241.3.002.559-7)

■ **Rasc-Technik Rutigliano Antonio**, in Dulliken, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7914). Zweck neu: Ausführung von Maurerarbeiten sowie Vorbereitungsarbeiten für Elektromontagen.
Tagebuch Nr. 863 vom 18.02.2004
(02138958 / CH-249.1.002.105-0)

■ **Resource Venture Management AG**, in Metzerlen-Mariastein, Beratung und Vertretung von amerikanischen Gesellschaften im Öl- und Gasindustriebereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4728). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.01.2004 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in 'Resource Venture Management GmbH', in Metzerlen-Mariastein. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 30.11.2003 auf die 'Resource Venture Management GmbH' über. Ausgeschiedene Personen und erlo-

sene Unterschriften: Meyer-Futrell, Dawne F., von Langenthal, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruner, Marc, Bürger der USA, in Metzerlen (Metzerlen-Mariastein), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Metzerlen, Direktor].
Tagebuch Nr. 864 vom 18.02.2004
(02138964 / CH-247.3.000.128-6)

■ **Stiftung Krankenpflege Rauracherweg 4, Hofstetten**, in Hofstetten-Flüh, Förderung und Unterstützung der Haus-, Kranken- und Alterspflege in der Gemeinde Hofstetten-Flüh usw., Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 10, Publ. 906388). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Johannes, von Kleinlützel und Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hofstetten SO]; Hägeli, Martin, von Hofstetten-Flüh, in Flüh (Hofstetten-Flüh), Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flüh]; Wyss-Kim, Susanne, von Basel und Zug, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Mitglied des Stiftungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hofstetten SO]; Fischer, Klaus, von Gettnau und Trengen, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Hofstetten SO]; Haberbühl, Markus, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Hofstetten SO]; Polek-Meyer, Barbara, von Luzern und Menznau, in Flüh (Hofstetten-Flüh), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Flüh]; Grossheutschi-Trösch, Cäcilia, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 865 vom 18.02.2004
(02138970 / CH-247.7.000.042-8)

■ **Theodor Trog - Stiftung**, in Olten, Verwendung des Ertrages des Stiftungsgutes für Wohlfahrtszwecke der Bürgergemeinde Olten für sich ausschliesslich oder in Verbindung mit der Einwohnergemeinde, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2482). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 866 vom 18.02.2004
(02138976 / CH-249.7.000.005-7)

■ **Zentrum für chinesische Medizin AG**, bisher in Egerkingen, Betrieb einer Behandlungspraxis für chinesische Medizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 13, Publ. 1066342). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Sitz neu: Härkingen. Domizil neu: Altgraben 29, 4624 Härkingen.
Tagebuch Nr. 867 vom 18.02.2004
(02138982 / CH-241.3.003.295-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Josef Hänggi**, in Beinwil SO, Zimmerei- und Dachdeckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1990, S. 2900). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 868 vom 18.02.2004
(02138988 / CH-261.1.000.262-6)

■ **Protean Press, Floyd L. Graham**, in Bättwil, Verlag, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 27. 03. 1979, S. 956). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 869 vom 18.02.2004
(02138994 / CH-247.1.000.087-2)

■ **Raiffeisenbank Laupersdorf**, in Laupersdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 10, Publ. 482278). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingetahen. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 870 vom 18.02.2004
(02139000 / CH-240.5.000.001-2)

■ **W. Wyler-Joller**, in Biberist, Betrieb des Tea-Rooms 'Neumatt', Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10. 06. 1985, S. 2232). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 871 vom 18.02.2004
(02139006 / CH-251.1.001.006-4)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BERTENGHI-VERWALTUNGEN**, in Galgenen, Ober-gasse 28, 8854 Galgenen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschaften-Verwaltung. Eingetragene Personen: Bertenghi, Paul, von Galgenen, in Galgenen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 511 vom 18.02.2004
(02138152 / CH-130.1.009.450-6)

■ **Carrosserie Lang GmbH**, in Schwyz, Acherli 2, 6423 Seewen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2004. Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstätte; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Lang Th. Hansjörg, in Seewen SZ, Gemeinde Schwyz, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 361'253.- und Passiven von CHF 268'827.15,

wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 72'425.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lang-Betschart, Hans-Jörg, von Ingenbühl, in Brunnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Lang-Betschart, Marie Theres, von Ingenbühl, in Brunnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 512 vom 18.02.2004
(02138158 / CH-130.4.009.451-2)

■ **Christine Kohler Treuhand GmbH**, in Küssnacht SZ, Sagrain 2, 6403 Küssnacht SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 02. 2004. Zweck: Treuhand-, Steuer- und Finanzberatungen sowie Dienstleistungen im Bereich der Personalentwicklung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Darlehen gewähren sowie Grundstücke erwerben, überbauen, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kohler, Christine, von Muttenz und Linn, in Küssnacht SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hürlimann, Sonja, von Krummenau, in Küssnacht SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 513 vom 18.02.2004
(02138164 / CH-130.4.009.452-8)

■ **giger consulting**, in Freienbach, Leutenstrasse 31, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Laufbahnberatung. Coaching. Outplacement. Outsourcing sowie Management auf Zeit, Projektleitungen. Eingetragene Personen: Giger-Gregorini, Alexandra, von Endluch und Oberhofen am Thunersee, in Freienbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 514 vom 18.02.2004
(02138170 / CH-130.1.009.453-8)

■ **HP Fabrics GmbH**, in Schübelbach, Adlerstrasse 10, 8854 Siebnen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen der Industrieelektronik und -mechanik als Outsourcingnehmer; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma HP FABRICS-HEFTI, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 104'078.95 und Passiven von CHF 13'684.40, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 70'394.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Hefti, Paul, von Ennenda, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hefti-Camenzind, Monika, von Gersau und Ennenda, in Galgenen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 515 vom 18.02.2004
(02138176 / CH-130.4.009.454-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Adriatico Tourist-Consulting AG**, in Freienbach, Planung, Veranstaltung und Durchführung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 13, Publ. 296450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Piero, von Auswil, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat.
Tagebuch Nr. 516 vom 18.02.2004
(02138184 / CH-130.3.002.847-3)

■ **Alex Schätti & Sohn**, in Galgenen, Ausführung bausewerlicher Arbeiten in den Bereichen Bodenbeläge, Heizung und Sanitär, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5104). Firma neu: **Alex Schätti Bodenbeläge**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Schätti-Laib, Alexander, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Schätti, Alexander (1968) führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Alex Schätti Bodenbeläge, in Siebnen, Gemeinde Galgenen fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.10.1990]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schätti-Laib, Alexander, von Lachen, in Siebnen-Galgenen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schätti, Alexander (1968), von Lachen, in Siebnen-Galgenen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Schätti-Kessler, Franziska, von Lachen, in Siebnen-Galgenen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 517 vom 18.02.2004
(02138190 / CH-130.0.003.053-8)

■ **Berglein AG Oberberg**, in Oberberg, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Treuhand, von Zürich und Amriswil, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 518 vom 18.02.2004
(02138196 / CH-130.0.001.785-7)

■ **Cato Inter Transact AG in Liquidation**, in Freienbach, Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom

11.09.2003, S. 10, Publ. 1166624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrentaut, Peter, von Grossbritannien, in Einsiedeln, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 519 vom 18.02.2004
(02138202 / CH-020.3.905.041-3)

■ **Chruag AG, Panorama-Restaurant-Hotel, Beluga-Club-Dancing**, in Wollerau, Betrieb des Panorama-Restaurants, des Hotels sowie des Beluga-Dancings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 18, Publ. 569168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Maria, Peter, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 520 vom 18.02.2004
(02138208 / CH-130.0.004.806-8)

■ **CONTECH COMPONENTS AG**, in Freienbach, Produktion im Bereich Informations- und Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 12, Publ. 546004). Domizil neu: Driesbühlstrasse 11, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 521 vom 18.02.2004
(02138214 / CH-130.0.008.141-9)

■ **Games4Fun AG**, in Freienbach, Betrieb und Erstellung von Freizeitanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 11, Publ. 883780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Bruno K., von Zürich, in Pfungen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 522 vom 18.02.2004
(02138220 / CH-130.0.008.581-1)

■ **Gas- und Wasserwerk Schwyz AG**, in Schwyz, Versorgt den inneren Kantonsteil des Kantons Schwyz mit Gas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 12, Publ. 2008534). Statutenänderung: 17.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.– [bisher: CHF 300'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.–. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 200.– [bisher: 1'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 200.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kokol, Peter, von Wädenswil, in Seewen SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Alfred, von Arth, in Seewen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Inderbitzin, Rolf, von Ingenbühl, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Märchy, Josef, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Gasser, Josef, von Schwyz, in Brunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Gwerder, Fidel, von Schwyz, in Brunnen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seewen SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 523 vom 18.02.2004
(02138226 / CH-130.0.000.204-1)

■ **Kündig Josef AG, Flachbedachungen-Spenglerei**, in Schwyz, Ausführung von Flachdach-, Isolations- und Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 13, Publ. 1183090). Statutenänderung: 19.11.2003, 17.02.2004. Zweck neu: Ausführung von Flachdach-, Isolations- und Spenglerarbeiten sowie Blattscharbeiten im Hoch- und Tiefbau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 300'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.]. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Bei der Kapitalherabsetzung vom 19.11.2003 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 17.2.2004 festgestellt. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig].
Tagebuch Nr. 524 vom 18.02.2004
(02138232 / CH-130.0.000.323-4)

■ **ONTEQ GmbH**, in Küsnacht SZ, Beratung, Planung, Projektleitung, Analyse, Entwicklung, Forschung, Realisation, Installation und Hosting auf dem Gebiet des gesamten Informatik und EDV-Bereiches, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 13, Publ. 671110). Domizil neu: Fänn Ost, Zugerstrasse 14, 6403 Küsnacht SZ.
Tagebuch Nr. 525 vom 18.02.2004
(02138238 / CH-130.4.008.330-1)

■ **Raiffeisenbank am Rigi**, in Küsnacht SZ, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 11, Publ. 814766). Statutenänderung: 21.03.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 526 vom 18.02.2004
(02138244 / CH-130.0.004.606-0)

■ **Schwyz Kantonalbank**, in Schwyz, Bankinstitut, Öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 10, Publ. 1115650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Dr. Hansjörg, von Meienkappel, in Steinen, Direktionspräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, Norbert, von Oberberg, in Brunnen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2]; Weber, Gottfried, von Arth, in Zürich, Direktionspräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Dr. Thomas, von Mels, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moret, Roger, von Münchenwiler, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Regez, Rudolf, von Därstetten und Erlenbach im Simmental, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 527 vom 18.02.2004
(02138250 / CH-130.0.001.043-4)

■ **Schwyz Kantonalbank, Filiale Brunnen**, in Ingenbühl, Durchführung von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 11, Publ. 1099254), mit Hauptsitz in: Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Walter, von Littau, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 528 vom 18.02.2004
(02138256 / CH-130.0.001.236-7)

■ **Schwyz Kantonalbank, Filiale Goldau**, in Arth, Durchführung von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 11, Publ. 1099084), mit Hauptsitz in: Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinzer, Flavian, von Muotathal, in Ibach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 529 vom 18.02.2004
(02138262 / CH-130.0.001.213-5)

■ **Schwyz Kantonalbank, Finanzzentrum Ibach, Zweigniederlassung**, in Schwyz, Durchführung von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 11, Publ. 1099074), mit Hauptsitz in: Schwyz. Firma neu: **Schwyz Kantonalbank, SZKB Asset Management Ibach, Zweigniederlassung**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Feussberg, in Seewen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Katharina, von Zürich, in Küsnacht SZ, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 530 vom 18.02.2004
(02138268 / CH-130.9.008.974-5)

■ **Schwyz Kantonalbank, Finanzzentrum Pfäffikon, Zweigniederlassung**, in Freienbach, Durchführung von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 11, Publ. 1099076), mit Hauptsitz in: Schwyz. Firma neu: **Schwyz Kantonalbank, SZKB Asset Management Pfäffikon, Zweigniederlassung**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Di Gregorio, Antonio, von Marthalen, in Feussberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 531 vom 18.02.2004
(02138274 / CH-130.9.008.975-0)

■ **WIRE Immobilien Egg AG**, bisher in Egg, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 17, Publ. 1051050). Gründungsstatuten: 16.12.1986. Statutenänderung: 17.12.2003. Firma neu: **WIRE Immobilien AG**. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Fallmistrasse 13c, 8832 Wilen SZ. Zweck neu: Erwerb, Erschliessung und Überbauung sowie An- und Verkauf von Grundstücken und Immobilien; Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien sowie Immobiliengeschäfte aller Art; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen; kann auch Grundbesitz überbauen sowie auch Sicherstellungen an Dritte leisten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, Ernst, von Schübelbach, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Weber, Walter, von Maur, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dick, Wilhelm, von Zürich, in Wilen SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jona]; Dick, Renate, von Zürich, in Wilen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Jona].
Tagebuch Nr. 532 vom 18.02.2004
(02138280 / CH-020.3.917.415-7)

■ **Zeigo Totalunternehmung AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Bau- und Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 12, Publ. 2109490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekon Revisions und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 533 vom 18.02.2004
(02138286 / CH-130.3.008.964-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **HP FABRICS - HEFTI**, in Schübelbach, Dienstleistungen von und Handel mit Elektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 14, Publ. 510942). Die Aktiven und Passiven sind an die HP Fabrics GmbH, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 534 vom 18.02.2004
(02138294 / CH-130.1.008.084-1)

■ **Joller Reto, octo interactive solutions**, in Küsnacht SZ, Entwicklung, Realisation und Vertrieb von Hard- und Software-Lösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 16, Publ. 5061). Die Aktiven und Passiven sind an die ONTEQ GmbH, in Küsnacht am Rigi, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 535 vom 18.02.2004
(02138302 / CH-130.1.003.079-3)

■ **Lang Th. Hansjörg**, in Schwyz, Betrieb einer Autocarrosserie, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 19.09.1990, S. 3752). Die Aktiven und Passiven sind an die Carrosserie Lang GmbH, in Seewen SZ, Gemeinde Schwyz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 536 vom 18.02.2004
(02138310 / CH-130.0.000.337-3)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Buchmüller GmbH**, in Bischofszell, Fabrikstrasse 4, 9220 Bischofszell, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2004. Zweck: Vertrieb, Installation und Reparaturen von Heizungen und sanitären Anlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Buchmüller, in Bischofszell, gemäss Vertrag vom 29.01.2004 und Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 129'696.92 und Passiven von CHF 85'032.08 zum Preis von CHF 44'664.84, wovon CHF 30'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 14'664.84 als Forderung gutgeschrieben werden. Zugleich werden CHF 30'000.– durch Verrechnung mit in der Bilanz enthaltenem Darlehen liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buchmüller, Hans, von Bischofszell, in Bischofszell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–; Buchmüller, Manfred, von Bischofszell, in Bischofszell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–. Tagebuch Nr. 597 vom 18.02.2004
(02138498 / CH-440.4.016.968-4)

Mutationen Mutazioni

■ **eEnterprises Holding AG in Liquidation**, in Frauenfeld, Direktor oder indirekter Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen kotierten sowie nichtkotierten Unternehmen der Informationstechnologie und verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 11, Publ. 2080934). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 13.01.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 598 vom 18.02.2004
(02138504 / CH-440.3.013.550-1)

■ **Elektro Federer AG**, in Bichelsee-Balterswil, Installation von Elektroanlagen und Handel mit elektrischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3907). Domizil neu: Stockenstrasse 4, 8362 Balterswil.
Tagebuch Nr. 599 vom 18.02.2004
(02138510 / CH-440.3.001.039-5)

■ **GWf AG in Liquidation**, in Bottighofen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Wirtschaftsförderung in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 11, Publ. 2080946). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 15.01.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 600 vom 18.02.2004
(02138516 / CH-440.3.002.822-9)

■ **Helvetia Treuhand GmbH**, in Kreuzlingen, Erbringung von Beratungsleistungen im Wertschriftenhandel und in der Vermögensverwaltung, Börsenhandel, Vermittlung von Börsengeschäften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7655). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinle, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 601 vom 18.02.2004
(02138522 / CH-440.4.014.822-8)

■ **Incontrol AG**, in Bichelsee-Balterswil, Herstellung von Schaltanlagen sowie das Erstellen von Elektro-Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.1998, S. 3822). Domizil neu: Stockenstrasse 4, 8362 Balterswil.
Tagebuch Nr. 602 vom 18.02.2004
(02138528 / CH-440.3.007.464-4)

■ **Keram-Anlagen AG in Liquidation**, in Kreuzlingen, Erwerb von Grundstücken im Ausland und deren Überbauung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.2003, S. 11, Publ. 2025682). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 12.01.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 603 vom 18.02.2004
(02138534 / CH-440.3.000.398-7)

■ **Maron AG**, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Produkten für die Innendekoration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 10, Publ. 1133526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwager, Felix, von Bichelsee-Balterswil, in Thal, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 604 vom 18.02.2004
(02138548 / CH-440.3.004.922-9)

■ **Patronale Stiftung der Firma Garage Lüthy AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod, Krankheit usw. Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1989, S. 3838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthy, Rolf, von Rohrbach, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lüthy, Ernst, von Rohrbach, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Peter, von Felben-Wellhausen, in Felben-Wellhausen, Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu

zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Herbert, c/o Hunziker, Leutenegger Treuhand AG, in Frauenfeld, kommissarischer Verwalter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 605 vom 18.02.2004
(02138546 / CH-440.7.004.346-7)

■ **SIT (Schweiz) AG**, in Sirmach, Handel und Vertrieb technischer Produkte aller Art, vornehmlich auf dem schweizerischen Markt. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 11, Publ. 1146392). Bei der Kapitalherabsetzung vom 02.12.2003 werden 300 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet. Gleichzeitig werden 300 voll liberrierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgeben.
Tagebuch Nr. 606 vom 18.02.2004
(02138552 / CH-440.3.002.881-4)

■ **Spatenhof Ermatingen**, in Ermatingen, Bereitstellung zweckmässiger und preisgünstiger Wohnungen für Betagte und Behinderte usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ribi, Alex, von Ermatingen, in Ermatingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surzenegger, Ruth, von Reute AR, in Ermatingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spreiter, Ulrich, von Sevelen, in Ermatingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Hans, von Ermatingen, Salenstein und Homburg, in Ermatingen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 607 vom 18.02.2004
(02138558 / CH-440.5.001.387-6)

■ **Wein Visionen Lenz und Mascanzoni GmbH**, bisher in Frauenfeld, Produktion und Handel von und mit Wein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 9, Publ. 589020). Statutenänderung: 17.02.2004. Firma neu: **Wein Visionen Roland und Karin Lenz GmbH**. Sitz neu: Uesslingen-Buch. Domizil neu: Iselisberg 23, 8524 Uesslingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mascanzoni, Roman, von Oberuzwil, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz-Meier, Karin, von Uesslingen-Buch, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 608 vom 18.02.2004
(02138564 / CH-440.4.015.050-6)

■ **WYM Internet GmbH**, bisher in Winkel, Verkauf von Internetisierungen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1999, S. 7767). Statutenänderung: 5.02.2004. Firma neu: **Yvosana GmbH**. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 257a, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Beratung im Kinesologie- und Aurasoma Bereich, allgemeine Lebensberatung sowie Handel mit Produkten aller Art in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mörgeli, René, von Winterthur, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Yvonne, von Herisau, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 609 vom 18.02.2004
(02138570 / CH-020.4.020.860-8)

■ **ZELGLI Immobilien Mülheim GmbH**, in Mülheim, Generalunternehmung, Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Umbau und Renovationen von Immobilien, Management von Bauvorhaben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 599). Firma neu: **ZELGLI Immobilien Mülheim GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 16.01.2004 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Steckborn aufgelöst.
Tagebuch Nr. 610 vom 18.02.2004
(02138576 / CH-440.4.012.347-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Global EAC Technology AG in Liquidation**, in Gachnang, Erwerb und Verwaltung von internationalen Beteiligungen, Patenten und Lizenzen, insbesondere im Bereich der Faser-Verbund-Technologie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 10, Publ. 1262894). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 611 vom 18.02.2004
(02138582 / CH-320.3.042.073-7)

■ **Hans Buchmüller**, in Bischofszell, Heizungen und sanitäre Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 14.04.1975, S. 965). Die Aktiven und Passiven sind an die Buchmüller GmbH, in Bischofszell, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 612 vom 18.02.2004
(02138588 / CH-440.1.005.134-2)

■ **Harro AG in Liquidation**, in Aadorf, Handel und Herstellung von Motorradbekleidung und -zubehör. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 10, Publ. 1262896). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 613 vom 18.02.2004
(02138594 / CH-440.3.005.226-5)

■ **Marcel Fehr**, in Erlen, Käseerei, Milchprodukte und Schweinemast, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 12, Publ. 1074760). Mit Verfügung des Konkursrichters des Be-

zirkengerichts Bischofszell vom 23.12.2003 ist das Konkursverfahren mangels Acten eingestellt worden. Die Firma wird von Acten wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 614 vom 18.02.2004
(02138600 / CH-440.1.010.462-2)

■ **Peter Fach, Representative**, in Matzingen, Vertretung der Firma PAKMOR Worldw-Manufacturing, Handel mit Müllwagen und Systemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 09.10.1985, S. 3814). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Acten wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 615 vom 18.02.2004
(02138606 / CH-440.1.008.301-0)

■ **Restaurant Wartegg Roger Weber**, in Hohentannen, Führen eines Restaurantbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 13, Publ. 927290). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagbuch Nr. 616 vom 18.02.2004
(02138612 / CH-440.2.012.875-7)

■ **Stadt-Apotheke AG zum grünen Stein in Liquidation**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Apotheke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8448). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagbuch Nr. 617 vom 18.02.2004
(02138618 / CH-440.3.006.892-8)

■ **Windspiel GmbH in Liquidation**, in Kreuzlingen, Erbringung von Marketing-Dienstleistungen für die Gastronomie und Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 10, Publ. 1262422). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Acten wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 618 vom 18.02.2004
(02138624 / CH-514.4.008.702-3)

TI

Direktio di Bellinzona (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **PIA BOUTIQUE SAGL**, in Bellinzona, Via Magonia 4, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.2.2004. Scopo: Il commercio, l'acquisto e la vendita di abbigliamento, di articoli di bigiotteria, scarpe, articoli in pelle, di decorazione e regali in genere. Essa può aprire succursali e filiali nonché partecipare ad altre società in Svizzera e all'estero. La società può inoltre svolgere tutte le attività idonee al promovimento dello scopo sociale, nonché svolgere qualsiasi attività simile, direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ubaldi-Cavallotti, Maria Pia, da Camorino, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.—; Cavallotti, Ruggero, cittadino italiano, in Gordola, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.—.

Giornale no 130 del 18.02.2004
(02138630 / CH-500.4.005.453-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bar Sottosopra di Giglio Carmine**, in Bellinzona, L'esercizio di esercizi pubblici in genere ed in particolare la gestione del Bar Sottosopra, Ditta individuale (FUSC no. 245 del 19.12.2003, pagina 16, publ. 2039896). Con decreto del 12.02.2004 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del Cantone Ticino, è stato dichiarato il fallimento del titolare.

Giornale no 131 del 18.02.2004
(02138636 / CH-500.1.005.123-7)

■ **Fondazione Lorenzo e Elsa Cattori-Sturm**, in Bellinzona, L'elargizione dei proventi del proprio patrimonio a istituzione di beneficenza e di pubblica utilità in Svizzera che siano al beneficio dell'esenzione fiscale del Canton Ticino, Fondazione (FUSC no. 22 del 3.2.1998, pagina 818). Nuovo recapito: Via Pellandini 4, 6500 Bellinzona.

Giornale no 132 del 18.02.2004
(02138642 / CH-500.7.002.466-2)

Direktio di Locarno (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Garage Cadra Damiano**, in Tenero-Contra, Via Contra 4, 6598 Tenero-Contra, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Garage, auto officina. Persone iscritte: Cadra, Damiano, da Mergoscia, in Monte Carasso, titolare, con firma individuale.

Giornale no 158 del 18.02.2004
(02138654 / CH-509.1.007.881-8)

■ **GM Ticino di Mirko Maradan**, in Locarno, Via della Pace 5, 6600 Locarno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Consulenza aziendale, prestazioni di servizi, importazione, esportazione di merci, formazione di collaboratori esterni, la loro istruzione e sorveglianza. La fornitura di servizi di carattere amministrativo quali l'allestimento di corrispondenza, ricerca di personale. Partecipazione e intermediazione con società operative nel campo assicurativo, finanziario, software e hardware, contabilità, pubblicità marketing, avvocatura e notarile. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano connesse direttamente od indirettamente

con lo scopo sociale. Il raggio di attività si estende in Ticino, in tutta la Svizzera e all'estero. Persone iscritte: Maradan, Mirko, da Locarno, in Maggia, titolare, con firma individuale.

Giornale no 159 del 18.02.2004
(02138660 / CH-509.1.007.882-3)

■ **sono-online GmbH**, in Piazzogna, Casa Mariella ai Monti, 6579 Piazzogna, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.02.2004. Scopo: La progettazione, la realizzazione e il monitoraggio di banca dati, online, studi e programmi d'insegnamento online su Internet. La società potrà effettuare prestazioni generali nel campo del settore dell'informatica. La società può costituire succursali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre società in Svizzera e all'estero, acquistare imprese simili e concludere negozi giuridici in sinergia con lo scopo sociale. Potrà acquistare, amministrare e alienare, beni immobili, terreni e titoli di credito. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Altri uffici: 8405 Winterthur, Brunnerstrasse 31. Persone iscritte: Dubs, Beat, da Winterthur e Zurigo, in Piazzogna, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.—; Müller, Alfred, da Freienbach, in Hettingen, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.—.

Giornale no 157 del 18.02.2004
(02138648 / CH-509.4.007.880-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Becort SA**, in Locarno, L'acquisto di proprietà immobiliari e mobiliari, la loro gestione, la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, ad operazioni finanziarie e fiduciarie di ogni... Società anonima (FUSC no. 33 del 16.02.2000, pagina 1071). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 13.02.2004 no. 30 pag. 16).

Giornale no 160 del 18.02.2004
(02138666 / CH-509.3.000.270-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Legno Più SA in liquidazione**, in Magadino, La gestione e l'amministrazione di falegnamerie, l'esecuzione di opere di falegnameria e lo svolgimento di ogni attività collaterale direttamente od indirettamente connessa con lo scopo sociale. Società anonima (FUSC no. 154 del 13.08.2002, pagina 10, publ. 599328). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 16.02.2004. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Giornale no 161 del 18.02.2004
(02138672 / CH-509.3.001.672-6)

Direktio di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **C&T, CREDIT AND TRUST SA**, in Lugano, Via Giacometti 1, c/o ACSA SA, Commercialisti Associati, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.2.2004. Scopo: L'amministrazione di beni mobili e immobili, la gestione e l'amministrazione di patrimoni, ivi compreso portafogli-titoli e depositi bancari, lo svolgimento di operazioni finanziarie, di consulenza, servizi e intermediazione. Essa può effettuare transazioni in cambi, valute e metalli preziosi. La società può partecipare ad altre società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, agricole, turistiche ed in genere svolgere ogni attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.—. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.—. Azioni: 100 azioni nominali da CHF 1'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Berra, Giampiero, da Montagnola, in Gentilino, presidente, con firma collettiva a due; Milla, Marco, cittadino italiano, in Lanzo d'Intelvi (IT), vicepresidente, con firma collettiva a due; Foglia, Alessandro Maria Domenico, cittadino italiano, in Monte Carlo (MC), vice-presidente, con firma collettiva a due; Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, membro, con firma collettiva a due; Caronna, Raffaele, da Bellinzona, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 909 del 18.02.2004
(02138678 / CH-514.3.027.921-2)

■ **CLASSICAL PROJECTS LIMITED, New Brunswick (CA)**, Succursale di Vignanello, in Vignanello, Via Lugana 4, 6962 Vignanello, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: CLASSICAL PROJECTS LIMITED. Natura giuridica della sede principale: limited. Sede principale: New Brunswick (CA). Data degli statuti della sede principale: 03.12.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di New Brunswick il 03.12.2003 al n° 609728. Scopo della sede principale: L'organizzazione di eventi musicali nel mondo. Capitale sociale della sede principale: CAD 100'000.—diviso in 100'000 azioni di CDA 1.—, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 15.12.2003. Persone iscritte: Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra (GB), membro; Norton, Gerard, cittadino britannico, in Monaco (MC), membro; Pagani, Giancarlo, da Caneggio, in Montagnola, direttore della succursale, con firma individuale; Bertasius, Vitalija, cittadina lituana, in Sonvico, direttrice della

succursale, con firma individuale; Petraitis, Romualdas, cittadino lituano, in Vilnius (LT), direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 910 del 18.02.2004
(02138684 / CH-514.9.027.922-1)

■ **EARLY ADVANTAGE (LUXEMBOURG) S.À.R.L., Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, Via Calgari 2, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: EARLY ADVANTAGE (LUXEMBOURG) S.À.R.L. Natura giuridica della sede principale: società a garanzia limitata di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo (LU). Data degli statuti della sede principale: 22.12.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 22.12.2003, Sezione B, n° 97948. Scopo della sede principale: Possedere e gestire un portafoglio di diritti relativi a beni immateriali, fra l'altro incassare royalties, concludere nuovi contratti di licenza, rinnovare contratti di licenza in essere, ricercare nuovi licenziatari ed eseguire alcune strategie di investimento secondo le istruzioni ricevute dalla casa madre. Capitale sociale della sede principale: USD 15'500.—diviso in 500 azioni da USD 31.—interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 24.12.2003. Persone iscritte: Ward, David, cittadino statunitense, in Fairfield (USA), membro; Pfister, François, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (LU), membro; Cereghetti, Rudy Ruggero, da Muggio, in Rancate, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 911 del 18.02.2004
(02138690 / CH-514.9.027.923-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Air Internet SA**, in Cadempino, la realizzazione di sistemi informatici per l'ecologia, Società anonima (FUSC no. 147 del 5.8.2003, pagina 12, publ. 1116064). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 912 del 18.02.2004
(02138696 / CH-514.3.025.754-1)

■ **Associazione importatori ortofrutticoli ASSIO**, in Ponte Tresa, salvaguardia degli interessi professionali commerciali dei suoi membri, Associazione (FUSC no. 72 del 26.3.1976, pagina 838). Persone dimissionarie e firme cancellate: Banfi, Umberto, da Bellinzona, in Bellinzona, segretario, con firma collettiva a due; Fornara, Anselmo, da Lugano, in Lugano, cassiere, con firma collettiva a due con il presidente o il segretario; Gentile, Arduino, cittadino italiano, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il segretario; Mion, Giuseppe, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il segretario. Nuove persone iscritte o modificate: Bemasoni, Gilberto, da Novazzano, in Villa Luganese, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Lugano]; Bisi, Mauro, da Brione (Verzasca), in Mirusio, segretario, con firma collettiva a due; Fornara, Luciano, da Lugano, in Lugano, cassiere, con firma collettiva a due; Mion, Paolo, da Malvaglia, in Agno, membro, con firma collettiva a due; De Stefani, Mauro, da Aranno, in Aranno, direttore, con firma individuale [finora: in Massagno].

Giornale no 913 del 18.02.2004
(02138702 / CH-514.6.010.278-5)

■ **BÖTTCHER SERVICES SAGL**, finora in Sorengo, servizi in genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 45 del 7.3.2003, pagina 15, publ. 895036). Statuti modificati: 17.2.2004. Nuova sede: Carona. Nuovo recapito: Residenza Vista Lago/Ronca, 6914 Carona.

Giornale no 914 del 18.02.2004
(02138708 / CH-514.4.024.915-7)

■ **Castelli lavori lacustri Sagl**, in Bedano, l'esecuzione di lavori lacustri, Società a garanzia limitata (FUSC no. 38 del 26.2.2003, pagina 14, publ. 880022). Nuovo recapito: Via Asilo 1, 6930 Bedano.

Giornale no 915 del 18.02.2004
(02138714 / CH-514.4.024.915-9)

■ **Cesoft Sagl**, in Lugano, la vendita e produzione di software, Società a garanzia limitata (FUSC no. 40 del 28.2.2003, pagina 14, publ. 884782). Nuova ragione sociale: **Cesoft Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Pineta 40a, 6979 Brè s. Lugano. In scioglimento: 13.02.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Lusenti, Michael, da Zurigo, in Ginevra, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.— [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Lusenti, Magda, da Zurigo, in Brè sopra Lugano (Lugano), socio e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.— [finora: in Brè sopra Lugano (Lugano), socio e gerente].

Giornale no 916 del 18.02.2004
(02138720 / CH-514.4.000.099-5)

■ **Cimair SA**, in Agno, rappresentanza di compagnie aeree, Società anonima (FUSC no. 147 del 31.7.2000, pagina 5224). Nuova ragione sociale: **Cimair SA in liquidazione**. Recapito: Indirizzo della società in liquidazione: Via S. Balestra 18, c/o Lambertini, Ernst & Partners SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 10.02.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Scognamiglio Pasini, Dott. Raffaele, da Lugano, in Lugano, direttore generale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Beretta, Ivano, da Berzona, in Rancate, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 917 del 18.02.2004
(02138726 / CH-514.3.019.236-3)

■ **CISAL SA**, finora in Agno, articoli per ristorazioni, Società anonima (FUSC no. 195 del 9.10.2002, pagina 13, publ. 677738). Statuti modificati: 17.2.2004. Nuova sede: Massagno. Nuovo recapito: Via San Gottardo 77, 6900 Massagno.

Giornale no 918 del 18.02.2004
(02138732 / CH-514.3.021.343-1)

■ **Foglia SA, vini e liquori**, in Paradiso, commercio di vini, Società anonima (FUSC no. 31 del 14.2.1995, pagina 868). Persone dimissionarie e firme cancellate: Andreoli, Alida, da Carona, in Tremona, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 919 del 18.02.2004
(02138738 / CH-514.3.005.764-6)

■ **Geboll SA**, in Monteggio, gestione di stazioni di servizio benzina, Società anonima (FUSC no. 31 del 14.2.2002, pagina 13, publ. 343950). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bozzone, Dott. Silvia, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gruber, Denise, da Maisprach, in Ponte Cremenaga (Monteggio), amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 920 del 18.02.2004
(02138744 / CH-514.3.003.798-9)

■ **Ghiellini & Associati SA**, in Lugano, l'amministrazione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 60 del 24.3.2000, pagina 2006). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghiellini, Fernando, da Canobbio, in Cortona (I), presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ghiellini, Mattia, da Canobbio, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: membro].

Giornale no 921 del 18.02.2004
(02138750 / CH-280.3.916.539-2)

■ **Giulen Sagl**, in Lugano, consulenza in ambito informatico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 18 del 28.1.2002, pagina 14, publ. 314566). Nuove persone iscritte o modificate: Demarchi, Mario, da Sessa, in Camignolo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.— [finora: in Bironico].

Giornale no 922 del 18.02.2004
(02138756 / CH-514.4.016.328-9)

■ **GREEN SPACE Sagl**, in Lugano, vendita di prodotti alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 6 del 10.1.2000, pagina 171). Nuove persone iscritte o modificate: Pedrini, Caterina, da Osco, in Grancia, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.— [finora: in Miglioglio].

Giornale no 923 del 18.02.2004
(02138762 / CH-514.4.024.019-4)

■ **HELVETIA Pharmaceuticals AG**, in Lugano, attività nel campo della ricerca medica, Società anonima (FUSC no. 182 del 23.9.2003, pagina 14, publ. 1183586). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].

Giornale no 924 del 18.02.2004
(02138768 / CH-130.3.003.059-2)

■ **IDEA DESIGNER DM SA** finora in Pazzallo, la produzione di lettere adesive, Società anonima (FUSC no. 13 del 21.1.2004, pagina 12, publ. 2081060). Statuti modificati: 16.2.2004. Nuova sede: Barbengo. Nuovo recapito: Via Rampa 1, 6917 Barbengo.

Giornale no 925 del 18.02.2004
(02138774 / CH-514.3.027.823-0)

■ **Life Extension SA**, in Lugano, la fornitura di servizi in campo medico-farmacologico, Società anonima (FUSC no. 182 del 23.9.2003, pagina 14, publ. 1183674). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].

Giornale no 926 del 18.02.2004
(02138780 / CH-514.3.026.450-5)

■ Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 3541 del 24.6.2003, pubblicato nel FUSC no. 122 del 30.6.2003 p.16. **mondoBIOTECH Holding SA**, in Gentilino, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 188 del 1.10.2003, pagina 11, publ. 1194372). Conferimenti in natura: apporto di 11'624'994 azioni nominative da CHF 0.01 della Mondobiotech SA, in Gentilino, per il valore complessivo di CHF 116'249.94, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatrice di 11'624'994 azioni al portatore da CHF 0.01. Contratto di apporto: 23.06.2003. [finora: Conferimenti in natura: apporto di 11'624'994 azioni nominative da CHF 0.01 della Mondobiotech SA, in Gentilino, per il valore complessivo di CHF 11'249.94, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatrice di 11'624'994 azioni al portatore da CHF 0.01. Contratto di apporto: 23.06.2003.]

Giornale no 927 del 18.02.2004
(02138786 / CH-514.3.025.747-5)

■ **Orpheo SA**, in Gentilino, commercializzazione di prodotti di profumeria, Società anonima (FUSC no. 186 del 26.9.2002, pagina 13, publ. 658364). Nuove persone iscritte o modificate: Seroni, Sergio, da Melide, in Origgio, presidente, con firma collettiva a due con il vice-presidente [finora: in Ponte Capriasca].

Giornale no 928 del 18.02.2004
(02138792 / CH-514.3.002.651-3)

■ **Procyon Production Sagl in liquidazione**, in Lugano, consulenza nel campo audiovisivo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 75 del 14.4.2000, pagina 2540). Nuove persone iscritte o modificate: Demarchi, Mario Luigi, da Sessa, in Camignolo, socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.— [finora: in Capolago].

Giornale no 929 del 18.02.2004
(02138798 / CH-514.4.013.859-3)

■ **Rifax SA**, in Lugano, il commercio di scarti plastici, Società anonima (FUSC no. 13 del 21. 1. 2002, pagina 14, publ. 304852). Nuova ragione sociale: **Rifax SA in liquidazione**. In scioglimento: 17.02.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Dollfus de Volckersberg, Filippo, da Kiesen e Lugano, in La Punt-Chamuesch, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 930 del 18.02.2004
(02138804 / CH-514.3.024.843-4)

■ **Sailis**, in Barbengo, il commercio di liquori, Società anonima (FUSC no. 103 del 31. 5. 2002, pagina 11, publ. 492028). Persone dimissionarie e firme cancellate: Andreoli, Alida, da Carona, in Tremona, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 931 del 18.02.2004
(02138810 / CH-524.3.006.128-6)

■ **Sepic General Contract Sagl**, in Pregassona, commercio di materiale edile, Società a garanzia limitata (FUSC no. 251 del 31. 12. 2003, pagina 22, publ. 2055086). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona, ufficio di revisione.

Giornale no 932 del 18.02.2004

(02138816 / CH-514.4.013.676-1)

■ **SPRINT SA SNACK BAR RISTORANTE**, in Melide, acquisto e vendita di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 103 del 2. 6. 2003, pagina 14, publ. 1015166). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ranno, Antonio, da Bâreswil, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Guidi, Giuliana, da Aragno, in Morbio Inferiore, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 933 del 18.02.2004

(02138822 / CH-514.3.024.994-8)

■ **Stratec Medical Mezzovico**, in Mezzovico-Vira, fabbricazione di impianti, Società anonima (FUSC no. 74 del 17. 4. 2003, pagina 13, publ. 955710). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brazzale, Alfio, da Bauma, in Bosco Luganese, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Vogel, Albert, da Källiken, in Gunzgen, con procura collettiva a due.

Giornale no 934 del 18.02.2004

(02138828 / CH-514.3.000.889-2)

■ **Studio d'Ingegneria Società Anonima Mauri e Banci Ing. ETH/SA/OTTA**, in Pregassona, studio d'ingegneria, Società anonima (FUSC no. 207 del 28. 10. 1997, pagina 7838). Persone dimissionarie e firme cancellate: Banci, Ing. Francesco, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Mauri, Luca, da Cureggia, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 935 del 18.02.2004

(02138834 / CH-514.3.001.507-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Alakran SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 179 del 18. 9. 2003, pagina 12, publ. 1177000). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 936 del 18.02.2004

(02138840 / CH-514.3.000.344-9)

■ **Berta Grasso**, in Lugano, conduzione dell'albergo Genziana, Ditta individuale (FUSC no. 129 del 7. 6. 1983, pagina 1954). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 937 del 18.02.2004

(02138846 / CH-514.1.010.651-7)

■ **Fidmo SA in liquidazione**, in Lugano, affari commerciali, Società anonima (FUSC no. 154 del 14. 8. 2003, pagina 12, publ. 1129372). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 938 del 18.02.2004

(02138852 / CH-514.3.007.180-9)

■ **H.D. Home Desire Sagl in liquidazione**, in Grancia, articoli e arredi per la casa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 103 del 2. 6. 2003, pagina 14, publ. 1014712). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 939 del 18.02.2004

(02138858 / CH-514.4.015.532-3)

■ **Lic. rer. pol. Manfreda Dotta Investment Management**, in Lugano, gestione patrimoniale, Ditta individuale (FUSC no. 203 del 19. 10. 1995, pagina 5757). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 940 del 18.02.2004

(02138864 / CH-514.1.011.877-2)

Distretto di Mendrisio (T)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Albergo Garage Carrozeria Bellavista SA**, in Balerna, la gestione di esercizi pubblici, l'acquisto e la vendita di inventari di merci in relazione alla gestione di bar, ristoranti ed alberghi, Società anonima (FUSC no. 8 del 15. 1. 1997, pagina 268). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Elio Bernaschina SA, in Riva San Vitale, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 278 del 18.02.2004

(02138870 / CH-524.3.007.800-7)

■ **APR Applied Pharma Research SA**, in Balerna, lo sviluppo e la ricerca di nuove tecnologie e nuove metodiche nel settore chimico, farmaceutico ed alimentare, la registrazione di brevetti, come pure la registrazione di farmaci, dietetici, Società anonima (FUSC no. 9 del 15. 1. 2002, pagina 12, publ. 295478). Persone dimissionarie e firme cancellate: Agostini, Marco, da Morbio Inferiore, in Bellinzona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, membro, con firma individuale.

Giornale no 279 del 18.02.2004

(02138876 / CH-524.3.007.165-7)

■ **Edilmat SA in liquidazione**, in Mendrisio, l'acquisto, la vendita all'ingrosso ed al dettaglio di prodotti finiti, lavorati e semilavorati per l'edilizia in genere, Società anonima (FUSC no. 95 del 19. 5. 1999, pagina 3317). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 280 del 18.02.2004

(02138882 / CH-524.3.005.552-4)

■ **ELECTRONICS SERVICE 2 K SA**, in Morbio Inferiore, l'acquisto, la vendita di radio, TV, Hi-fi, ecc. Società anonima (FUSC no. 13 del 21. 1. 2004, pagina 13, publ. 2081180). Persone dimissionarie e firme cancellate: Palma, Evio, cittadino italiano, in Vacallo, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Dattoli, Sonia, da Chiasso e Mendrisio, in Chiasso, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Morbio Inferiore]; Lafid SA, in Vezia, ufficio di revisione [finora: Lafid SA, in Porza].

Giornale no 281 del 18.02.2004

(02138888 / CH-524.3.006.654-8)

■ **Elettro Controlli Sagl**, in Mendrisio, collaudi impianti elettrici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 236 del 8. 12. 2003, pagina 15, publ. 2018614). Statuti modificati: 13. 2. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gigliotti, Antonio, cittadino italiano, in Novazzano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Milani, Sacha, da Cureggia, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 30'000.-- [finora: con una quota da CHF 20'000.--].

Giornale no 282 del 18.02.2004

(02138894 / CH-524.4.009.867-0)

■ **Garage Tarcisio Pasta SA**, in Balerna, l'importazione e l'esportazione e il commercio in genere di autoveicoli e di motoveicoli nuovi e d'occasione, Società anonima (FUSC no. 15 del 23. 1. 2004, pagina 13, publ. 2085206). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Elio Bernaschina SA, in Riva San Vitale, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 283 del 18.02.2004

(02138900 / CH-524.3.000.226-3)

■ **ImmoWeb Sagl in liquidazione**, in Monte, consulenza nel settore edile, servizi informatici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 237 del 9. 12. 2003, pagina 12, publ. 2020738). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 18.02.2004.

Giornale no 284 del 18.02.2004

(02138906 / CH-524.4.008.404-8)

■ **Sprintcar SA**, in Balerna, l'importazione e l'esportazione e il commercio in genere di autoveicoli e di motoveicoli nuovi e d'occasione, Società anonima (FUSC no. 134 del 16. 7. 1997, pagina 5038). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Elio Bernaschina SA, in Riva San Vitale, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 285 del 18.02.2004

(02138912 / CH-524.3.000.399-7)

■ **TERMOZETA SA**, finora in Rancate, apparecchi elettrodomestici, Società anonima (FUSC no. 59 del 26. 3. 2002, pagina 14, publ. 400770). Statuti modificati: 11. 2. 2004. Nuova sede: Balerna. Nuovo recapito: Via Passeggiata 24, 6828 Balerna.

Giornale no 286 del 18.02.2004

(02138918 / CH-524.3.009.399-6)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Eva Gisler, Blumengeschäft Blumenstiel**, in Schattdorf, Dorfstrasse 11, 6467 Schattdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Blumengeschäft. Eingetragene Personen: Gisler, Eva, von Spiringen, in Bürglen UR, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 60 vom 18.02.2004

(02138128 / CH-120.1.001.963-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **IDE FILE GmbH**, in Silenen, Umsetzen verschiedener Ideen von Personen und Gruppierungen, insbesondere das Strukturieren und Aufzeigen von Lösungswegen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8601). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Infanger, Rolf, von Isenthal, in Silenen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epp-von Arc, Susanne, von Neuendorf und Silenen, in Silenen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 10'000.--; Epp, Hermann, von Silenen, in Silenen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 61 vom 18.02.2004

(02138134 / CH-120.4.001.693-9)

■ **Sisag**, in Schattdorf, Herstellung von sicherheitsgerichteter Hard- und Software für Seilbahnen und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 11, Publ. 702938). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 4000 Namenaktien zu CHF 200.-- [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Herabsetzung des Nennwerts der 800 Namensaktien von CHF 1'000.-- auf CHF 200.-- (Abschreibung) und gleichzeitig Ausgabe von 3'200 Namensaktien zu CHF 200.--

Tagebuch Nr. 62 vom 18.02.2004

(02138140 / CH-120.3.001.497-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Kapvalor AG in Liquidation**, in Altdorf UR, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 14, Publ. 758190). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 63 vom 18.02.2004

(02138146 / CH-120.3.000.644-3)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Astori Jean-Claude**, à Mauborget. Exploitation d'un café-hôtel-restaurant à l'enseigne 'Hôtel-restaurant de la Croix Fédérale'. Titulaire: Jean-Claude Astori, de Valeyres-sous-Montagny, à Mauborget.

Journal no 1598 del 18.02.2004

(02138924 / CH-550.1.038.284-9)

■ **Claro que si Sàrl**, à Lausanne, rue Chaucau 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 février 2004. But: commerce d'articles de confection. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Dubuis Christian, de Savise, gérant avec signature individuelle, et Schmocker Bertrand, de Beatenberg, sans signature, tous deux à Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1599 del 18.02.2004

(02138930 / CH-550.1.038.285-7)

■ **Editions Prestige SA**, à Puidoux, Puidoux-Gare, route de la Gare 131. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 février 2004. But: édition de magazines dans le secteur de la construction, de l'architecture, de la maison, du design et de l'art, y compris conception graphique et rédactionnelle, acquisition publicitaire, réalisation de mandat d'édition. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Dursel Roland, de Sassel, à Saint-Légier-La Châssas, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaria Michel Favre SA, succursale d'Echallens, à Echallens.

Journal no 1600 del 18.02.2004

(02138936 / CH-550.1.038.286-5)

■ **EVMIANDA - BUHLER ET MASSIK**, à Renens (VD), place de la Gare 12. Nouvelle société en nom collectif commencée le 11 février 2004. Associés avec signature collective à deux: Bühler André Daniel, et Bühler Min, tous deux d'Yverdon-les-Bains, à Renens (VD), et Massik Evgenii, de Russie, à Genève. Objet: exploitation d'établissements publics.

Journal no 1601 del 18.02.2004

(02138942 / CH-550.1.038.287-0)

■ **FIDIMPOTS SA, Victoria (Seychelles), succursale de Cossonay-Ville**, à Cossonay, Cossonay-Ville, rue du Temple 8, succursale de FIDIMPOTS SA, à Victoria (Seychelles), International business company inscrite au Registrar of international business companies, à Victoria, le 15 janvier 2004. But: opérations fiduciaires, domiciliation de sociétés, courtage immobilier et services relatifs. Capital-actions entièrement libéré: USD 5'000, divisé en 10 actions au porteur de CHF 500. Administration: Luchsinger Monique, de Schwanden (GL), à Lutry, laquelle engage la succursale par sa signature individuelle.

Journal no 1602 del 18.02.2004

(02138948 / CH-550.1.038.288-1)

■ **Finagets Conseils Sàrl**, à Crissier, chemin de Closalet 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 février 2004. But: conseil et courtage dans les domaines des assurances, des placements financiers et de la prévoyance, ainsi que la gestion de biens. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature/reprise de biens selon contrat du 13 février 2004: mobilier, matériel informatique, de téléphonie et de bureau pour CHF 20'328, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 328 constituant une créance des apporteurs contre la société. Associés: D'Atoli Antonio, d'Italie, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec une part de CHF 10'000, Xanthopoulos Pascal, de Lausanne, à Crissier, avec une part de CHF 5'000, tous deux gérants avec signature collective à deux, et D'Atoli Magali, de Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec une part de CHF 5'000, avec procuration collective à deux; elle n'est pas gérante. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1603 del 18.02.2004

(02138954 / CH-550.1.038.289-6)

■ **Guizzetti Immobilier Sàrl**, à Poliez-le-Grand, Champ-Derrey. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 février 2004. But: exploitation d'une entreprise générale de construction active dans la promotion, la construction et la transformation de tout bâtiment. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Guizzetti François, de Cressier (NE), à Poliez-le-Grand, avec une part de CHF 15'000, et Weber Corinne, de Jens, à Poliez-le-Grand, avec une part de CHF 5'000. Signature individuelle est conférée à Guizzetti Tomaso, d'Italie, à Poliez-le-Grand, gérant. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1604 du 18.02.2004

(02138960 / CH-550.1.038.290-8)

■ **La Canette, Ogay & Partenaires**, à Crissier, rue du Closalet 7. Nouvelle société en nom collectif commencée le 13 février 2004. Associés avec signature collective à deux: Kasapoglu Adnan, Kasapoglu Hatice, tous deux de Turquie, à Renens (VD), et Ogay Pierre-Alain, de Lovatens, à Renens (VD); Kasapoglu Adnan et Kasapoglu Hatice ne signent toutefois pas entre eux. Objet: exploitation d'un café-restaurant.

Journal no 1605 du 18.02.2004

(02138966 / CH-550.1.038.291-3)

■ **LUCY NET, Vinko Bric**, à Lucens, chemin de la Villaire 1. Titulaire: Bric Vinko, du Chili, à Lucens. Objet: entreprise de nettoyages.

Journal no 1606 du 18.02.2004

(02138972 / CH-550.1.038.292-9)

■ **Michel Erni**, à Yverdon-les-Bains, rue de Félise 10. Titulaire: Ermi Michel, de Wenslingen, à Yverdon-les-Bains. Objet: réalisation et dépannage de tableaux électriques.

Journal no 1607 du 18.02.2004

(02138978 / CH-550.1.038.293-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A-A-A Consulting & Gestion Bertrand Jaccard**, à Saint-Prex, conseils, gestion et toute opération commerciale et financière (FOSC du 11.07.1994, p. 3868). Siège transféré à Buchillon, rue Roger de Lessert 2. Le titulaire est désormais à Buchillon.

Journal no 1608 du 18.02.2004

(02138984 / CH-550.0.042.056-9)

■ **ATLAS AGENCY ARTISTIQUE S.à r.l.**, à Lausanne (FOSC du 02.07.2003, p. 18). Nouvelle adresse: avenue de la Sallaz 78.

Journal no 1609 du 18.02.2004

(02138990 / CH-550.1.016.539-9)

■ **BASSI Aménagements d'intérieurs S.A.**, à Cossonay (FOSC du 24.02.1999, p. 1263). Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Philippe Chopard, expert-comptable, succursale de Lausanne, à Lausanne.

Journal no 1610 du 18.02.2004

(02138996 / CH-550.0.170.349-7)

■ **Bernard Guex et fils S.A.**, à Bremlens, exploitation de garages et ateliers mécaniques (FOSC du 19.07.2001, p. 5569). Guex Bernard et Guex Thérèse sont désormais à Corseaux.

Journal no 1611 du 18.02.2004

(02139002 / CH-550.0.137.720-6)

■ **BroadVision Professional Services**, à Renens (VD), société anonyme, exécution de tout mandat dans le domaine de l'informatique (FOSC du 12.08.2003, p. 13). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Drescher Michael, d'Allemagne, à Oberstammheim.

Journal no 1612 du 18.02.2004

(02139008 / CH-550.0.140.960-7)

■ **BUZMANN INDUSTRIES SA**, à Vevey, conseils en matière de financement, marketing et administration (FOSC du 28.07.2003, p. 12). Corpataux Beat E. n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Guhl Nicolas, de Steckborn, à Fribourg.

Journal no 1613 du 18.02.2004

(02139014 / CH-550.1.026.550-1)

■ **Cablecom GmbH**, succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 11.02.2003, p. 16). Siège principal: Zurich. Statuts modifiés le 12 novembre 2003 au siège principal. Nouveau but: activités commerciales dans l'industrie du câble, en particulier diffusion, mise en place et exploitation d'installations d'importantes collectivités à l'aide de réseaux de distribution ou d'autres moyens, notamment pour la radio et la télévision.

Journal no 1614 du 18.02.2004

(02139020 / CH-550.1.027.602-3)

■ **Champagne Millésimes J. Vallette**, à Tannay, commerce de vins (FOSC du 01.10.1992, p. 4590). Siège transféré à Borex, chemin Jaillat 18. Le titulaire est désormais à Borex.

Journal no 1615

Susan, dont la procuration est éteinte, est nommée directrice avec signature collective à deux. Nouvel administrateur: Vischer Bernard, de Bâle, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Journal no 1616 du 18.02.2004 (02139032 / CH-550.0.050.075-5)

■ **Charlott'Swiss, Pierre-Alain Bruchez**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de lingerie (FOSC du 14.12.2001, p. 9855). L'entreprise ayant transféré son siège au Landeron (FOSC du 13.02.2004, p. 10), la raison est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud. Journal no 1617 du 18.02.2004 (02139038 / CH-550.1.027.801-0)

■ **dFactory Sàrl**, à Saint-Légier-La Châvez, développement de base de données informatiques, d'outils et de méthode de gestion (FOSC du 18.09.2003, p. 13). Rossi Giovanni, qui n'est pas associé, n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature individuelle: Vischer Bernard, de Bâle, à Genève; il n'est pas associé. Journal no 1618 du 18.02.2004 (02139044 / CH-550.0.155.142-1)

■ **Fiduciaire Golay S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.01.2000, p. 292). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Vez Michel, de Seiry, à Fribourg. Journal no 1619 du 18.02.2004 (02139050 / CH-550.0.171.293-4)

■ **Fondation SURGIR**, à Lausanne (FOSC du 14.06.2001, p. 4477). La signature de Bloem Claudia est radiée. Journal no 1620 du 18.02.2004 (02139056 / CH-550.1.022.37-0)

■ **FRGraphic, Frank Rudaz**, à Lutry, création et réalisation publicitaire et d'édition (FOSC du 19.07.1999, p. 4908). Siège transféré à Montreux, Claren, avenue Rambert 17. Le titulaire est désormais à Montreux. Journal no 1621 du 18.02.2004 (02139062 / CH-550.0.044.841-4)

■ **Geneux Dancet S.A.**, succursale d'Yverdon-les-Bains, exploitation d'un entreprise de toitures (FOSC du 09.09.2002, p. 13). Siège principal: Meyrin. La signature de Genolet Dominique est radiée. Journal no 1622 du 18.02.2004 (02139068 / CH-550.0.174.480-5)

■ **Geneux Dancet S.A.**, succursale de Crissier, exploitation d'une entreprise de toitures (FOSC du 09.09.2002, p. 13). Siège principal: Meyrin. La signature de Dominique Genolet est radiée. Journal no 1623 du 18.02.2004 (02139074 / CH-550.0.174.009-6)

■ **Henri Tanniger et partenaires S.A.**, à Epalinges, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils en techniques sanitaires (FOSC du 10.07.1990, p. 2753). Dissolution: 12 février 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Henri Tanniger et partenaires S.A. en liquidation**. Hornemann Bernard, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur et continue à signer individuellement. Bettex Claude et Schweizer Leo ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Journal no 1624 du 18.02.2004 (02139080 / CH-550.0.082.978-2)

■ **HPL Holdprint Lausanne S.A.**, à Lausanne, acquisition, administration et gestion de participations à des sociétés, notamment dans le domaine de l'industrie graphique (FOSC du 14.05.2003, p. 15). Selon décision de son assemblée générale du 3 février 2004, contrat de fusion du 3 février 2004 et bilan au 31 décembre 2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société PCL Holding, à Lausanne, en reprend l'actif et le passif. Journal no 1625 du 18.02.2004 (02139086 / CH-550.0.086.194-7)

■ **IQ & FLOW AG, succursale de Lausanne**, à Lausanne, conseils, gestion et organisation d'entreprises (FOSC du 19.12.2002, p. 18). Siège principal: Zuzwil (SG). La signature de Weber René est radiée. Journal no 1626 du 18.02.2004 (02139092 / CH-550.1.022.456-2)

■ **Jan Autos S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un ou plusieurs garages (FOSC du 29.01.2004, p. 14). La procuration de D'Alessandro Mario et Rickli Raymond est éteinte. Fidinter S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: VIFRO REVISIONS ET CONSEILS SA, à Nyon. Journal no 1627 du 18.02.2004 (02139098 / CH-550.0.085.755-8)

■ **Linado & Sudacot International SA**, à Nyon, commerce de coton brut (FOSC du 28.11.2003, p. 15). Nouvelle adresse: place Saint-Martin 11. Journal no 1628 du 18.02.2004 (02139104 / CH-550.1.036.959-7)

■ **MaxMedia Marketing & Distribution Sàrl**, à Lausanne, marketing, commerce et distribution de produits, notamment liés aux supports de données multimédias (FOSC du 17.03.2003, p. 13). Nouvelle adresse: avenue de Rhodanie 70. Journal no 1629 du 18.02.2004 (02139110 / CH-550.1.033.560-9)

■ **Nextona S. à r.l.**, à La Tour-de-Peilz, tous travaux de plâtrerie et de peinture (FOSC du 30.01.1997, p. 657). Nouvelle adresse: route de Chailly 68. Journal no 1630 du 18.02.2004 (02139116 / CH-550.0.120.225-8)

■ **NOMA HOLDING S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.02.2004, p. 14). Daloglou Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Secher Jan, de Suède, à Kilchberg (ZH). Journal no 1631 du 18.02.2004 (02139122 / CH-170.3.020.781-6)

■ **Nouvelle Chaillot Bouchons SA**, à Allaman, importation, préparation et commercialisation de bouchons de liège (FOSC du 05.02.2004, p. 13). Rectificatif. PME revision et expertises est à Lausanne (et non Pully comme publié). Journal no 1632 du 18.02.2004 (02139128 / CH-550.1.037.875-5)

■ **Outilur Edelmetalle S.à r.l.**, à Genolier (FOSC du 17.02.1997, p. 1062). Statuts modifiés le 26 juin 2003 et le 21 janvier 2004. Nouvelle raison sociale: **GSB Goldschmiedebadart Sàrl**. Clerc Alice et Clerc Georges, qui ne sont plus associés, ont cédé leur part de CHF 9'000 chacun aux associés-gérants Allemand Peter et Müller Daniel, dont la part est portée de CHF 103'000 à CHF 112'000 chacun. Journal no 1633 du 18.02.2004 (02139134 / CH-550.0.131.361-1)

■ **OWHC One World Health Care S.A.**, à Pully, mise en place et gestion administrative et financière de structures offrant des soins médicaux (FOSC du 26.08.2002, p. 11). La société ayant transféré son siège à Bagnes (FOSC du 12.02.2004, p. 15), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud. Journal no 1634 du 18.02.2004 (02139140 / CH-550.1.001.448-7)

■ **PCL Holding**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22.01.2004, p. 13). Selon contrat de fusion du 30 janvier 2004 et bilan au 31 décembre 2003, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 31'373'366.64) et le passif (CHF 23'617'313.03), soit un actif net de CHF 7'756'053.61, de la société HPL Holdprint Lausanne S.A., à Lausanne. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société absorbante détient toutes les actions de la société absorbée. Journal no 1635 du 18.02.2004 (02139146 / CH-550.0.072.116-7)

■ **Perret Frères S.A.**, à Lausanne, travaux d'installations sanitaires (FOSC du 27.11.2003, p. 15). Statuts modifiés le 27 octobre 2003. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **PERRET FRERES SA**. Capital-actions réduit, selon l'art. 732 CO, de CHF 400'000 à CHF 100'000, la valeur nominale des 400 actions nominatives étant réduite de CHF 1'000 à CHF 250. L'accomplissement des formalités prescrites aux art. 732 à 734 CO a été constaté par acte authentique du 22 janvier 2004. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 400 actions nominatives de CHF 250, avec restrictions quant à la transmissibilité. Delez Jean-François signe désormais collectivement à deux avec un administrateur. Journal no 1636 du 18.02.2004 (02139152 / CH-550.0.073.432-0)

■ **PMS parking management services S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 14.10.2003, p. 13). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pelichet Roland, de Villiers, à Féchy. Journal no 1637 du 18.02.2004 (02139158 / CH-550.0.100.444-2)

■ **Pompes Funèbres Générales SA**, à Lausanne (FOSC du 21.10.2002, p. 14). Prissette Michèle est désormais de Lausanne. Journal no 1638 du 18.02.2004 (02139164 / CH-550.1.029.072-0)

■ **Prograf S.A.**, à Lausanne, conseils en matière de financement (FOSC du 07.08.2001, p. 6039). Nouveau réviseur: ALBER & ROLLE Experts-comptables Associés SA, à Genève. Journal no 1639 du 18.02.2004 (02139170 / CH-550.0.076.672-9)

■ **SAP (Suisse) SA, succursale de Lausanne**, à Lausanne, développement de logiciels et conseils en matière d'organisation et d'application (FOSC du 20.10.2003, p. 14). Siège principal: Bière. La procuration de Tschis Bosshard Monika et Zimmermann Gerhard est éteinte. Hodel Urs, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur vice-président avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Hegg Thomas, de Münchenbuchsee, à Buochs, et Neuhaus Charles, de Zurich, à Affoltern am Albis. Journal no 1640 du 18.02.2004 (02139176 / CH-550.1.036.417-8)

■ **Siepa Holding S.A.**, à Prilly (FOSC du 10.02.2004, p. 14). Daloglou Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Secher Jan (inscrit) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Journal no 1641 du 18.02.2004 (02139182 / CH-550.0.078.680-2)

■ **Siepa Management S.A.**, à Prilly (FOSC du 07.10.2003, p. 17). Daloglou Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Secher Jan (inscrit) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Traulsen Ernesto, d'Allemagne, à Versoix. Journal no 1642 du 18.02.2004 (02139188 / CH-550.0.094.572-5)

■ **SICPA Product Security S.A.**, à Prilly, encre et de systèmes de sécurité pour la protection des marques (FOSC du 28.11.2003, p. 16). Daloglou Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Secher Jan (inscrit) est nommé administrateur

et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Traulsen Ernesto, d'Allemagne, à Versoix.

Journal no 1643 du 18.02.2004 (02139194 / CH-550.1.012.709-0)

■ **Siepa S.A.**, à Prilly, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 10.12.2003, p. 17). Daloglou Jean n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Mais Hermann et Pugin Albert est radiée. Secher Jan (inscrit) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Traulsen Ernesto, d'Allemagne, à Versoix. Signature collective à deux, toutefois pas entre eux, est conférée à Cugny Ito Marie-José, de Ferreyres, à Lausanne, Lussi Charles-André, de Stans, à Vionnaz, et Nicod Jean-Marc, de Villiers, à Savigny. Journal no 1644 du 18.02.2004 (02139200 / CH-550.0.065.767-2)

■ **SICPATEC HOLDING S.A.**, à Prilly (FOSC du 07.10.2003, p. 17). Daloglou Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Secher Jan, de Suède, à Kilchberg (ZH), et Traulsen Ernesto, d'Allemagne, à Versoix. Journal no 1645 du 18.02.2004 (02139206 / CH-550.0.073.566-1)

■ **SOCIETE ANONYME DECOR HEYTENS, Wavre-Belgien, Zweigniederlassung Zürich**, précédemment à Zurich (FOSC du 30.07.2002, p. 15). Succursale de SOCIETE ANONYME DECOR HEYTENS, N.V. DECOR HEYTENS S.A. (NAAMLOZE VENNOOTSCHAP DECOR HEYTENS, N.V. DECOR HEYTENS), société anonyme de droit belge à Wavre (Belgique), inscrite au registre des personnes morales de Belgique sous le numéro 0401.756.875. Statuts primitifs du 5 janvier 1962 modifiés en dernier lieu le 18 mars 1998. Siège de la succursale transféré de Zurich à Etoy, En Noyer-Girod 6. Nouvelle raison sociale de la succursale: **SOCIETE ANONYME DECOR HEYTENS, à Wavre (Belgique), succursale d'Etoy**. But: commerce et représentation d'articles d'ameublement ou de décoration intérieure et extérieure, tels que vernis, couleurs, tapisseries, revêtements de sol ou murs. Capital-actions entièrement libéré: EUR 929'600.72, divisé en 1'284 actions sans valeur nominale. Plassart Pierre-Michel (inscrit sans signature) et Massol Jacques, dont la signature est radiée, ne sont plus administrateurs. La signature de Bestard Frédéric est radiée. Administration: Fonds Partenaires Gestion, à Paris (France), SANDINVEST, à Paris (France), et Gosselin Pierre, de France, à Lambertsart (France), délégué. La succursale est engagée par la signature individuelle des directeurs Grommerch François, de Belgique, à Bouge (Belgique), Leherisy Ludovic, de Belgique, à Bierges (Belgique), et Pochon Richard, de Chêne-Pâquier, à Lutry. Journal no 1646 du 18.02.2004 (02139212 / CH-020.9.001.757-4)

■ **Spevent Sàrl**, à Corseaux, organisation d'évènements (FOSC du 16.02.2004, p. 15). Rectificatif. Marmier Patrick est désormais à Montreux (et non à Corseaux comme publié). Journal no 1647 du 18.02.2004 (02139218 / CH-550.1.017.019-4)

■ **Swiss GT Racing Sàrl**, à Saint-Sulpice (VD), exploitation d'une écurie suisse de voitures de courses (FOSC du 01.03.2002, p. 15). Haberthür Christian, qui n'est pas associé, n'est plus gérant; sa signature est radiée. Journal no 1648 du 18.02.2004 (02139224 / CH-550.1.028.780-1)

■ **Th. von Känel**, à Morges, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 23.02.1995, p. 1625). Nouvelle adresse: promenade du Petit-Bois. L'enseigne: "Hôtel de Savoie et Restaurant de l'Union" est radiée. Nouvelle enseigne: "Restaurant du Tennis-Club", à Morges, promenade du Petit-Bois. Luis Arminada se nomme désormais Lopes Marques von Känel Arminada. Journal no 1649 du 18.02.2004 (02139230 / CH-550.0.042.224-0)

■ **TMI Ltd Liab. Co en liquidation**, à Villeneuve (VD), en faillite, commerce, distribution de produits manufacturés (FOSC du 21.01.2004, p. 14). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 février 2004. Journal no 1650 du 18.02.2004 (02139236 / CH-550.0.165.180-4)

■ **TRADINK INTERNATIONAL S.A.**, à Prilly, commerce de biens (FOSC du 07.10.2003, p. 17). Daloglou Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Secher Jan, de Suède, à Kilchberg (ZH), et Traulsen Ernesto, d'Allemagne, à Versoix. Journal no 1651 du 18.02.2004 (02139242 / CH-550.1.000.949-2)

■ **Transduction-Gerhard**, à Corcelles-près-Payerne, bureau de traductions (FOSC du 23.09.2002, p. 12). Siège transféré à Payerne, impasse Florissant 2ter. Journal no 1652 du 18.02.2004 (02139248 / CH-550.0.050.273-0)

■ **WINDOWS OBJECT ORIENTED DESIGN & DEVELOPMENT (WOOD & D)**, à Wavre (Belgique), succursale de Morges, à Morges, recherche, conception, fabrication, commercialisation et maintenance de logiciels (FOSC du 10.02.2004, p. 13). Siège principal: Wavre (Belgique). Rectificatif. Raison sociale exacte de la succursale : **WINDOWS OBJECT ORIENTED DESIGN & DEVELOPMENT (WOOD & D)**, à Wavre (Belgique), succursale de Morges (et non WINDOWS OBJECT ORIENTED DESIGN & DEVELOPMENT (WOOD & D), succursale de Morges comme publié). Journal no 1653 du 18.02.2004 (02139254 / CH-550.1.038.093-9)

■ **WPMP S.A.**, à Pully, toute activité dans le domaine de la publicité (FOSC du 08.11.2000, p. 7604). Fiduci-Gest S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle. Journal no 1654 du 18.02.2004 (02139260 / CH-550.1.004.409-9)

Löschungen Radiationen Cancellazioni

■ **BATINASS, Smajli**, à Lausanne, plâtrerie, peinture, carrelage (FOSC du 07.04.2003, p. 17). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 1655 du 18.02.2004 (02139266 / CH-550.1.033.841-1)

■ **Elastic fun, J.-F. Horacek**, à Lausanne, organisation de sauts dans le vide au moyen d'un élastique, en faillite (FOSC du 25.04.1997, p. 2782). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC. Journal no 1656 du 18.02.2004 (02139272 / CH-550.0.058.005-5)

■ **Fiduciaire Golay S.A.**, succursale de Jouxtenis-Mézery (FOSC du 03.03.1998, p. 1533). Siège principal: Lausanne. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale. Journal no 1657 du 18.02.2004 (02139278 / CH-550.0.176.275-3)

■ **Gamin Gamine, Gnette Nerfin-Henriod**, à Nyon, commerce de vêtements pour futures mamans et enfants (FOSC du 19.04.2001, p. 2895). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 1658 du 18.02.2004 (02139284 / CH-550.1.024.228-3)

■ **JR Carrelages Exposition Ruchet**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 20.10.1999, p. 7180). La raison est radiée par suite de commerce. Journal no 1659 du 18.02.2004 (02139290 / CH-550.0.130.221-7)

■ **La Canette, Pierre-Alain Ogay**, à Crissier, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 02.12.2002, p. 14). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. Journal no 1660 du 18.02.2004 (02139296 / CH-550.1.032.116-1)

■ **Nashcom, Kassam**, à Lausanne, commerce de cartes téléphoniques à pré-paiement, en faillite (FOSC du 24.07.2003, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 juin 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC. Journal no 1661 du 18.02.2004 (02139302 / CH-550.1.019.255-3)

■ **Pavillons Eric Matthew et Cie**, à Nyon, société en nom collectif, menuiserie (FOSC du 14.09.1988, p. 3777). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Journal no 1662 du 18.02.2004 (02139308 / CH-550.0.129.580-7)

■ **Pierre Mottier**, à Château-d'Oex, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 08.07.1994, p. 3829). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 1663 du 18.02.2004 (02139314 / CH-550.0.049.612-4)

■ **R. Herdè**, à Lausanne, commerce et atelier d'optique (FOSC du 26.10.1984, p. 3805). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 1664 du 18.02.2004 (02139320 / CH-550.0.053.572-7)

■ **Sanic société Jacques Aebi et Pierre André Narbel ingénieurs civils S.à r.l. en liquidation**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 24.06.2003, p. 14). Siège principal: Lausanne. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 13.02.2004, p. 18). Journal no 1665 du 18.02.2004 (02139326 / CH-550.0.174.286-7)

■ **Sanic société Jacques Aebi et Pierre André Narbel ingénieurs civils S.à r.l. en liquidation**, succursale d'Epalinges (FOSC du 24.06.2003, p. 14). Siège principal: Lausanne. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 13.02.2004, p. 18). Journal no 1666 du 18.02.2004 (02139332 / CH-550.0.176.958-8)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Restaurant Parkplatz, Epifani & Co.**, in Termen, Restaurant Parkplatz, 3913 Rosswald, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 15. 02. 2003. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Epifani, Pascal, italienischer Staatsangehöriger, in Termen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, Molinari-Arnold, Lydia, von Simplan, in Ried-Brig, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.—. Tagebuch Nr. 195 vom 18.02.2004 (02139336 / CH-600.2.011.928-8)

■ **Schlosserei Wyssen GmbH**, in Leuk, Trogweg, 3953 Leuk, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 13. 02. 2004. Zweck: Ausführung von Schlosserei-, Metall- und Montagearbeiten und aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sach-einlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Wyssen Florian', in Gerlafingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 53'866.45 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 27'501.20 im Werte und zum Preise von CHF 26'365.25, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 6'365.25 als Darlehen bestehen bleiben. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch einfachen Brief. Weiteres Geschäftslokal: Hofmattweg 4, 4563 Gerlafingen. Eingetragene Personen: Wyssen, Florian, von Mund, in Gerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Wyssen-Gugelmann, Rita, von Mund, in Gerlafingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 196 vom 18.02.2004 (02137802 / CH-600.4.011.929-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **KW Mittal AG**, in Gampel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 13, Publ. 1216996). Postadresse neue: c/o Gasser Treuhänder und Consulting, Zollistrasse 46, 3612 Steffisburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: admicon, M. Biedermann, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwalhen, Adrian, von Gross-Altforten, in Bern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gasser, Kurt, von Belp, in Steffisburg, Sachwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 197 vom 18.02.2004 (02137808 / CH-600.3.010.582-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Parkplatz, Epifani & Co.**, in Termen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 14, Publ. 2126544). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 198 vom 18.02.2004 (02137814 / CH-600.2.011.915-9)

■ **Restaurant Parkplatz, Epifani Pascal & Co.**, in Termen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4053). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 199 vom 18.02.2004 (02137820 / CH-600.2.009.235-5)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragungen
Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **FEROM BOIS Chantal Rey**, à Martigny, Place Centrale 2B, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: import-export de bois bruts et semi-finis, commerce de bois, gestion forestière, transactions de domaines forestiers, expertises, transports et dédouanement de bois. Personne inscrite: Rey née Jacot-Guillarmod, Chantal, de Pont-en-Ogoz, La Chaux-de-Fonds, La Sagne et La Ferrière, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 241 du 18.02.2004 (02137826 / CH-621.1.006.994-4)

■ **TAXI AUTOMOBILE ST-MAURICE Sàrl**, à Saint-Maurice, c/o Hassine Jeddi, Av. des Terreaux 13, 1890 St-Maurice, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 6. 01. 2004, 17. 02. 2004. But: transport de voitures et de toutes autres marchandises ainsi que toutes activités convergentes, y compris immobilières. Capital social: CHF 20'000.–. Faits qualifiés: apport en nature: selon contrat du 06.01.2004, est apporté à la société pour CHF 9'500.– un véhicule de livraison de marque IVECO 35 C15 Daily; apport accepté pour ce prix et payé par imputation sur la part sociale remise à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Capital social libéré à concurrence de CHF 10'000.–. Personnes inscrites: Jeddi, Hassine, de Mont-La-Ville, à Saint-Maurice, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–; Sassi Jeddi, Houda, citoyenne tunisienne, à Saint-Maurice, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–. Journal no 242 du 18.02.2004 (02137832 / CH-621.4.006.882-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Asci Ingénierie SA**, à Monthey, étude en électrotechnique, électronique, automation et informatique industrielle, mécanique et micro-technique (FOSC no 15 du 23. 01. 2004, p. 14, publ. 2085602). Modification des statuts: 16. 02. 2004. Nouvelle raison sociale: **4M TECHNOLOGIES SA**. Actions: 100'000 actions de CHF 10.– nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 64'000 actions nominatives avec clause d'agrément, dont 4000 ordinaires de CHF 100.– (type A) et 60'000 de CHF 10.–

(type B) privilégiées quant au droit de vote, au dividende et au droit de souscription.]. [Capital-actions CHF 1'000'000.– entièrement libéré]. Inscription ou modification de personne: Grey, Stephen, citoyen britannique, à Verbier (Bagnes), président, avec signature collective à deux [non: de Marly]. Journal no 243 du 18.02.2004 (02137838 / CH-621.3.002.023-4)

■ **Gai Matin**, précédemment à Vêrossaz, appliquer les mesures nécessaires permettant l'adaptation socio-professionnelle des handicapés de la drogue, etc., association (FOSC no 200 du 14. 10. 1999, p. 7052). Modification des statuts: 24. 01. 2004. Nouveau nom: **Association La Courte Echelle Valaisanne**. Nouveau siège: Saxon. Nouvelle adresse: Rue du Léman 95, 1907 Saxon. Nouveau but: appliquer les mesures nécessaires permettant la prise en charge de personnes handicapées psychiques, atteintes de troubles associés, pour ce faire, l'association exploite le 'Foyer La Courte Echelle', à Saxon, et peut acquérir d'autres immeubles permettant la réalisation de son but. Autres modifications statutaires non soumises à publication. Personnes et signatures radiées: Pilecki, Alain, de Bienne, à Fribourg, président, avec signature collective à deux; Dufour, Jean-Marc, de Montreux, à Perroy, vice-président, avec signature collective à deux avec le président ou le trésorier. Inscription ou modification de personnes: Gallay, Michel, de Massongex, à Mex VS, président, avec signature collective à deux; Challenges, Philippe, de Fontaines NE, à Drône (Savèze), vice-président, avec signature collective à deux avec le président ou le trésorier; Meylan, Jean-Louis, de Le Chenit, à Aigle, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le trésorier; Vaudclair, Pierre-Alain, de Bure, à Martigny, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le trésorier [précédemment: à Fully]; Chesaux, Yves, de Lavay-Morcles, à Monthey, trésorier, avec signature collective à deux [non: Cheseaux, Yves]; Naudin, André, Wädenswil, à Massongex, directeur, avec signature collective à deux avec le président ou le trésorier. Journal no 244 du 18.02.2004 (02137844 / CH-621.6.001.422-2)

■ **L-TECH (Learning Technologies) SA**, à Martigny, services, produits, systèmes dans le domaine du télé-enseignement interactif et de la gestion de connaissances, etc., (FOSC no 246 du 19. 12. 2002, p. 19, publ. 780798). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Genève sous la nouvelle raison sociale 'BeMore Communications SA' (FOSC du 12.02.2004, page 7). Journal no 245 du 18.02.2004 (02137850 / CH-621.3.002.681-2)

■ **Royal Alpage Club SA**, à Val-d'Illiez, exploitation, construction, etc., d'hôtels et d'autres établissements de restauration ou d'hôtellerie (FOSC no 161 du 22. 08. 2002, p. 12). Personne et signature radiée: Grüniger, Marc, de Lucerne et Bernegg, à Berne, administrateur, avec signature collective à deux. Journal no 246 du 18.02.2004 (02137856 / CH-621.3.006.729-5)

■ Rectification de l'inscription au journal no 207 du 11. 02. 2004, publiée dans la FOSC no 32 du 17. 02. 2004, p. 14. **Taxis Monmon Sàrl**, à Monthey, exploitation d'une entreprise de taxis, etc., (FOSC no 32 du 17. 02. 2004, p. 14, publ. 2126586). Inscription ou modification de personnes: Vallotton, Rémy, de Vallorbe et Agiez, à Monthey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.– [non: pour une part sociale de CHF 19'000.–]; Vallotton née Nigeni, Marie, de Vallorbe et Agiez, à Monthey, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.– [non: pour une part sociale de CHF 1'000.–]. Journal no 247 du 18.02.2004 (02137862 / CH-621.4.006.878-8)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **STRATSCH SA**, à Conthey, c/o FIDUCIAIRE GEFIMA SA, rue du Collège 30, 1964 Conthey, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16. 02. 2004. But: acquisition et gestion de participations financières à toute entreprise commerciale, financière et industrielle. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.–. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Villettez, Régis, de Grimsuat, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle; Seppey, Patrice, de Hérémence, à Saxon, organe de révision. Journal no 238 du 18.02.2004 (02137868 / CH-626.3.009.188-7)

■ **The Classic Side Sàrl**, à Chermignon, Immeuble le Xirès, 3963 Crans-Montana 2, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26. 01. 2004. But: ouverture et exploitation de commerces en tous genres, notamment dans le domaine de la confection, acquisition et vente de vêtements; importation, exportation et toutes opérations commerciales convergentes; la société peut acquérir et vendre des immeubles; toutes opérations commerciales et industrielles convergentes. Capital social: CHF 20'000.–. Faits qualifiés: apport en nature: des meubles et du matériel d'aménagement d'une valeur de CHF 5'000.–. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Matt, Willy, citoyen français, à Randogne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–; Matt-La Spina, Piera, citoyenne italienne, à Randogne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–; Fiduciaire Marcel Gillioz, à Sion, organe de révision. Capital social entièrement libéré. Journal no 239 du 18.02.2004 (02137874 / CH-626.4.009.189-0)

■ **zelltral GmbH**, à Vex, Alpage de Thyon, La Muraz 377, case postale 3033, 1988 Thyon-Les Collons, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: zelltral GmbH. Nature juridique du

siège principal: société à responsabilité limitée. Siège principal: Münchenbuchsee. Date des statuts du siège principal: 17.02.2000. Inscription au registre du commerce du siège principal: société inscrite le 25.02.2000 au RC Emmental-Oberaargau. But du siège principal: consultations, cours, séminaires, manifestations dans le domaine de la nutrition; la société peut acquérir et vendre des immeubles; toutes affaires convergentes. Personnes inscrites: Sangiorgio, Pia, de Chiggiogna, à Münchenbuchsee, directrice, avec signature individuelle; Sangiorgio, Raphael, de Chiggiogna, à Münchenbuchsee, avec signature individuelle. Journal no 240 du 18.02.2004 (02137880 / CH-626.9.009.190-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Celliers de Sion, Champsec SA**, à Sion, exploitation d'un commerce viti-vinicole, société anonyme (FOSC no 20 du 31. 01. 2003, p. 16, publ. 841370). Modification des statuts: 16. 12. 2003. Nouveau capital-actions: CHF 1'000'000.– [précédemment: CHF 500'000.–], entièrement libéré. Actions: 1'000 actions nominatives de CHF 1'000.– avec restrictions de transmissibilité [précédemment: 500 actions nominatives de CHF 1'000.– chacune, avec restriction de transmissibilité]. Faits qualifiés: [biffé: Apport de véhicules, machines et matériel d'exploitation, pour le montant de CHF 1'249'000.–, apport accepté pour le montant dont CHF 372'000.– sont imputés sur le capital, selon conventions et inventaires du 12.02.1992]. Inscription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision [précédemment: STG-Coopers & Lybrand SA, à Sion]. Journal no 241 du 18.02.2004 (02137886 / CH-626.3.003.018-6)

■ **FIRELCO SA**, à Sierre, exploitation d'un bureau fiduciaire, société anonyme (FOSC no 102 du 30. 05. 2002, p. 16). Personne et signature radiée: Epiney, Evelyne, de Ayr, à Sierre, secrétaire et directrice, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Delétraz, Sébastien, de Ayr, à Ayr, secrétaire et directeur, avec signature collective à deux. Journal no 242 du 18.02.2004 (02137892 / CH-626.3.006.765-8)

■ **Laboratoires Biologiques Arval SA**, à Conthey, produits pour l'industrie de la cosmétique, de la parfumerie, des produits pharmaceutiques et biologiques, etc., Société anonyme (FOSC no 16 du 26. 01. 2004, p. 14, publ. 2087504). Personne et signature radiée: ADVANCE Treuhänder und Wirtschaftsprüfung GmbH, à Zürich, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Consulide SA, à Lugano, organe de révision. Journal no 243 du 18.02.2004 (02137898 / CH-626.3.004.318-4)

■ **PARTS PARTNERS GROUP SA**, à Ayent, achat et vente de matériel de diverses natures en Suisse et à l'étranger, en particulier l'importation et l'exportation de véhicules à moteur et autres moyens de locomotion, société anonyme (FOSC no 191 du 06. 10. 2003, p. 18, publ. 1202398). Inscription ou modification de personnes: Kovalenko, Evgenii, citoyen russe, à Auckland (NZ), administrateur, avec signature individuelle; Bétrisey-Aymon, Martine, de Ayent, à Anzère (Ayent), administratrice, sans droit de signature. Journal no 244 du 18.02.2004 (02137904 / CH-550.0.093.574-7)

■ **Paul Martin & Fils, transports**, à Chamason, entreprise de transports de choses, société en nom collectif (FOSC no 29 du 12. 02. 2004, p. 15, publ. 2115780). Inscription ou modification de personne: Martin, Hervé, de Chamason, à Chamason, associé, avec signature individuelle [précédemment: sans droit de signature]. Journal no 245 du 18.02.2004 (02137910 / CH-626.2.006.132-1)

■ **Publival SA**, à Sion, communication, notamment la publicité, promotion de vente et relations publiques, marketing et sponsoring, société anonyme (FOSC no 56 du 22. 03. 1999, p. 1864). Nouvelle adresse: c/o Me Bernard Détenne, rue des Vergers 1, 1950 Sion. Journal no 246 du 18.02.2004 (02137916 / CH-626.3.004.361-5)

■ **Société des Remontées Mécaniques des Fontaines SA**, à Evolène, construction et exploitation de remontées mécaniques touristiques dans la région d'Arolla, société anonyme (FOSC no 251 du 31. 12. 2002, p. 26, publ. 796300). Modification des statuts: 28. 11. 2003. [statuts modifiés sur des points non soumis à publication]. Journal no 247 du 18.02.2004 (02137922 / CH-626.3.001.848-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Casa Beira Mar, Duarte Dias**, à Ardon, exploitation d'un commerce d'alimentation, notamment de spécialités portugaises, raison individuelle (FOSC no 40 du 27. 02. 2002, p. 13). Raison de commerce radiée d'office par suite du transfert du siège à Saxon (FOSC du 16.02.2004, p. 16). Journal no 248 du 18.02.2004 (02137928 / CH-626.1.006.737-3)

ZG

Neueintragungen
Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **BeMa Gastro GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Sinnerstrasse 4, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.02.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Gastgewerbe, insbesondere das Betreiben von Gastronomiebetrieben aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoller-Grepper, Bernadette, Heimat: Gurnellen, in Cham, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Stoller, Markus, Heimat: Grindelwald, in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Tagebuch Nr. 1859 vom 18.02.2004 (02138562 / CH-170.4.004.739-4)

■ **BIWEA Portmann**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 63, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf von Handelswaren sowie Planung Umbauten und Verwaltungen. Eingetragene Personen: Portmann, Beat, Heimat: Schupfheim, in Hünenberg, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1855 vom 18.02.2004 (02138418 / CH-170.1.005.891-2)

■ **Golfair GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Eichrütli 22, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 11.02.2004. Zweck: Organisation, Durchführung, Vermittlung und Verkauf von Ferienreisen; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Personenwagen 'Saab 9-5 3.0 V6 LPT Griffin' gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 11.02.2004, zum Preis von CHF 21'171.00, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'171.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider-Antonini, Erika, Heimat: Arvigo, in Hünenberg, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Schneider, Urs, Heimat: Arvigo, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Tagebuch Nr. 1854 vom 18.02.2004 (02138532 / CH-170.4.004.737-1)

■ **Image Events & Management GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Olga Schachenmann, Baarerstrasse 63, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 16.02.2004. Zweck: Konzeptionierung und Durchführung von Events, Ausstellungen, Messen usw. jeder Art, Management, Marketing, Beratung, Vermittlung, Erstellung von Werbekonzepten, Analyse usw. in diversen Branchen insbesondere Mode, Unterhaltung, Sport und Tourismus; kann sich an anderen verwandten und nicht verwandten Unternehmen beteiligen und solche gründen, Vertretungen aller Art übernehmen, Umwandlungen, Fusionen und Teilungen durchführen sowie Beteiligungen, Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schachermann, Olga, Heimat: Russland, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000; Mettler, Irina, Heimat: Umäsch, in Rüschlikon, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 1834 vom 18.02.2004 (02138412 / CH-170.4.004.736-0)

■ **Invision Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 24, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.02.2004. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 6'000'000. Liberierung: CHF 6'000'000. 100'000 Inhaberkarten zu CHF 60. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: 480 Namenaktien zu CHF 100.00 und 100 Namenaktien zu CHF 200.00 der 'Link Marketing Services AG', in Luzern, zum Preis von maximal CHF 24'000'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfister, Dr. Bernd W., Heimat: Männedorf, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Becker, Frank, Heimat: Luxemburg, in Zürich, Zeichnungsrechtiger mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1866 vom 18.02.2004 (02138604 / CH-170.3.027.023-1)

■ **Nordic Light Software GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Ober Alstadt 10, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.02.2004. Zweck: Entwicklung, Wartung und Unterhalt von auf modernster Technologie basierenden Softwarelösungen sowie Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art insbesondere im Bereich ICT (Information- und Kommunikation-Technologie); kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Öqvist, Petter, Heimat: Schweden, in Zürich, Gesellschafter ohne Zeichnungsrechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; CCC Triple C Services GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsrechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Grassi, Roberto, Heimat: Poschiavo, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1829 vom 18.02.2004 (02138382 / CH-170.4.004.735-5)

■ **REZA Trans GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 110a, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 16.02.2004. Zweck: Transport von Gütern aller Art; kann sich an anderen Unternehmen jeder Art beteiligen, die finanzieren oder solche gründen und erwerben sowie Liegenschaften erwerben und belasten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rezi, Mario, Heimat: Kroatien, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 2'000; Madörin, Markus, Heimat: Itingen, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammannteil: CHF 18'000. Tagbuch Nr. 1857 vom 18.02.2004 (02138550 / CH-170.4.004.738-6)

■ **Sytec AG**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 77, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.02.2004. Zweck: Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art; kann im Zusammenhang mit dieser Tätigkeit Import- und Exportgeschäfte tätigen, sich an Firmen mit gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wagner, Jörg, Heimat: Ebnat-Kappel, Ebnat, in Hagenbuch, Mitglied mit Einzelunterschrift, DMT D. Meyer Treuhänder GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1842 vom 18.02.2004 (02138460 / CH-170.3.027.020-7)

■ **WT World Trust AG**, Sitz: Baar, Domizil: Begistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.02.2004. Zweck: Erbringung von weltweiten Treuhänder-, Finanz- und Consultingdienstleistungen, Vermittlung von Reisen und touristischen Leistungen aller Art, Veranstaltung von Reisen, Betrieb und Verwaltung von Hotels, Gaststätten und Beherbergungsbetrieben aller Art, Handel mit, Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Flugcharter, Schiffscharter, Air-Brokerage, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Ueberbauung von Immobilien sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen insbesondere an Reedereien, Touristik- und Reiseunternehmen; kann alle damit direkt oder indirekt verbundenen Rechtsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kilkenny, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adiflor AG, in Baar, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1858 vom 18.02.2004 (02138556 / CH-170.3.027.021-5)

■ **Xpert Management AG**, Sitz: Baar, Domizil: Begistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 12.02.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Interim Management und Consulting, Aufbau und Konzeptionierung von kaufmännischen Verwaltungen und EDV-Projekten, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmenssanierung, Umstrukturierung, Fusionen und Übernahmen, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Ueberbauung von Immobilien im Ausland sowie Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland; kann alle damit direkt oder indirekt verbundenen Rechtsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kilkenny, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Albrecht, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Praha (CZ), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Adiflor AG, in Baar, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1865 vom 18.02.2004 (02138586 / CH-170.3.027.022-0)

Mutations

Mutations Mutazioni

■ **Advance Capital Management GmbH**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung sowie Unternehmens- und Anlageberatung, GmbH (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6365). Statutenänderung: 11.12.2003. Firma Neu: **5th Avenue Partners GmbH**. Domizil Neu: Alpenstrasse 11, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Geändert: Maître, Gaston, Heimat: Epauvillers, in Oberkunkhofen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 2'000]. Neu: Brown, Michael, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Palma de Mallorca (ES), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 19'000. Gelösch: [Chopov, Kiril, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Salo (IT), Gesellschafter, Stammannteil: CHF 9'000], [Willms, Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gardone (IT), Gesellschafter, Stammannteil: CHF 9'000]. Tagbuch Nr. 1845 vom 18.02.2004 (02138478 / CH-170.4.002.545-6)

■ **B & B Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 19, id. 2042652). Firma Neu: **B & B Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 12.02.2004. Tagbuch Nr. 1862 vom 18.02.2004 (02138580 / CH-170.3.017.263-1)

■ **Border X GmbH**, Sitz: [bisher: Einsiedeln], Betrieb eines Helikopterunternehmens, GmbH (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, Seite 2664). Statutenänderung: 09.01.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Georges Nicolas und Liljana Hayek, Lüssistrasse 1, 6300 Zug. Zweck: Betrieb eines Helikopterunternehmens inklusive Kauf, Verkauf, Vermietung und Betrieb von Helikoptern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Geändert: Hayek, Georges Nicolas, Heimat: Meisterschwanden, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsfüh-

rer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 19'000 [bisher: in Zürich]; Hayek-Miljevic, Liljana, Heimat: Meisterschwanden, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammannteil: CHF 1'000 [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 1872 vom 18.02.2004 (02138640 / CH-130.0.009.507-8)

■ **Clarence Finance & Trading SA**, Sitz: [bisher: Genève], Erbringung jeglicher Aktivitäten auf dem Gebiet der Finanz, Aktiengesellschaft (SHAB vom 28.10.2003, Seite 7). Statutenänderung: 08.12.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Caminada Treuhänder AG Zug, Baarerstrasse 112, 6300 Zug. Zweck: Erbringung jeglicher Aktivitäten auf dem Gebiet der Finanz und des Handels sowie auf dem Gebiet der Hotellerie und des Tourismus; kann für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter jegliche Finanz-, Handels-, Mobiliar- und Immobiliengeschäfte durchführen, die mittelbar oder unmittelbar mit dem Hauptzweck zusammenhängen. Aktienkapital Bisher: CHF 250'000, Libération: CHF 100'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: FIDOMED Société Fiduciaire SA, in Genève, Revisionsstelle. Geändert: Jakob, Roland, Heimat: Chêne-Bougeries, in Chêne-Bougeries, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Samen]. Tagbuch Nr. 1875 vom 18.02.2004 (02138658 / CH-660.1.371.997-7)

■ **CSB Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 14, id. 1168610). Firma Neu: **CSB Holding AG**. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2004 wurde der Auflösungsbeschluss vom 04.09.2003 widerrufen. Gelösch: [Auflösung: Generalversammlung vom 04.09.2003]. Eingetragene Personen Neu: Riche, Bruno, Heimat: Bütschwil, in Wangen SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Coester, Franz J., Heimat: Zürich, in Egenwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1856 vom 18.02.2004 (02138544 / CH-170.3.022.558-0)

■ **Daseco AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10281). Domizil Neu: c/o Sikura Revisionsgesellschaft AG, Bahnhofstrasse 10, 6301 Zug. Tagbuch Nr. 1836 vom 18.02.2004 (02138424 / CH-290.3.001.741-0)

■ **Emerton Financial AG (Emerton Financial SA) (Emerton Financial Ltd)**, Sitz: Steinhäusern, Finanzvermittlung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 15, id. 328486). Eingetragene Personen Geändert: Aslam, Mohammad, Heimat: Münsingen, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Denen, Ibrahim, Heimat: Rüschlikon, in Rüschlikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Rustam, Mammedov, Heimat: Aserbaidschan, in Bakı (AZ), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1849 vom 18.02.2004 (02138502 / CH-170.3.023.545-9)

■ **Ernst Venzin AG**, Sitz: [bisher: Chur], Betrieb eines Textilwarengeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, Seite 9). Statutenänderung: 12.02.2004. Übersetzungen der Firma Neu: (Ernst Venzin SA), (Ernst Venzin Ltd). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Aegerstrasse 58, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Textilien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital Bisher: CHF 70'000, Libération: CHF 70'000, 70 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Meier, Reto, Heimat: Zizers, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Venzin, Ernst, Heimat: Disentis/Mustér, in Paspels, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fedir, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle. Gelösch: [Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 1853 vom 18.02.2004 (02138526 / CH-350.3.005.441-6)

■ **Explocon AG**, Sitz: Zug, Aussenhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7280). Statutenänderung: 30.01.2004. Firma Neu: **LG Rialto-Film AG**. Zweck Neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten, Herstellung und Bearbeitung von Waren auf den Video-, Film-, Televisions- und ähnlichen Sektoren, Kauf von Lizenzen kinematographischer Filme zur Auswertung in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, Verkauf von Lizenzen für das Ausland sowie jede Tätigkeit, die sich auf den Verleih von Filmen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein bezieht; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, finanzieren sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen Neu: Gerig, Christian, Heimat: Oberhelfenschwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [von Flüe, Hans, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [L + D Treuhänder GmbH, in Cham, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 1830 vom 18.02.2004 (02138388 / CH-170.3.006.899-8)

■ **FAB Handels und Management AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2004, S. 20, id. 2063836). Firma Neu: **FAB Handels und Management AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Tagbuch Nr. 1878 vom 18.02.2004 (02138676 / CH-400.3.003.332-1)

■ **Gaia Thera AG**, Sitz: Zug, Handel mit Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 16, id. 2011026). Eingetragene Personen Geändert: Pytel, Martin, Heimat: Tschechische Republik, Kanada, in Invermere (CA), Vize-Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 1860 vom 18.02.2004 (02138568 / CH-170.3.026.762-5)

■ **Gaz d'Europe AG (Gaz d'Europe SA) (Gaz d'Europe Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf von und Handel mit Naturgas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 16, id. 1178626). Eingetragene Personen Gelösch: [Delbos, Robert, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 1837 vom 18.02.2004 (02138430 / CH-170.3.026.424-0)

■ **Global Reinsurance Services AG**, Sitz: Zug, Dienstleistungen im Rückversicherungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.03.2004, S. 16, id. 2100942). Eingetragene Personen Gelösch: [de Wet, Pieter Jacobus, Heimat: Südafrika, in Bloubaergstrand (ZA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1839 vom 18.02.2004 (02138442 / CH-170.3.021.623-0)

■ **Heinrich Informatik GmbH**, Sitz: [bisher: Cham], Entwicklung und Vertrieb von Software, Beratung, Schulung und Organisation sowie Verkauf von Hardware und EDV-Zubehör, Aktiengesellschaft [bisher: GmbH] (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 15, id. 687650). Statutenänderung: 10.02.2004. Firma Neu: **Heinrich Informatik AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Heinrich Informatik SA), (Heinrich Informatik Ltd). Sitz Neu: Steinhäusern. Domizil Neu: Sumpfstrasse 26, 6300 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], Libération: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1 Stammannteil zu CHF 19'000, 1 Stammannteil zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss vom 10.02.2004 hat die Gesellschafterversammlung der Heinrich Informatik GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 100'000.00 und danach die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.2003 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2003 voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Heinrich, Fridolin, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]; Heinrich, Christoph, Heimat: Unterägeri, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: CQC Creative Quality Consult AG, in Rotkreuz, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1852 vom 18.02.2004 (02138520 / CH-170.4.002.221-7)*

■ **L'interno AG, Baar**, Sitz: Baar, Internationaler Handel und Zwischenhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 11, id. 1130892). Statutenänderung: 13.02.2004. Zweck Neu: Internationaler Handel und Zwischenhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bodenbelägen, Möbeln im Wohn- und Bürobereich, Teppichen und Artikel für die Inneneinrichtung sowie die damit verbundenen Dienstleistungen; kann Dienstleistungen im Bereich Managementberatung erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen Geändert: Bevilacqua, Bruno, Heimat: Baar, in Steinhäusern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Bacher, Mohammad, Heimat: Lungern, in Ebikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1874 vom 18.02.2004 (02138652 / CH-170.3.024.335-1)

■ **Lanka Oriental Gem Exports AG**, Sitz: Baar, Import, Export von und Handel mit Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 16, id. 1190598). Eingetragene Personen Gelösch: [Careem, Mohamed Abdul, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Lambirgiger, Remata, Heimat: Fiesch, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1880 vom 18.02.2004 (02138688 / CH-170.3.025.456-9)

■ **Libidft AG**, Sitz: [bisher: Risch], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 13, id. 1133330). Statutenänderung: 28.01.2004. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Bösch 80A, 6331 Hünenberg. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Colombo, Guido, Heimat: Wädenswil, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; B + H Treuhänder AG, in Buchrain, Revisionsstelle. Gelösch: [B + S Universal Treuhänder AG, in Emmen, Revisionsstelle]; [Bieri, Alain, Heimat: Kriens, in Nottwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1847 vom 18.02.2004 (02138490 / CH-100.3.010.118-2)

■ **MD Marketing Distribution Financière et Commerciale SA in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung von Marktforschungs- und Transportaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 20, id. 965550). Domizil Neu: c/o Holcim (Schweiz) AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich. Eingetragene Personen Neu: Candreja, Maurus, Heimat: Stüeva, in Ilanz, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Ralin, Daniel, Heimat: Maracan, in Roche VD, Liquidator mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1833 vom 18.02.2004 (02138406 / CH-170.3.005.907-4)

■ **Media Shop GmbH**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 20, id. 378828). Statutenänderung: 12.02.2004. Eingetragene Personen Geändert: Thoma, Markus, Heimat: Amden, in Zürich, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammannteil: CHF 6'000 [bisher: in Samen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammannteil: CHF 9'000]; Thoma, Lukas, Heimat: Amden, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 14'000 [bisher: in Samen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 11'000]. Tagbuch Nr. 1876 vom 18.02.2004 (02138664 / CH-320.4.043.737-9)

■ **Meranti Plywood AG**, Sitz: Zug, Weltweiter Handel mit Plywood (Sperholz) und mit allen Arten von Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 17, id. 2102532). Statutenänderung: 17.02.2004. Firma Neu: **M.P. Trading AG**. Eingetragene Personen Geändert: Verbeek, Pieter, Heimat: Niederlande, in Leiden (NL), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Verbeek, Henr, Heimat: Niederlande, in Aalst (BE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Leiden (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber-Stössel, Susanne, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Huber, Roland, Heimat: Appenzel, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hüsler, Esther, Heimat: Ruswil, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1864 vom 18.02.2004 (02138592 / CH-170.3.013.616-6)

■ **Modiglass Modified Asphalt-and Glassmatmachines Ltd**, Sitz: Zug, Entwicklung von und Handel mit Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 14, id. 2066586). Firma Neu: **Modiglass Modified Asphalt-and Glassmatmachines Ltd in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil. Tagbuch Nr. 1881 vom 18.02.2004 (02138694 / CH-170.3.010.067-1)

■ **MS Finanz- und Leasing AG**, Sitz: Zug, Vermietung, Finanzierung und Leasing von Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 16, id. 2059826). Firma Neu: **MS Finanz- und Leasing AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Schifferli, Matthias, Heimat: Döttingen, in Klingnau, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1877 vom 18.02.2004 (02138670 / CH-170.3.015.288-9)

■ **Nysse GmbH**, Sitz: Zug, Handel und Vertrieb sowie Vermietung von Geräten zur Regenerierung von Akkumulatoren und Batterien, GmbH (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 17, id. 554246). Firma Neu: **Nysse GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 11.02.2004. Tagbuch Nr. 1861 vom 18.02.2004 (02138574 / CH-170.4.003.458-9)

■ **Powatec GmbH**, Sitz: [bisher: Cham], Handel mit sowie Unterhalt und technischer Support von Wägen Sägen, Wägen Moutern und Produkten für die Halbleiterindustrie, GmbH (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1996, S. 293). Statutenänderung: 16.02.2004. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Rothstrasse 5a, 6331 Hünenberg. Tagbuch Nr. 1838 vom 18.02.2004 (02138436 / CH-170.4.001.231-5)

■ **Singi AG**, Sitz: Risch, Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Horw (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 18, id. 2018234). Firma Neu: **Singi AG Zweigniederlassung Finanzdienstleistungen**. Tagbuch Nr. 1846 vom 18.02.2004 (02138484 / CH-170.9.000.878-7)

■ **Statoil (Orient) AG (Statoil (Orient) SA) (Statoil (Orient) Inc)**, Sitz: Zug, Suche nach, Förderung und Vermarktung von Erdöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 17, id. 1099416). Eingetragene Personen Neu: Lenz, Dr. Christian, Heimat: Uesslingen-Buch, Genève, in Coligny, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riise, Røald, Heimat: Norwegen, in Hafsford (NO), Präsident mit Einzelunterschrift; Thiebaut, Florence, Heimat: Brot-Dessous, in Fribourg, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [von Planta, Dr. Andreas, Heimat: Suchs, Basel, in Coligny, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Oerte, Matthias, Heimat: Teufen AR, in Wädenswil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rösandhaug, Kåre Arvid, Heimat: Norwegen, in Hommersåk (NO), Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1832 vom 18.02.2004 (02138400 / CH-170.3.021.747-9)

■ **Stiftung Schwesternschule am Bürgerspital Zug**, Sitz: Zug, Förderung einer Schwesternschule, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1992, S. 3525). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Bürgeramt der Stadt Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde]. Tagbuch Nr. 1844 vom 18.02.2004 (02138472 / CH-170.7.000.055-4)

■ **Swedia Networks Switzerland GmbH**, Sitz: Zug, Entwicklung, Planung und Verwirklichung sowie den Verkauf von elektronischen Telekommunikations- und Datenübertragungssystemen, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 05.01.2004, S. 12, id. 2057072).

Statutenänderung: 16.02.2004. Eingetragene Personen Geändert: Swedia Networks AB, in Stockholm (SE), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000]. Neu: Hepp, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Trappstadt (DE), Prokurist mit Einzelprokura; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Swedia Networks Deutschland GmbH, in Schwalbach (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
 Tagbuch Nr. 1840 vom 18.02.2004
 (02138448 / CH-170.4.004.169-6)

■ **Swiss Corporate Trust SA** Sitz: [bisher: Genève], Der Zweck und Gegenstand der Gesellschaft ist derjenige einer Schweizer Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB vom 04.09.2002, Seite 6). Statutenänderung: 27.01.2004. Firma Neu: **Swiss Corporate Trust AG** Sitz: Zug. Domizil Zug: Baarerstrasse 135, 6301 Zug. Zweck: Der Zweck und Gegenstand der Gesellschaft ist derjenige einer Schweizer Treuhandgesellschaft, die ausländischen Unternehmen, welche in den Ländern der Europäischen Union ansässig sind - generelle Treuhand- und Beratungsleistungen für ihre in der Schweiz zu tätigen Geschäfte anbietet, fördert namens und im Auftrag von Trustee und Nominee die Gründungen von schweizerischen Aktiengesellschaften und übt im weiteren eine beratende Funktion im Finanz- und Wirtschaftsbereich sowie im Bereich der Marktforschung aus. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000. Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Frey, Christian, Heimat: Basel, in Grand-Lancy, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Genève]. Neu: Treuhand Alliance AG - Zug, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [M. & S. Finance & Trust SA, in Pratteln, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 1848 vom 18.02.2004
 (02138496 / CH-020.3.928.884-4)

■ **TAX EXPERT (SCHWEIZ) AG (TAX EXPERT (SUISSE) SA) (TAX EXPERT (SWITZERLAND) Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Steuer- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 19, Id. 1142626). Eingetragene Personen Neu: Ad Valur Wirtschaftsprüfung, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bellevue-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 1850 vom 18.02.2004
 (02138508 / CH-280.3.001.734-5)

■ **Ufix Refinanz AG**, Sitz: Zug, Finanzierungs- und Anlagegeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6183). Firma Neu: **Ufix Refinanz AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 16.02.2004. Eingetragene Personen Geändert: Bänziger, Jürg, Heimat: Heiden, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 1841 vom 18.02.2004
 (02138454 / CH-170.3.021.560-6)

■ **United Waters AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 02.10.2003, S. 18, Id. 854622). Statutenänderung: 09.02.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 8'805'000 [bisher: CHF 7'199'000], Liberierung: CHF 8'805'000 [bisher: CHF 7'199'000], 8'805 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 7'199 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Geändert: Laag, Thorbjörn, Heimat: Schweden, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Bäch SZ, Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Schüpp, Dr. Renzo, Heimat: Eschikon, in Embrach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hürlimann, Dr. Emil R., Heimat: Zürich, Pfäfers, in Ascona, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
 Tagbuch Nr. 1855 vom 18.02.2004
 (02138538 / CH-170.3.023.678-7)

■ **Varimed GmbH**, Sitz: [bisher: Küsnacht SZ], Handel mit parapharmazeutischen und kosmetischen Produkten, GmbH (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, Seite 11). Statutenänderung: 13.02.2004. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Lettenstrasse 9, 6543 Rotkreuz. Zweck: Handel mit parapharmazeutischen und kosmetischen Produkten, Nahrungsergänzungsmittel und medizinisch-technischen Instrumenten; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, Patente, Lizenzen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Thut, Karla, Heimat: Luzern, Sempach, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000.
 Tagbuch Nr. 1831 vom 18.02.2004
 (02138394 / CH-170.0.010.676-1)

■ **Verbag Versicherungsberatungs-AG**, Sitz: Risch, Vermittlung und Beratung im Versicherungs- und Anlagebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1051). Eingetragene Personen Geändert: Renold, Thomas, Heimat: Brunnegg, in Buonas, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham].
 Tagbuch Nr. 1843 vom 18.02.2004
 (02138466 / CH-170.3.016.176-0)

■ **YSM Youth Sports and Music Marketing, Vogelbach Jacqueline**, Sitz: Steinhausen, Marketingkonzepte und Verkaufsverhandlungen Europaweit, Einzel firma (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Firma Neu: **YSM Youth Sports and Music Marketing, Sasse Jacqueline**. Eingetragene Personen Geändert: Sasse, Jacqueline, Heimat: Rüti ZH, in Steinhausen, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: Vogelbach, Jacqueline].
 Tagbuch Nr. 1873 vom 18.02.2004
 (02138466 / CH-170.1.005.038-8)

■ **ZAI AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 14, Id. 1207154). Statutenänderung: 09.02.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 869'996 [bisher: CHF 550'000], Liberierung: CHF 869'996 [bisher: CHF 550'000], 869'996 vinkulierte Namenak-

tien zu CHF 1 [bisher: 550'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1]. Eingetragene Personen Gelöscht: [von Matt, Dominique, Heimat: Stans, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 1865 vom 18.02.2004
 (02138598 / CH-170.3.026.491-1)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Arro Handels AG in Liquidation**, Sitz: Oberägeri, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 18, Id. 669080). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
 Tagbuch Nr. 1867 vom 18.02.2004
 (02138610 / CH-020.3.901.691-1)

■ **EuroStockMaster.com AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung von interaktiven Simulationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 19, Id. 541018). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
 Tagbuch Nr. 1868 vom 18.02.2004
 (02138616 / CH-170.3.023.092-7)

■ **Fresano AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung von Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 15, Id. 632898). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
 Tagbuch Nr. 1869 vom 18.02.2004
 (02138622 / CH-020.3.000.741-9)

■ **Infona AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung und Vermittlung von speziellen Informations- und Ermittlungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 17, Id. 864906). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
 Tagbuch Nr. 1870 vom 18.02.2004
 (02138628 / CH-170.3.013.227-3)

■ **Intelligent Object Systems GmbH in Liquidation**, Sitz: Baar, Beratungen und Consulting in der Informatik sowie Projektleitungen, GmbH (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 15, Id. 658000). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
 Tagbuch Nr. 1871 vom 18.02.2004
 (02138634 / CH-170.4.002.989-8)

■ **McDuff & Johnson Consulting Inc., Tortola, British Virgin Islands, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Handel mit und Produktion von Neon-Beleuchtungen sowie Beratung, Zweigniederlassung einer Inc. mit Hauptsitz in Tortola (Jungfern-Inseln (UK)) (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 16, Id. 2059866). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.
 Tagbuch Nr. 1851 vom 18.02.2004
 (02138514 / CH-170.9.000.597-3)

■ **Vogler René, Migrol Service**, Sitz: Baar, Betrieb einer Tankstelle, Shop und Waschanlage, Einzel firma (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9648). Löschung: Ueber den Firmainhaber wurde am 17.11.2003 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1879 vom 18.02.2004
 (02138682 / CH-170.1.005.192-4)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Active Sourcing AG**, in Zürich, Heizenholz 45, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Venture Capital zu vermitteln, und umfassende Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Ankauf bzw. Verkauf von Unternehmen oder Unternehmensteilen sowie mit der Fusion von Unternehmen (Mergers & Acquisitions) oder Unternehmensteilen anzubieten und zu erbringen. Die Gesellschaft ist zu allen Geschäften und Massnahmen berechtigt, die zur Erreichung des Gesellschaftszwecks dienlich sein können. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen bzw. solche Unternehmen erwerben, sowie Grundeigentum, Wertschriften und Lizenzrechte im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, ihre Geschäftstätigkeit auch durch Tochter, Beteiligungs- und Gemeinschaftsunternehmen auszuüben. Sie kann ihren Betrieb ganz oder teilweise auf verbundene Unternehmen ausgliedern oder verbundenen Unternehmen überlassen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern ihre Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Regniet, Stefan Alfons, von Wittenbach, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Finanz-Treuhand Zug, in Zug, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4937 vom 18.02.2004
 (02138292 / CH-020.3.027.490-0)

■ **Alfred Dessauer, Nachf. C. Gyr Reiss**, in Zürich, Räfelfstrasse 32, 8045 Zürich. Postadresse: Alfred Dessauer, Nachf. C. Gyr Reiss, Postfach, 8036 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Grosshandel mit Büchern, ätherischen Ölen, Vertrieb. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel firma Alfred Dessauer, Inhaber V. Gyr, in Zürich. Eingetragene Personen:

Gyr Reiss, Claudia, von Zürich, in Uitikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Reiss, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 4938 vom 18.02.2004
 (02138300 / CH-020.1.044.616-6)

■ **Audit AG**, in Wallisellen, Glat Tower, 8301 Glatzentrum bei Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Messen und Berichten als neutrale Instanz der Quality of Service (QoS) im Telecom- und IT-Umfeld, das Messen und Berichten der Key Performance Indicators (KPI) entlang von Firmen-/Bereich übergreifenden Prozessketten, das Betreiben und Warten von Mess- sowie Kundeninfrastrukturen, das Beraten von Firmen in Informatik- und Kommunikations-Dienstleistungsfragen, das Entwickeln und Vertrieben von Hard- und Software-Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann zudem Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stiefel, Marc, von Russikon, in Russikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gubler, Roland, von Russikon, in Mülheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schicker, Daniel Robert, von Baar, in Wesen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sulser, Dominique Alexander, von Wartau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cawi Treuhand, Brigitte Gallucci-Widmer, in Aadorf, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4939 vom 18.02.2004
 (02138308 / CH-020.3.027.491-1)

■ **Begré und Waber**, in Lindau, Fischeracherstrasse 10, 8315 Lindau, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9.02.2004. Zweck: Produktion und Vertrieb von Immobilien. Übernimmt gemäss Inventarliste vom 15.02.2004 EDV-Einrichtungen im Wert von CHF 1'000.-, wovon CHF 1'000.- auf die Kommanditsumme der Kommanditistin NIK New Informatics Know-how AG angerechnet werden. Eingetragene Personen: Begré, Max, von Lindau, in Lindau, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Waber, Viktor, von Kiesen, in Zug, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; NIK New Informatics Know-how AG, in Lindau, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-.
 Tagbuch Nr. 4940 vom 18.02.2004
 (02138316 / CH-020.2.004.892-5)

■ **Biotherapeut Romano Giuseppe**, in Steinmaur, Lägerstrasse 16, 8162 Steinmaur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Biotherapeutische Massage. Eingetragene Personen: Romano, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Steinmaur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 4941 vom 18.02.2004
 (02138322 / CH-020.1.044.669-6)

■ **Buchhandlung Palette, Annegret Stocker Preiss & Co.**, in Zumikon, Farlängstrasse 12, 8126 Zumikon, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2004. Zweck: Buchhandlung. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzel firma 'Buchhandlung Palette, Annegret Stocker Boissonnas', in Zumikon, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Stocker Preiss, Annegret-Sabine genannt Annegret, von Möhlin, in Küsnacht ZH, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Tanja, von Trub und Horgen, in Maur, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 20'000.-.
 Tagbuch Nr. 4942 vom 18.02.2004
 (02138328 / CH-020.2.004.893-0)

■ **CONNECT Communication AG (CONNECT Communication SA) (CONNECT Communication Ltd)**, in Urdorf, Steinerackerstrasse 8, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, insbesondere der Vermittlung von Sprach-, Daten- und jeglicher Form von Informationen. Sie kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, pachten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder welche direkt oder indirekt mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Erklärungen des Verwaltungsrates können ausserdem an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre schriftlich mitgeteilt werden. Falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Landwigg, Philippe, von Zug, in Worb, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler, Philipp, von Köniz, in Urdorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Honegger Guido, von Zürich und Bremgarten AG, in Gallenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4943 vom 18.02.2004
 (02138334 / CH-020.3.027.492-6)

■ **KMGP AG**, in Zürich, Hornbachstrasse 50, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft kontrolliert, finanziert und koordiniert weltweit Anlässe im Motorsport. Sie bezweckt auch den Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre sowie Einberufungen von Generalversammlungen erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Franzen, Bruno, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Eskil, von Turbenthal, in Turbenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrbar, Christoph, von Urmäsch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Geiger Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4944 vom 18.02.2004
 (02138340 / CH-020.3.027.493-4)

■ **Kulinarium-Catering, Michael Künzle**, in Henggart, Alte Dorfenerstrasse 5a, 8444 Henggart, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Catering & Partyservice für Firmen- und Privatkunden. Eingetragene Personen: Künzle, Michael, von Gossau SG, in Henggart, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 4945 vom 18.02.2004
 (02138346 / CH-020.1.044.670-8)

■ **Loli Trans GmbH**, in Zürich, Hirzenbachstrasse 94, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Transportbereich. Ferner kann die Gesellschaft im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die der Verwirklichung des Zweckes förderlich sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Finanzierungen auf eigene oder fremde Rechnung vornehmen. Sie kann als Vermittlerin oder Agentin tätig werden. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rahimi, Besnik, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Rahimi, Albane, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
 Tagbuch Nr. 4946 vom 18.02.2004
 (02138350 / CH-020.4.028.396-4)

■ **Ommi I, Akinci**, in Schlieren, Südstrasse 33, 8952 Schlieren, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Reparatur von Sanitär- und Heizungsanlagen, Schlosserarbeiten. Eingetragene Personen: Akinci, Ömer, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 4947 vom 18.02.2004
 (02138356 / CH-020.1.044.671-3)

■ **padrutt PR AG**, in Zürich, Reinhardstrasse 12, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Public Relations Agentur und Agentur für Öffentlichkeitsarbeit. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 65'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabstempel: Sachanlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma padrutt PR, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 71'797.20 und Passiven von CHF 6'797.20, wofür 100 mit CHF 650.- liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Padrutt, Paul M., von Pagig, in Greifensee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Padrutt, Karin, von Unterägeri und Pagig, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fleischmann Consulting GmbH, in Wollerau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 4948 vom 18.02.2004
 (02138362 / CH-020.3.027.494-2)

■ **pep agentur für kommunikation gmbh**, in Wangen-Brüttisellen, Hegnaustrasse 17, 8602 Wangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Konzeption, Planung, Kreation und Realisation von Kommunikationsmassnahmen aller Art sowie die Erbringung von entsprechenden Beratungsdienstleistungen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit den Zwecken der Gesellschaft in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stamm, Nicole, von Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunter-

schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Furian, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4949 vom 18.02.2004
(02138368 / CH-020.4.028.397-2)

■ **Plus GmbH**, in Zürich, Zürichbergstrasse 207, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2004. Zweck: Gegenstand der Gesellschaft ist: Übernahme von Aufträgen in der Baubranche im administrativen Bereich; Kauf und Verkauf von Immobilien; Bautreuhandische Aufgaben; Projekt-Management; Pacht und Führung von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Karin Anna, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Renz, Heinz, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4950 vom 18.02.2004
(02138374 / CH-020.4.028.398-8)

■ **SFB School for International Business AG**, in Zürich, c/o FineSolutions AG, Laurenzgasse 7, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen (Seminare, Workshops, usw.) im Bereich der Aussenwirtschaft wie Export, Import, Spedition, insbesondere die Durchführung von Vorbereitungskursen auf die eidgenössischen Abschlüsse in diesen Themenbereichen. Die Gesellschaft bietet ferner weitere Dienstleistungen wie firmeninterne Schulungen und Beratungen, Seminare im Inland und Ausland, Businessreisen, Karriereberatung, Verkauf von Aussenwirtschaftsliteratur sowie sämtliche in diesem Zusammenhang stehenden Tätigkeiten an. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen mit gleichartigem und verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 140'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 140'000.--. Aktien: 140 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtblatt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schweingruber, Christian, von Rüeggisberg, in Steinhäusern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberhard, Markus, von Schänis, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Dr. Heinz, von Zürich und Münchwil, TG, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Christoph, von Kreuzlingen, in Rickenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Rolf, von Basel und Lauperswil, in Gelterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4951 vom 18.02.2004
(02138380 / CH-020.3.027.495-8)

■ **Silvia Boehringer / Code - Reduce to Style**, in Wallisellen, Wiesgasse 2, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb handgefertigter, limitierter Strickwaren. Eingetragene Personen: Boehringer, Silvia, von Dietikon, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4952 vom 18.02.2004
(02138386 / CH-020.1.044.672-9)

■ **Star Bicycle GmbH**, in Winterthur, Ricketwilstrasse 29, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2004. Zweck: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf von Fahrrädern und Fahrrad-Komponenten. Ferner die Förderung und Weiterverbreitung des Hallenradsportes in den Bereichen Sport, Bike und Marketing. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jiricek, Petr genannt Peter, von Winterthur und tschechischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Jiricek, Petr sen., von Winterthur und tschechischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--
Tagebuch Nr. 4953 vom 18.02.2004
(02138392 / CH-020.4.028.399-3)

■ **Transwiss Business Contacts Iran-Switzerland Sharzad Disch & Patrizia Villiger**, in Küssnacht ZH, Küssnachtstrasse 6, 8700 Küssnacht, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13.02.2004. Zweck: Vermitteln von Geschäftskontakten zwischen iranischen und schweizerischen Firmen. Eingetragene Personen: Disch, Shahrazad, von Wädenswil, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Villiger, Patrizia, von Cham, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4954 vom 18.02.2004
(02138398 / CH-020.2.004.894-1)

■ **Vinothek Süd, Geri Lienhard**, in Freienstein-Teufen, Dorfstrasse 1, 8428 Teufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandel. Eingetragene Personen: Lienhard, Gerhard genannt Geri, von Freienstein-Teufen, in Freienstein-Teufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lienhard, Beatrice, von Freienstein-Teufen, in Freienstein-Teufen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4955 vom 18.02.2004
(02138404 / CH-020.1.044.673-7)

Mutations Mutazioni

■ **3Com (Schweiz) AG (3Com (Suisse) SA) (3Com (Switzerland) Ltd.)**, bisher in Bern, Handel mit Datenverarbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 2, Publ. 1151274). Gründungsstatuten: 15.12.1997. Statutenänderung: 12.01.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit sowie den Vertrieb von Datenverarbeitungssystemen (Hardware und Software), die von der Firma 3Com Corporation hergestellt werden. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der 3Com GmbH, München, Zweigniederlassung Bern, gemäss Übernahmebilanz per 31.08.1997 mit Aktiven von CHF 465'361.19 und Passiven von CHF 115'718.46, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 249'642.73 als Forderung gutgeschrieben werden (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen des Verwaltungsrates können an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre schriftlich mitgeteilt werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Michael, Mark D., Bürger der USA, in Palo Alto (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Gerhard, von Erlinsbach, in Jegenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Weiss, Christoph Max, von Fehraltorf, in Hettlingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Waechter, Denis, von Remigen, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Goldmann, Neal David, Bürger der USA, in Waltham (MA/US), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4956 vom 18.02.2004
(02138410 / CH-055.3.017.069-9)

■ **ABB Installationen AG**, in Volketswil, Projektierung von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 16, Publ. 1216254). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] (gestrichen: Wetzikon ZH).

Tagebuch Nr. 4957 vom 18.02.2004
(02138416 / CH-020.3.916.864-0)

■ **ACEMAXX Capital Management AG**, bisher in Zürich, Dienstleistungen in der Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 16, Publ. 604846). Statutenänderung: 5.02.2004. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: c/o Cezmi Dispinar, Ackerstrasse 146d, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Dr. Adrien Edwin, von Dagmersellen, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

Tagebuch Nr. 4958 vom 18.02.2004
(02138422 / CH-020.3.023.977-0)

■ **AERO-Trans AG**, in Zürich, Technologieentwicklung in Luftfahrttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 17, Publ. 2073100). Statutenänderung: 12.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- (bisher: CHF 100'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100.-- (bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheib, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser, Dr. Max, von Mötschwil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Kröplin, Dr. Bernd-Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Filderstadt (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4959 vom 18.02.2004
(02138428 / CH-020.3.027.364-0)

■ **Aerolift AG in Liquidation**, in Zürich, Transport von Sachen und Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 19, Publ. 547240). Firma neu: **Aerolift AG**. Mit Beschluss vom 17.02.2004 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 15.05.2002 widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.05.2002 aufgelöst.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perren, Philipp, von Zermatt, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Liquidator).
Tagebuch Nr. 4960 vom 18.02.2004
(02138434 / CH-020.3.004.378-5)

■ **AIZ Aquila Invest Zürich AG**, in Zürich, Dienstleistungen jeglicher Art im Finanz- und Vermögensverwaltungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 19, Publ. 2074162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Heinrich, von Engi und Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 4961 vom 18.02.2004
(02138440 / CH-020.3.025.977-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 3527 vom 04.02.2004. **ALTA industrial design & product engineering** von **ERNST DE SCHEEMAKER**, in Zürich, Entwicklung von Produkten im Medizintechnischen, Küchen- und Industriebereich, Einzelfirma

(SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 16, Publ. 2111342). Firma neu: **ALTA industrial design & product engineering** von **ERNST DE SCHEEMAKER**.
Tagebuch Nr. 4962 vom 18.02.2004
(02138446 / CH-020.1.044.561-5)

■ **Ant. Bonomo's Erben, Immobilien - AG**, in Zürich, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 18, Publ. 2082988). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4963 vom 18.02.2004
(02138452 / CH-020.3.903.844-2)

■ **B + S Import GmbH**, bisher in Geroldswil, Handel mit Produkten für den Haushalt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3581). Statutenänderung: 4.02.2004. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 3, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 4964 vom 18.02.2004
(02138458 / CH-020.4.018.531-8)

■ **Bachofen Holding AG**, in Uster, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 19, Publ. 2102782). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4965 vom 18.02.2004
(02138464 / CH-020.3.902.573-4)

■ **Besta AG**, in Uster, Handel mit Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 20, Publ. 916016). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofen, Daniel, von Gossau ZH, in Zollikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küssnacht ZH); BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4966 vom 18.02.2004
(02138470 / CH-020.3.902.931-6)

■ **Bollag-Guggenheim & Co AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2004, S. 17, Publ. 2104364). Statutenänderung: 4.02.2004. Firma neu: **Esprit Switzerland Distribution AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Esprit Switzerland Distribution Limited**) (**Esprit Switzerland Distribution SA**). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Handel, Import und Export von Textilien, die Übernahme von Vertretungen der gleichen Branche vorwiegend in der Schweiz. Sie kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4967 vom 18.02.2004
(02138476 / CH-020.3.903.828-1)

■ **Bollag-Guggenheim Detailhandels AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 19, Publ. 2068246). Statutenänderung: 4.02.2004. Firma neu: **Esprit Switzerland Retail AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Esprit Switzerland Retail Limited**) (**Esprit Switzerland Retail SA**). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Detail-Handelsgeschäften für Textilien sowie die Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte vorwiegend in der Schweiz. Die Gesellschaft kann namentlich auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und anderen Gesellschaften beteiligen. Sie ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcovici, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: kanadischer Staatsangehöriger); PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4968 vom 18.02.2004
(02138482 / CH-020.3.903.829-6)

■ **Bonomo Holding AG**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 18, Publ. 2083054). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4969 vom 18.02.2004
(02138488 / CH-020.3.903.839-2)

■ **BZ Berater Zentrum AG**, in Zürich, Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 16, Publ. 1145402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garzetti, Marco, von Zürich, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nill, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4970 vom 18.02.2004
(02138494 / CH-020.3.026.801-4)

■ **Carrosserie Moser AG**, in Seuzach, Betrieb einer Carrosserie-Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1993, S. 6872). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Hans Graf, dipl. BÜCherexperte, in Wiesendangen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisele & Partner Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4971 vom 18.02.2004
(02138500 / CH-020.3.904.843-2)

■ **Celtico Consulting Services AG**, in Zürich, Unternehmens- und Informatikberatung, Softwareentwicklung, Vertrieb und Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 18, Publ. 714162). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4972 vom 18.02.2004
(02138506 / CH-020.3.023.979-6)

■ **Corvet (Asia) AG**, in Zürich, Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 252). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Huber, Erwin, von Thalwil und Tegerfelden, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4973 vom 18.02.2004
(02138512 / CH-020.3.007.628-9)

■ **d Holding**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an im Bereich der Telekommunikation tätigen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.2003, S. 16, Publ. 1118656). Statutenänderung: 15.01.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Desponds, Pierre, von Lussy-Villars, in Echallens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mugglin, Carl, von Littau und Sursee, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Werner, von Winterthur, in Deitingen, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fatio, Gérard, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gachoud, Dominique, de Le Bry, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casser, Dr. Hans H., von Lungern, in Lungern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manz, Dr. Peter, von Aarau, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4974 vom 18.02.2004
(02138518 / CH-170.3.020.819-1)

■ **Darien Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Handel und Verwaltung von Immobilien auf eigene Rechnung und für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 32, Publ. 791262). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Mangan, Patrick, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4975 vom 18.02.2004
(02138524 / CH-020.3.917.765-2)

■ **Designrichtung GmbH**, in Zürich, Bezweckt, gewerbmässig Dienstleistungen und Produkte im Bereich Innenarchitektur, Produktdesign, Ausstellungsdesign und Grafikdesign anzubieten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 16, Publ. 1149204). Domizil neu: Luisenstrasse 25, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 4976 vom 18.02.2004
(02138530 / CH-020.4.022.623-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 1765 vom 16.01.2004. **divisions Herrmann Germann**, in Zürich, Konzept und Gestaltung (Grafik und Multimedia), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 19, Publ. 2083108). Firma neu: **divisions Herrmann Germann und Germann**.
Tagebuch Nr. 4977 vom 18.02.2004
(02138536 / CH-020.2.004.700-2)

■ **e-tech ag, antriebstechnik**, in Zürich, Import und Export von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 19, Publ. 857940). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Wegmann, Markus, von Bannwil, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4978 vom 18.02.2004
(02138542 / CH-400.3.927.220-4)

■ **Elektroplanung Dellenbach AG Ingenieurbüro für Elektrotechnik**, in Winterthur, Projektierung von Elektro-, Mess-, Steuerungs- und Regelungseinrichtungen (EMSR), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5456). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Bächler, Walter, von Kreuzlingen, in Pfyn, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4979 vom 18.02.2004
(02138548 / CH-020.3.907.752-1)

■ **Euroswiss Finance Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 20, Publ. 2010480). Domizil neu: c/o Hans Peter Buchschacher, Sonnenbergstrasse 31, 8044 Zürich.
Tagebuch Nr. 4980 vom 18.02.2004
(02138554 / CH-020.3.919.693-4)

■ **Expectunity GmbH in Liquidation**, in Herrliberg, Internationale Unternehmens- und Anlageberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 20, Publ. 2123766). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 12.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 4981 vom 18.02.2004
(02138560 / CH-020.4.020.211-4)

■ **Farbax Vertriebs AG**, in Dietikon, Handel mit EDV-Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 17, Publ. 2000416). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Di Domenico, Christian, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4982 vom 18.02.2004
(02138566 / CH-020.3.025.332-7)

■ **Forbo International SA**, in Egliisau, Beratung von Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 17, Publ. 1192074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kings, Patrizia, deutsche Staatsangehörige,

in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazenauer, Markus, von Appenzel, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4983 vom 18.02.2004
(02138572 / CH-020.3.909.206-5)

■ **Frau Verena Conzett Fonds**, in Zürich, Bezweckt die Ermöglichung von Anschaffungen zugunsten minderbemittelten Kinder, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 19, Publ. 342870). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Näpfli, Rudolf, von Emmetten, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Anneliese, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger Böckli, Marie Anna, von Walthingen, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Tschopp, Kurt, von Zürich und Ziefen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4984 vom 18.02.2004
(02138578 / CH-020.7.900.872-4)

■ **G+G Success AG**, in Uster, Vertrieb von Haushaltsreinigungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9334). Domizil neu: Brunnenwiesstrasse 40, 8610 Uster.

Tagebuch Nr. 4985 vom 18.02.2004

(02138584 / CH-020.3.021.761-4)

■ **Galvanic Wädenswil Feusi + Federer AG**, in Wädenswil, Betrieb eines Unternehmens der Oberflächentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8516). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federer, Urs, von Horgen und Bernack, in Altdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Feusi, Peter, von Feussiberg, in Horgen, Vizepräsident und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor]; Federer, Heinz, von Horgen und Bernack, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Feusi, Hans-Peter, von Feussiberg, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 4986 vom 18.02.2004

(02138590 / CH-020.3.909.940-3)

■ **GloboSALE.net AG**, bisher in Erlenbach ZH, Betrieb eines Online Abrechnungssystems im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 21, Publ. 668704). Statutenänderung: 16.01.2004. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Benderhölzstrasse 7, 8712 Stäfa. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bellvue Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Bettina, von Trub, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Zimmerli, André, von Oftringen, in Stäfa, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4987 vom 18.02.2004

(02138596 / CH-020.3.924.953-9)

■ **Goldtex Finanz AG**, in Zürich, Finanz- und Handelsge-
schäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 16, Publ. 1193634). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.B.H., in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4988 vom 18.02.2004

(02138602 / CH-020.3.902.763-4)

■ **Gruva R. Grüter**, bisher in Illnau-Effretikon, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 118). Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Auenberg 16, 8303 Bassersdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter, Rolf, von Menznau und Kloten, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon].

Tagebuch Nr. 4989 vom 18.02.2004

(02138608 / CH-020.1.010.961-9)

■ **Grümo GmbH in Liquidation**, in Stallikon, Montage von Gerüsten und ähnlichen Konstruktionen, vorwiegend aus Stahl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2004, S. 21, Publ. 2107152). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 13.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 4990 vom 18.02.2004

(02138614 / CH-020.4.900.225-7)

■ **Has Demo GmbH**, in Zürich, Betrieb von Imbisslokalen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 26, Publ. 2048636). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Isen, Keyfo, von Thal, in Thal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.—. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isen, Salman, türkischer Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.—.

Tagebuch Nr. 4991 vom 18.02.2004

(02138620 / CH-020.4.028.073-5)

■ **Helveta AG Treuhand & Verwaltung**, in Zürich, Erbringen von allgemeinen Treuhanddienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 19, Publ. 1179662). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 20) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4992 vom 18.02.2004

(02138626 / CH-020.3.924.823-3)

■ **Hepa Reinigungen AG**, in Uster, Vornahme von Reinigungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.2003, S. 21, Publ. 2012044). Domizil neu: c/o MDF Autoteile Uster AG, Gschwaderstrasse 69a, 8610 Uster. Zweigniederlassung: [neu] Zürich.

Tagebuch Nr. 4993 vom 18.02.2004

(02138632 / CH-020.3.019.717-6)

■ **Hotelplan AG**, in Opfikon, Organisation, Durchführung sowie Vermittlung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 20, Publ. 2111682). [Neue] Geschäftsstelle: MMM Centre Chablais, Chemin sous le Grand-Pré 4, 1680 Aigle. [Neue] Geschäftsstelle: Am Rathausplatz 9, 8750 Glarus. [Gestrichen:] Geschäftsstelle: Center Glämsch, Bahnhofplatz, 8750 Glarus.

Tagebuch Nr. 4994 vom 18.02.2004

(02138638 / CH-020.3.912.112-6)

■ **HTM Heizung, Technik, Malacarne**, in Winterthur, Heizungsinstallationsfirma, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1997, S. 511). Domizil neu: Untere Briggerstrasse 25, 8406 Winterthur.

Tagebuch Nr. 4995 vom 18.02.2004

(02138644 / CH-020.1.004.779-0)

■ **Hug - Verlag AG**, in Kilchberg ZH, Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlags, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 20, Publ. 823994). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hagen, Claudio, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: May, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Oberholzer, Monika, von Goldingen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4996 vom 18.02.2004

(02138650 / CH-020.3.912.387-8)

■ **IBS Oberflächentechnik GmbH in Liquidation**, in Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 22, Publ. 2032282). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 11.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 4997 vom 18.02.2004

(02138656 / CH-020.4.001.207-9)

■ **ICRCOM AG**, in Winkel, Beratung, Handel, Personalvermittlung, Realisierung, Schulung und Support, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 20, Publ. 547280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Noto, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Winkel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4998 vom 18.02.2004

(02138662 / CH-020.3.049.543-3)

■ **Ideartis AG**, in Zürich, Beratung in Bezug auf Software-Architektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 33, Publ. 795322). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bellver Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4999 vom 18.02.2004

(02138668 / CH-020.4.018.515-8)

■ **Interecom AG**, in Zollikon, Uebemahme technischer und kommerzieller Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 05.05.2003, S. 18, Publ. 984736). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Abegglen, Hannelore, von Iseltwald, in Bönigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Hannelore, von Thalwil, in Uitikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5000 vom 18.02.2004

(02138674 / CH-020.3.913.465-5)

■ **Ismatec SA, Laboratoriumstechnik**, in Opfikon, Handel mit wissenschaftlichen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 19, Publ. 1257582). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reich, Philipp, von Wildhaus, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwingli, Peter Christoph, von Wattwil, in Neerach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ridgefield (WA, US), Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 5001 vom 18.02.2004

(02138680 / CH-020.3.914.007-0)

■ **Johannsen AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Produkten aus Kautschuk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 22, Publ. 457778). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stöhrmann, Urs, von Wettwil am Albis, in Dietikon, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 5002 vom 18.02.2004

(02138686 / CH-020.3.914.309-7)

■ **Krankenkasse Wädenswil**, in Wädenswil, Krankenkasse, Verein (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8657). Name neu ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Waldmeier, Felix, von Wädenswil, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusterholz, Ulrich, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Blickenstorfer, Karl, von Wädenswil und Thalwil, in Wädenswil, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 5003 vom 18.02.2004

(02138692 / CH-020.6.000.307-9)

■ **Kurt Wegmann AG, Kälte- und Klimatechnik**, in Dilsdorf, Fabrikation von Kälte- und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5582). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hagmann

Treuhand, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remaport AG, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5004 vom 18.02.2004

(02138698 / CH-020.3.928.376-6)

■ **Lenze Bachofen AG**, in Uster, Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 20, Publ. 2109976). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Robert, von Zürich und Löhningen, in Wetzikon ZH, mit Einzelprokura; Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Saner, René, von Büsserach, in Uster, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5005 vom 18.02.2004

(02138704 / CH-020.3.915.821-1)

■ **LogicaCMG AG**, in Bassersdorf, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 31, Publ. 1034708). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fertig, Peter, von Wollerau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5006 vom 18.02.2004

(02138710 / CH-020.3.003.375-0)

■ **Mangorn GmbH**, in Zürich, Import und Verkauf von asiatischen Mobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 24, Publ. 891942). Domizil neu: Triemlistrasse 120, 8047 Zürich.

Tagebuch Nr. 5007 vom 18.02.2004

(02138716 / CH-020.4.025.239-7)

■ **Marie-Louise Müller-Landtwing-Stiftung**, in Zürich, Förderung des Vereins 'Marienschwestern und Apostelgemeinschaft Zürich', Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 19, Publ. 1179608). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kündig, lic.iur. Peter, von Luzern, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jaggi, Andreas W., von Jaun und Gaden, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henrici, Prof. Dr. Peter, von Zürich, in Menzingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Werner, von Zürich und Widnau, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Meier, Karl, von Zürich, in Zumikon, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haslacher, Giovanna, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalkhonen, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5008 vom 18.02.2004

(02138722 / CH-020.7.902.790-2)

■ **MAXIBIT-SWITZERLAND GMBH**, in Zollikon, Handel mit Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3350). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 31 vom 16.2.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5009 vom 18.02.2004

(02138728 / CH-020.4.020.021-8)

■ **Mediacom Durmus GmbH**, in Schlieren, Reparaturen, Service und Support von elektrischen Installationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 20, Publ. 1253698). Domizil neu: Friedaustasse 9, 8952 Schlieren.

Tagebuch Nr. 5010 vom 18.02.2004

(02138734 / CH-020.4.021.244-0)

■ **Millipore AG**, in Volketswil, Ankauf und Verkauf von Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3666). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hausmann, Peter, von Romanshorn, in Wangen-Brüttellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lary, John Edward, Bürger der USA, in Strassburg (FR), Direktor, mit Einzelunterschrift; Stamm, Daniel, von Schleithelm, in Neuhausen am Rheinfall, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 5011 vom 18.02.2004

(02138740 / CH-020.3.917.690-2)

■ **MM-E (metamorph entertainment) GmbH**, in Zürich, Produktion von Tonträgern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 19, Publ. 851108). Statutenänderung: 23.01.2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Germann, Christoph, von Schaffhausen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.—. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tognola, Luca, von Windisch, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.— [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.—].

Tagebuch Nr. 5012 vom 18.02.2004

(02138746 / CH-020.4.026.368-8)

■ **Mobag AG**, in Zürich, Generalunternehmer-Aufträge, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 23, Publ. 2028156). Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihlenfeld, Stefan, von Signau, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lötcher, Thomas, von Hasle LU, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5013 vom 18.02.2004

(02138752 / CH-020.9.000.836-6)

■ **Movis AG**, in Zürich, Lieferungen und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet soziale und betriebswirtschaftliche Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 22, Publ. 810306). Ausgeschiedene Personen und erschene

Unterschriften: Echenard, Philippe, von Ormont-Dessous, in Herbligen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Ulrich, von Eggwil, in Rapperswil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubscher, Raphael, von Tüffelen, in Solothurn, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hinwil, Geschäftsführer]; Brüscheiler, Susanna, von Salmach, in Blonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin].

Tagebuch Nr. 5014 vom 18.02.2004

(02138758 / CH-020.3.021.471-1)

■ **Orbitex Management AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 23, Publ. 2021442). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blum, Hans, von Pfaffnau, in Jona, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5015 vom 18.02.2004

(02138764 / CH-020.3.022.127-4)

■ **Orell Füssli Buchhandlung AG**, in Zürich, Betrieb einer oder mehrerer Buchhandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 21, Publ. 2110074). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PriceWaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5016 vom 18.02.2004

(02138770 / CH-020.3.003.208-1)

■ **Ozalid AG**, in Zürich, Handel mit Maschinen der Informations- und Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 19, Publ. 1147138). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Uehlinger, Hans W., von Neunkirch, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendimann, Urs, von Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Hans, von Hasliberg, in Rüschlikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Marugg, Reto, von Priz, in Humlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 5017 vom 18.02.2004

(02138776 / CH-020.3.919.448-8)

■ **Panhandle GmbH**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Grundstücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8478). Domizil neu: Hinterbergstrasse 56, 8044 Zürich.

Tagebuch Nr. 5018 vom 18.02.2004

(02138782 / CH-020.4.900.414-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Vorfa-Plast AG**, in Rümlang, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1993, S. 0). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller jun., Martin, von Reigoldswil, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Martin, von Reigoldswil, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüti ZH]; Schiltler, Xaver, von Schwyz, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5019 vom 18.02.2004

(02138788 / CH-020.7.904.985-6)

■ **Personalstiftung der Armin Hunziker AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 22, Publ. 1103374). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hunziker, Armin, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Eric, von Zürich und Hirschtal, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5020 vom 18.02.2004

(02138794 / CH-020.7.901.929-2)

■ **Personalvorsorgefonds der Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 17, Publ. 1106116). Domizil neu: c/o Morgan J.P. Securities Ltd., Dreikönigsstrasse 21, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schindler, Sophie, von Genf, in Genf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winter, Robert Stefan, von Kaisten, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arigoni Swoboda, Coralia, von Thalwil und Gentilino, in Zollikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gontard, Bertrand, französischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marthaler, Kurt, von Frauenkappelen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Liliane, von Chateau-d'Oex, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5021 vom 18.02.2004

(02138800 / CH-020.7.902.733-0)

■ **Peter Ott-Knecht, Vermögensberatung, Nachfolger Roland Lendl**, in Uster, Vermögens- und Vorsorgeberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 21, Publ. 2124078). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lendi-Ast, Barbara, von Tamins, in Fehraltorf, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5022 vom 18.02.2004

(02138

Gallmann, Peter, von Mettmenstetten, in Pfyn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Irmgard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Süstrunk, Roland, von Nefenbach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5023 vom 18.02.2004
(02138812 / CH-020.3.912.356-8)

■ **Riedgarage AG Volketswil**, in Volketswil, Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.1996, S. 5352). Domizil neu: Juchstrasse 24, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas Treuhand, in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5024 vom 18.02.2004
(02138818 / CH-020.3.921.877-5)

■ **Roland Berger AG**, in Zürich, Strategische und operationale Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Bruno, von Mies, in Mies, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Carlos E., österreichischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittig, Dr. Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Herliberg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Bürge, Andreas, von Hornussen, in Ennetbaden, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Funk, Ernst, von Zürich und Maschwanden, in Marsascala (MT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Warburg, Prof. Dr. Walter P., von Aarburg, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5025 vom 18.02.2004
(02138824 / CH-020.3.019.611-6)

■ **Rowe Architektur und Planung GmbH**, bisher in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 2, Publ. 871154). Gründungsstatuten: 28.01.2002, Statutenänderung: 10.02.2004. Firma neu: **Rowe Metzgerei GmbH**. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Aathalstrasse 55, 8610 Uster. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren, Fertigmahlzeiten und Tiefkühlprodukten, sowie Catering. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 28.01.2002, Büromöbel, ein Zeichnungspult sowie Hard- und Software zum Preis von CHF 20'500.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 500.-- als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetter-Bloch, Erika, von Remetschwil, in Baden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ajro-Zuberi, Remonda, mazedonische Staatsangehörige, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Ajro, Sevdar, mazedonischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5026 vom 18.02.2004
(02138830 / CH-400.4.023.150-8)

■ **SABIS Consulting GmbH**, in Meilen, Verkauf und Vermietung von Informatik-, Elektronik- und Kommunikationsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 21, Publ. 364994). Domizil neu: Bünhöferstrasse 212, 8706 Meilen.
Tagebuch Nr. 5027 vom 18.02.2004
(02138836 / CH-020.4.020.060-9)

■ **Safima SA**, bisher in Massagno, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 11, Publ. 600294). Gründungsstatuten: 30.05.1996, Statutenänderung: 30.01.2004. Übersetzungen der Firma neu: (**Safima AG**). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 639, 8052 Zürich. Zweck neu: Der Erwerb und die Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; Verwaltung von Immobilien, Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, kann diese Unternehmen zentral teilen, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder im Namen und für ihre Rechnung abschliessen, mit Waren aller Art handeln, unbegründeten Import und Export, Finanzierungen in der Schweiz und im Ausland vermitteln und erteilen, Treuhandschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen. Töchtergesellschaften gründen und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder - wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt - durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telefax oder elektronische Datenübertragung). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagen, Dr. Walter, von Aully, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, Revisionsstelle [wie bisher]; Bald, Christophe, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5028 vom 18.02.2004
(02138842 / CH-514.3.008.211-8)

■ **Sanford (Schweiz) AG**, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von Schreibgeräten und Produkten für Grafiker, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 22, Publ. 211190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stamm, Iolanda, italienische Staatsangehörige, in Ami AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5029 vom 18.02.2004
(02138848 / CH-020.3.922.310-0)

■ **SC Solutions GmbH**, bisher in Zürich, Management von Informations- und Technologieprojekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2587). Statutenänderung: 3.02.2004. Sitz neu: Henggart. Domizil neu: Seewaldstrasse 7b, 8444 Henggart.
Tagebuch Nr. 5030 vom 18.02.2004
(02138854 / CH-020.4.021.499-1)

■ **Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum**, in Zürich, Anschaffung der einschlägigen Fachliteratur, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 20, Publ. 814612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brentano-Motta, Max, von Laufenburg, in Brugg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lorent, Jean-Pierre, von Herisau AR, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Dr. Marcel, von Zeiningen, in Zürich, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5031 vom 18.02.2004
(02138860 / CH-020.7.903.743-1)

■ **Sonruti Verwaltungen AG**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 16, Publ. 1134838). Firma neu: **Sonruti Verwaltungen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 5032 vom 18.02.2004
(02138866 / CH-020.3.924.355-9)

■ **Spezialbau + Engineering AG**, in Zollikon, Übernahme von Spezialarbeiten im gesamten Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abegglen, Hannelore, von Iseltwald, in Bönigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Hannelore, von Thalwil, in Uitikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5033 vom 18.02.2004
(02138872 / CH-020.3.924.648-7)

■ **Sutrac GmbH**, in Winterthur, Förderung der Beziehungen zwischen der Schweiz und der Ukraine, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 17, Publ. 1116670). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuyeva Dubs, Olena, ukrainische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubs, Dr. Beat, von Winterthur, in Piazzogna, Gesellschaftsleiter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 5034 vom 18.02.2004
(02138878 / CH-020.4.023.056-0)

■ **Swiss Life Selection AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 20, Publ. 2083428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loup, Daniel, von Montmagny, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5035 vom 18.02.2004
(02138884 / CH-020.3.023.615-0)

■ **Swisspro AG**, in Zürich, Führung eines Fachbetriebes der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 20, Publ. 1112416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mächler, Robert, von Feussberg und Zürich, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stüssli, Eugen, von Niederurnen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Beatrix, von Zürich und Weisslingen, in Gommiswald, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Bänziger, Beatrix, von Luttenberg].
Tagebuch Nr. 5036 vom 18.02.2004
(02138890 / CH-020.3.022.365-2)

■ **TECHINNA - SALES + EXPORT + printing - Rita Brosens**, in Mettmenstetten, Versand von Hilfsmitteln, Einzel-firma (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 21, Publ. 2072368). Domizil neu: Baarerstrasse 2, 8932 Mettmenstetten.
Tagebuch Nr. 5037 vom 18.02.2004
(02138896 / CH-020.1.022.610-4)

■ **Thommen Consulting AG**, bisher in Urdorf, Beratung in Bau- und Baurechtsfragen, die Erstellung von Gestaltungs- und Konstruktionsvorschlägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 759). Statutenänderung: 6.02.2004. Firma neu: **Tho AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Gerber Treuhand AG, Seefeldstrasse 168, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contag Buchhaltungen und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5038 vom 18.02.2004
(02138902 / CH-020.3.926.318-1)

■ **TopjobsScout24 Schweiz AG**, bisher in Uitikon, Aufbau und Betrieb einer Online-Plattform mit Arbeitnehmer-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 23, Publ. 810522). Statutenänderung: 23.01.2004. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Grossmattstrasse 9, 8902 Urdorf.
Tagebuch Nr. 5039 vom 18.02.2004
(02138908 / CH-020.3.020.172-4)

■ **Vorfa-Plast AG**, in Rümlang, Abwasserleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Martin, von Reigoldswil, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Martin, von Reigoldswil, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rütli ZH, Präsident].
Tagebuch Nr. 5040 vom 18.02.2004
(02138914 / CH-020.3.928.034-0)

■ **Vorsorgestiftung der ZüblinSchlittler Bau AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 19, Publ. 1114464). Urkundenänderung: 22.12.2003. Name neu: **Vorsorgestiftung der ZüblinSchlittlerSpaltenstein Bau AG**. Domizil neu: c/o ZüblinSchlittlerSpaltenstein Bau AG, Okenstrasse 4, 8057 Zürich. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsmehrminder und Begünstigte sein muss.
Tagebuch Nr. 5041 vom 18.02.2004
(02138920 / CH-020.7.900.233-6)

■ **Walter Rhyner AG**, in Zürich, Transporte, Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinier AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clemenz & Gunterm Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5042 vom 18.02.2004
(02138926 / CH-020.3.921.815-0)

■ **welcometickets AG**, in Zürich, Erstellung von Software aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8596). Domizil neu: Breitenstrasse 27, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 5043 vom 18.02.2004
(02138932 / CH-170.3.020.986-2)

■ **WINIMMO AG**, in Zürich, Vermittlung, Beratung und Projektentwicklung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 20, Publ. 1079792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Friedlind, deutsche Staatsangehörige, in Maur, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5044 vom 18.02.2004
(02138938 / CH-020.3.026.895-4)

■ **Worldspan Services Limited, Hayes/Middlesex, England, Zweigniederlassung Glattbrugg**, in Opfikon, allgemeine Handelsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, S. 19, Publ. 1219050). Mit Hauptsitz in: Hayes/Middlesex (GB). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muggler, Andrea, von Wildberg, in Winterthur, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5045 vom 18.02.2004
(02138944 / CH-020.9.000.321-5)

■ **WS Ingenieure AG Ingenieur- und Vermessungs-büro**, in Bülach, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 22, Publ. 523220). Geschäftsstelle: Marktgasse 41, 8180 Bülach. Geschäftsstelle: Marktgasse 37, 8180 Bülach.
Tagebuch Nr. 5046 vom 18.02.2004
(02138950 / CH-020.3.004.394-5)

■ **your promotion ag**, in Schwerzenbach, Vermarktung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7691). Die Gesellschaft (neu: IMMOSSWISS AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 8) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5047 vom 18.02.2004
(02138956 / CH-020.3.023.844-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alfred Dessauer, Inhaber V. Gyr**, in Zürich, Handel an gros mit Büchern, Einzel-firma (SHAB Nr. 147 vom 03.08.1992, S. 3636). Die Firma ist infolge Überganges der Aktien und Passiven an die neue Einzel-firma Alfred Dessauer, Nachf. C. Gyr Reiss, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 5048 vom 18.02.2004
(02138962 / CH-020.1.904.067-5)

■ **Blumen-Häxli Madeleine Elmiger**, in Uitikon, Verkauf von Frischblumen, Grünpflanzen und Arrangements aus Schnitt- und Trockenblumen, Einzel-firma (SHAB Nr. 219 vom 12.11.1991, S. 4844). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5049 vom 18.02.2004
(02138968 / CH-020.1.001.571-2)

■ **Buchhandlung Palette, Annetreg Stocker Boissonnas**, in Zumikon, Buchhandlung, Einzel-firma (SHAB Nr. 194 vom 10.06.1999, S. 6836). Die Firma ist infolge Überganges der Aktien und Passiven an die Buchhandlung Palette, Annetreg Stocker Preiss & Co. in Zumikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 5050 vom 18.02.2004
(02138974 / CH-020.1.018.130-4)

■ **Christian Hunter + Arthur Thoma Architekten AG in Liquidation**, in Wädenswil, Betrieb eines Büros für Architektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 15, Publ. 610416). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5051 vom 18.02.2004
(02138980 / CH-020.3.020.874-9)

■ **Coiffeur Carlos, Juan-Carlos Durán & Evi Bühler**, in Rüslikon, Coiffeursaloon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.1991, S. 4443). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5052 vom 18.02.2004
(02138986 / CH-020.2.000.340-0)

■ **Curnius AG in Liquidation**, in Herliberg, Internationales Management, Erwerb und Vergabe bzw. Verwaltung von Lizenzen und Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1691). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5053 vom 18.02.2004
(02138992 / CH-020.3.906.127-8)

■ **DRS Media Ruenz & Strümpf**, in Zürich, Produktion von und Handel mit Werbemitteln sowie Produktion von und Handel mit EDV-Zubehör, insbesondere PC-Mäuse, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 15, Publ. 596412). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5054 vom 18.02.2004
(02138998 / CH-020.2.004.408-3)

■ **Forster & Kressebuch, Inh. A. Forster**, in Zürich, Handel mit Radio-Apparaten, Einzel-firma (SHAB Nr. 145 vom 25.06.1984, S. 2274). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5055 vom 18.02.2004
(02139004 / CH-020.1.905.685-1)

■ **Horst Luthardt AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9974). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5056 vom 18.02.2004
(02139010 / CH-020.3.916.293-7)

■ **MAZ AG in Nachlassliquidation**, in Zürich, Beteiligung an Bauunternehmen sowie an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6657). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachlassliquidation gelöscht.
Tagebuch Nr. 5057 vom 18.02.2004
(02139016 / CH-020.3.916.834-2)

■ **Optimo Anlage- und Verwaltungs-AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 18, Publ. 1205168). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 01.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 5058 vom 18.02.2004
(02139022 / CH-020.3.919.233-7)

■ **PM Kiosk Werbe AG in Liquidation**, in Zürich, Aufstellung von Plakatwänden sowie Dienstleistungen im Bereich der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 17, Publ. 456166). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5059 vom 18.02.2004
(02139028 / CH-020.3.920.233-4)

■ **Reisit GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Erstellung von Neubauten, Beschaffung von Krediten auf Immobilien, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 17, Publ. 402346). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5060 vom 18.02.2004
(02139034 / CH-020.4.900.458-5)

■ **Restaurant Prisma, Erich Horning**, in Zürich, Restaurantsbetrieb, Einzel-firma (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2514). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5061 vom 18.02.2004
(02139040 / CH-020.1.014.941-3)

■ **Servital Consultant, Cammareri**, in Zürich, Handels- und Investitionsberatungen, Vermittlung von Liegenschaften sowie Beschaffung und Erteilung von Auskünften aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 299 vom 24.12.1981, S. 4053). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5062 vom 18.02.2004
(02139046 / CH-020.1.916.619-8)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hediger Liegenschaften AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Ott Immobilien AG, Bern
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 26.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Ott Immobilien AG, Matenhofstrasse 30, 3000 Bern 14
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
Schwarz + Neuenschwander, Notariat
3001 Bern
(02137324)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lotan AG, Biel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Cevag AG, Biel
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 20.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Meier, Fürsprecher und Notar, Postfach 3231, 2500 Biel 3
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Firma Cevag AG mit Sitz in Biel übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2003.
Meier Rudolf, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3
(02137704)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Mabinvest S.A., Bévillard**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Espace Real Estate AG, Bienne
- Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 05.11.2003
- Echéance de préavis des créances:* **25.04.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Me Rudolf Meier, avocat et notaire, case postale 3231, 2500 Bienne 3
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Les actifs et les passifs de la société dissoute ont été transférés à la société Espace Real Estate AG, avec siège à Bienne, par succession à titre universel. La fusion a eu lieu avec effet rétroactif au 1er juillet 2003.
Meier Rudolf, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3
(02137766)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière La Blancherie S.A., Delémont**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Espace Real Estate AG, Bienne
- Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 05.11.2003
- Echéance de préavis des créances:* **25.04.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Me Rudolf Meier, avocat et notaire, case postale 3231, 2500 Bienne 3
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Les actifs et les passifs de la société dissoute ont été transférés à la société Espace Real Estate AG, avec siège à Bienne, par succession à titre universel. La fusion a eu lieu avec effet rétroactif au 1er juillet 2003.
Meier Rudolf, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3
(02137768)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handelsgesellschaft, Dällikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* häuselmann metall ag, Dietlikon
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 29.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* häuselmann metall ag, Bahnstrasse 11, 8305 Dietlikon
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1.10.2003 erfolgt.
Treuhandgesellschaft Altorfer Duss & Beistein
8034 Zürich
(02137756)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vercim AG, Evilard**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Cevag AG, Biel
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 20.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Meier, Fürsprecher und Notar, Postfach 3231, 2500 Biel 3
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Firma Cevag AG mit Sitz in Biel übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2003.
Meier Rudolf, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3
(02137706)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Trilog Products Holding AG, Freienbach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Trilog Products Schweiz AG, Freienbach
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt lic.iur. J. Martin Pulver, Uraniastrasse 18, Postfach 2276, 8021 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
PULVER Rechtsanwälte
8001 Zürich
(02137670)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TRILOG International AG, Freienbach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* TRILOG Service AG, Freienbach
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt lic.iur. J. Martin Pulver, Uraniastrasse 18, Postfach 2276, 8021 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
PULVER Rechtsanwälte
8001 Zürich
(02137680)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **A.P.M. AG, Freienbach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Trilog Products Schweiz AG, Freienbach
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **30.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt lic.iur. J. Martin Pulver, Uraniastrasse 18, Postfach 2276, 8021 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
PULVER Rechtsanwälte
8001 Zürich
(02137676)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Debro AG, Treuhand und Inkasso, Rorschach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Provida Verwaltungen AG, Romanshorn
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 26.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **29.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Provida Verwaltungen AG, Neustrasse 2, 8590 Romanshorn
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 30.9./1.10.2003 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Provida Verwaltungen AG, Romanshorn, übergegangen.
Provida Verwaltungen AG
8590 Romanshorn
(02137572)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Energpress AG für Beratungs- und Kommunikations-Service, Sigriswil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Energinvest AG, Sigriswil
- Beschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 01.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Walther, Notar und Fürsprecher, Bahnhofstrasse 6, 3601 Thun
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Beat Walther, Notar und Fürsprecher
3601 Thun
(02137642)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DRF-Beteiligungs AG, Spreitenbach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Korn-Ferry (Schweiz) AG, Zürich
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 21.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Korn-Ferry (Schweiz) AG, Hardturmstrasse 123, 8005 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Es ist geplant, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft vorzeitig mit demjenigen der übernehmenden Gesellschaft zu vereinigen (Art. 748 Ziff. 2 und 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR).
Graf & Partner, Rechtsanwälte
8022 Zürich
(02137710)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DR-Miro AG, Spreitenbach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Korn-Ferry (Schweiz) AG, Zürich
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 21.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Korn-Ferry (Schweiz) AG, Hardturmstrasse 123, 8005 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Es ist geplant, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft vorzeitig mit demjenigen der übernehmenden Gesellschaft zu vereinigen (Art. 748 Ziff. 2 und 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR).
Graf & Partner, Rechtsanwälte
8022 Zürich
(02137712)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rudolf Stegmann, Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG, Stallikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Offset Käser AG, Stallikon
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 18.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Offset Käser AG, Rainstrasse 2, 8143 Stallikon

- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Offset Käser AG
8143 Stallikon
(02137660)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ineo, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ICB Innovation Capital AG, Zug
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 14.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* ineo, Baarerstrasse 10, 6304 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
Ineo
6304 Zug
(02137364)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Baugesellschaft zum Brunnen, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bank Leu AG, Zürich
- Beschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 09.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Credit Suisse Group, Christian Schmid, GLL, Postfach, 8070 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.12.2003
Credit Suisse Group
8070 Zürich
(02137592)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Personalfürsorgestiftung der Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG Rheinfelden (Schweiz), Rheinfelden**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Personalfürsorgestiftung Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Stiftung
- Beschluss durch:* Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:* 01.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Personalfürsorgestiftung der Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG, Postfach 327, 4310 Rheinfelden
- Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2004
Personalfürsorgestiftung der Kraftwerk Laufenburg c/o Kraftwerk Laufenburg
5080 Laufenburg AG
(02137708)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sedip AG in Liquidation, Allschwil**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 12.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **24.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Treu, c/o Treu & Co, Hegenheimerstrasse 29, 4123 Allschwil
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.

Wenger, Plattner, Advokatur und Notariat
4010 Basel

(02137758)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sagipe SA Bagnes en liquidation, Bagnes*
- Décision de dissolution par:* acte authentique
- Date de la décision:* 29.01.2004
- Echéance de préavis des créances: 26.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Bernard Jacquier Sàrl, liquidatrice, avenue de la Gare 8, 1920 Martigny
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* art. 745 CO
Jacquier Bernard; Fiduciaire Sàrl
1920 Martigny

(02137382)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Karl Gysin & Co. AG in Liquidation, Basel*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 05.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 26.04.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Gysin & Co. AG in Liquidation, Lothringerstrasse 30, 4056 Basel
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 OR möglich und beabsichtigt ist.

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(02137296)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TUCKER AG in Liq. (TUCKER SA en liq.) (TUCKER Ltd in liq.), Basel*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 02.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 25.03.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen:* MANDATARIA Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR
Dürr Polivka Advokatur & Notariat
4001 Basel

(02137760)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TnTech Parallel Computing Support AG in Liquidation, Bern*
- Auflösungsbeschluss durch:* gerichtlichen Entscheid
- Datum des Beschlusses:* 29.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 29.03.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen:* TnTech AG in Liquidation, c/o M. Studer, Reichenbachstrasse 80, 3004 Bern
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR
Studer Markus
3305 Iffwil

(02137406)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Henri Tanniger et partenaires S.A. en liquidation, Epalinges*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 12.02.2004
- Echéance de préavis des créances: 24.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard Horne-mann, liquidateur, p.a. Henri Tanniger et partenaires S.A. en liquidation, chemin des Croisettes 10, 1066 Epalinges
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.

Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne

(02137792)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AG RE Compagnie de Réassurances Générales en liquidation, Fribourg*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 06.02.2004
- Echéance de préavis des créances: 26.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* AG RE Compagnie de Réassurances Générales en liquidation, Grand-Places 1, 1700 Fribourg
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02137684)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Givisiez Bellevue SA en liquidation, Fribourg*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 16.02.2004
- Echéance de préavis des créances: 18.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1705 Fribourg
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* La société dissoute a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduconsult & Jeckelmann AG
1705 Freiburg

(02137748)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Handicap System Sàrl en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 23.12.2003
- Echéance de préavis des créances: 26.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* c/o le liquidateur, Thierry GRETILLAT, rue de Saint-Jean No 52, 1203 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs

Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire
1208 Genève

(00057855)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ROSE TRADER SA (ROSE TRADER AG) (ROSE TRADER Ltd) en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 22.01.2004
- Echéance de préavis des créances: 25.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* ROSE TRADER SA en liquidation, c/o Guillermo Garcia Corral, Chemin du Molard, 1266 Duillier VD
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg

(02137754)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: EPJ SA en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 04.02.2004
- Echéance de préavis des créances: 25.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Me Daniel Richard, liquidateur, rue Bellot 3, 1206 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02137788)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sofitexa AG in Liquidation, Glarus*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 28.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Robert Blum, Liquidator der Sofitexa AG, Mariasteinstrasse 10, 4054 Basel
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel

(02137700)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tepe Mechanik AG in Liquidation, Lindau*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 17.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 26.03.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Marianne Tepe, Liquidatorin, Im Roggenacher 23, 8306 Brüttisellen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR
Marianne Tepe
8306 Brüttisellen

(02137698)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: CBW Composites Boatworks SA in liquidazione, Lugano*
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 03.02.2004
- Termine per annunciare i crediti: 26.04.2004*
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Ing. Luca Simona, liquidatore, c/o FINCO TRUST SA, via Peri 9E, 6901 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano

(02137776)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Erkinvest SA in liquidazione, Lugano*
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 03.02.2004
- Termine per annunciare i crediti: 26.04.2004*
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Ing. Luca Simona, liquidatore, c/o FINCO TRUST SA, via Peri 9E, 6901 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano

(02137782)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: FTS-Fil Finanz AG in liquidazione, Lugano*
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 06.02.2004
- Termine per annunciare i crediti: 25.03.2004*
- Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Società Fiduciaria Confalonieri SA, Piazza Cioccaro 7, casella postale 2360, 6901 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* Il liquidatore: Luca Confalonieri

Confalonieri SA; Società Fiduciaria
6901 Lugano

(02137786)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Marciana SA in Liquidation, Lyss*
- Auflösungsbeschluss durch:* von Amtes wegen: Art. 89 HRGv
- Anmeldefrist für Forderungen: 25.03.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Lüscher & Manser, Schlossstr. 1, 2560 Nidau
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Datum Beschluss: Im Januar 2004.

A. Strahm
3250 Lyss

(02137688)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Gepial SA in liquidazione, Mesocco*
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 29.01.2004
- Termine per annunciare i crediti: 26.04.2004*
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Ing. Luca Simona, liquidatore, c/o FINCO TRUST SA, via Peri 9E, 6901 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano

(02137778)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Blade SA en liquidation, Plan-les-Ouates*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 03.02.2004
- Echéance de préavis des créances: 26.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* Blade SA en liquidation, chez Jean-Daniel Jörg, liquidateur, route de Lausanne 4, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* art. 745 CO
Courvoisier & Paquier, notaires
1020 Renens 1

(02137294)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: RAAM, resident abroad asset management Ltd. en liquidation, Pully*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 30.01.2004
- Echéance de préavis des créances: 29.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* RAAM, resident abroad asset management Ltd en liquidation, p.a. Francis Kahn, rue du Jeu de l'Arc 15, 1207 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02137370)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Alloy Metals Trade SA en liquidation, Saint-Blaise*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 25.11.2003
- Echéance de préavis des créances: 01.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* Alloy Metals Trade SA en liquidation, c/o Fiduciaire Edwin Deuber, En Segrin 1, 2016 Cortaillod
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude Schaefer & Léger
2074 Marin

(02137418)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sonomach SA en liquidation (Sonomach AG in liquidation) (Sonomach Ltd in liquidation), Villars-sur-Glâne*
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 05.02.2004
- Echéance de préavis des créances: 25.03.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances:* Sonomach SA (Sonomach AG) (Sonomach Ltd), p.A. Alexandra Hayoz, Etude de Me François Clerc, Avenue de Tivoli 3, 1701 Fribourg
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* art. 745 CO
Clerc François, Notaire
1701 Fribourg

(02137774)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Finimopro SA en liquidation (Finimopro AG in liquidation) (Finimopro Ltd in liquidation), Villars-sur-Glâne*

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Finimopro SA (Finimopro AG) (Finimopro Ltd), Alexandra Hayoz, Etude de Me François Clerc, Avenue de Tivoli 3, 1701 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
Clerc François, Notaire
1701 Fribourg

(02137780)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Inter Film Company Ltd in Liquidation, Zug**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 09.02.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **29.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Gestorfin SA, Corso Elvezia 13, c.p. 5689, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* La liquidatrice: Anna Giongetti Cameroni

GESTORFIN SA
6900 Lugano

(02137270)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ufix Refinanz AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ufix Refinanz AG in Liquidation c/o IBS Partners AG, Baarerstrasse 43, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Koch & Bättig Rechtsanwälte
6301 Zug

(02137424)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Revisa Treuhand AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Liquidatorin, Stämpfenbachstrasse 73, 8035 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
PricewaterhouseCoopers
8035 Zürich

(02137720)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Oleva AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs J. Hausheer, Liquidator, Untermüll 6, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 OR vorgesehen.
Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug

(02137790)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Interlitho AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Walter Hagen, Liquidator, c/o Lugafid SA, Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüschlikon

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lugafid SA
8803 Rüschlikon

(02137376)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CARMONTE AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Hofer LL.M., Haus zum Raben, Hechtplatz/Schifflande 5, PO Box 614, 8024 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
Hofer Peter, Rechtsanwalt
8024 Zürich I

(02137580)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sowieso AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sowieso AG, Probusweg 1, 8057 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Sowieso AG in Liq.
8057 Zürich

(02137682)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **XERAGON AG in Liquidation, Zürich (bisher: Rapperswil SG)**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Xeragon AG in Liquidation, Dieter Rausch, Liquidator, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Steffen & Rausch; Unternehmensberatung AG
8570 Weinfelden

(02137752)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **gammaRenax services SA in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* gammaRenax AG, Dorfstrasse 4, 8037 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Thomas M. Burkard, Rechtsanwalt
8027 Zürich

(02137770)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Logsys GmbH in Liquidation, Aesch BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Schmid, Liquidator, Falkenstrasse 47, 4106 Therwil

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Rolf Schmid
4106 Therwil

(02137764)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **InTek GmbH in Liquidation, Baar (ZG)**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* InTek GmbH, c/o Kurt Wyssmüller, Liquidator, Industriestrasse 24, Postfach, 6302 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Kurt Wyssmüller, dipl. Steuerexperte
6302 Zug

(02137784)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Baro Concepts GmbH in Liquidation, Baden AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Bachmann, Liquidator, Hirschengasse 63, 5416 Kirchdorf AG
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Rolf Bachmann
5416 Kirchdorf AG

(02137664)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bättig Insel-Metzgerei GmbH in Liquidation, Balsthal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* von Amtes wegen
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* lic. iur. Rémy Wyssmann, Rechtsanwalt und Notar, Liquidator, Hauptstrasse 36, Postfach, 4702 Oensingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Auflösung gemäss Art. 708 i.v.m. Art. 86 Abs. 1 und 2 Hreg.V. Art. 745 OR
Monika Bättig
4710 Balsthal

(02137586)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **extratel TeamConsult GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* extratel TeamConsult GmbH in Liquidation c/o Rolf Maag, Röslistrasse 41, 8304 Wallisellen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- extratel TeamConsult GmbH in Liquidation
4052 Basel

(02137422)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **G+M World of Sports GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Milovanovic Misel, Liquidator, Holestrasse 19, 4054 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Milovanovic Misel
4054 Basel

(02137564)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Rowy Heizungen GmbH in Liquidation, Bern**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf und Beatrice Wyss, Liquidatoren, Türliweg 3, 3665 Wattenwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Haener Treuhand AG
3601 Thun

(02137750)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ANAHATA GmbH in Liquidation, Buochs**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Antoinette Ettlin Odermatt, Liquidatorin, St. Heinrichstrasse 23, 6370 Oberdorf NW
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
Werner Wild, Rechtsanwalt und Notar
6060 Sarnen

(02137772)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Cristaudo-Sanitär GmbH in Liquidation, Derendingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aurelio Cristaudo, Liquidator, p.A. lic. iur. Beat Murali, Rechtsanwalt und Notar, Dornacherplatz 7, 4500 Solothurn
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Murali Beat lic. iur.; Fürsprech u. Notar
4500 Solothurn

(02137694)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **GLOBAL-AIR CONSULTING Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mandataria Fiduciaria SA, liquidatrice, avenue Sainte-Luce 4, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(02137690)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Garage de Boissonnet Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Panchalingam Theiventhiram, liquidateur, chemin de Perrelet 8, 1020 Renens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Christophe Fischer, Georges Mettrau, Notaires
1002 Lausanne

(02137686)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Andreas Dufner GmbH in Liquidation, Nottwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andreas Dufner, Geuensstrasse 39, 6210 Sursee

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Andreas Dufner
6210 Sursee

(02137600)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Vision Technology System VTS GmbH in Liquidation, Spiez*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mathias Brand, Liquidator, Tannmoosweg 22, 3700 Spiez
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Raedersdorf Rechtsanwälte
3000 Bern 7

(02137334)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: Société Datto S.à r.l. en liquidation, Tannay*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Loi Le Van, liquidateur, chemin de la Fin Dessus 1, 1295 Tannay
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Art. 745 CO
Charles-Edouard Henrion Pierre-André Visinard, notaires
1260 Nyon

(02137278)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Flavor GmbH in Liquidation, Winterthur*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* D.Jugovic, Wurmühlstrasse 10, 8405 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Flavor GmbH in Liquidation
8405 Winterthur

(02116552)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: PC-Winti GmbH in Liquidation, Winterthur*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* D.Jugovic, Wurmühlstrasse 10, 8405 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

PC-Winti GmbH in Liquidation
8405 Winterthur

(02116554)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: G + L Products GmbH in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs J. Hausheer, Untermüll 6, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 OR vorgesehen.

Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug

(02137718)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Colimar GmbH in Liquidation, Zürich (bisher: Wohlen AG)*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.03.2004**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic.iur. Peter A. Iten, Liquidator, Neugasse 4, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Lic. iur. Peter A. Iten
6301 Zug

(02137762)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de la société Samvaz SA en liquidation, Châtel-St-Denis*
2. *Décision de dissolution par:* le Conseil de fondation
3. *Date de la décision:* 11.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de la société Samvaz SA en liquidation, Pra de Plan, 1618 Châtel-St-Denis
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Cette décision a été publiée dans la FOSC no 28 du 11 février 2004, page 6. art. 745 CO
Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de la société Samvaz SA en liq.
1618 Châtel-St-Denis

(02137290)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation OMPA, Organisme de Management pour la promotion des Activités professionnelles et intellectuelles en liquidation, Châtillon*
2. *Décision de dissolution par:* Conseil de fondation
3. *Date de la décision:* 05.08.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Anne Giovannini, avocate, Pérolles 8, 1701 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Giovannini Anne; avocate
1701 Fribourg

(02137392)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'AWA constructions métalliques SA en liquidation, Marly*
2. *Décision de dissolution par:*
3. *Date de la décision:* 11.04.2000
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'AWA constructions métalliques SA en liquidation, Route de Chésalles 37, 1723 Marly
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Décision de dissolution par: autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du canton de Fribourg.

Fiduconsult SA
1705 Fribourg

(02137674)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation de recherche et d'étude écosystémique en liquidation, Surpierre*
2. *Décision de dissolution par:* Conseil de fondation
3. *Date de la décision:* 30.04.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Anne Giovannini, avocate, Pérolles 8, 1701 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Giovannini Anne; avocate
1701 Fribourg

(02137398)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Xstrata (Schweiz) AG, Zug*

2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'052'259'000.00
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'026'129'500.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.04.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Xstrata (Schweiz) AG, Herr Daniel Stigrist, Bahnhofstrasse 2, 6301 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung der Nennwerte aller 2'052'259 Namenaktien von je CHF 1'000.– auf neu je CHF 5.–. Der Bericht des besonders befähigten Revisors gem. Art. 732 OR vom 17. Februar 2004 bestätigt, dass die Forderungen aller Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Bär & Karrer
8024 Zürich

(02137632)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Centerpulse AG, Zürich*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 367'855'020
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'839'275.10
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.04.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Centerpulse AG zHd Verwaltungsrat, Andreastrasse 15, 8050 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

Pestalozzi Lachenal Patry Rechtsanwälte
8001 Zürich

(02137460)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommaton

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: libretto di risparmio al portatore*
2. *intestato a:* libretto di risparmio al portatore, emesso dalla Banca Raiffeisen di Ligornetto, con un saldo al 31.12.2003.
3. *No. del titolo:* 10999.74
4. *Saldo / Valore:* CHF 104'387.60
5. *Termine per la pubblicazione:* 02.08.2004
6. *Osservazioni:* CN.2004.00010
Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(02099820)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*

2. *Lastend auf:* Hasle bei Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 206, max. 10%, im 10. Rang, Grundpfandgläubigerin: Credit Suisse, 3018 Bümpliz.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1991/1574/0, ID. 2000/004334
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
5. *Ausgestellt am:* 02.08.1991
6. *Auskündungsfrist:* 24.02.2005
7. *Bemerkungen:* Z:04 69 LE2

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(02137264)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*

2. *Lastend auf:* Hasle b. Burgdorf Grundbuchblatt Nm. 673, 675 und 677, als Gesamtpfandrecht im 3. Rang; Grundpfandgläubiger: Frauchiger Gotthold Otto, geb. 19.2.1907.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1985/509/0, ID. 2000/005802
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 01.03.1985
6. *Auskündungsfrist:* 24.02.2005

7. *Bemerkungen:* Z:04 90 LE2

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(02137268)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbriefe*

2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundstück Nr. 3121 an der Herrngasse/Paradiesgasse in Chur mit 469 m2 Gesamtgrundfläche; 8 Inhaberschuldbriefe von je CHF 5'000.–, total CHF 40'000.–

3. *Ausgestellt am:* 13.09.1940

4. *Auskündungsfrist:* 24.02.2005

Kreisamt Chur
7002 Chur

(02137276)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief und Inhaberschuldbrief*

2. *Lautend auf:* Rosa Maria Meierhofer-Güntert, geb. 5.12.1924, verwitwet, von Weich ZH, 8500 Frauenfeld, Haberlinstrasse 17

3. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 1044 Grundbuch Frauenfeld a) Namensschuldbrief per CHF 150'000.–, dat. 27.7.1973, Gläubigerin: Credit Suisse, Frauenfeld, Pfandstelle 1. b) Inhaberschuldbrief per CHF 20'000.–, dat. 30.1.1978, Gläubigerin: Credit Suisse, Frauenfeld, Pfandstelle 2 mit einem Kapitalvorgang von CHF 150'000.– nebst 10% Höchstzinsfluss

4. *Auskündungsfrist:* 24.02.2005

5. *Bemerkungen:* Z.2.2004.00040

Vizepräsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld
8501 Frauenfeld

(02137604)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbriefe*

2. *Lautend auf:* Unterpfand: "Appenzlerhäuschen" an der Dorfstrasse 22, Parzelle 262, Grundbuch Engelberg; Bisherige Eigentümer: Miteigentum zu 2/3: Enzler Lydia, geb. 23.4.1927, von Appenzell, Poststrasse 8, 9050 Appenzell; Miteigentum zu 1/3: Enzler Karl (Bruder), geb. 28.5.1924, von Appenzell, Pilatusstrasse 9, 6340 Baar; Bisherige Inhaber und Gläubigerin: Obwaldner Kantonalbank, 6060 Sarnen;

- a) Inhaberschuldbrief CHF 6'000.–, 1. Rang, errichtet am 26.2.1929
- b) Inhaberschuldbrief CHF 1'000.–, 1. Rang, errichtet am 26.2.1929
- c) Inhaberschuldbrief CHF 1'000.–, 1. Rang, errichtet am 26.2.1929
- d) Inhaberschuldbrief CHF 1'000.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1929
- e) Inhaberschuldbrief CHF 500.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1929
- f) Inhaberschuldbrief CHF 500.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1929
- g) Inhaberschuldbrief CHF 500.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1929
- h) Inhaberschuldbrief CHF 500.–, 2. Rang, errichtet am 13.3.1929

3. *Auskündungsfrist:* 24.02.2005

4. *Bemerkungen:* V 340

Kantonsgerichtspräsident I Obwalden
6060 Sarnen

(02137606)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: certificat d'actions*

2. *Au nom de:* certificat d'actions no 2, daté du 27 février 2002 et représentant 30 actions nominatives, d'une valeur nominale de CHF 30'000.–, portant les nos 121 à 150 de la société "Le Panetier SA", à La Chaux-de-Fonds, propriété de Jean-Michel Locatelli, domicilié à Les Pins, en France

3. *Expiration de l'échéance:* 24.02.2005

4. *Remarques:* TL.2004.2/sb

Tribunal Civil du District de La Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(02137612)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lautend auf:** Aktienzertifikat Nr. 435 über 10 Namenaktien Nr. 29'920 bis Nr. 29'929 der Arthur Frey AG, Wangen
3. **Auskündungsfrist:** 24.08.2004
4. **Bemerkungen:** OGZPR.2003.2384-AOGHUN

Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten

(02137616)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lautend auf:** Namenaktien Nm. 522 bis 528, 581 bis 584, 585 bis 588, 764 bis 772, 839 und 840, 1407 und 1408, 1544 bis 1546, 2167 und 2168, 2370 der R. Nussbaum AG, Olten.
3. **Auskündungsfrist:** 24.08.2004
4. **Bemerkungen:** OGZPR.2003.2171-AOGORF

Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten

(02137618)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lautend auf:** Aktienzertifikat Nr. 473 über eine Namenaktie Nr. 930 der Arthur Frey AG, Wangen, Aktienzertifikat Nr. 72 und über 6 Namenaktien Nr. 765 bis 770 der Frewa AG, Wangen.
3. **Auskündungsfrist:** 24.08.2004
4. **Bemerkungen:** OGZPR.2003.2381-AOGORF

Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten

(02137620)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** zu Gunsten von Graber Jolanda Marie Antoinette, Graber Paul Waldo Anton, Graber-Andenmatten Klara, Graber Peter Robert Angelo
3. **Lastend auf:** Wort-Grundbuchblatt Nr. 1952, im 2. Rang
4. **Nr. des Titels:** Beleg II/6034
5. **Saldo/Wert:** CHF 5'500.00
6. **Ausgestellt am:** 05.06.1953
7. **Auskündungsfrist:** 23.02.2005
8. **Bemerkungen:** Z 04 75 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(02137622)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Cham, GS 1448 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Peter Karl Villiger, Cham), 13. Rang, Vorgang CHF 70'000.--, 5% Maximalzins
3. **Nr. des Titels:** AA 29104
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000.00
5. **Ausgestellt am:** 05.11.1965
6. **Auskündungsfrist:** 31.03.2005
7. **Bemerkungen:** ES 2004 39

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02137624)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lautend auf:** Namenaktien Nm. 842 und 843 der Autoverkehr Spiez-Kratligen-Aeschi AG, nominal zu je CHF 250.--
3. **Auskündungsfrist:** 23.08.2004

4. **Bemerkungen:** Z 03 916 KUE
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(02137658)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lautend auf:** Grilz-Meyer Alfred und Frieda
3. **Lastend auf:** STWE-Grundstück Nr. 15890, 80/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 498, Grundbuch Brusino Arzizio:
a) CHF 25'000.-- Inhaberschuldbrief, ang. 18.12.1981, im 2. Rang
b) CHF 7'000.-- Inhaberschuldbrief, ang. 18.7.1983, im 3. Rang
4. **Auskündungsfrist:** 23.02.2005
5. **Bemerkungen:** 01 03 375

Amtsgericht Willisau
6130 Willisau

(02137662)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** a) Namensschuldbrief von CHF 5'812.50, Maximalzinsfuss 6%, laut Eintrag vom 21.4.1925, Beleg I/1965, z.G. Lenz Johann Markus, im 1. Rang, lastend auf Lenk-Grundbuchblatt Nm. 1874 und 3735
b) Namensschuldbrief von CHF 15'000.--, Maximalzinsfuss 5,5%, laut Eintrag vom 28.6.1951, Beleg I/5700, z.G. Lenz Johann Markus, im 2. Rang, lastend auf Lenk-Grundbuchblatt Nm. 1874 und 3735
c) Namensschuldbrief von CHF 7'000.--, Maximalzinsfuss 5,5%, laut Eintrag vom 5.3.1956, Beleg I/9721, z.G. Lenz Johann Markus, im 1. Rang, lastend auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 1749
3. **Auskündungsfrist:** 23.02.2005
4. **Bemerkungen:** Z 04 36 LEH

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(02137666)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Brienzwiler-Grundbuchblatt Nr. 354:
a) Namensschuldbrief von CHF 4'657.-- vom 28. November 1931, Beleg II/1932, im 1. Rang
b) Namensschuldbrief von CHF 1'500.-- vom 23. Februar 1944, Beleg IV/4274, hafend im 2. Rang
3. **Auskündungsfrist:** 23.02.2005
4. **Bemerkungen:** Z 04 45 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02137692)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 1605, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg VII/5356
4. **Saldo/Wert:** CHF 45'000
5. **Ausgestellt am:** 05.08.1964
6. **Auskündungsfrist:** 23.02.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 75 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02137696)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Gaden-Grundbuchblatt Nr. 408, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg I/4400
4. **Saldo/Wert:** CHF 4'000
5. **Ausgestellt am:** 22.03.1946
6. **Auskündungsfrist:** 23.02.2005

7. **Bemerkungen:** Z 04 46 BUC
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(02137702)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** la PPP n. 12565 comproprietà della particella n. 20 RFD di Lugano, sezione Castagnola, in 1° rango, di proprietà di Angela Cubitosa-De Robbio.
3. **No. del titolo:** dg. 526
4. **Saldo / Valore:** CHF 80'000
5. **rilasciato il:** 12.01.2000
6. **Termine per la pubblicazione:** 23.02.2005
7. **Osservazioni:** CN.2004.11

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02137714)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** il Fol PPP 13361 quota di 64/1000 comproprietà fondo part. 493 RFD di Massagno, in II° rango.
3. **No. del titolo:** dg. 8555
4. **Saldo / Valore:** CHF 50'000
5. **rilasciato il:** 30.03.1989
6. **Termine per la pubblicazione:** 23.02.2005
7. **Osservazioni:** CN.2004.12

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02137716)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 128, Grundbuch Emmetten, Unter Haldi:
Inhaberschuldbrief CHF 25'000.--, err. 8.4.1998, ohne Vorgang.
Lauten auf Parzelle Nr. 325, Grundbuch Beckenried, Niederstrasse 3:
Inhaberschuldbrief CHF 5'000.--, err. 8.6.1988, ohne Vorgang.
Lautend auf Parzelle Nr. 570, Grundbuch Hergiswil, Mattstrasse 14 / Bergkristall:
a) Inhaberschuldbrief CHF 25'000.--, err. 11.2.1950, ohne Vorgang
b) Inhaberschuldbrief CHF 25'000.--, err. 11.2.1950, Vorgang CHF 25'000.--
c) Inhaberschuldbrief CHF 12'000.--, err. 11.2.1950, Vorgang CHF 50'000.--
d) Inhaberschuldbrief CHF 10'000.--, err. 11.2.1950, Vorgang CHF 62'000.--
Lautend auf Parzelle Nr. 705, Grundbuch Wolfenschiessen Nr. 202, Mittler-Fallenbach:
Gült CHF 300.--, err. 20.5.1693, Vorgang CHF 1'799.96
3. **Nr. des Titels:** 12580
4. **Saldo/Wert:** CHF 25'000
5. **Auskündungsfrist:** 10.02.2005
6. **Bemerkungen:** PW 02 32

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(02137724)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 128, Grundbuch Emmetten, Unter Haldi:
Inhaberschuldbrief CHF 25'000.--, err. 8.4.1998, ohne Vorgang.
Lauten auf Parzelle Nr. 325, Grundbuch Beckenried, Niederstrasse 3:
Inhaberschuldbrief CHF 5'000.--, err. 8.6.1988, ohne Vorgang.
Lautend auf Parzelle Nr. 570, Grundbuch Hergiswil, Mattstrasse 14 / Bergkristall:
a) Inhaberschuldbrief CHF 25'000.--, err. 11.2.1950, ohne Vorgang
b) Inhaberschuldbrief CHF 25'000.--, err. 11.2.1950, Vorgang CHF 25'000.--
c) Inhaberschuldbrief CHF 12'000.--, err. 11.2.1950, Vorgang CHF 50'000.--
d) Inhaberschuldbrief CHF 10'000.--, err. 11.2.1950, Vorgang CHF 62'000.--

Lautend auf Parzelle Nr. 705, Grundbuch Wolfenschiessen Nr. 202, Mittler-Fallenbach:
Gült CHF 300.--, err. 20.5.1693, Vorgang CHF 1'799.96

3. **Nr. des Titels:** 1258
4. **Saldo/Wert:** CHF 100.00
5. **Auskündungsfrist:** 10.02.2005
6. **Bemerkungen:** PW 02 32

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(02137726)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft**
2. **Lautend auf:** Namensparheft der DC Bank, Deposita Cassa der Stadt Bern, Bern.
3. **Nr. des Titels:** 42.0.101582.06
4. **Saldo/Wert:** CHF 133'453.80
5. **Auskündungsfrist:** 10.08.2005
6. **Bemerkungen:** Z 02 6016

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(02137728)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** den Liegenschaften GB Cham, GS 938 und 940 sowie auf den Liegenschaften GB Hünenberg, GS 270, 272, 277, 280, 281 und 825, im 1. Rang, 5% Maximalzins (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaften: Ernst Stocker, Hünenberg):
a) Inhaberschuldbrief AH 12066 über CHF 2'000.--, errichtet am 10. Juli 1937
b) Inhaberschuldbrief AH 12067 über CHF 1'000.--, errichtet am 10. Juli 1937
c) Inhaberschuldbrief AA 6415 über CHF 4'000.--, errichtet am 25. Mai 1948
d) Inhaberschuldbrief AA 6418 über CHF 4'000.--, errichtet am 25. Mai 1948
e) Inhaberschuldbrief AA 21548 über CHF 5'000.--, errichtet am 16. Dezember 1960
f) Inhaberschuldbrief AA 21549 über CHF 5'000.--, errichtet am 16. Dezember 1960
g) Inhaberschuldbrief AA 21550 über CHF 5'000.--, errichtet am 16. Dezember 1960
h) Inhaberschuldbrief AA 21551 über CHF 5'000.--, errichtet am 16. Dezember 1960
i) Inhaberschuldbrief AA 21552 über CHF 5'000.--, errichtet am 16. Dezember 1960
j) Inhaberschuldbrief AA 21553 über CHF 3'000.--, errichtet am 16. Dezember 1960
k) Inhaberschuldbrief AA 25775 über CHF 8'000.--, errichtet am 19. Juli 1963
l) Inhaberschuldbrief AA 25776 über CHF 6'000.--, errichtet am 19. Juli 1963
m) Inhaberschuldbrief AA 25777 über CHF 1'000.--, errichtet am 19. Juli 1963
n) Inhaberschuldbrief AA 25779 über CHF 3'000.--, errichtet am 19. Juli 1963
3. **Nr. des Titels:** 1234
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Auskündungsfrist:** 31.03.2005
6. **Bemerkungen:** ES 2003 53

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02137730)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Karl Nadler, geb. 6.10.1936, Hauptstrasse 9, 8355 Aadorf.
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 76 und 77, Grundbuch Ettenhausen.
4. **Saldo/Wert:** CHF 25'000
5. **Ausgestellt am:** 20.03.1998
6. **Auskündungsfrist:** 11.02.2005
7. **Bemerkungen:** Z2.2003.00014

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(02137732)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**

2. *Au nom de:* Inge Kreibig, domiciliée à Hamburg
3. *Grevant:* la parcelle no 10812, folio no 4, PPE no 10573 15/1000, d'une surface totale de 2'013 m², avec droit exclusif sur le studio no 36, sis sur commune de Leytron, souscrite devant Me Jacques-Louis Ribordy, notaire à Martigny, par Carl-Heinz Kreibig, montant garanti par une hypothèque inscrite en 1er rang, propriété de Carl-Heinz Kreibig (1/4), Inge Dirks (1/4), Kurt Lange (1/4), et Ursula Huls (1/4).
4. *N° du titre:* PJ 14878/1980
5. *Solde/Valeur:* CHF 15'000
6. *Délivré le:* 21.05.1980
7. *Expiration de l'échéance:* 11.08.2005
8. *Remarques:* C2 03 14
Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny

(02137734)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Karl Nadler, geb. 6.10.1936, Hauptstrasse 9, 8355 Adorf.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 76 und 77, Grundbuch Ettenhausen.
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 20.03.1998
6. *Auskunftsfrist:* 11.02.2005
7. *Bemerkungen:* Z2.2003.00014
Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(02137736)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Karl Nadler, geb. 6.10.1936, Hauptstrasse 9, 8355 Adorf.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 76 und 77, Grundbuch Ettenhausen.
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 20.03.1998
6. *Auskunftsfrist:* 11.02.2005
7. *Bemerkungen:* Z2.2003.00014
Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(02137738)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* UBS AG, de siège social à Bâle et Zurich
3. *Grevant:* en premier rang la parcelle no 115, plan no 1, nom local Harroz, pré de 948 m², commune de Chalais, propriété de Elmar Remondino, de Jean, pour la moitié, et de Nicole Borloz, de Maxi, épouse de Elmar Remondino, par la moitié, souscrite par-devant Daniel Perruchoud, notaire de résidence à Chalais VS, par Elmar Remondino, montant garanti par une hypothèque.
4. *N° du titre:* PJ 14488-1989
5. *Solde/Valeur:* CHF 110'000
6. *Délivré le:* 17.08.1989
7. *Expiration de l'échéance:* 12.08.2005
8. *Remarques:* C2 03 4
Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(02137740)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* Inge Kreibig, domiciliée à Hamburg
3. *Grevant:* la parcelle no 10812, folio no 4, PPE no 10573 15/1000, d'une surface totale de 2'013 m², avec droit exclusif sur le studio no 36, sis sur commune de Leytron, souscrite devant Me Jacques-Louis Ribordy, notaire à Martigny, par Carl-Heinz Kreibig, montant garanti par une hypothèque inscrite en 1er rang, propriété de Carl-Heinz Kreibig (1/4), Inge Dirks (1/4), Kurt Lange (1/4), et Ursula Huls (1/4).
4. *N° du titre:* PJ 14878/1980
5. *Solde/Valeur:* CHF 15'000
6. *Délivré le:* 21.05.1980
7. *Expiration de l'échéance:* 11.08.2005
8. *Remarques:* C2 03 14
Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny

(02137744)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Karl Nadler, geb. 6.10.1936, Hauptstrasse 9, 8355 Adorf.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 76 und 77, Grundbuch Ettenhausen.

4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 20.03.1998
6. *Auskunftsfrist:* 11.02.2005
7. *Bemerkungen:* Z2.2003.00014
Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(02137746)

Kraftloserklärung

Annulation

Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Bank Coop AG (vormals GZB)**
2. *Lautend auf:* Fernanda Acerbi-Maggini
3. *Nr. des Titels:* 208750.00.00.96-7
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Bemerkungen:* AM 2003 32
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00057881)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: 2 Namenaktien der Novartis AG, Basel**
2. *Lautend auf:* Dr. Helmut Mett
3. *Nr. des Titels:* Zertifikat Nr. 633933
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Bemerkungen:* AM 2003 31
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00057883)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Bank Coop AG, Basel (vormals GZB)**
2. *Lautend auf:* René und Danièle Imesch
3. *Nr. des Titels:* 151705.00.00.90-3
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
5. *Bemerkungen:* AM 2003 35
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00057885)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Villigen Nr. 2102, im zweiten Rang, MZ 9%

3. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
4. *Ausgestellt am:* 05.01.1993
5. *Bemerkungen:* SU.2003.50090
Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG I

(02137602)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief, cédule hypothécaire au porteur**
2. *Lastend auf:* Grancy-Grundbuchblatt Nr. 113, nun im 1. Rang (vorher im 2. Rang) 7%
3. *Nr. des Titels:* RF No 80080
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
5. *Ausgestellt am:* 27.04.1960
6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 17 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28.1.2003 als vermisst aufgerufen. Z.02 5329
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02137608)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandengeltümer Rudolf Brandstätter, geb. 1931, von Zürich, Pakistan Machine Tool Factory, Landhi Karachi
3. *Lastend auf:* der Stockwerkseigentumsliegenschaft GBBL 2450, 8/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Friedheimstrasse 1, Schaffhauserstrasse 280-282, GBBL 406, Kat. Nr. 5521 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 317), heutiger Pfandengeltümer: Rudolf Brandstätter, geboren 16. April 1931, von Zürich, Waldstrasse 31, 8046 Zürich
4. *Saldo/Wert:* CHF 13'000.00
5. *Ausgestellt am:* 23.08.1972
6. *Bemerkungen:* ES020162
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(02137610)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparhefte**
2. *Lautend auf:* Sparhefte der Schaffhauser Kantonalbank, Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen
Seniorenspartei Nr. 400.679-7 lautend auf Marie Giesl, Hintere Gasse 7, D-72631 Aichtal, sowie
Sparheft Nr. 400.678-9 lautend auf Erben des Josef Giesl, c/o Marie Giesl, Hintere Gasse 7, D-72631 Aichtal
3. *Bemerkungen:* 53/2003/462
Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02137614)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO Appels d'offres conformément à l'OMC Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
armasuisse
Bundesamt für Waffensysteme, Fahrzeuge und Material
Wankdorfstrasse 2
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 58 05/Fax 031 324 01 66

1.2 Teilnahmearbeit sind an folgende Adresse zu schicken:
armasuisse
Bundesamt für Waffensysteme, Fahrzeuge und Material
Fachbereich 633
Wankdorfstrasse 2
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 58 05/Fax 031 324 01 66

1.3 Art des Auftraggebers: Bund

1.4 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.5 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Fluchthauben-Filtergeräte / Kurzzeit-Selbststret-
tungsgeräte / Langzeit-Selbststretungsgeräte
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: NP 9008498
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 28211200
2.5 Detaillierter Produktbeschreibung:

Mobile und leicht anzieh- bzw. tragbare Flucht- und Selbststretungsgeräte, welche im Bedarfsfall von Personen ohne Vorkenntnisse an sich selbst zum Einsatz gebracht werden können. Die Geräte sollen Flucht bzw. Selbststretung aus Gebäuden und Anlagen aus nicht mehr atembaren Umgebungsluft ermöglichen. Es sind drei unterschiedliche Gerätekategorien vorgesehen:
Gesamtumfang:
– ca 2500 Fluchthauben-Filtergeräte mit minimal 10 Minuten Beatmungszeit
– ca 1200 Kurzzeit-Selbststretungsgeräte mit minimal 30 inuten Beatmungszeit
– ca 1200 Langzeit-Selbststretungsgeräte mit minimal 60 Minuten Beatmungszeit
Die nationalen und internationalen Normen und Vorschriften für Flucht- und Selbststretungsgeräte sind einzuhalten.

2.6 Ort der Lieferung: Diverse Orte in der Schweiz

2.7 Aufteilung in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Ja

2.10 Liefertermin:

Ab 2. Quartal 2005 in jährlich approximativem Stückzahlen (Tranchen) von 500 - 1000 Stück

3. Bedingungen

3.1 Kautiön / Sicherheiten: Keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Werden später verhandelt
3.3 Einzelbeziehbare Kosten: Keine
3.4 Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen
3.5 Eignungskriterien:
– Hersteller oder Generalimporteur
– Firma mit eigenem Liefer- und Servicedienst in der Schweiz
– Servicedienst verfügt über Infrastruktur für die Durchführung von Wartungs- und Servicearbeiten, Funktionskontrollen und Reparaturen
– Gewährleistung der regelmässigen Schulung des Service- und Unterhaltspersonals

3.6 Geforderte Nachweise:

– Nachweis, dass solche oder ähnliche im Produktbeschreibung aufgeführte Artikel im Lieferprogramm sind
– Ersatzteilgarantie auf 10 Jahre zu marktgängigen Preisen
– Nachweis über die geforderte Lieferkapazität
– Nachweis über eingeführtes Qualitätssicherungssystem
– Referenzen über die Realisierung von gleichwertigen Aufträgen
– Firmenportrait mit Angaben betr. die technische Ausrüstung, Anzahl beschäftigten Personen und Umsatz

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen
Kosten: CHF 0.00

3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmearbeit: 20.03.2004

Einladung zur Offenstellung ab April 2004. Mit der Einladung zur Offenstellung erhalten die interessierten Firmen die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.
Vorbehalte:
– Die nicht richtige, vollständige und termingerechte Be-

antwortung der geforderten Eignungskriterien und Nachweise (Ziffer 3.5 und 3.6) führen zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde.
– Die Kreditgenehmigung durch das Eidgenössische Parlament bleibt vorbehalten.

3.10 Sprachen für Teilnahmearbeit: Deutsch, Französisch, Englisch

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-
rige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffent-
liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-
terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der
Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen
für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-
gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikati-
on kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurs-
kommission für das öffentliche Beschaffungswesen
(Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde
geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzurei-
chen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe
der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-
renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie
der vorliegenden Publikation und vorhandene
Beweismittel sind beizulegen.

(00057677)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
armasuisse
Office fédéral des systèmes d'armes, des véhicu-
les et du matériel
Wankdorfstrasse 2
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 58 05/Fax 031 324 01 66

1.2 Les demandes de participation aux marchés sont à en-
voyer à l'adresse suivante:
armasuisse
Office fédéral des systèmes d'armes, des véhicules et du ma-
tériel

Services commerciaux 633
Wankdorfstrasse 2
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 58 05/Fax 031 324 01 66

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.4 Mode de procédure choisie: Procédure sélective

1.5 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
Coiffes de fuite/appareils à filtres
Appareils de sauvetage personnel courte durée
Appareils de sauvetage personnel longue durée

2.3 Référence / numéro de projet: NP 9008498
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
28211200

2.5 Description détaillée des produits:
Coiffes de fuite, respectivement appareils de sauvetage per-
sonnel légers et mobiles pouvant être utilisés si nécessaire
par des personnes non instruites pour le sauvetage per-
sonnel. Les appareils doivent permettre la fuite, respective-
ment le sauvetage personnel dans des bâtiments et des
installations dans lesquels l'air ambiant n'est plus respi-
rable. Trois catégories d'appareils sont prévues:

– env. 2500 coiffes de fuite/appareils à filtres, avec une
autonomie minimale de 10 minutes
– env. 1200 appareils de sauvetage personnel courte durée
avec une autonomie minimale de 30 minutes
– env. 1200 appareils de sauvetage personnel longue
durée avec une autonomie minimale de 60 minutes
Les normes et les prescriptions nationales et internatio-
nales concernant les coiffes de fuite et les appareils de sau-
vetage personnel doivent être respectés.

2.6 Lieu de la fourniture: divers lieux en Suisse

2.7 Lotissement: Non

2.8 Variantes admises: Non

2.9 Offres partielles admises: Oui

2.10 Délai de livraison:

À partir du 2e trimestre 2005, en tranches annuelles ap-
proximatives de 500 à 1000 pièces

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: Aucune

3.2 Conditions de paiement: seront négociées ultérieurement

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Aucune

3.4 Communautés de soumissionnaires: exclues

3.5 Critères d'aptitude:

– Fabricant ou importateur général
– Firma avec propre réseau de fourniture et de service en
Suisse
– Le service d'entretien dispose d'une infrastructure per-
mettant d'effectuer les travaux d'entretien, de contrôle du
fonctionnement et de réparation
– Garantie de la formation régulière du personnel chargé
de l'entretien

3.6 Justificatifs requis:

– Preuve que de tels produits ou des produits similaires
figurent dans le programme de livraison
– Garantie de fourniture des pièces de rechange pendant
10 ans au prix usuel du marché
– Preuve de la capacité de livraison requise

– Preuve de l'existence d'un système d'assurance-qualité
– Références sur la réalisation de mandats équivalents
– Portrait de la firme, y compris l'indication des équipe-
ments techniques, du nombre de personnes employées et
du chiffre d'affaires

3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres
Prix: CHF 0.00

3.9 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de parti-
cipation au marché: 20.03.2004

Invitation à remettre une offre environ en avril 2004
Les firmes intéressées recevront avec l'invitation à remettre
une offre la documentation concernant l'adjudication, ex-
clusivement en langue allemande.
Réserves:
– La réponse fautive, incomplète ou hors-délai aux ques-
tions concernant les critères d'aptitude et les preuves (chif-
fres 3.5 et 3.6) conduit à l'exclusion de l'invitation à
remettre une offre.
– L'adoption des crédits par le Parlement fédéral demeure
réservée.

3.10 Langues utilisées pour les demandes de participation
aux marchés: Allemand, Français, Anglais

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux ac-
cords de l'OMC: Aucun

4.2 Négociations: Demeurent réservées

4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudica-
teur adjuge des marchés publics pour des prestations en
Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le
respect des dispositions sur la protection du travail, des
conditions de travail des employés et employés de même
que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication
peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de
sa notification, auprès de la Commission fédérale de re-
cours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8,
1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en
deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et
moyens de preuve et porte la signature de la partie recou-
rante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la
présente publication et les pièces invoquées comme
moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00057679)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Gesundheit
Abteilung Epidemiologie
Postfach
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 324 98 34

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (405) 316.000 Teleradiologie
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (405) 316.000 Teleradiologie
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 11

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Teleradiologie Chiasso

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: (405) 316.000

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 33111800

2.5 Detaillierter Produktbeschreibung:
Lösung für ein digitales vollautomatisches Röntgenauf-
nahmesystem auf Basis direkt-digitaler Flachdetektor-
Technologie mit spezieller Eignung für Thoraxauf-
nahmen.

Das System muss folgende Komponenten enthalten:
motorisiertes Aufnahmesystem mit höhenverstellbarem
Detektor speziell für Thoraxaufnahmen (Flachbilddetektor
43 x 43 cm oder 35 x 43 cm mit drehbarem
Detektor), motorisiertes Strahlenstativ mit Nachlaufsteue-
rung, Röntgenstrahler mit Drehanodenröhre bestehend
aus Schutzgehäuse und Röntgenröhre (150 KV Nennspan-
nung), Röntgen-generator mit Belichtungsautomatik, Pro-
grammautomatik mit Abruf von Organprogrammen,
digitales Aufnahmesystem (Flat Panel Detektor) mit inte-
grierter Bildverarbeitung, Recheneinheit zur Steuerung
und Kommunikation des Gesamtsystems mit digitaler
Bildverarbeitung, DICOM Schnittstellen zum Archivieren
sowie Übertragen digitaler Daten, Archivstation zur digi-
talen Archivierung auf optical Discs, Trockenlaser zum
Ausdruck der digitalen Röntgenaufnahmen, gewährlei-
stete Vernetzung via ISDN-Leitung an zentrale Befundstelle
mit einer FUJI Workstation HI-C 655, maximal 30 sec.
Übertragungszeit eines einzelnen Thoraxbildes, Übermitt-
lung der Bilder in einem systemunabhängigen Bildformat.

2.6 Ort der Lieferung:
Servizio sanitario di confine CRS (Grenzsanitarische
Untersuchungsstelle SRK Chiasso), Via Primo Agosto 68,
6830 Chiasso (TI)

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Liefertermin:

2. Jahreshälfte 2004 nach Vereinbarung.

3. Bedingungen

3.1 Kautiön / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Nach vertraglicher Vereinbarung
in 3 Tranchen, 30 Tage netto, in CHF oder EURO.

3.3 Einzelbeziehbare Kosten: Für die einzelnen Leistungen
gemäss Ziffer 2.5 sind sämtliche Kostenelemente im
Angebot unbegriffen:

– Demontage und Entsorgung der bestehenden Anlage
– Verpackung inkl. Rücknahme
– Montage
– Lieferung franko Domizil
– Zoll
– Steuern sowie andere Einfuhrabgaben
– allfällige Versicherungen
– Spesen
– vorgezogenen Recycling und Entsorgungsgebühren
– Schulung
– 7,6% MWST ist gesondert auszuführen

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern ein Anbieter die
Gesamtverantwortung als Generalunternehmer über-
nimmt.

3.5 Eignungskriterien: Alle wirtschaftlich und technisch leis-
tungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungs-
nachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in
CHF zu unterbreiten.

3.6 Geforderte Nachweise: Die nachfolgend aufgeführten Eignungs-
nachweise müssen mit der Unterbreitung des Ange-
botes abgegeben werden, ansonsten nicht auf die Offerte
eingegangen werden kann.

E1: Uneingeschränkte Akzeptanz der Allgemeinen
Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von
Gütern und Allgemeinen Geschäftsbedingungen des
Bundes für Dienstleistungsaufträge (Stand 01.03.2001).

E2: Liefer- und Servicestellen in der Schweiz.
E3: Reaktionszeit der Firma für Reparaturen: innert 1
Arbeitstag (24 Stunden) 7/7 Tage nach eingegangener
Meldung.

E4: Durch die Installation bedingter Betriebsunterbruch in
der Grenzsanitätsstelle Chiasso während maximal 5
Arbeitstage.

E5: Nachgewiesenes Funktionieren einer gleichen Anlage.
E6: Volle Kompatibilität mit dem bestehenden Netzwerk.
E7: Ersatzteile lieferbar während mindestens 10 Jahren.
E8: Aktueller Auszug aus dem Betriebs- und Handelsre-
gister.

E9: Uneingeschränkte Erfüllung der Bedingungen der
Strahlenschutzgesetzgebung.

3.7 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
07.04.2004
(Datum Poststempel)

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch, Englisch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 180 Tage ab Schlusstermin für
den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-
rige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäss den
Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für
die Beschaffung von Gütern und
Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für
Dienstleistungsaufträge, Ausgabe 01. März 2001.
Abrufbar unter www.beschaffung.admin.ch Rubrik Infos
für Beschaffende - Allgemein

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten.
Gemäss Rechtsprechung der Rekurskommission für das
öffentliche Beschaffungswesen (BRK 1999-013) ist die Ver-
gabebehörde bei Verhandlungsbedarf grundsätzlich ver-
pflichtet, mit allen Anbietern, die die Eignungs- und
Zuschlagskriterien offenkundig erfüllen, Verhandlungen
zu führen.

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffent-
liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-
terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der
Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen
für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-
gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

Das den Ausschreibungsunterlagen beigelegte Formular
«Einhaltung der Arbeitsbedingungen...» vom 15.11.2003
ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen.

4.5 Sonstige Angaben:

1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich (bevor-
zugt per e-Mail) bis 12. März 2004 an die genannte Adresse
unter Ziffer 1.2 zu richten. Fragen, die nach diesem Termin
eintreffen, können leider nicht mehr beantwortet werden.

2. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes
sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

3. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 27. Februar
2004.

4. Das Pflichtenheft ist in Deutsch und in Französisch er-
hältlich.

4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann binnen 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismitel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismitel sind beizulegen.

(00057839)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Office fédéral de la santé publique

Division Épidémiologie

Case postale

3003 Bern / CH

Téléphone ++41 (0)31 324 98 34

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Marchés publics

Projet (405) 316 000 Téléradiologie

Fellerstrasse 21

3003 Bern / CH

Fax ++41 (0)31 323 26 98

e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Marchés publics

Projet (405) 316 000 Téléradiologie

Fellerstrasse 21

3003 Bern / CH

Téléphone ++41 (0)31 322 39 11

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**

2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat

2.2 **Titre du projet du marché:**

Téléradiologie Chiasso

2.3 **Référence / numéro de projet:** (405) 316 000

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

33111800

2.5 **Description détaillée des produits:**

Système pour appareil automatique de radiographie

numérique, basé sur la technologie numérique directe des

détecteurs plats adaptés aux images thoraciques. Ce

système doit comprendre les éléments suivants:

système motorisé, avec détecteur réglable en hauteur ; spé-

cialement conçu pour les images thoraciques (écran plat

43 x 43 cm ou 35 x 43 cm avec détecteur rotatif); statif pour

tube à rayons X motorisé avec asservissement; émetteur X

avec tubes à anode tournante comprenant gaine de protection

et tubes à rayons X (tension nominale 150 KV);

générateur de rayons X avec exposeur automatique, pro-

gramme automatique avec appel des programmes

d'organes, système numérique (détecteur à écran plat)

avec traitement intégré de l'image; unité de calcul de

gestion et de communication du système global, avec tra-

itement numérique de l'image; interface DICOM pour

archiver et transmettre les données numériques, station

d'archivage pour archivage numérique sur disques

optiques; imageur à sec pour pour l'impression des images

radiologiques numériques; connexion via ligne RNIS avec

le centre de diagnostic du service de pneumologie PMU

doté d'un poste de travail FUJI HI-C 655; temps maximum

pour la transmission d'une image thoracique: 30 secondes;

possibilité de transmission d'images thoraciques sous un

format indépendant du système.

2.6 **Lieu de la fourniture:**

Servizio sanitario di confine CRS (Centre d'examen sani-

taire de frontière), via Primo Agosto 68, 6830 Chiasso (TI)

2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non

2.8 **Variante admises:** Non

2.9 **Offres partielles admises:** Non

2.10 **Délai de livraison:**

2e semestre 2004, selon accord.

3. **Conditions**

3.1 **Caution / garanties:** aucune

3.2 **Conditions de paiement:** Selon accord contractuel en 3

tranches, 30 jours nets, en CH ou EURO.

3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Coûts à introduire

dans le prix offert pour les diverses prestations sous chiffre

2.5:

- démontage et élimination de l'installation existante

- emballage, y.c. reprise

- montage

- livraison franco domicile

- douane

- impôts, y.c. taxes d'importation

- assurances éventuelles

- frais

- taxe de recyclage et d'élimination anticipée

- formation

- 7,6% de TVA, à mentionner séparément

3.4 **Communautés de soumissionnaires:** admises, pour

autant qu'un soumissionnaire assume la responsabilité

totale comme entrepreneur général.

3.5 **Créances d'aptitude:** Toutes les entreprises disposant des

compétences financières et techniques suffisantes et pou-

vant apporter les justificatifs requis sont appelées à déposer

une offre en CHF.

3.6 **Justificatifs requis:** Les justificatifs requis doivent être

jointés à l'offre, faute de quoi cette dernière ne pourra pas

être traitée.

E1: Sont applicables sans restriction les conditions

générales de la Confédération relatives à l'achat de biens et

conditions générales de la Confédération relatives à l'achat

de services (état 1er mars 2001).

E2: Points de livraison et de service en Suisse.

E3: Temps de réaction pour les réparations : dans un délai

d'un jour ouvrable (24 heures) 7/7 jours après réception de

l'avis de panne.

E4: Interruption d'exploitation due à l'installation au ser-

vice sanitaire de frontière CRS de Chiasso de 5 jours ouvra-

bles au maximum.

E5: Preuves du fonctionnement d'une installation sem-

blable.

E6: Compatibilité totale avec le réseau existant.

E7: Période de rechange livrable pendant au moins 10 ans.

E8: Extrait récent du registre des poursuites et du com-

merce.

E9: Respect sans réserve des conditions prévues par la légis-

lation sur la radioprotection.

3.7 **Créances d'adjudication:**

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 07.04.2004

(date du timbre postal)

3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Français,

Anglais

3.10 **Validité de l'offre:** 180 jours à partir de la date limite

d'envoi des offres

4. **Autres informations**

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux ac-**

cords de l'OMC: aucune

4.2 **Conditions générales:** Sont applicables les Conditions gé-

nérales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de bi-

ens et les Conditions générales (CG) de la Confédération

relatives à l'achat de services, (version 1er mars 2001).

A télécharger sous www.beschaffung.admin.ch rubrique

infos pour les services d'achats généralistes.

4.3 **Négociations:** Sont réservées. Selon la jurisprudence de la

commission de recours en matière de marchés publics

(CRM 1999-013) l'autorité adjudicatrice est tenue, dans le

cadre de négociations, de mener celles-ci avec tous les sou-

missionnaires remplissant de manière évidente les exi-

gences des critères d'aptitude et d'adjudication.

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudica-

teur adjuge des marchés publics pour des prestations en

Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le

respect des dispositions sur la protection du travail, des

conditions de travail des employés et employés de même

que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

Le formulaire "Respect des conditions de travail ..." du

11.11.2003 joint à la documentation de l'appel d'offres est

à rendre dûment signé avec votre offre.

4.5 **Autres indications:**

1. Les questions concernant ce marché public sont à adre-

sser par écrit (de préférence par e-mail) jusqu'au 12 mars

2004 à l'adresse indiquée sous chiffre 1.2.

2. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement

du projet et de la disponibilité des crédits.

3. Envoi du cahier des charges dès le 27 février 2004.

4. Le cahier des charges est disponible en français et en al-

lemand.

4.6 **Indication des voies de recours:** La présente publication

peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de

sa notification, auprès de la Commission fédérale de re-

cours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et

moyens de preuve et porte la signature de la partie recou-

rante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la

présente publication et les pièces invoquées comme

moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00057841)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. **Committeente:**

- **Repubblica e Cantone del Ticino, rappresen-**

tato dal Dipartimento del Territorio

- **Città di Lugano, rappresentata dal Municipio**

- **Comune di Canobbio, rappresentato dal**

Municipio

- **Comune di Porza, rappresentato dal Muni-**

cipio

- **Comune di Pregassona, rappresentato dal**

Municipio

in base alla convenzione siglata tra le parti in data 3

novembre 2003.

2. **Indirizzo di contatto:**

Concorso Nuovo Quartiere Comaredo (NQC)

Casella postale 4046

CH - 6900 Lugano

www.comaredo.ch

info@comaredo.ch

3. **Objetto della commessa:**

Invito, sulla base di una procedura selettiva, alla partici-

pazione per il Concorso di idee di urbanistica del Nuovo

Quartiere Comaredo, comparto territoriale definito nella

scheda di Piano Direttore cantonale No. 10.4 (PICT) ed

eventuali mandati di studio successivi.

Le informazioni sul Piano Direttore cantonale e le schede

relative a Comaredo possono essere trovate sul sito internet

<www.chi.ch/pd>.

4. **Genere di procedura:**

Procedura selettiva ai sensi dell'articolo 12 lettera b CIAP,

assoggettata all'accordo OMC (ex-GATT). La partici-

pazione alla procedura selettiva (prequalificazione) è aperta

a livello internazionale a tutti i gruppi di specialisti quali-

ficati secondo i criteri del bando.

Per il concorso vero e proprio (in fase successiva), saranno

invitati da 3 a 15 gruppi interdisciplinari. Il concorso

avverrà in forma anonima, secondo una procedura che si

appoggia al Regolamento per concorsi d'architettura e

d'ingegneria SIA 142 (1998) della Società Svizzera degli

Ingegneri ed Architetti, laddove non in contrasto con il

bando stesso.

5. **Valore presunto della commessa:**

Non ancora determinato e non rilevante in questa fase,

superiore comunque a CHF 400'000.-.

6. **Termini:**

- Iscrizione amministrativa (obbligatoria, tramite sito

internet): entro il 19 marzo 2004 (18:00)

- Domanda (tramite sito internet): entro il 30 marzo

2004 (18:00)

- Presentazione della candidatura (tramite sito

internet): entro il 16 aprile 2004 (18:00)

- Invio dei materiali di certificazione delle qualifiche e

di quanto altro richiesto dal bando (per tramite cor-

riere o consegna diretta): entro il 20 aprile 2004

(18:00)

7. **Condizioni per la partecipazione:**

La gara è aperta a gruppi di lavoro interdisciplinari, pro-

venienti dai paesi firmatari dell'Accordo internazionale sugli

appalti pubblici (OMC, ex-GATT):

- composti da specialisti qualificati nei settori dell'urba-

nistica, dell'architettura, dell'ingegneria, dell'ingeg-

neria del traffico, dell'architettura paesaggistica e

dell'economia;

- diretti da un capo-progetto, specialista qualificato di

uno dei settori citati.

I termini per le qualifiche professionali sono indicati nel

bando di concorso.

Per la fase di procedura selettiva (prequalificazione), vige

il principio dell'autocertificazione in merito all'art. 11

CIAP e all'adempimento del pagamento degli oneri sociali.

Il Committente si riserva il diritto di chiedere e verificare

l'adempimento del versamento degli oneri sociali e al ri-

spetto dei principi fissati nell'art. 11 CIAP dei partecipanti

invitati alla fase di concorso.

8. **Composizione della Giuria:**

- Presidente:

Rico Maggi (economista)

- Membri ordinari:

Henk Hartzema, Olanda (architetto/urbanista)

Alessandro Balducci, Italia (urbanista)

concorso sul sito internet "www.comaredo.ch" il giorno mercoledì 25 febbraio 2004. Il ricorso, con la necessaria motivazione, deve essere inoltrato per iscritto al Tribunale cantonale Amministrativo, via Bossi, 6900 Lugano (Art. 15 CIAP, Art. 4 D.L. del 6.02.1996). Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Résumé en langue française

Objet du marché:

Invitation, sur la base d'une procédure de sélection, à participer au Concours d'idées urbanistiques pour le Nouveau Quartier Comaredo, zone territoriale définie selon la fiche du Plan Directeur cantonal no 10.4 (PICT), ainsi qu'à d'éventuels mandats d'études ultérieurs.

Valeur présumée du marché:

Pas encore définie et sans importance à ce stade, mais de toute façon supérieure à CHF 400'000.-.

Le jury dispose de CHF 160'000.- au total (TVA incluse) pour les prix et/ou acquisitions et pour l'indemnisation des projets dans la phase du concours. Les groupes invités à la phase du concours d'idées qui déposeront un projet admis au concours recevront une rétribution fixe de CHF 7500.- (TVA incluse). Les rétributions fixes et les prix ne constituent pas des acomptes d'honoraires sur d'éventuelles prestations ultérieures.

Lieu et date pour l'obtention des documents de préqualification:

Sur le site internet «www.comaredo.ch», à partir de mercredi 25 février 2004.

Le délai pour l'inscription administrative, obligatoire, est fixé au 19 mars 2004, 18h00.

Lieu et date pour la remise des demandes de participation:

Au plus tard le 16 avril 2004 à 18h00 sur le site internet «www.comaredo.ch», avec envoi de la documentation sur papier avant mardi 20 avril 2004, à 18h00.

comunale, Amministrazione generale del Comune di Lugano, con la dicitura: «Concorso di progettazione Centro congressuale/espositivo, Campo Marzio, Lugano». Il deposito verrà restituito agli autori dei progetti ammessi al giudizio della giuria.

Alla domanda di iscrizione vanno allegati:

- una copia dei documenti che comprovano il diritto di partecipazione (v. punto 4),
- una copia della ricevuta postale per l'avvenuto pagamento del deposito,
- l'indirizzo al quale inviare gli atti del concorso.

9. La consegna dei progetti di concorso deve avvenire entro:

08.07.2004

10. Lo svolgimento della seconda fase del concorso è previsto fra il:

16.07.2004 e il 15.12.2004

11. Rimedi giuridici:

È data facoltà di ricorso entro 10 giorni dalla pubblicazione del concorso sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Il ricorso, con la dovuta motivazione, deve essere inoltrato per iscritto al Tribunale cantonale amministrativo, via Pretorio 19, CH-6900 Lugano.

Résumé en langue française

Maître d'ouvrage: Commune de Lugano

Objet du concours: Centro congressuale /espositivo a Lugano

Genre du concours: Concours de projet à 2 phases, procédure ouverte pour architectes

Obtention du programme du concours et inscription:

Città di Lugano

Dicastero del Territorio

Via della Posta 8, CH - 6900 Lugano

Fax 091 800 76 48, préfixe international 0041 91

E-mail: territorio@lugano.ch

Délai pour l'inscription: 08.04.2004

Dépôt du projet: 08.07.2004

- una copia della ricevuta postale per l'avvenuto pagamento del deposito,
- l'indirizzo al quale inviare gli atti del concorso.

9. La consegna dei progetti di concorso deve avvenire entro il:

04.06.2004

10. Rimedi giuridici:

È data facoltà di ricorso entro 10 giorni dalla pubblicazione del concorso sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Il ricorso, con la dovuta motivazione, deve essere inoltrato per iscritto al Tribunale cantonale amministrativo, via Pretorio 19, CH-6900 Lugano.

Résumé en langue française

Maître d'ouvrage: Commune de Lugano

Objet du concours: Completamento del Palazzo dei Congressi e sistemazione dell'area Piazza Castello – Piazza Indipendenza

Genre du concours: Concours de projet, procédure ouverte pour architectes et, en collaboration, pour architectes paysagistes

Obtention du programme du concours et inscription:

Città di Lugano

Dicastero del Territorio

Via della Posta 8, CH - 6900 Lugano

Fax 091 800 76 48, préfixe international 0041 91

E-mail: territorio@lugano.ch

Délai pour l'inscription: 05.03.2004

Dépôt du projet: 04.06.2004

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Telecom SBB

Fritz Baumann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 51 220 22 15/Fax +41 51 220 30 35

e-mail: fritz.baumann@sbb.ch

URL: www.railcom.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Telecom SBB

Fritz Baumann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 51 220 22 15/Fax +41 51 220 30 35

e-mail: fritz.baumann@sbb.ch

URL: www.railcom.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Telecom SBB

Fritz Baumann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 51 220 22 15/Fax +41 51 220 30 35

e-mail: fritz.baumann@sbb.ch

URL: www.railcom.ch

1.4 Art des Auftrages: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kombination

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

GSM-R CAB-Radio für Sprach- und Datenkommunikation (exkl. ETCS)

2.3 Nummer des Gemeinschaftskatalogs (CPV): 32250000

2.4 Detaillierter Produktbeschreibung:

Die SBB AG plant ihre Triebfahrzeuge mit GSM-R CAB-Radios (gemäß EIRENE) auszurüsten.

Für die Beschaffung derselben werden die folgenden Leistungen ausgeschrieben:

- Engineering und Lieferung
- Systemtechnische Integration der Endgeräte
- Engineering für den Einbau der Geräte
- Begleitung der Ausrüstung von Musterfahrzeugen
- Schulung und Dokumentation
- Wartung (Betrieb und Unterhalt) der Geräte

2.5 Ori der Lieferung: Schweiz

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja, ohne Spezifizierung.

Angebote sind möglich für mehrere Lose.

2.7 Varianten zugelassen: Ja

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Liefertermin: 01.09.2004

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.2 Zahlungsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.3 Einzubeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.5 Eignungskriterien: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.6 Geforderte Nachweise: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

22.04.2004, 16.00 Uhr

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 9 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Informatik Gesamtsystemen sowie die Herstellung von Individualsoftware.

Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Wartung von Hard- und die Pflege von Software.

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

Rechtsmittelbelehrung:

Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoEB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung

gemäss Art. 27ff. BoEB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00057899)

Gemeinden -Communes Communi

1. Ente banditore del concorso:

Ente banditore è il Comune di Lugano che agisce per il tramite del suo Municipio.

L'indirizzo di contatto è:

Città di Lugano

Dicastero del Territorio

Via della Posta 8

CH 6900 Lugano

Fax 091 800 76 48, prefisso internazionale 0041 91

E-mail: territorio@lugano.ch

2. Genere e compito del concorso – Referenza CPC. n. 867:

E' previsto un concorso di progetto a procedura libera in due fasi ai sensi degli articoli 3.3 e 6 del Regolamento dei concorsi d'architettura e d'ingegneria SIA 142/1998. Compito del concorso è la progettazione di un Centro congressuale / espositivo sul Campo Marzio Nord a Lugano.

3. Base giuridica:

Fanno stato le disposizioni del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 1994/2001, della Legge federale sul mercato interno del 1995 e dell'accordo GATT/WTO del 1994. E' inoltre vincolante il Regolamento per concorsi d'architettura e d'ingegneria SIA 142/1998 per quanto non disposto diversamente nelle prescrizioni di legge sopra citate o nel presente programma di concorso.

4. Condizioni di partecipazione:

Il concorso è aperto agli architetti con domicilio civile o professionale in Svizzera, iscritti nel Registro svizzero degli architetti, categoria A, o con titoli di studio e pratica equipollenti. Possono inoltre partecipare architetti domiciliati negli Stati dell'Unione Europea, nel Liechtenstein o in uno degli Stati parte dell'Accordo GATT/WTO, con titolo equipollente e abilitati ad esercitare la loro professione nel paese di domicilio, purché sia garantita la reciprocità sull'esercizio della professione da parte del loro Stato di domicilio.

Per la seconda fase sarà obbligatoria la formazione di gruppi di lavoro composti dall'autore del progetto scelto, quale capoprogetto, da un ingegnere civile e da un ingegnere in tecnica termo-climatica. Per gli ingegneri civili valgono analogamente le condizioni di partecipazione sopra specificate, per gli ingegneri specialisti in tecnica termo-climatica è ammesso anche l'attestato di Maestria Federale o un titolo estero equipollente.

5. Lingua:

La lingua ufficiale del concorso per tutti gli elaborati, le domande e le risposte, è la lingua italiana.

6. Visione degli atti di concorso:

Chi intende concorrere e ne ha i requisiti può ottenere gratuitamente il programma di concorso e consultare gli atti nei giorni feriali dalle ore 08.00 alle 12.00 e dalle ore 13.30 alle 17.00 presso l'indirizzo di contatto indicato al punto 1.

7. Atti di concorso:

Gli atti di concorso sono disponibili unicamente su CD

8. Iscrizione:

La domanda di iscrizione deve pervenire all'indirizzo di contatto entro l' 08.04.2004 dietro versamento di un deposito di CHF 300.- sul conto postale n. 69-94-4, Cassa

1. Ente banditore del concorso:

Ente banditore è il Comune di Lugano che agisce per il tramite del suo Municipio.

L'indirizzo di contatto è:

Città di Lugano

Dicastero del Territorio

Via della Posta 8

CH 6900 Lugano

Fax 091 800 76 48, prefisso internazionale 0041 91

E-mail: territorio@lugano.ch

2. Genere e compito del concorso – Referenza CPC. n. 867:

E' previsto un concorso di progetto a procedura libera ai sensi degli articoli 3.3 e 6 del Regolamento dei concorsi d'architettura e d'ingegneria SIA 142/1998. Compito del concorso è la sistemazione di spazi supplementari del Palazzo dei Congressi e la nuova sistemazione di Piazza Castello e di Piazza Indipendenza a Lugano.

3. Base giuridica:

Fanno stato le disposizioni del Concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 1994/2001, della Legge federale sul mercato interno del 1995 e dell'accordo GATT/WTO del 1994. E' inoltre vincolante il Regolamento per concorsi d'architettura e d'ingegneria SIA 142/1998 per quanto non disposto diversamente nelle prescrizioni di legge sopra citate o nel presente programma di concorso.

4. Condizioni di partecipazione:

Il concorso è aperto agli architetti con domicilio civile o professionale in Svizzera, iscritti nel Registro svizzero degli architetti, categoria A, o con titoli di studio e pratica equipollenti, e a gruppi di lavoro formati da architetti con i requisiti indicati sopra e da paesaggisti. Possono inoltre partecipare architetti e gruppi di lavoro come specificato sopra, domiciliati negli Stati dell'Unione Europea, nel Liechtenstein o in uno degli Stati parte dell'Accordo GATT/WTO, con titolo equipollente e abilitati ad esercitare la loro professione nel paese di domicilio, purché sia garantita la reciprocità sull'esercizio della professione da parte del loro Stato di domicilio.

5. Lingua:

La lingua ufficiale del concorso per tutti gli elaborati, le domande e le risposte, è la lingua italiana.

6. Visione degli atti di concorso:

Chi intende concorrere e ne ha i requisiti può ottenere gratuitamente il programma di concorso e consultare gli atti nei giorni feriali dalle ore 08.00 alle 12.00 e dalle ore 13.30 alle 17.00 presso l'indirizzo di contatto indicato al punto 1.

7. Atti di concorso:

Gli atti di concorso sono disponibili unicamente su CD

8. Iscrizione:

La domanda di iscrizione deve pervenire all'indirizzo di contatto entro il 05.03.2004 dietro versamento di un deposito di CHF 300.- sul conto postale n. 69-94-4, Cassa comunale, Amministrazione generale del Comune di Lugano, con la dicitura: «Concorso di progetto Palazzo dei Congressi - Piazza Castello - Piazza Indipendenza». Il deposito verrà restituito agli autori dei progetti ammessi al giudizio della giuria.

Alla domanda di iscrizione vanno allegati:

- una copia dei documenti che comprovano il diritto di partecipazione (v. punto 4),

2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai de livraison: 01.09.2004

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: Selon les documents d'appel d'offres
3.2 Conditions de paiement: Selon les documents d'appel d'offres

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Selon les documents d'appel d'offres

3.4 Communautés de soumissionnaires: Admis

3.5 Critères d'aptitude: Selon les documents d'appel d'offres

3.6 Justificatifs requis: Selon les documents d'appel d'offres

3.7 Critères d'adjudication: conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 22.04.2004, 16.00 Heure

3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.10 Validité de l'offre: 9 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune

4.2 Conditions générales: Conditions générales pour l'acquisition de systèmes informatiques complets et l'élaboration de logiciels spécifiques.

Conditions générales pour l'entretien de matériel informatique et la maintenance de logiciels.

4.3 Négociations: Sont réservées

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:

Indication des voies de recours:

Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00057899)

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.2 Zahlungsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.3 Einzubeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.5 Eignungskriterien: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.6 Geforderte Nachweise: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.7 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: 08.04.2004, 16.00 Uhr

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für den Kauf von Hardware. Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Wartung von Hard- und die Pflege von Software.

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

Rechtsmittelbelehrung: Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BveB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00057891)

3.2 Conditions de paiement: selon les documents d'appel d'offres

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: selon les documents d'appel d'offres

3.4 Communautés de soumissionnaires: admis

3.5 Critères d'aptitude: selon les documents d'appel d'offres

3.6 Justificatifs requis: selon les documents d'appel d'offres

3.7 Critères d'adjudication: conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 08.04.2004, 16.00 Heure

3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.10 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune

4.2 Conditions générales: Conditions générales pour l'achat de matériel informatique. Conditions générales pour l'entretien de matériel informatique et la maintenance de logiciels.

4.3 Négociations: Sont réservées

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:

Indication des voies de recours:

Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00057905)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB

Neubaustrecken

Eisenbahnstrasse 8

4901 Langenthal / CH

Telefon 051 229 98 90

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Ingenieurgesellschaft R-E-D

c/o Dobler, Schällibaum & Partner AG

Stationsstrasse 20

8606 Greifensee / CH

Telefon 01 905 88 88/Fax 01 905 88 89

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Neubaustrecken

Stichwort: TA 3.4 Brunnmatte PU Roggwil Perrondach

Eisenbahnstrasse 8

4901 Langenthal / CH

Telefon 051 229 98 90

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung

2.2 Projektteil der Beschaffung:

Zwei Perrondächer erstellen

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: TA 3.4 Brunnmatte

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:

Liefern/Erstellen 2 Perrondächer (1200 m²)

– 35'000 kg Stahlbau

– 1200 m² Holzbau (Lignatur)

– 1200 m² Abdichtungen

– und Spenglerarbeiten

2.6 Ort der Ausführung:

NBS TA 3.4 Brunnmatte, Haltestelle Roggwil-Wynau

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungsfrist: vom 01.06.2004 bis 31.08.2004

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: 60 Tage netto

3.3 Einzubeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.5 Eignungskriterien:

1. Fachkompetenz

2. Kapazität

3. Qualitätsmanagement

4. Selbstdeklaration

3.6 Geforderte Nachweise: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen

erwünscht bis: 08.03.2004

Kosten: CHF 100.00

Zahlungsbedingungen: EZ an UBS Zürich, Kto-Nr 202-N7741015.0 DSP

3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

08.04.2004, 18.00 Uhr

Aufgabestempel CH-Poststelle

3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes: 06 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

Rechtsmittelbelehrung:

Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter VoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleiten, deren Begründung mit Angabe der Beweismit-tel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00057811)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Gemeinde Egg

Gesundheitsbehörde

Forchstrasse 145

8132 Egg / CH

1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projektteil der Beschaffung:

Kehrichtabfuhr

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Abfall- und Abwasserbe-seitigung; sanitäre und ähnliche Dienstleistungen

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 90000000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

ARGE J. Grimm AG / Altherr AG

c/o J. Grimm AG, Holzhausen

8618 Otwil am See / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 154'704.00 CHF bis 204'508.00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheides: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien

4. Sonstige Informationen:

4.1 Datum des Zuschlags: 12.02.2004

4.2 Anzahl eingegangene Angebote: 5

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die ange-forderte Ausschreibung ist beizulegen. Die angeforderten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit mög-lich, beizulegen.

(02131192)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Telecom SBB

Fritz Baumann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 51 220 22 15/Fax +41 51 220 30 35

e-mail: fritz.baumann@sbb.ch

URL: www.raikom.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Telecom SBB

Fritz Baumann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 51 220 22 15/Fax +41 51 220 30 35

e-mail: fritz.baumann@sbb.ch

URL: www.raikom.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Telecom SBB

Fritz Baumann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 51 220 22 15/Fax +41 51 220 30 35

e-mail: fritz.baumann@sbb.ch

URL: www.raikom.ch

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projektteil der Beschaffung:

GSM-R Standardhandys, mit funktionaler

Adressierung, ohne ASCI-Funktionalität

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 32236000

2.4 Detaillierter Produktbeschreibung:

Die SBB AG plant die Beschaffung von GSM-R Standard-handys (GSM-R Band, mit funktionaler Adressierung, ohne ASCI-Funktionalität).

Folgende Leistungen werden ausgeschrieben:

– Lieferung der Endgeräte

– Lieferung von Betriebsanleitungen

– Schulung des Betriebspersonals

– Wartung der Endgeräte

2.5 Ort der Lieferung: Schweiz

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Ja

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Liefertermin: 31.07.2004

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **518409**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Weinkellerei Roger Vuilloz, 3953 Varen
(540)

LES QUATRES NEZ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Wein; alkoholische Getränke.

- (111) ■ **518410**
(220) *Date di deposito:* 24 settembre 2003
(730) *Titolare:* Fratelli Valsangiacomo fu Vittore, Corso San Gottardo 107, 6830 Chiaso
(540)

GRANSEGRETO

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
33 Vini di ogni provenienza e origine.

- (111) ■ **518411**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Vereinigung der silofreien Milchproduzenten SVSM, Weststrasse 10, 3000 Bern 6
(540)

WIESENGRANA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fisch, Fleisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, konservierte, getrocknete und gekochte Obst und Gemüse, Gallerte (Gelee), Konfitüren, Fruchtsaft, Eier, Milch, Milchprodukte, Speiseöle und -fette.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.

- (111) ■ **518412**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Novozymes A/S, Kroghsvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK-Dänemark; Etablissement commercial et adresse, pour la correspondance: Novozymes A/S c/o Novozymes Switzerland AG (Novozymes Switzerland Ltd.), Neumatt, 4243 Dittingen
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horwegstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

POLARZYME

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Enzympräparate für die Waschmittel- und Reinigungsmitteindustrie.

- (111) ■ **518413**
(220) *Date de dépôt:* 29 août 2003
(730) *Titulaire:* DONALLI LUXURY PRODUCTS SA, Rue le Corbusier 8, 1208 Genève
(740) *Mandataire:* Marc Gilliéron Avocat, 20, avenue Dumas, 1206 Genève
(540)



DONALLI

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (111) ■ **518414**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Gossweiler Media AG, beim Bahnhof Postfach, 3855 Brienz

(540)

Mikrozeitung Bei uns erfahren Sie mehr.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Veröffentlichen von Zeitungen.

- (111) ■ **518415**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Gossweiler Media AG, beim Bahnhof Postfach, 3855 Brienz
(540)

LONG TERM MEETING



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Organisieren von langfristigen Seminaren.

- (111) ■ **518416**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stahlton AG, Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

STAHLTON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien aus Metall; Verkleidungsteile aus Metall für Bauzwecke, Armierungen für Bauzwecke aus Metall, Betonverschalungselemente aus Metall, Metallrahmen für Bauzwecke, Tragkonstruktionen aus Metall für Bauten, Stahlkonstruktionen, Laten aus Metall, Stahlmasten, Gesimse aus Metall, Fenster- und Türstürze aus Metall, Stahlrohre, Fensterbänke aus Metall; Ankerplatten, Boden- und Felsanker aus Metall (Brücken- und Hochbau), Befestigungskeile; Draht aus Metall, Drahtseile (nicht elektrische), Metallkabel (nicht elektrische), Litzen aus verflochtenen Metalldrähten), Kabelverbindungen aus Metall; Rohre aus Metall.
19 Baumaterialien nicht aus Metall; Armierungen für Bauzwecke nicht aus Metall, Beton, Betonbauteile, Betonverschalungselemente, nicht aus Metall, Strassenbaumaterialien, Strassenbaubindemittel, Teer, Bitumen, Terrakotta (gebrannter Ton), Verputzmittel, Zementputz, Ziegelton, Mauerwerkverkleidungsmittel, nicht aus Metall, Tragkonstruktionen für Bauten, nicht aus Metall, Fenster- und Türstürze, nicht aus Metall, Verkleidungsteile für Bauten, nicht aus Metall; Rohre für Bauzwecke, nicht aus Metall.
37 Bauwesen; Reparaturwesen.
42 Bauberatung.
Durchgesetzte Marke.

- (111) ■ **518417**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

SUMIXX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse.

- (111) ■ **518418**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

QUESTOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Pestizide, Herbizide, Insektizide, Fungizide; Schädlingsbekämpfungsmittel; Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer.

- (111) ■ **518419**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

AXIAL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Pestizide, Herbizide, Insektizide, Fungizide; Schädlingsbekämpfungsmittel; Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer.

- (111) ■ **518420**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

(540)

ELYSIAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Pestizide, Herbizide, Insektizide, Fungizide; Schädlingsbekämpfungsmittel; Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer.

- (111) ■ **518421**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Crop Protection, Inc., 410 Swing Road, Greensboro (NC 27409), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

GLIFONEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Pestizide, Herbizide, Insektizide, Fungizide; Schädlingsbekämpfungsmittel; Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer.

- (111) ■ **518422**
(220) *Date de dépôt:* 9 avril 2003
(730) *Titulaire:* Maximizer Software Inc., Suite 900 1090 West Pender Street, Vancouver Colombie Britannique V6E 2N7, CA-Canada
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel
(540)

MAXIMIZER

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Ordinateurs, matériel informatique et logiciels, parties et accessoires, compris dans cette classe, pour tous les produits précités; périphériques d'ordinateur; circuits intégrés; publications électroniques (téléchargeables); matériel informatique et logiciels pour la gestion de banque de données, programmes d'ordinateur, logiciels d'application; programmes d'ordinateur, tous destinés à la gestion d'informations, de contacts commerciaux ou des forces de ventes; logiciels d'application pour des micro-ordinateurs dans le domaine de la gestion des forces de vente et contacts commerciaux; appareils pour le traitement de l'information; logiciels informatiques et publications sous forme électronique (téléchargeables) fournis en ligne à partir de bases de données, d'accès mis à disposition sur un réseau global informatique ou Internet; logiciels informatiques interactifs, appareils électroniques pour la recherche d'information électronique à partir d'un réseau global informatique ou Internet.

- (111) ■ **518423**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. August 2003
(730) *Inhaber/in:* natura vitalis AG, Moserstrasse 27, 8200 Schaffhausen
(540)

natura vitalis

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Abschminkmittel; Adstringenzien für kosmetische Zwecke; Alaunsteine (antiseptisch); Ambra (Parfüm); Antistatika für Haushaltszwecke; Antitranspiranten (schweisshemmende Toilettemittel); Atemfischsprays; ätherische Essenzen; ätherische Öle; ätherische Öle von Zedernholz; ätherische Zitronenöle; Augenbrauenkosmetika; Augenbrauenstifte; Avivageisen; Backaromen (ätherische Öle); Badesalz, nicht für medizinische Zwecke; Bartfärbemittel; Bartwische; Bergamottöl; Bismstein; Bleichcreme für die Haut; Bleichmittel (Wäschere); Bleichmittel für kosmetische Zwecke; Bleichsalze; Bleichsoda; Blumenextrakte (Parfümwaren); Deodorants für den persönlichen Gebrauch (Parfümerieartikel); desinfizierende Seifen; desodorisierende Seifen; Detergentien, ausser zur Verwendung in Herstellungsverfahren und für medizinische Zwecke; Diamantine (Schleifmittel); Duftholz; Duftstoffe für die Wäsche; Duftwasser, Eau de Javel; Enthaarungsmittel; Enthaarungswachs; Färbemittel für Toilettezwecke; Farberntungsmittel; Farbstoffe für die Kosmetik; Fette für kosmetische Zwecke; Fettentfernungsmittel, ausser zur Verwendung in Herstellungsverfahren; Firmisentonungsmittel; Gauthieräöl; Geraniol (Duftstoff); Glanzmittel; Glasleimwand; Glättmittel (Wäschsatiniermittel); Glättsteine; Grundstoffe für Blumenparfüms; Haarfärbemittel; Haarspray; Haarwuschmittel; Haarwasser; Hautcreme (kosmetisch); Hautpflegemittel (kosmetisch); Heliotropin; Ionon (Duftstoff); Jasminöl; Klebemittel für Haarsatz; Klebstoffe für kosmetische Zwecke; Klebstoffe für künstliche Wimpern; Kölnischwasser; Korund (Schleifmittel); Kosmetika; Kosmetikkessensätze (gefüllt); Kosmetikstifte; kosmetische Badesätze; kosmetische Schlankheitspräparate; Kreide zum Reinigen; künstliche Nägel; künstliche Wimpern; Lackentfernungsmittel; Lavendelöl; Lavendelwasser; Lederbleichmittel; Ledercreme; Lederkonservierungsmittel (Wichse); Lippenstift; Lotionen für kosmetische Zwecke; Make-up; Mandelmilch für kosmetische Zwecke; Mandelöl; Mandelseife; medizinische Seifen; Metallkarbide (Schleifmittel); Moschus (Parfümerieartikel); Mundpflegemittel, nicht für medizinische Zwecke; Nagellack; Nagelpflegemittel; Natronkristalle für Reinigungszwecke; Natronlauge; Neutralisierungsmittel für Dauerwellen; Öle für Körper- und Schönheitspflege; Öle für kosmetische Zwecke; Ondulierungsmittel für Haare; Parfümerieöl; Parfümeriewaren; Parfüms; Pasten für Rasiemesserstreichen; Pfefferminzöl für Parfümeriewaren; Pfefferminzenessenz; pflanzliche Aromastoffe (ätherische Öle); pflanzliche Aromastoffe für Getränke (ätherische Öle); Poliercreme; Poliermittel; Poliermittel für Zahnprothesen; Polierpapier; Polierter; Polierstein; Polierwachs; Pomaden für kosmetische Zwecke; Potpourris (Duftstoffe); Präparate für die Trockenreinigung; Putzmittel; Quillajarinde (Waschmittel); Rasiemittel; Rasierseife; Rasiersteine (antiseptisch); Rasierwasser; Räuchermittel (Duftstoffe); Reinigungsflüssigkeit für Windschutzscheiben; Reinigungsmilch für Körper- und Schönheitspflege; Reinigungsmittel; Reinigungsmittel für Zahnprothesen; Reinigungssöle; Rosenöl; Saftöl; Sandpapier; Schlämmkreide; Schleifmittel; Schleifpapier; Schminke; Schminkmittel; Schminckpuder; Schmirgel; Schmirgelleinen; Schmirgelpapier; Schmirgeltuch; Schneiderwachs; Schönheitsmasken; Schuhcreme; Schuhwische; Schusterpech; Schusterwachs; schweisshemmende Seifen; Seifen; Seifen gegen Fusschweiss; Shampoo; Sonnenschutzmittel (kosmetische Mittel zur Hautbräunung); Stärke (Appreturmittel); Sternanisessenz; Talkumpuder für Toilettezwecke; Terpene (ätherische Öle); Terpentol zum Entfetten; Terpentol zum Entfetten; Tierkosmetika; Tiershampoos; Toilettemittel (Körperpflege); Toilettenseifen; Toilettenwasser; Tripel (Polierleder); Tücher, getränkt mit kosmetischen Lotionen; Vaseline (Erdölgelee) für kosmetische Zwecke; Wachs für Wäschereizwecke; Wäschblau; Wäscheinweichmittel; Waschmittel (Wäsche); Wasserstoffsuperoxid für kosmetische Zwecke; Watte für kosmetische Zwecke; Wattestäbchen für kosmetische Zwecke; Weichspüllmittel für Wäsche; Weihrauch; Wimpernkosmetika; Wimperntusche (Mascara); Zahnpflegemittel; Zahnpflegemittel; Ziernotive für kosmetische Zwecke.

5 Abführmittel; medizinische Abmagerungspräparate; Adjunktien für medizinische Zwecke; Akarizide; Akonitin; Albuminmilch; Aldehyd für pharmazeutische Zwecke; Alkaliodid für pharmazeutische Zwecke; Alkaloide für medizinische Zwecke; Alkohol für medizinische Zwecke; Alkohol für pharmazeutische Zwecke; Aminosäuren für medizinische Zwecke; Analgetika; Angusturarinde für medizinische Zwecke; Antikryptogame; Antihäuma-Armabänder, -reifen; Antihäuma-Ringe; antiseptische Baumwolle; Apetitregler für medizinische Zwecke; Armabänder für medizinische Zwecke; Arzneimittel für humanmedizinische Zwecke; aseptische Baumwolle; Astmatine; Ätzmittel für pharmazeutische Zwecke; Babykost; Badesalze für medizinische Zwecke; Badesätze für medizinische Zwecke; therapeutische Badesätze; Balsam für medizinische Zwecke; balsamische Mittel für medizinische Zwecke; Bandagen für gesundheitliche Zwecke; Bandagen für Verbandszwecke; Baumnägel für pharmazeutische Zwecke; Baumwolle für medizinische Zwecke; Beruhigungsmittel; biologische Präparate für medizinische Zwecke; Biozide; blutreinigende Mittel; Bonbons für medizinische Zwecke; chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse; Chinarinde für medizinische Zwecke; Chinin für medizinische Zwecke; Chinolin für medizinische Zwecke; Chloralhydrat für pharmazeutische Zwecke; Deodorants (nicht für den persönlichen Gebrauch); Diabetikerbrot; diätetische Lebensmittel zur Gesundheitspflege auf der Basis von Vitaminen, Mineralstoffen, Spurenelementen, entweder einzeln oder in Kombination; Diätgetränke für medizinische Zwecke; diätetische Substanzen für medizinische Zwecke; Diätahrungsmittel für medizinische Zwecke; Digitalin; Dillwasser für medizinische Zwecke; Eiweisspräparate für medizinische Zwecke; Elixiere (pharmazeutische Präparate); Enzian für pharmazeutische Zwecke; Enzyme für medizinische Zwecke; Eukalyptus für pharmazeutische Zwecke; Fenchel für medizinische Zwecke; Fette für medizinische Zwecke; Gelatine für medizinische Zwecke; Gelee royale (für medizinische Zwecke); Glukose für medizinische Zwecke; Glyzerin für medizinische Zwecke; Glycerinphosphate; Guajacol für pharmazeutische Zwecke; Gürtel für Damen-, Monatsbinden; pharmazeutische Präparate für die Hautpflege, Hefe für pharmazeutische Zwecke; Heftpflaster; Heilkräutertees; Heilmittel gegen Fusschweiss; Heilmittel gegen Schweißbildung; Herbizide; Holzkohle für pharmazeutische Zwecke; Hopfenextrakte für pharmazeutische Zwecke; Kaliumsalze für medizinische Zwecke; Kalkpräparate für pharmazeutische Zwecke; Kalmel; Kampfer für pharmazeutische Zwecke; Kampferöl für medizinische Zwecke; Kandiszucker für medizinische Zwecke; Kapseln für pharmazeutische Zwecke; Kaugummi für medizinische Zwecke; medizinische Kräuterterte; Lakritze für pharmazeutische Zwecke; Lakritzenstangen für pharmazeutische Zwecke; medizinische Getränke; medizinische Tees; Meerwasser für medizinische Bäder; Menthol; Mineralische Nahrungsergänzungsmittel; Mundspülungen für medizinische Zwecke; Nähmittel auf Eiweissgrundlage, für medizinische Zwecke; Nahrungsergänzungsmittel auf der Basis von Aminosäuren, für medizinische Zwecke; Nahrungsergänzungsmittel auf der Basis von Mineralien, für medizinische Zwecke; Nahrungsergänzungsmittel auf der Basis von Spurenelementen, für medizinische Zwecke; Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke; Öle für medizinische Zwecke; Salmiakpastillen; Salze für medizinische Zwecke; Salze für Mineralwasser-

(111) ■ 518434
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Network Box Corporation Limited, Suite D2G-
D2H Second Floor, Star Computer City, Star House, Tsims-
hatsui, Kowloon, HK-Hongkong

(740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Internet- und Computernetzwerk-Bedrohungsschutz- und Sicherheitsvorrichtungen beinhalten Computer-Hardware und -Software, einschliesslich für Zugangsschutz-Sicherheit, für Prävention und Erkennung unberechtigter Zugriffe auf Computernetzwerke- und Computer, für Computer- und Computernetzwerk-Virenenerkennung und -schutz, für die Verhinderung unerwünschter elektronischer Werbemittelungen, für den Schutz virtueller privater Kommunikationswerke und für das Herausfiltern von Web-Inhalten.

(111) **518435**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 2. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in*: Daniel Steiner, Im Meilbachdörfli 1, 8804 Au ZH

(540)

Signumsoft®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) **518436**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 15. Januar 2004
(730) *Inhaber/in*: PMO Keller GmbH, Rosenhalde 21a, 9040 Rorschacherberg

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) **518437**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 28. November 2003
(730) *Inhaber/in*: Pudokan Karate Schweiz c/o Rolf Bähler, Präsident, Höweg 7, 3612 Steffisburg

(540)

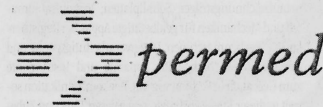


(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Wimpel, Tattoos (Abziehbilder), Stickers, Aufkleber, Zeitschriften, Magazine, Bücher, Fahnen, Kugelschreiber, Kugelschreibereinheit, Schreibstifte, Poster, Fotografien, Agendas.
25 Bekleidungsstücke, inklusive Trainings-Anzüge, Hemden, T-Shirts, Sweat-Shirts, Polo-Shirts, Schals, Mützen, Hüte, Stirnbänder, Socken, Handschuhe, Hosen, Badehosen, Sporthosen, Karate-Anzüge, Kravatten, Foulards.
35 Unternehmensverwaltung, insbesondere Durchführung, Organisation und Leitung eines Karateverbandes, Werbung und Marketingaktivitäten.
41 Durchführung von Turnieren und anderen Karateaktivitäten, die sportliche Förderung und Betreuung des Nachwuchses im Karatesport.

(111) **518438**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 5. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in*: Permed Personalberatung AG, Limmatquai 72, 8001 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Personal-, Stellenvermittlung.
(111) **518439**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 30. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in*: EBARA CORPORATION, 11-1, Haneda Asahicho, Ota-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in*: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

(540)

TWINREC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Turbinen, ausgenommen für Landfahrzeuge; elektrische Generatoren, Pumpen.
11 Verbrennungsmotoren für Abfälle und Kehrtrichter, Heizkessel zur Dampferzeugung, Wärmetauscher, Gaskondensatoren, Geräte zum Reinigen von Rauchs, Luftfilter, Vergasungs- und Ascheschmelzanlage.
37 Wartung und Installation von Anlagen zur thermischen Behandlung von Abfällen und Kehrtrichtern.

(111) **518440**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 4. November 2003
(730) *Inhaber/in*: Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview (IL 60025-5811), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

D'GEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemikalien, nämlich Lösungsmittel für die Entfernung von Erdöl-, Polyäthylen- und Silikonresten für die Anwendung bei Faserkabel- und Telefonleitungen und bei den im Zusammenhang mit diesen Waren verwendeten Werkzeugen.

(111) **518441**
(220) *Date de dépôt*: 8 décembre 2003
(730) *Titulaire*: AUDEMARS PIGUET HOLDING S.A., 16, route de France, Le Chenit, 1348 Le Brassus

(740) *Mandataire*: BUGNON S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

POLSTAR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, à savoir cendriers, écus à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette, épingles de cravates, boutons de manchettes, pendentifs (compris en classe 14); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; horlogerie, à savoir montres, montres-bracelets, parties constitutives de pièces d'horlogerie et accessoires pour pièces d'horlogerie compris en classe 14, pendules, pendulettes, réveils et autres instruments chronométriques; chronomètres, chronographes, appareils de chronométrage sportif; appareils et instruments à mesurer et marquer le temps compris en classe 14, bracelets de montres; cadrans, boîtes, boîtiers et écrans pour l'horlogerie et la bijouterie.

(111) **518442**
(220) *Date de dépôt*: 15 janvier 2004
(730) *Titulaire*: Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel

(740) *Mandataire*: Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

RED RACING

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plasti-

ques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie. Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
28 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, écus à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.
34 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
43 Services de restauration (alimentation).

(111) **518443**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 9. April 2003
(730) *Inhaber/in*: Schweizerische Handball-Liga, Swiss Handballleague SHL, c/o Herr Stefan Laszlo Buchholzstrasse 144, 8053 Zürich
(740) *Vertreter/in*: Suter & Partner Rechtsanwälte, Stampfenbachstrasse 52, Postfach 572, 8035 Zürich

(540)

SWISS HANDBALL LEAGUE SHL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) **518444**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 28. Juli 2003
(730) *Inhaber/in*: Eva Aregger, Kantonsstrasse 19, 6234 Triengen

(540)

wildfang

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Bernstein und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme; Putzzeug; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) **518445**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 22. September 2003
(730) *Inhaber/in*: Satzart AG, Brückfeldstrasse 21, CH-3000 Bern 26

(540)

ipson

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(111) **518446**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 2. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in*: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in*: Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

CONKER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerprogramme, nämlich Spielsoftware für Computer und Videospielgeräte; Computerspiele enthaltende Steckmodule; Computerspielkassetten; Computerspielbänder; Videospiele enthaltende Steckmodule; Videospielkassetten; beispielweise Videobänder, Audiodisketten, CDs und DVDs, die Ton- und Videoinhalte in den Bereichen Musik, Abenteuerprogramme, Film und Zeichentrickfilm aufweisen; Lichtspiele und Filme in den Bereichen Komödie, Drama, Action, Abenteuer und Animation; Lichtspiele und Filme zur Fernsehübertragung in den Bereichen Komödie, Drama, Action, Abenteuer und Animation.
41 Veröffentlichung einer online Zeitschrift; Zurverfügungstellen von Informationen zu Computerspielen, Science-Fiction, Spiel und Unterhaltung via eine Website; online Informationsangebot zu Computerspielen; online Informationsangebot zu Computerspielfunktionen; Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Betreiben eines online Computerspiels; Herstellung, Vermietung und Verleih von Lichtspielen, Filmen und Fernsehprogrammen; Unterhaltung in Form eines fortlaufenden Fernsehprogramms im Bereich Computerspiele, Science-Fiction, Spiel und Unterhaltung.

(320/330) *Prioritätsanspruch*: 10. April 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) **518447**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 20. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in*: kottmann energie ag, Brambergstrasse 25, 6004 Luzern

(540)

BENETZ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
42 Ingenieurarbeiten, Planungsarbeiten im Bauwesen.

(111) **518448**
(220) *Date de dépôt*: 21 octobre 2003
(730) *Titulaire*: cmc corinne mieusset conseil, Boulevard Helvétique 26, 1207 Genève

(540)

easyhr

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education, formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(111) **518449**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 28. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in*: Gossweiler Media AG, beim Bahnhof Postfach, 3855 Brienz

(540)

G-OS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

41 Produktion von Text-, Ton- und Bildaufnahmen auf Text-, Ton- und Bildträger.
42 Entwicklung von Computerprogrammen.

(111) **518450**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 3. November 2003
(730) *Inhaber/in*: Brunswick Corporation, One North Field Court, 60045 Lake Forest, IL, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

VERADO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Motoren für die Seefahrt, Ausseebordmotoren, Getriebegehäuse und Ersatzteile für die vorgenannten Waren (soweit in dieser Klasse enthalten).

(111) **518451**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 14. November 2003
(730) *Inhaber/in*: Fluehmann Richard, Vorstadt 26a, 6301 Zug

(540)

HFM Höhere Fachschule für Marketing und Eventmanagement

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 'Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **518452**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Cosecheros Abastecedores, S.A., Santa Leonor, 65, 28037 Madrid, ES-Spanien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CASTILLO DE GREDOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine spanischer Herkunft aus dem Weinbaubetrieb mit der genauen Bezeichnung "Castillo de Gredos".

- (111) ■ **518453**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Georg Fischer Haustechnik AG, Ebnetrasse 111, 8201 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* Georg Fischer AG, Amsler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen
(540)

GFI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Rohre, Rohrverbindungen, Rohrverbindungsteile, Fittings, Rohrbevestigungen und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten, alle vorgenannten Waren aus Metall.
17 Rohrverbindungsteile aus Kunststoff.

- (111) ■ **518454**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* HSI Service Corp., 220 Continental Drive, Suite 115, Newark, DE 19713, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

CRITERION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Gazeen für den medizinischen, zahnärztlichen und veterinärmedizinischen Gebrauch.
10 Handschuhe für den medizinischen, zahnärztlichen und veterinärmedizinischen Gebrauch.

- (111) ■ **518455**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Merck & Co., Inc., One Merck Drive, NJ 08889-0100 Whitehouse Station, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

GARDASIL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vergiftung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

- (111) ■ **518456**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Merck & Co., Inc., One Merck Drive, NJ 08889-0100 Whitehouse Station, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ZOSTIGARD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vergiftung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

- (111) ■ **518457**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Bill Albert, 4, rue des Tripiers, 68000 Colmar, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* Bill Sylvia, Feldblumenstrasse 11, 8134 Adliswil
(540)

australife

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Hautcreme (kosmetisch); Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernerung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für

- zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vergiftung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

- (111) ■ **518458**
(220) *Date de dépôt:* 18 décembre 2003
(730) *Titulaire:* Franck Muller Watchland SA, 22, route de Malagny, 1294 Genthod
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtalès Case postale 2510, 2001 Neuchâtel
(540)

MASTER SQUARE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ **518459**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* BATOR Schweiz AG, Hofmattstrasse 14, 3360 Herzogenbuchsee
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

BATORFABRIK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten; Erze; Tore aus Metall.
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, Fotografische-, Film-, Optische-, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; elektronisch herunterladbare Publikationen.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Zeitschriften; Publikationen; Werbematerialien, nämlich Prospekte, Flugblätter, Plakate, Transparente, Publikationen; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Tragkonstruktionen (nicht aus Metall); transportable Bauten (nicht aus Metall).
22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind); Polsterstoffteile (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern; Bänder (nicht aus Metall); Kabel (nicht aus Metall).
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); zur Verfügung stellen von Handels- und Produktinformationen mittels eines globalen Computernetzwerkes (Internet); Verwerten von öffentlichen und privaten Daten (Datenverarbeitung).
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
38 Übermitteln von Daten via Computernetzwerken, on-line Übermittlung von Informationen; Verschaffen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke (Internet); zur Verfügung stellen von Plauderräumen (Chat-Rooms) zur Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern; Dienstleistungen zum Zugriff auf Handelsgeschäfte über elektronische Kommunikationsnetzwerke; Verschaffen des Zugangs zu Informationen enthaltenden Datenbanken; elektronische Übertragung von Daten auf dem Gebiet des Detailhandels; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Entgegennahme von Mitteilungen aller Art von Datenbankbenutzern und Weiterleitung an andere Datenbankbenutzer.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Lieferung von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Vermieten von Zugriffsschlüsseln auf Datenbanken zum Bestellen von Waren (Informationsdienstleistung).

- (111) ■ **518460**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Captaris, Inc., 10885 NE 4th Street, Suite 400, 98004 Bellevue, WA, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4057 Basel
(540)

TEAMPLATE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte; Apparate und Instrumente zum Gebrauch in Verbindung mit Telekommunikation sowie in dieser Klasse enthalten sowie deren Teile und Zubehör soweit in dieser Klasse enthalten; Computerperipherie sowie deren Teile und Zubehör soweit in dieser Klasse enthalten; Computer-Software und Computer-Programme (gespeichert und herunterladbar).

- (111) ■ **518461**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Wyeth, Five Giralda Farms, NJ 07940 Madison, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ALAVERT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich Präparate zur Linderung von Allergien und Antihistaminpräparate.

- (111) ■ **518462**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Creative Age Communications, Inc., 7628 Densmore Avenue, 91406 Van Nuys, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klostern
(540)

NAILPRO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Marketing; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
38 Telekommunikation; Internetdienstleistungen, nämlich Übermittlung und Übertragen von Nachrichten, Bildern, Informationen und Daten aller Art.
41 Herausgabe und Veröffentlichung von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und Informationen auch via Internet; Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Unterrichts- und Lehrveranstaltungen, Konferenzen, Tagungen und Seminaren.

- (111) ■ **518463**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* ZLB Bioplasma AG, Wankdorfstrasse 10, 3000 Bern 22
(740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
(540)

ZLB BEHRING

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.
10 Medizinische Instrumente und Apparate.
40 Materialbearbeitung.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung.
44 Ärztliche Versorgung; Gesundheitspflege.

- (111) ■ **518464**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Life's for Living

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Schriftvorlagen, Plakate, Schilder aus Papier und Pappe, Broschüren, Druckschriften.

- (111) ■ **518465**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Handball-Liga, Swiss Handballleague SHL, c/o Herr Stefan Laszlo Buchholzstrasse 144, 8053 Zürich

- (740) *Vertreter/in:* Suter & Partner Rechtsanwälte, Stampfenbachstrasse 52, Postfach 572, 8035 Zürich

(540)



SWISS HANDBALL LEAGUE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (591) *Farbenspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund noch in rot auf weissem Grund noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben.

- (111) ■ **518466**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Cambridge Philosophy College Ltd., 60 Lombard Street, London EC3V 9EA, GB-Großbritannien
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Eldestrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Geschäftsführung; betriebswirtschaftliche Beratung in Geschäftsangelegenheiten; Unternehmensverwaltung.
41 Erziehung und Unterricht, Fernkurse; Management-Trainingsprogramme zur Förderung von Innovation und Kreativität, Managementausbildung; Organisation von Seminaren.

- (111) ■ **518467**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Titanium Metals Corporation, 1999 Broadway Street, Denver, Colorado 80202, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Titan und titanenthaltende Legierungen für Produkte im Kraftfahrzeugbereich.
42 Dienstleistungen von Ingenieuren auf dem Gebiet von Titan und Titan enthaltenden Legierungen für Produkte im Kraftfahrzeugbereich; technische Beratung bezüglich den Gebrauch von Titan und Titan enthaltenden Legierungen für Produkte für den Kraftfahrzeugbereich.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. April 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **518468**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Dekalb Genetics Corporation, 3100 Sycamore Road, Dekalb (IL 60115), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag

Contrat de travail

Contratto di lavoro

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Schweizerische Isoliergewerbe

Der mit Bundesratsbeschluss vom 24. Oktober 2002 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das Schweizerische Isoliergewerbe wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 12. Februar 2004 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 24. Februar 2004 veröffentlicht. Separatabzüge können beim BBL, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, 24. Februar 2004

seco – Direktion für Arbeit

Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective de travail pour le secteur suisse de l'isolation

Les parties contractantes ont modifié la convention collective de travail pour le secteur suisse de l'isolation, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 24 octobre 2002. Les clauses qui modifient la dite convention ont été étendues par arrêté du Conseil fédéral du 12 février 2004.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 24 février 2004. Des tirés à part seront en vente auprès de l'OFCL, Diffusion publications, 3003 Berne.

3003 Berne, le 24 février 2004

seco – Direction du travail

Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per il settore svizzero dell'isolazione

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per il settore svizzero dell'isolazione che venne dichiarata d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 24 ottobre 2002. Mediante decreto del 12 febbraio 2004, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 24 febbraio 2004. Le tirature a parte saranno in vendita presso all'UFCL, Distribuzione pubblicazioni, 3003 Berna.

3003 Berna, 24 febbraio 2004

seco – Direzione del lavoro

Schuldübernahmen

Reprises de dettes

Assunzioni di debito

Unique publication

Avis selon l'art. 181 CO

L'entreprise de commerce de bouchons précédemment exploitée par Chaillot Bouchons SA, à Allaman, dont la nouvelle raison sociale est **Madeca SA**, a été reprise au sens de l'art. 181 CO avec tous ses actifs et passifs par la société **Chaillot Bouchons SA**, à Allaman, nouvellement inscrite au registre du commerce. Ne sont expressément pas repris l'immeuble situé Commune d'Allaman, Parcelle 85, Feuille 6, «A la Gare» et les dettes hypothécaires y relatives par CHF 1'406'000.- selon bilan de Chaillot Bouchons SA au 30 novembre 2003.

Erbenruf

Sommaton aux ayants droit

Ricerca eredi sconosciuti

Prima pubblicazione

Ricerca eredi sconosciuti (art. 555 CCS) (inc.no. PC.04.39)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 12/14 gennaio 2004 dell'Avv. Roberto Haab, Lugano diffida chiunque ritenga di essere erede della defunta **Lée Elinor Rose Mary**, figlia di James e di Otilie, nata Rechner, nata a Kiev (Russia) il 14 settembre 1899, attente di Froideville VD, già domiciliata a Viganello, deceduta a **Viganello** il 25 ottobre 2003, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di **un anno** dalla prima pubblicazione della presente grida.

6901 Lugano, 24 febbraio 2004

Pretura di Lugano – Sezione 4

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire

Beneficio d'inventario

Seconda pubblicazione

Grida per beneficio d'inventario

Istante: Marlene Oswald-Bigler, Leonhardsgraben 36, 4051 Basilea
Successione: quella relitta dal defunto **Schenkel Adolf Jakob**, 1907, gdm. Adolf, attinente di Zurigo ed Elgg ZH, già domiciliato a **Neggio**, deceduto a Lugano il 2 novembre 2003.
Notaio delegato all'inventario: Avv. Raffaella Tadda Marsiglia, via Fusoni 4, Lugano
Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro

il termine di **un mese** dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6901 Lugano, 20 febbraio 2004

Pretura di Lugano – Sezione 4

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Zweite Veröffentlichung

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Wyssling-Baumann Ulrich Ernst**, geb. am 20. Juli 1948, von Stäfa ZH, in **5033 Buchs** wohnhaft gewesen; gestorben am 08. Februar 2004

Eingaben an die Gemeindeganzlei 5033 Buchs

Frist bis **22. März 2004**

5000 Aarau, 23. Februar 2004

Gerichtspräsidium Aarau

Prima pubblicazione

Grida per beneficio d'inventario

Istante: Elvino Broli, Gavardo (IT), patr. da avv. Maura Colombo, Lugano.

Successione: quella del defunto **Giuseppe Broli**, di Paolo e di Giovanna n. Facinoli, nato il 9.11.1941, cittadino italiano, con ultimo domicilio in **Locarno**, morto a Locarno il 12.12.2003.

Diffida: tutti i creditori e i debitori del defunto compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.

Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CC.

Notaio delegato dell'inventario: avv. Cristina Clemente, Muralto. Chiusura dell'inventario: 28 maggio 2004.

Termine per le notifiche: **19 April 2004.**

6601 Locarno, 24 febbraio 2004

Pretura di Locarno-Città

Il Pretore: avv. Francesco Bertini

Prima pubblicazione

Grida per beneficio d'inventario

Istante: Aldo Bettelini, Comano, rappresentato dall'avv. Roberto Macconi, Lugano

Successione: quella relitta dalla defunta **Bettolini Evelina Giuseppina Erminia**, 1906, nata Conceprio, gdm. Giovanni, attinente di **Casiano**, già domiciliata a Casiano, deceduta a Prato Leventina il 14 marzo 2003

Notaio delegato all'inventario: Avv. Stefano Willi, Via Lavazzari 3, Lugano

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di **un mese** dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6901 Lugano, 24 febbraio 2004

Pretura di Lugano – Sezione 4

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Prima pubblicazione

Grida per beneficio d'inventario

Istante: Laura Salvadè Vodopia, Milano, rappresentata dall'avv. Giorgio Foppa, Lugano

Successione: quella relitta dal defunto **Salvadè Adriano Giuseppe**, 1927, gdm. Agostino, attinente di Ligornetto, già domiciliato ad **Agno**, deceduto a Lugano il 21 ottobre 2003

Notaio delegato all'inventario: Avv. Giorgio Foppa, Corso Elvezia 16, Lugano

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di **un mese** dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6901 Lugano, 24 febbraio 2004

Pretura di Lugano – Sezione 4

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Verschiedenes

Divers

Diversi

Dritte Veröffentlichung

Entlassung aus der Aufsicht

Zurich Invest Bank AG, Vogelsangstrasse 15, 8307 Effretikon

Die ausserordentliche Generalversammlung hat mit Beschluss vom 3. Februar 2004 eine Zweckänderung beschlossen. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Zurich Invest Bank AG beabsichtigt, aus dem Banken- und Effektenhändlerstatus und entsprechend aus der Aufsicht durch die Eidgenössische Bankkommission entlassen zu werden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche oder Einwände gegen eine Entlassung aus der Aufsicht der Eidg. Bankkommission innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden bei der Revisionsstelle, PricewaterhouseCoopers AG, z.Hd. Herrn Bernhard Heinemann, Stampfenbachstrasse 73, Postfach 634, 8035 Zürich.

8307 Effretikon, 10. Februar 2004

Zurich Invest Bank AG

Première publication

Appel au créanciers lié à la procédure de levée d'assujettissement à la surveillance de la Commission fédérale des banques

1. Raison sociale de la société anonyme:

Banque Galland & Cie SA, (d'orénavant ARGANT SA)

Siège de la société anonyme: **Lausanne**

2. Décision par: décision du Conseil d'administration

3. Date de la décision: 17 décembre 2003

4. Délai de déclaration des créances:

1 mois depuis la troisième publication

5. Lieu de déclaration des créances: KPMG Fides Peat

Adresse: Chemin de Normandie 14, 1206 Genève

6. Remarque:

Banque Galland & Cie SA, (d'orénavant ARGANT SA) a demandé à la Commission fédérale des banques qu'il soit mis fin à son assujettissement à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (LB) ainsi qu'à la loi fédérale sur les bourses et valeurs mobilières (LBVM), suite au transfert de l'ensemble de sa clientèle.

1005 Lausanne, le 24 février 2004

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messellier SA
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

EINLADUNG

an die Anteilinhaber des VONTOBEL FUND (die «Gesellschaft») zur Teilnahme an einer ausserordentlichen Generalversammlung

Mangels Beschlussfähigkeit konnte die ausserordentliche Generalversammlung, die am 10. Februar 2004 abgehalten wurde, nicht rechtmässig über ihre Tagesordnung beschliessen. Aus diesem Grund werden die Anteilinhaber eingeladen zur Teilnahme an

einer erneut einberufenen ausserordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft, die in 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg, am Freitag, dem 26. März 2004, um 11.00 Uhr, stattfinden wird, mit der folgenden Tagesordnung:

- Verlegung des eingetragenen Sitzes der Gesellschaft von 1A, Parc d'activité, Syrdall, L-5365 Munsbach, Luxemburg, nach 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg, und anschliessende Änderung des ersten Absatzes von Artikel 4 der Satzung, der fortan wie folgt lautet:

«Der Gesellschaftssitz wird eingerichtet in der Stadt Luxemburg, Grossherzogtum Luxemburg.»

- Änderung von Artikel 5, Ziffer 2 der Satzung der Gesellschaft durch Löschung des ersten Teilsatzes und Ersetzung von Luxemburgischen Francs durch Euro sowie anschliessende Änderung des zweiten Absatzes von Artikel 5 der Satzung, der fortan wie folgt lautet:

«Das Mindestkapital der Gesellschaft entspricht dem Gegenwert von einer Million zweihundertneununddreissigtausend vierhundertsebenundsechzig Euro und zweiundsechzig Cent (EUR 1.239.467,62) in Schweizer Franken (CHF).»

Die Versammlung ist unabhängig von der Anzahl der vertretenen Anteile beschlussfähig. Beschlüsse werden mit der Zustimmung von zwei Dritteln der auf der Versammlung vertretenen Anteile gefasst. Unabhängig von seinem Inventarwert berechtigt jeder ganze Anteil zu einer Stimme.

Anteilinhaber können sich bei Versammlungen vertreten lassen. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, an der Generalversammlung teilzunehmen, können Sie ein Vollmachtsformular am Gesellschaftssitz des Fonds, bei der Bank Vontobel AG, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich, oder beim Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Vadianstrasse 17, 9001 St. Gallen, beziehen. Bitte senden Sie das Bevollmächtigungsformular per Fax und zusätzlich per Post an BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, z.H.d. Frau Gudrun Siegle, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg (Fax-Nr. (+352) 2696 9700). Stichtag ist Donnerstag, der 25. März 2004, 12.00 Uhr mittags.

Die für die am 10. Februar 2004 abgehaltene ausserordentliche Generalversammlung eingelegten ordnungsgemäss ausgefüllten und unterzeichneten Bevollmächtigungsformulare bleiben gültig, sofern der Anteilinhaber keine anderweitige Regelung trifft.

Luxemburg, 24. Februar 2004

Für den Verwaltungsrat des
VONTOBEL FUND

VONTOBEL FUND
Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)
Gesellschaftssitz:
1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
Grossherzogtum Luxemburg,
RCS Lux B 38.170

Korrespondenzanschrift:
23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg
Tel.: (+352) 2696 2060
Fax: (+352) 2696 9700

Unitas Finance and Trust Corporation, Zug

Einladung zur 28. Generalversammlung

Hiermit laden wir Sie zu der am Freitag, 19. März 2004, um 16.00 Uhr, an der Alpenstrasse 12, 6304 Zug, 3. Stock, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung ein.

Traktanden:

- Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmzahl
- Genehmigung des Protokolls der 27. ordentlichen Generalversammlung vom 5.5.2003
Antrag: Genehmigung
- Genehmigung des Jahresberichtes 2003
Antrag: Genehmigung
- Jahresrechnung / Bericht der Revisionsstelle
Antrag: Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
Genehmigung der Jahresrechnung 2003
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
Antrag: Vortrag auf neue Rechnung
- Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: Erteilung der Entlastung
- Rücktritt/Wahlen
– Verwaltungsrat
Antrag: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte
– Revisionsstelle
Antrag: Rücktritt von Finico Establishment & Co. Kommanditgesellschaft, Eschen, Zweigniederlassung Zug, Zug
Neuwahl von Merkli Consulting GmbH, 5408 Ennetbaden
- Namensänderung
Antrag: Änderung der Firma in UFT Unitas Finance and Trust Corp. inkl. Änderung von Art. 1 der Statuten
- Varia

Anträge an die Generalversammlung sind 10 Tage vor dem Versammlungsdatum schriftlich an das Firmendomizil zu richten.

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen im Büro Lenzlinger & Studer, Alpenstrasse 12, Zug, zur Einsicht auf (Vor anmeldung erforderlich).

Zug, 18. April 2004

Unitas Finance and Trust Corporation
Der Verwaltungsrat

247355

Ausschüttung LKB Expert-Fonds

Die Ausschüttung erfolgt per 24.02.2004 mit Valuta 26.02.2004.
Zahlstelle ist die Luzerner Kantonalbank.

Anlagefonds	Valor	Ausschüttung 2003/2004
LKB Expert-Ertrag	277340	CHF 2.35 brutto, abzüglich 35% VST
LKB Expert-Zuwachs	277341	CHF 2.15 brutto, abzüglich 35% VST ¹⁾
LKB Expert-TopGlobal	658661	CHF 0.65 brutto, abzüglich 35% VST
LKB Expert-Vorsorge	405517	keine Ausschüttung (Thesaurierungsfonds)

¹⁾ gilt nur für in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber

Luzern, 24. Februar 2004

LKB Expert Fondsleitung AG
Klaus Theiler Heidi Scherer

247114

BUCHER INDUSTRIES

Ordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 2004 Traktandierungsbegehren

Aktionärinnen und Aktionäre, die Aktien im Nennwert von nominal Fr. 100 000.– vertreten, können Traktandierungsbegehren am Sitz der Gesellschaft, Murzelenstrasse 80 in CH-8166 Niederweningen,

bis 19. März 2004

einreichen.

Bucher Industries AG
Für den Verwaltungsrat,
der Präsident
Rudolf Hauser

247308

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

Mach HiTECH AG, Zug

mit, dass ihre 100%-Tochterfirma HiTECH Premium N.V., Curaçao, den Bestand an eigenen Aktien auf unter 5% des Stimmrechtsanteils reduziert hat. Per 18. Februar 2004 hielt die Gesellschaft 240 793 Inhaberaktien, entsprechend 4,82% des Aktienkapitals der Mach HiTECH AG.

Zug, 18. Februar 2004

Mach HiTECH AG

247434

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

komax

Mitteilung der Komax Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gemäss Börsengesetz (BEHG) wird der Erwerb von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne des Art. 20 BEHG überschritten wird.

In diesem Sinne gibt die Komax Holding AG bekannt, dass J.P. Morgan Chase & Co nunmehr im Besitz von 169 895 Namenaktien der Komax Holding AG ist. Dies entspricht einer Beteiligung von 5,39 Prozent. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in New York, NY 10017 * 270 Park Avenue.

Dierikon, 19. Februar 2004

247414



Capital Group International Inc. erwirbt 5,75% an Converium-Namenaktien (gehalten und verwaltet in ver- schiedenen Fonds)

Converium Holding AG, Zug, hat aufgrund entsprechender Meldung davon Kenntnis genommen, dass Capital Group International Inc., 333 South Hope Street, in Los Angeles, CA, 90071-1406, 2 298 540 Namenaktien oder 5,75% des eingetragenen Aktienkapitals erworben hat. Die Aktien wurden von der Capital Group International Inc. für eigene Handelsaktivitäten sowie im Rahmen von Vermögensverwaltungsmandaten gekauft. Keiner der von Capital Management Group International Inc. vertretenen Kunden hält individuell einen Aktienanteil von 5% oder mehr an der Converium Holding AG.

247340

+GF+

GEORG FISCHER

Einladung zur 108. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 17. März 2004, um 15.30 Uhr (Türöffnung 14.30 Uhr), in Schaffhausen,
Veranstaltungshalle der Stahlgiesserei Mühntal

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2003

Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2003

2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Antrag: Erteilung der Entlastung

3. Verwendung des Bilanzverlustes 2003

Antrag: Verwendung des Bilanzverlustes von CHF -7564620 wie folgt:

- Zuweisung an die Spezialreserve CHF 0
- Vortrag auf neue Rechnung CHF -7564620

Erläuterung: Georg Fischer pflegt eine ergebnisorientierte Dividendenpolitik und schüttet etwa ein Drittel des jeweiligen Jahresgewinns des Konzerns an die Aktionäre aus. Auf Grund des negativen Konzernergebnisses beantragt der Verwaltungsrat, auf die Ausschüttung einer Dividende zu verzichten.

4. Änderung von § 4.4a der Statuten: Reduktion des bedingten Kapitals

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt eine Änderung von § 4.4a Absatz 1 der Statuten, der neu wie folgt lautet:

«Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch die Ausgabe von höchstens 650 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 100 Nennwert um höchstens CHF 65 000 000 erhöht durch Ausübung von Wandelrechten, welche in Verbindung mit der Begebung einer Wandelanleihe der Gesellschaft oder einer ihrer Konzerngesellschaften eingeräumt werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Namenaktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandelrechten berechtigt. Die Wandelbedingungen sind durch den Verwaltungsrat festzulegen.»

Die Absätze 2 und 3 von § 4.4a bleiben unverändert gültig.

Erläuterung: Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 2003 hat die Schaffung von bedingtem Kapital im Umfang von maximal 900 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 100 Nennwert resp. höchstens CHF 90 000 000 beschlossen. Da die maximale Anzahl der für die subordinierte Wandelanleihe 2003 - 2008 benötigten Namenaktien wesentlich unter dem bewilligten Kapital liegt, beantragt der Verwaltungsrat - wie bereits damals angekündigt -, das geschaffene bedingte Kapital auf das effektiv benötigte Maximum von 650 000 Namenaktien zu reduzieren.

5. Wahlen in den Verwaltungsrat

Hannes Goetz stellt sich aus Altersgründen für eine Wiederwahl nicht zur Verfügung.

Antrag: Wiederwahl von alt Bundesrat lic. iur. Flavio Cotti für eine Amtsdauer von vier Jahren

Erläuterung: Flavio Cotti gehört dem Verwaltungsrat seit 2000 an. Er verfügt über eine langjährige Erfahrung und profunde Kenntnisse in internationalen Beziehungen. Der Verwaltungsrat empfiehlt ihn zur Wiederwahl.

6. Wahl der Revisionsstelle (zugleich Konzernprüfer)

Antrag: Wiederwahl der KPMG Fides Peat für eine Amtsdauer von einem Jahr

Erläuterung: KPMG Fides Peat ist eine international tätige und anerkannte, unabhängige Revisionsstelle. Der Verwaltungsrat empfiehlt sie zur Wiederwahl.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2003 sowie den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab 24. Februar 2004 zur Einsichtnahme am Geschäftsitz (bei der Empfangsstelle der Gesellschaft, Amster-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen/Schweiz) auf. Aktionäre können beim Aktienregister der Georg Fischer AG, Postfach, 8201 Schaffhausen/Schweiz (Tel. +41 (0)52 631 24 01) die Zustellung des Geschäftsberichtes verlangen. Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären werden die Unterlagen am 24. Februar 2004 direkt zugestellt.

Zutrittskarten

Den Aktionären, die am 8. März 2004 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, wird eine persönliche Einladung zur Generalversammlung durch die Post zugestellt. Stimmberechtigt sind die am 8. März 2004 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragenen Aktionäre.

Aktionäre müssen zur Teilnahme an der Generalversammlung im Besitz von Zutrittskarten sein. **Zutrittskarten samt Stimmmaterial werden den Aktionären auf schriftliche Bestellung hin vor der Versammlung zugestellt.** Der dazu notwendige Antwortschein liegt der Einladung bei und ist der Gesellschaft bis zum 11. März 2004 (Eingang bei der Gesellschaft) einzureichen. Die frühzeitige Rücksendung des Antwortscheins erleichtert dem Aktienregister die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung. Die Zutrittskarten samt Stimmmaterial werden ab 8. März 2004 per Post zugesandt.

Stimmrecht

In der Zeit vom 8. bis 17. März 2004 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienregister der Gesellschaft vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechts an der Generalversammlung vom 17. März 2004 berechtigen. Im Falle eines Verkaufs aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand ist der Aktionär für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die ihm zugestellte Zutrittskarte samt Stimmmaterial ist deshalb am Eingang der Generalversammlung berichtigen zu lassen.

Vorzeitiges Verlassen der Generalversammlung

Zur korrekten Präsenzmittlung ist bei vorzeitigem oder zeitweiligem Verlassen der Generalversammlung beim Ausgang das nicht benützte Stimmmaterial vorzuweisen.

Vollmachten

Falls Sie nicht persönlich an unserer Generalversammlung teilnehmen, können Sie sich wie folgt vertreten lassen:

a) durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär:
Gemäss § 9.2 der Statuten kann ein Aktionär sein Stimmrecht durch schriftliche Vollmacht an einen anderen stimmberechtigten Aktionär übertragen. Auf der Rückseite der Zutrittskarte, welche Sie mittels dem der Einladung beigelegten Antwortschein beantragen können, ist in diesem Falle die Vollmachtsklärung auszufüllen und die Zutrittskarte samt Stimmmaterial direkt dem Bevollmächtigten zuzustellen.

b) durch Ihre Bank als Depotvertreter:
In diesem Fall bitten wir Sie, die Zutrittskarte samt Stimmmaterial, welche Sie mittels dem der Einladung beigelegten Antwortschein anfordern können, direkt Ihrer Bank zukommen zu lassen, mit den entsprechenden schriftlichen Weisungen für die Abstimmung.

c) durch unsere Gesellschaft:
Wenn Sie den der Einladung beigelegten Antwortschein unterschreiben und ohne Weisung für die Stimmabgabe dem Aktienregister unserer Gesellschaft zustellen, werden wir Ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben (Organvertreterin: Barbara Senn, Rechtskonsultantin beim Georg Fischer Konzern).

d) durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter:
Im Sinne von Artikel 689c OR können Sie die PricewaterhouseCoopers AG (z.H. Herrn Alfons Furrer), St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel/Schweiz, bevollmächtigen. In diesem Fall bitten wir Sie, den der Einladung beigelegten Antwortschein direkt dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, mit den entsprechenden schriftlichen Weisungen für die Abstimmung, zukommen zu lassen. Beim Fehlen von Weisungen stimmt er nach bestem Ermessen im Interesse der Aktionäre.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR und die weiteren institutionellen Vertreter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis zum 17. März 2004, 15.00 Uhr (bei der Zutrittskontrolle), zu melden.

Schaffhausen, 24. Februar 2004
Der Verwaltungsrat

Georg Fischer AG, 8201 Schaffhausen/Schweiz

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

Anzeigen-Annahmestelle Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

**Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im
SHAB, dem einzigen offiziellen
Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.**

Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

2 Namenaktien der Novartis AG, Basel, Nr. Zertifikat Nr. 633933, Zivilgericht Basel-Stadt	61	28
3 S AG Neuenhof in Liquidation, Neuenhof	11	1
3 S AG Neuenhof, Neuenhof	11	1
3Com (Schweiz) AG, Bern	11	20
3Com (Schweiz) AG, Zürich	11	20
4M TECHNOLOGIES SA, Monthey	11	17
5th Avenue Partners GmbH, Zug	11	18
5th Profession GmbH, Luzern	11	8

■ A

A. B. Crivelli AG in Liq, Meiringen	11	4
A. B. Crivelli AG, Meiringen	11	4
A.P.M. AG, Freienbach	51	23
A-A-A Consulting & Gestion Bertrand Jaccard, Buchillon	11	15
A-A-A Consulting & Gestion Bertrand Jaccard, Saint-Prex	11	15
Abas Personalberatung S.à r.l., Köniz	11	2
ABB Installationen AG, Volketswil	11	20
Abbühl GmbH, Frutigen	11	4
ACEMAXX Capital Management AG, Volketswil	11	20
ACEMAXX Capital Management AG, Zürich	11	20
Active Sourcing AG, Zürich	11	19
Adriatico Tourist-Consulting AG, Freienbach	11	12

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio		
2 Konkurse Faillites Fallimenti		
3 Nachlassverträge Concordats Concordati		
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni		
5 Schuldenerufe Appel aux créanciers Scioglimento di società		
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti		
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici		
8 Marken Marques Marchi		
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi		
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali		
11 Bilanzen Bilans Bilanci		
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni		
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa		

Advance Capital Management GmbH, Zug	11	18
Aerolift AG in Liquidation, Zürich	11	20
Aerolift AG, Zürich	11	20
AERO-Trans AG, Zürich	11	20
AFRICA HOUSE, Emane-Meye Martin, Basel	11	5
AG RE Compagnie de Réassurances Générales en Liquidation, Enbourg	51	24
Agil Cast AG, Stans	11	10
Air Internet SA, Cadempino	11	14
AIZ Aquila Invest Zürich AG, Zürich	11	20
Ajotex S.A., Porrentruy	11	8
Aktienzertifikat, Nr., Richteramt Olten-Gögen	61	27
Aktienzertifikat, Nr., Richteramt Olten-Gögen	61	27
Alakran SA in Liquidazione, Lugano	11	15
Albergo Garage Carrozzeria Bellavista SA, Balema	11	15
Alcare AG, Spreitenbach	11	1
Alex Schättli & Sohn, Galtigen	11	12
Alex Schättli Bodenbeläge, Galtigen	11	12
Alfred Dessauer, Inhaber V. Gyr, Zürich	11	22
Alfred Dessauer, Nachf. C. Gyr Reiss, Zürich	11	19
Allbecon Industrie-Service Basel AG, Basel	11	5
Allbecon Personalmanagement Basel AG, Basel	11	5
Alloy Metals Trade SA en Liquidation, Saint-Blaise	51	24
Almeva AG, Uzwil	11	10
ALTA industrial design & product engineering von ERNST DE SCHEMAKER, Zürich	11	20
ALTA industrial design & product engineering von ERNST DE SCHEMAKER, Zürich	11	20
Amable GmbH, Luzern	11	8
ANAHATA GmbH in Liquidation, Buochs	51	25
Analog GmbH, St. Gallen	11	10
Andere Kader-Schule Moos Helbling, Jona	11	11
Andreas Dufner GmbH in Liquidation, Nottwil	51	25
Angster Informatik-Beratung GmbH, Gaiserswald	11	10
Angster Informatik-Beratung Gaiserswald	11	11
Anic AG in Liquidation, Möhlin	11	1
Anic AG, Möhlin	11	1
Ant. Bonomo's Erben, Immobilien-AG, Zürich	11	20
APR Applied Pharma Research SA, Balema	11	15
Arbaplan AG in Liquidation, Untereinfelden	11	1
Arbaplan AG, Untereinfelden	11	1
armasuisse Bundesamt für Waffensysteme, Fahrzeuge und Material, Fluchthauben-Filtergeräte / Kurzzeit-Selbstrettungsgeräte / Langzeit-Selbstrettungsgeräte	71	29
armasuisse Office fédéral des systèmes d'armes, des véhicules et du matériel, Coiffes de fuite/appareils à filtres Appareils de sauvetage personnel courte durée Appareils de sauvetage personnel longue durée	71	29
Armazém do Brasil Sàrl, Genève	11	7
Arro Handels AG in Liquidation, Oberägeri	11	19
Art Café Gastro GmbH in Liquidation, Baden	11	1
ART CULTURE STUDIO SA, Genève	11	7
Asclii Ingénierie SA, Monthey	11	17
ASIT, Aktiengesellschaft für Sicherheit und Information in Transportsystemen, Bern	11	2
Association La Courte Echelle Valaisanne, Saxon	11	17
Associazione importatori ortofrutticoli ASSIO, Ponte Tresa	11	14
Astori Jean-Claude, Mauborget	11	15
ATB Luzern AG in Liquidation, Luzern	11	9
ATC Ahmeti, Trade und Consulting, Laufen	11	5

ATC, Ahmeti Trade & Consulting, Laufen	11	5
ATELER BASSI GmbH, Buchs (SG)	11	10
ATLAS AGENCE ARTISTIQUE S.à r.l., Lausanne	11	15
Auberge du Pélerin, Berens	11	6
Anberge du Pélerin, Mézières (FR)	11	6
Auditiq AG, Wallisellen	11	19
Auto AG Interlaken, Interlaken	11	2
Autocenter Bärtschi AG, Langnau im Emmental	11	3
Autoparage Zbinden AG, Bellach	11	12
Auto-Interleasing AG, Basel	11	5
Avireal SA, Suisse Romande, Le Grand-Saconnex	11	7
■ B		
B & B Holding AG in Liquidation, Cham	11	18
B & B Holding AG, Cham	11	18
B + S Import GmbH, Dietikon	11	20
B + S Import GmbH, Geroldswil	11	20
Bachofen Holding AG, Uster	11	20
Bälöise-Holding, Basel	11	5
Bank Linth, Bad Ragaz	11	10
Bank Linth, Flims	11	10
Bank Linth, Gommiswald	11	10
Bank Linth, Jona	11	10
Bank Linth, Mels	11	10
Bank Linth, Rapperswil (SG)	11	10
Bank Linth, Sargans	11	10
Bank Linth, Schenkerikon	11	10
Bank Linth, Uznach	11	10
Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA, Genève	11	7
Banque Galland & Cie SA, Lausanne	101	38
BANQUE NOTZ STUCKLI SA, Genève	11	7
BANQUE PRIVEE BCP (SUISSE) SA, Genève	11	7
Banque Privée Edmond de Rothschild SA, Genève	11	7
Bar Sottosopra di Giglio Carmine, Bellinzona	11	14
Baro Concepts GmbH in Liquidation, Baden AG	51	25
Bartot SA in Liquidazione, Rovereto (GR)	11	8
Bartot SA, Rovereto (GR)	11	8
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel	11	5
Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Basel	11	5
BASSI Aménagements d'intérieurs S.A., Cossonay	11	15
BATTIASS, Smajili, Lausanne	11	16
Bätting Inseil-Metzgerei GmbH in Liquidation, Balsthal	51	25
Bangesellschaft zum Brunnen, Zürich	51	23
Baummann-Jeanerret SA, Genève	11	7
Bautrent AG, Stans	11	10
Bautrent AG, Stansstad	11	10
Beaten GmbH, Beatenberg	11	4
Beatrix Brühlhart Stiftung, Täfels	11	6
Becort SA, Locarno	11	14
Begré und Waber, Lindau	11	19
BeMa Gastro GmbH, Cham	11	17
Bemar SA, Genève	11	7
Bepar SA, Genève	11	7
Beral SA, Genève	11	7
Berglein AG Oberberg, Oberberg	11	12
Bernard et Arlette BASSET, Genève	11	7
Bernard Guex et fils S.A., Bremblens	11	15
Berne Byte Bears GmbH, Bern	11	2
Berne Byte Bears GmbH, Künz	11	2
Berta Grasso, Lugano	11	15
BERTENGHI-VERWALTUNGEN, Galtigen	11	12
Besta AG, Uster	11	20
Bettelini Evelina Giuseppina Erminia, Caslano	101	38
Biontro Evillard GmbH in Liquidation, Evillard	11	4
BIATERAL CONSEIL SA, Genève	11	7

Biotherapeut Romano Giuseppe, Steinmaur	11	19
BIWEA Portmann, Hünenberg	11	17
BKB IDEALRESTO Sàrl, en Liquidation, Puplinge	11	7
BKB IDEALRESTO Sàrl, Puplinge	11	7
BKW ISP AG, Nidau	11	4
BKW ISP AG, Zweigniederlassung Gstaad, Saanen	11	4
BKW ISP AG, Zweigniederlassung Utzenstorf, Utzenstorf	11	3
Blade SA en Liquidation, Plan-les-Ouates	51	24
BLS Immobilien Im Moos AG, Bern	11	2
blue company innovation management GmbH in Liquidation, Rheineck	11	11
Blumen Noorlander, Herisau	11	2
Blumen-Häxli Madeleine Elmiger, Utikon	11	22
Bodenmüller Wärmetechnik AG, Beringen	11	11
Body Act Health & Relax Center GmbH, Basel	11	5
Bollag-Guggenheim & Co AG, Opfikon	11	20
Bollag-Guggenheim Detailhandels AG, Opfikon	11	20
Bonfiglio Rocco, Giardino, Zeiningen	11	1
Bonomo Holding AG, Zürich	11	20
BONVIN REVETEMENTS SA, Plan-les-Ouates	11	7
Border X GmbH, Einsiedeln	11	18
Border X GmbH, Zug	11	18
BÖTTCHER SERVICES Sàrl, Carona	11	14
BÖTTCHER SERVICES Sàrl, Sorengo	11	14
Bözenegg Immo AG, Schinznach-Dorf	11	1
Bracher Jazz Music Market, Bern	11	3
Breu Metall AG, Heiden	11	2
BroadVision Professional Services, Renens (VD)	11	15
Broti Giuseppe, Locarno	101	38
Buanderie Eco Service Sàrl, Berens	11	6
Buanderie Eco Service Sàrl, Mézières (FR)	11	6
Bucher Industries AG, Niederweningen	131	39
Buchhandlung Palette, Annegret Stocker Boissonnas, Zumikon	11	22
Buchhandlung Palette, Annegret Stocker Preiss & Co., Zumikon	11	19
Buchmüller GmbH, Bischofszell	11	13
Buenos GmbH, Emmen	11	8
Bundesamt für Gesundheit, Teleradiologie Chiasso	71	29
Burgschilt Finanz GmbH, Zuzwil (SG)	11	10
BUZMANN INDUSTRIES SA, Vevey	11	15
BZ Berater Zentrum AG, Zürich	11	20
■ C		
C&T, CREDIT AND TRUST SA, Lugano	11	14
Cablecom GmbH, Yverdon-les-Bains	11	15
Cadstone AG, Luzern	11	8
Cajochen, Tecnica da Textil, Schluein	11	8
Calanda Kälte AG, Malans	11	8
Cargo-Green AG, Sursee	11	8
CARMONTE AG in Liquidation, Zürich	51	25
Carrosserie Lang GmbH, Schwyz	11	12
Carrosserie Moser AG, Seuzach	11	20
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 526, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	27
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 8555, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	27
Casa Beira Mar, Duarte Dias, Ardon	11	17
Castelli lavori lacustri Sàrl, Bedano	11	14
Cato Inter Transact AG in Liquidation, Freienbach	11	12
Cavalleri Antonio & Fils, Genève	11	7
CBW Composites Boatworks SA in Liquidazione, Lugano	51	24
CCL per il settore svizzero dell'isolazione	101	38
CCPover Beer Christoph, Erlenbach im Simmental	11	4
CCT pour le secteur suisse de l'isolation	101	38
Celières de Sion, Champsec SA, Sion	11	17

Celtico Consulting Services AG, Zürich	11	20
Centerpulse AG, Zürich	51	26
centerVision AG, Basel	11	5
Central Immo AG, Schinznach-Bad	11	1
Centro Professione Futuro SA in Liquidazione, Rovereto (GR)	11	8
Centro Professione Futuro SA, Rovereto (GR)	11	8
certificat d'actions, Nr., Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds	61	26
Cesoft Sàrl in Liquidazione, Lugano	11	14
Cesoft Sàrl, Lugano	11	14
Chaillot Bouchons SA, Allaman	101	38
Champagne Millésimes J. Vallette, Borex	11	15
Champagne Millésimes J. Vallette, Tannay	11	15
Channel Services SA, Saint-Léger-La Chéaz	11	15
Charles Schneider, AGENCE COMMERCIALE, La Chaux-de-Fonds	11	9
Charlot Swiss, Pierre-Alain Brucbez, Le Mont-sur-Lausanne	11	16
Chasa Puntota - Dmura d'attempats in Engiadina bassa, Scuol	11	8
Chemins de Fer Fédéraux CFF Telecom SBB, Terminaux portables standards GSM-R, avec adressage fonctionnel, sans fonctionnalité ASCI	71	32
Chemins de Fer Fédéraux Suisse CFF Telecom SBB, CAB-Radio GSM-R pour la communication vocale et la transmission des données (excl. ETCS)	71	31
Christian Hurter & Arthur Thoma Architekten AG in Liquidation, Wädenswil	11	22
Christine Kohler Treuhand GmbH, Küssnacht (SZ)	11	12
Chruag AG, Panorama-Restaurant-Hotel, Beluga-Club-Dancing, Wollerau	11	13
Cimair SA in Liquidazione, Agno	11	14
Cimair SA, Agno	11	14
CISAL SA, Agno	11	14
CISAL SA, Massagno	11	14
Città di Lugano, Dicastero Territorio, Lugano	71	31
Clair Finanz AG, Glarus	11	7
Clarence Finance & Trading SA, Genève	11	18
Clarence Finance & Trading SA, Zug	11	18
Claro que si Sàrl, Lausanne	11	15
CLASSICAL PROJECTS LIMITED, New Brunswick (CA), Succursale di Viganello, Viganello	11	14
Claudio Maissen Elektroplanung, Trimmis	11	8
Claudio Secomandi, Sanitärtechnisches Büro, Chur	11	8
CMOS Vision GmbH, Schaffhausen	11	11
CN CONSEILS Ltd, Londres, succursale de Nuilly, Nuilly	11	6
Coiffeur Carlos, Juan-Carlos Durán & Evi Bühler, Rüschlikon	11	22
Colimar GmbH in Liquidation, Zürich (isher)		
Compendium Informatik AG, Buchs (SG)	11	11
Computer Partners CPI S.A. en Liquidation, Le Locle	11	9
Computer Service Point GmbH, Rorschach	11	10
Concorso Nuovo Quartiere Comaredo, Lugano	71	30
CONNECT Communication AG, Udorf	11	19
CONTECH COMPONENTS AG, Freienbach	11	13
Converium Holding AG, Zürich	131	39
Corréllini & Marchand AG, Birsfelden	11	5
Corvet (Asia) AG, Zürich	11	20
COURVOISIER & ASSOCIES SA, Genève	11	7
Créperie Tournesol Cosa & De Haan, Rheinfelden	11	1
Cristoando-Sanitär GmbH in Liquidation, Derendingen	51	25
CSB Holding AG in Liquidation, Zug	11	18
CSB Holding AG, Zug	11	18

CSI Business Engineering Marc K. Peter, Bern	11	2	Energpress AG für Beratungs- und Kommunikations-Service, Sigriswil	51	23	Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'AWA constructions métalliques SA en liquidation, Marly	51	26	Gasthaus Bahnhof AG in Liquidation, Trimmis	11	8	Henri Tanniger et partenaires S.A. en liquidation, Epalinges	11	16
Curnus AG in Liquidation, Herrliberg	11	22	EPJ SA en liquidation, Genève	51	24	Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Capital International SA et des sociétés affiliées, Genève	11	7	Gasthof zum Rössli, Irène Steiner-Stucki, Rüttenbach im Emmental	11	3	Henri Tanniger et partenaires S.A. en liquidation, Epalinges	51	24
Cyan GmbH, Luzern	11	8	Eric Marti S.A., Saint-Blaise	11	9	Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Samvaz SA en liquidation, Châtel-St-Denis	51	26	GAV für das Schweizerische Isoliergewerbe	101	38	Henri Tanniger et partenaires S.A., Epalinges	11	16
■ D														
d Holding, Zürich	11	20	Erkinvest SA in liquidazione, Lugano	51	24	Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de la société Samvaz SA en liquidation, Châtel-St-Denis	51	26	Gaz d'Europe AG, Zug	11	18	Hepa Reinigungen AG, Uster	11	21
DA COSIMO GASTRO GMBH in Liquidation, St. Gallen	11	11	Ernst Venzin AG, Zug	11	18	Fondation de recherche et d'étude écosystémique en liquidation, Surpierre	51	26	GBI-GENEVA BUSINESS INSTITUTE SA, en liquidation, Genève	11	7	Herbalife Ackermann Beatrice + Roland, Oersingen	11	12
Dade Behring Diagnostics AG, Döttingen	11	6	Espace Cheminées Sàrl, Neuchâtel	11	9	Fondation OMPA, Organisme de Management pour la promotion des Activités professionnelles et intellectuelles en liquidation, Châtillon	51	26	GBI-GENEVA BUSINESS INSTITUTE SA, Genève	11	7	Hertford Management SA, Genève	11	7
Darien Immobilien AG, Zürich	11	20	Esprit Switzerland Distribution AG, Opfikon	11	20	Fondation Oscar Liénard, Berlens	11	6	GC Global Constructions SA, Chêne-Bougeries	11	7	Hesotec AG, Obermen	11	7
Daseco AG, Zug	11	18	Esprit Switzerland Retail AG, Opfikon	11	20	Fondation Oscar Liénard, Mézières (FR)	11	6	GCom GmbH, Zwingen	11	5	HIAG Handel Schweiz AG, Künz	11	3
db METALL & FORM Daniel Brechbühl, Schüpfen	11	4	ESYS GmbH, Aesch (BL)	11	5	Fondation patronale Balair-CTA, Genève	11	7	Geboli SA, Monteggio	11	14	Hifag & Partner AG, Stans	11	10
Debro AG, Treuhand und Inkasso, Rorschach	51	23	ESYS GmbH, Lausanne	11	5	Fondazione Lorenzo e Elsa Cattori-Sturm, Bellinzona	11	14	Geda Immobilien SA, Fribourg	11	6	HOA SENG S.à r.l., La Chaux-de-Fonds	11	9
DEBRUNNER SA FRIBOURG, Fribourg	11	6	e-tech ag, antriebstechnik, Zürich	11	20	Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Baumann-Jeanerret SA, Genève	11	7	GEFININVEST SA, Genève	11	7	Hochuli und Schütz AG in Liquidation, Kolliken	11	2
Deep's Bar AG, Schönenwerd	11	12	Euro Survey AG, Luzern	11	9	Forbo International SA, Egisau	11	20	Gemeinde Egg Gesundheitsbehörde, Kehrichtabfuhr	71	32	Hoerni + Partner AG, Aarburg	11	2
Degonda Rafael, internationale Transporte, Castrisch	11	8	EuroStockMaster.com AG in Liquidation, Zug	11	19	Forestry Trading Company AG, St. Gallen	11	10	Geneux Dancet S.A., Crissier	11	16	HOLLÄNDER Gewächshäuser Ger den Brems, Wohlen (AG)	11	1
Der Makler Neutrale Versicherungsberatung/Dienstleistungen Peter Schöpfer, Seftigen	11	2	Euroswiss Finance Management AG, Zürich	11	20	Forster & Kressebuchi, Inh. A. Forster, Zürich	11	22	Geneux Dancet S.A., Verdon-les-Bains	11	16	Horst Luthardt AG in Liquidation, Zürich	11	22
Designrichtung GmbH, Zürich	11	20	Eva Gisler, Blumengeschäft Blumenstiel, Schattdorf	11	15	FRANK RINDELAUB SA en liquidation, Böle	11	9	Genossenschaft für leistungsorientiertes Bauen (GLB), Langnau im Emmental	11	3	Hospitex Diagnostics SA, Genève	11	7
dFactory Sàrl, Saint-Léger-La Chésaz	11	16	EVMIANDA - BÜHLER ET MASSIK, Renens (VD)	11	15	FRANK RINDELAUB SA, Böle	11	9	Gepal SA in liquidazione, Mesocco	51	24	Hotel + Restaurant Seehof GmbH, Schmerikon	11	10
DFM AG in Liquidation, Jonschwil	11	11	Expectunity GmbH in Liquidation, Herrliberg	11	20	Franz Schwarzenbrenner, Oberbüren	11	10	Gerlach AG, Basel	11	5	Hotel Alpina AG in Liquidation, Avers	11	8
DFM AG in Liquidation, Jonschwil	11	11	Expesco Partenaires SA, Genève	11	7	Frau Verena Conzett Fonds, Zürich	11	21	Ghezala Aeschbach, Genève	11	7	Hotel Alpina AG, Avers	11	8
Diacast GmbH, Steinach	11	10	Explocon AG, Zug	11	18	Frédérique Constant SA, Chêne-Bourg	11	7	Ghielmini & Associati SA, Lugano	11	14	Hotelplan AG, Opfikon	11	21
Diagonal Photo Video GmbH, Burgdorf	11	6	extratel TeamConsult GmbH in Liquidation, Basel	51	25	Fresano AG in Liquidation, Zug	11	19	giger consulting, Freinbach	11	12	Hoal AG für Systemtechnik, Sevelen	11	10
Divinum Sàrl en liquidation, La Brillaz	11	7	■ F		FAB Handels und Management AG in Liquidation, Zug	11	18	Giulen Sagl, Lugano	11	14	Hoal ITC AG (Incinerator Technical Center), Wessen	11	10	
Donatella Flick Associazione, Saanen	11	4	F + H GmbH in Liquidation, Wettingen	11	2	FAB Handels und Management AG, Zug	11	18	Gleisag Gleis- und Tiefbau AG, Goldach	11	10	HP FABRICS - HEFTI, Schübelbach	11	13
Donno & Sohn GmbH in Liquidation, Untertessingthal	11	2	F + H GmbH, Wettingen	11	2	fabulous beast production, ben schlupf, Scherz	11	1	Global EAC Technology AG in Liquidation, Gachnang	11	13	HP Fabrics GmbH, Schübelbach	11	12
Donno & Sohn GmbH, Untertessingthal	11	2	F. & H. Engel AG, Filiale Bern, Bern	11	3	Farbax Vertriebs AG, Dietikon	11	20	Global Reinsurance Services AG, Zug	11	18	HPI Holidprint Lausanne S.A., Lausanne	11	16
DPS Intertec GmbH in Liquidation, Bergdietikon	11	2	F. Spielmann Küchenbau AG, Hindelbank	11	3	FEROM BOIS Chantal Rey, Martigny	11	17	GLOBAL-AIR CONSULTING Sàrl en liquidation, Genève	51	25	HRT Revisions AG, Chur	11	8
DPS Intertec GmbH, Bergdietikon	11	2	FAB Handels und Management AG, Zug	11	18	Fertrans AG, Buchs (SG)	11	10	GloboSALE.net AG, Erlenbach (ZH)	11	21	HTM Heizung, Technik, Malacarne, Winterthur	11	21
DRF-Beteiligungs AG, Spreitenbach	51	23	fabulous beast production, ben schlupf, Scherz	11	1	Fiber Seal (Romandie) SA, en liquidation, Genève	11	7	GloboSALE.net AG, Stäfa	11	21	Hug - Verlag AG, Kilchberg (ZH)	11	21
DR-Miro AG, Spreitenbach	51	23	Farbax Vertriebs AG, Dietikon	11	20	Fiber Seal (Romandie) SA, Genève	11	7	GM Ticino di Mirko Maradan, Locarno	11	14	Hydroflor Innenbegrünungs AG, Trimmis	11	3
DRS Media Ruenz & Strumpf, Zürich	11	22	FEROM BOIS Chantal Rey, Martigny	11	17	FIDIMOPOTS SA, Victoria (Seychelles), succursale de Cossonay-Ville, Cossonay	11	15	Goldtex Finanz AG, Zürich	11	21	■ I		
DV Bern Holding AG, Bern	11	3	Fertrans AG, Buchs (SG)	11	10	Fidmo SA in liquidazione, Lugano	11	15	Golfair GmbH, Hünenberg	11	17	IRS Oberflächentechnik GmbH in Liquidation, Bülach	11	21
DV Bern Management & Beratungs AG, Bern	11	3	Fiber Seal (Romandie) SA, en liquidation, Genève	11	7	Fiduciaire Goly S.A., Jouxterre-Mézery	11	16	Grapho-Chem GmbH, Krauchthal	11	3	ICRCOM AG, Winkel	11	21
DV Bern Systems AG, Bern	11	3	Fiber Seal (Romandie) SA, Genève	11	7	Fiduciaire Goly S.A., Lausanne	11	16	GREEN SPACE Sagl, Lugano	11	14	IDC Instatit Data-Center AG, Zweigniederlassung Ostschweiz, St. Gallen	11	10
DV-Bern AG, Bern	11	3	Fidmo SA in liquidazione, Lugano	11	15	Finagost Conseils Sàrl, Crissier	11	15	GREEN SPACE Sagl, Lugano	11	14	IDE FILE GmbH, Sikenen	11	15
divisions Herrmann Germann und Germann, Zürich	11	20	Fidmo SA in liquidazione, Lugano	11	15	Fingeston SA in liquidazione, Rovereto (GR)	11	8	GSB Webelattfabrik AG, Senwald	11	10	IDEA DESIGNER DM SA, Barbengo	11	14
divisions Herrmann Germann, Zürich	11	20	Fidmo SA in liquidazione, Lugano	11	15	Fingeston SA, Rovereto (GR)	11	8	Group 5 SA, Carouge (GE)	11	7	IDEA DESIGNER DM SA, Pazzallo	11	14
■ E														
EARLY ADVANTAGE (LUXEMBOURG) S.A.R.L., Lussemburgo, Succursale di Lugano, Lugano	11	14	Fidmo SA in liquidazione, Lugano	11	15	Finimopro SA en liquidation (Finimopro AG in Liquidation) (Finimopro Ltd in liquidation), Villars-sur-Glâne	51	24	Grüner AG, Hiltelfingen	11	4	IDEARTIS AG, Zürich	11	21
Earth Immobilien AG, Luzern	11	8	Fiduciaire Goly S.A., Jouxterre-Mézery	11	16	Flodaforgau SA en liquidation, Fribourg	11	6	Gruva R. Grüter, Bassersdorf	11	21	IEB Internet Business Services GmbH, Basel	11	5
Easy Golf Sàrl, Neuchâtel	11	9	Fiduciaire Goly S.A., Lausanne	11	16	Flodaforgau SA, Fribourg	11	6	Gruva R. Grüter, Illnau-Effretikon	11	21	Image Events & Management GmbH, Zug	11	17
EB-Küchen Büschlen, Zofingen	11	2	Finagost Conseils Sàrl, Crissier	11	15	Floraador Argentan Calabresi, Schaffhausen	11	11	Guy Aebischer, Consulting & Management Service, Berlens	11	6	Imanto AG, Aarau	11	2
EB-Küchen Büschlen, Zollikofen	11	2	Fingeston SA in liquidazione, Rovereto (GR)	11	8	Foglia SA, vini e liquori, Paradiso	11	14	Guy Aebischer, Consulting & Management Service, Mézières (FR)	11	6	IMOG INDUSTRIAL MANAGEMENT AND CONSULTING GROUP Sàrl, Genève	11	7
Econotec AG, Baden	11	2	Fingeston SA, Rovereto (GR)	11	8	Fondation 'Les Billodes', Le Locle	11	9	GWF - AG in Liquidation, Bottighofen	11	13	i-mind-group GmbH, Solothurn	11	12
Edelmann's PC Support, Witterswil	11	12	Finimopro SA en liquidation (Finimopro AG in Liquidation) (Finimopro Ltd in liquidation), Villars-sur-Glâne	51	24	Fondation 'Notre-Dame de l'Epine', Berlens	11	6	■ H			ImmoWeb Sagl in liquidazione, Monte	11	15
EdelNice GmbH, Luzern	11	9	Flodaforgau SA en liquidation, Fribourg	11	6	Fondation 'Notre-Dame de l'Epine', Mézières (FR)	11	6	H.D. Home Desire Sagl in liquidazione, Grancia	11	15	Incontrol AG, Bichelsee-Balterswil	11	13
Edimat SA in liquidazione, Mendrisio	11	15	Flodaforgau SA, Fribourg	11	6	Fondation Ankl pour la Taillanderie de Corcelles, Corcelles (BE)	11	4	Handicap System Sàrl en liquidation, Genève	51	24	INDUR Antriebstechnik AG, Basel	11	5
Editions Prestige SA, Puidoux	11	15	Floraador Argentan Calabresi, Schaffhausen	11	11	Fondation Anne et Robert Bloch pour la promotion de la création culturelle, Delémont	11	8	Hands-on GmbH, Basel	11	5	Ineo, Zug	51	23
eEnterprises Holding AG in Liquidation, Frauenfeld	11	13	Foglia SA, vini e liquori, Paradiso	11	14				Hans Buchmüller, Bischofszell	11	13	Infona AG in Liquidation, Zug	11	19
Elastic fun, J.-F. Horacek, Lausanne	11	16	Fondation 'Les Billodes', Le Locle	11	9				Harro AG in Liquidation, Aadorf	11	13	inglobe GmbH in Liquidation, Bubendorf	11	5
Electricité Neuchâteloise S.A., Corcelles-Comondrèche	11	9	Fondation 'Notre-Dame de l'Epine', Berlens	11	6				Has Demo GmbH, Zürich	11	21	Inhaberschuldbrief, cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF No 80080, Gerichtskreis VIII Bern-Luppen, Zivilabteilung	61	28
ELECTRONICS SERVICE 2 K SA, Morbio Inferiore	11	15	Fondation 'Notre-Dame de l'Epine', Mézières (FR)	11	6				Hawa-Datsa Informatik Walter Hauenstein, Basel	11	5	Inhaberschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht des Kantons Thurgau	61	28
Elektro Federer AG, Bichelsee-Balterswil	11	13	Fondation Ankl pour la Taillanderie de Corcelles, Corcelles (BE)	11	4				Heidiger Liegenschaften AG, Bern	51	23	Inhaberschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsident Brugg	61	28
Elektro Liechti AG, Langnau im Emmental	11	3	Fondation Anne et Robert Bloch pour la promotion de la création culturelle, Delémont	11	8				Heinrich Informatik AG, Steinhausen	11	18	Inhaberschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht des Kantons Thurgau	61	28
Elektroplanung Dellenbach AG Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Winterthur	11	20							Heinrich Informatik GmbH, Cham	11	18	Inhaberschuldbrief, Nr. 1234, Kantonsgerichtspräsident Zug	61	27
Elettro Controlli Sagl, Mendrisio	11	15							Held AG, Steffisburg	11	4	Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg VII/5356, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	27
ELWE Lehrsysteme AG, Neuenkirch	11	8							Helder Pinheiro Bauarmierung, Littau	11	9	Inhaberschuldbriefe, Nr. 1234, Kantonsgerichtspräsident Zug	61	27
Emertion Financial AG, Steinhausen	11	18							Helveta AG Treuhand & Verwaltung, Zürich	11	21	Inhaberschuldbriefe, Nr. 12580, Kantonsgericht Nidwalden	61	27
Emil Frey S.A., Genève, succursale de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9							HELVETIA Pharmaceuticals AG, Lugano	11	14	Inhaberschuldbriefe, Nr. 1258, Kantonsgericht Nidwalden	61	27
									Helvetia Treuhand GmbH, Kreuzlingen	11	13			

Restaurant Parkplatz, Epifani & Co., Temen	11	16-17	Schuldbrief, Nr. Beleg II/6034, Gerichtskreis VII Knonigsfing	61	27	Sonomach SA en liquidation (Sonomach AG In liquidation), Villars-sur-Glâne	51	24	Th. Gehrig AG, Stansstad	11	10	W. Metzger + Co. AG, Lotzwil	11	3
Restaurant Parkplatz, Epifani Pascal & Co., Temen	11	17	Schweizerische Bundesbahnen SBB Neubaustrassen, Zwei Perrondächer erstellen	71	32	sono-online GmbH, Piazzogna	11	14	Th. von Känel, Morges	11	16	W. Wyler-Joller, Biberist	11	12
Restaurant Prisma, Erich Hornung, Zürich	11	22	Schweizerische Bundesbahnen SBB Telecom SBB, GSM-R Radio für Sprach- und Datenkommunikation (exkl. ETCS)	71	31	Sonruti Verwaltungen AG in Liquidation, Kilchberg (ZH)	11	22	The Classic Side Sàrl, Chermignon	11	17	Wahola AG in Liquidation, Langwies	11	8
Restaurant Wartegg Roger Weber, Hohentannen	11	14	Schweizerische Bundesbahnen SBB Telecom SBB, GSM-R Radio für Sprach- und Datenkommunikation (exkl. ETCS)	71	32	Sonruti Verwaltungen AG, Kilchberg (ZH)	11	22	Theodor Trog - Stiftung, Olten	11	12	Walter Rhyner AG, Zürich	11	22
Reto Stutz Transporte, Zuzikon	11	1	Schweizerische Bundesbahnen SBB Telecom SBB, GSM-R Radio für Sprach- und Datenkommunikation (exkl. ETCS)	71	32	Sowieso AG in Liquidation, Zürich	51	25	Thomas Meyer Liegenschaften, Bellmund	11	4	Wälti Lackieranlagen GmbH, Bronschhofen	11	11
RETTUNGSDIENST MEDICFREI AG, Alterswil	11	6	Schweizerische Bundesbahnen SBB Telecom SBB, GSM-R Radio für Sprach- und Datenkommunikation (exkl. ETCS)	71	32	Sparheft der Bank Coop AG, Basel (vormals GZB), Nr. 151705.00.00.96-7, Zivilgericht Basel-Stadt	61	28	Thommen Consulting AG, Undorf	11	22	Waspe + Partner AG, St. Gallen	11	11
Revisa Treuhand AG in Liquidation, Zug	51	25	Schweizerische Bundesbahnen SBB Telecom SBB, GSM-R Radio für Sprach- und Datenkommunikation (exkl. ETCS)	71	32	Sparheft der Bank Coop AG, Basel (vormals GZB), Nr. 151705.00.00.90-3, Zivilgericht Basel-Stadt	61	28	TISA Internationale Transporte AG, Basel	11	6	Weber Werbung, Agentur für Kommunikation und Grafik, Birmingen	11	5
REZA Trans GmbH, Zug	11	18	Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum, Zürich	11	22	Sparheft der Bank Coop AG, Basel (vormals GZB), Nr. 151705.00.00.90-3, Zivilgericht Basel-Stadt	61	28	TMI Ltd Liab. Co en liquidation, Villeneuve (VD)	11	16	Weber Werbung, Agentur für Kommunikation und Grafik, Birmingen	11	5
Riedgarage AG Volketswil, Volketswil	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Brunnen, Ingenbohl	11	13	Sparheft der Bank Coop AG, Basel (vormals GZB), Nr. 151705.00.00.90-3, Zivilgericht Basel-Stadt	61	28	TnTech Parallel Computing Support AG in Liquidation, Bern	51	24	WECK-ABBY RISK MANAGEMENT S.A., Fribourg	11	6
Rietschle S.A. en liquidation, Fleunier	11	9	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Spatznerhof Ermatingen, Ermatingen	11	13	TopJobsScout24 Schweiz AG, Utikon	11	22	Wein Visionen Lenz und Mascanzoni GmbH, Frauenfeld	11	13
Rietschle S.A., Fleunier	11	9	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Speed-zone, Kovacevic, Schiers	11	8	Topol J. Tobler, Kleindetwil	11	3	Wein Visionen Roland und Karin Lenz GmbH, Uesslingen-Buch	11	13
Rifax SA in liquidazione, Lugano	11	15	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Spevent Sàrl, Coseaux	11	16	Topol J. Tobler, Lotzwil	11	3	welcometickets AG, Zürich	11	22
Rifax SA, Lugano	11	15	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Spezialbau + Engineering AG, Zollikon	11	22	TopSystem GmbH, Riehen	11	5	Wellsteg S.A. Domdidier, Domdidier	11	6
ROC Components AG, Muttenz	11	5	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	SPRINT SA SNACK BAR RISTORANTE, Melide	11	15	Touristik AG, Flühli, Flühli	11	9	Weserve AG, Bern	11	3
Rofiga AG, Basel	11	6	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Sprinter SA, Balerna	11	15	TRADINK INTERNATIONAL S.A., Prilly	11	16	WEZ Kunststoffwerk AG, Oberfenfelden	11	2
Roland Berger AG, Zürich	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Stadt Apotheke AG zum grünen Stein in Liquidation, Kreuzlingen	11	14	Tranco AG, Glarus	11	11	Wildnisschule GmbH, Rorschachberg	11	10
Rolf Meyer Liegenschaften, Port	11	4	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Stadtbüro Chur AG, Chur	11	8	Transduction-Gerhard, Corcelles-près-Payenne	11	16	Wildnisschule, Rorschachberg	11	11
ROSE TRADER SA (ROSE TRADER AG) (ROSE TRADER Ltd) en liquidation, Genève	51	24	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handelsgesellschaft, Dällikon	51	23	Transduction-Gerhard, Payenne	11	16	WINAGE AG, St. Gallen	11	11
Rowe Architektur und Planung GmbH, Baden	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Star Bicycle GmbH, Winterthur	11	20	Transport- und Lager AG, Gais, Gais	11	2	WINAGE AG, Zug	11	11
Rowe Metzgerei GmbH, Uster	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Statoil (Orient) AG, Zug	11	18	TRANSPORTE M. AHMETI, Merenschwand	11	1	WINDOWS OBJECT ORIENTED DESIGN & DEVELOPMENT (WOOD & D), à Wavre (Belgique), succursale de Morges, Morges	11	16
Rowy Heizungen GmbH in Liquidation, Bern	51	25	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Steiger IECS, Reinach (AG)	11	2	Transwiss Business Contacts Iran-Schweizland Sharraz Disch & Patrizia Villaraz, Küssnacht (ZH)	11	20	Windspiel GmbH in Liquidation, Kreuzlingen	11	14
Royal Alpage Club SA, Val-d'Illiez	11	17	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Steiger IT Consulting, Neueneegg	11	3	Tre Re GmbH, Bern	11	3	WINIMMO AG, Zürich	11	22
RUAG Ammotec, Thun	11	4	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Steven's 19 GmbH, Grosswangen	11	9	TRILOG International AG, Freienbach	51	23	WIRE Immobilien AG, Freienbach	11	13
Rudolf Stegmann, Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG, Stallikon	51	23	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Stiftung Krankenpflege Rauracherweg 4, Hofstetten, Hofstetten-Hüh	11	12	Trilog Products Holding AG, Freienbach	51	23	WIRE Immobilien Egg AG, Egg	11	13
Ruhness GmbH, in Liq., Obersiggenthal	11	2	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Stiftung Sternensschule am Bürgerspital Zug, Zug	11	18	TUCKER AG in Liq. (TUCKER SA en liq.) (TUCKER Ltd in liq.), Basel	51	24	Wirz AG Bauunternehmung, Bödingen	11	6-7
Ruhness GmbH, Obersiggenthal	11	2	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	STTI.CH GmbH, Künzli	11	2	Tür + Tor Biel GmbH, Biel (BE)	11	4	Wittwer Data GmbH, Lengnau (BE)	11	4
Ruiwa Import und Export GmbH in Liquidation, Münchenstein	11	5	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Strabon GmbH in Liquidation, Hergiswil (NW)	11	10	Tur + Tor T+T GmbH, Tüfelen	11	4	Wmode GmbH, Bolligen	11	2
S			Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Strate Medical Mezzovico, Mezzovico-Vira	11	15	United Waters AG, Zug	11	19	Worldspan Services Limited, Hayes/Middlesex, England, Zweigniederlassung Glathruag, Opfikon	11	22
S.A. Rue du Nord 185 a en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	9	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	STRATSCHE SA, Conthey	11	17	Ufex Refinanz AG in Liquidation, Zug	11	19	WPMP S.A., Pully	11	16
S.A. Rue du Nord 185 en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	9	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Studio d'Ingegneria Società Anonima Mauri e Banci Ingg. ETH/SLAVOTIA, Pregassona	11	15	Ufex Refinanz AG in Liquidation, Zug	51	25	WS Ingenieure AG Ingenieur- und Vermessungsbüro, Bülach	11	22
S.A.C. Société Anonyme de Gestion, Fribourg	11	6	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Studio d'Ingegneria Società Anonima Mauri e Banci Ingg. ETH/SLAVOTIA, Pregassona	11	15	Ufex Refinanz AG, Zug	11	19	WT World Trust AG, Baar	11	18
S.I. Gisviesz Bellevue S.A. en liquidation, Fribourg	11	6	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Sutrac GmbH, Winterthur	11	22	Ultim Holding SA, Biel (BE)	11	4	WYM Internet GmbH, Winkel	11	13
S.I. Gisviesz Bellevue S.A., Fribourg	11	6	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swedia Networks Switzerland GmbH, Zug	11	18	Unitas Finance and Trust Corporation, Zug	131	39	Wysling-Baumann Ulrich Ernst, Buchs	101	38
S.I. Gisviesz Bellevue SA en liquidation, Fribourg	51	24	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swiss Corporate Trust AG, Zug	11	19	United Waters AG, Zug	11	19	X		
S.S.P. Security GmbH, Künzli	11	3	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swiss Corporate Trust SA, Genève	11	19	van Hoof & Ziegler AG, Thuis	11	8	XERAGON AG in Liquidation, Zürich		
SABIS Consulting GmbH, Meilen	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swiss Corporate Trust SA, Genève	11	19	Varimed GmbH, Küssnacht SZ	11	19	Öisher		
Safima SA, Massagno	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swiss GT Racing Sàrl, Saint-Sulpice (VD)	11	16	Varimed GmbH, Risch	11	19	Xpert Management AG, Baar	11	18
Safima SA, Zürich	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swiss Life Selection AG, Zürich	11	22	Verbag Versicherungsberatungs-AG, Risch	11	19	Xstrata (Schweiz) AG, Zug	51	26
Sagipe SA Bagnes en liquidation, Bagnes	51	24	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swiss Picture Base SPB AG, Bern	11	3	Verband Schweizerische Zieglindustrie (VSZ), Bern	11	3	Rapperswil SG) @51 @25		
Sailis, Barbengo	11	15	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swiss Security Patrol GmbH, Künzli	11	3	Verband Schweizerische Zieglindustrie (VSZ), Zürich	11	3	Y		
Salvadè Adriano Giuseppe, Agno	101	38	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	SWISSFIRMS S.A., Fribourg	11	6	Vercim AG, Evilard	51	23	your promotion ag, Schwerzenbach	11	22
Sanford (Schweiz) AG, Dietikon	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swiss-Plus Blitz-Kurier Beat Sahli, Oberburg	11	3	Verein Alterszentrum Altensteig, Rheineck	11	11	YSM Youth Sports and Music Marketing, Sasse Jacqueline, Steinhäusen	11	19
Sanic société Jacques Aebi et Pierre André Narbel ingénieurs civils S.A. r.l. en liquidation, d'Epalinges	11	16	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Swisspro AG, Zürich	11	22	Viehzüchtgenossenschaft Biltlen in Liquidation, Biltlen	11	7	YSM Youth Sports and Music Marketing, Vogelbach Jacqueline, Steinhäusen	11	19
Sanic société Jacques Aebi et Pierre André Narbel ingénieurs civils S.A. r.l. en liquidation, La Tour-de-Peilz	11	16	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Sytec AG, Baar	11	18	Viehzüchtgenossenschaft Biltlen, Biltlen	11	7	Yvosana GmbH, Frauenfeld	11	13
SAP (Suisse) SA, succursale de Lausanne, Lausanne	11	16	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	SZS Verwaltungen AG, Basel	11	6	Vinothek Süd, Geri Lienhard, Freudenstein-Teufen	11	20	Z		
SC Solutions GmbH, Henggart	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	T.I.F. Co. AG, Rorschach	11	11	Visagistenschule Faces GmbH, Basel	11	6	Zahnarztpraxis Honsell GmbH, Hersau	11	2
SC Solutions GmbH, Zürich	11	22	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	TAX EXPERT (SCHWEIZ) AG, Zug	11	19	visioLAB D. Trachsel, Biel (BE)	11	4	ZAI AG, Zug	11	19
Scentech AG, Baden	11	2	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	TAXI AUTOMOBILE ST-MAURICE Sàrl, Saint-Maurice	11	17	Vision Technology System VTS GmbH in Liquidation, Spiez	51	26	Zeigo Totalunternehmung AG, Freienbach	11	13
Schenkel Adolf Jakob, Neggio	101	38	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Taxis Monmon Sàrl, Monthey	11	17	Viva-Plast Vitali Vally, Saignesgler	11	8	ZELGIL Immobilien Müllheim GmbH in Liquidation, Müllheim	11	13
Schweizer Hausstechnik AG in Liquidation, Staffelhach	11	2	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	TECHINNA - SALES + EXPORT + printing - Rita Brosens, Mettmenstetten	11	22	Vogler René, Migrol Service, Baar	11	19	ZELGIL Immobilien Müllheim GmbH, Müllheim	11	13
Schweizer Hausstechnik AG, Staffelhach	11	2	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	TecMetal Robert Blarer, Dällikon	11	2	Vorabest Fund, Luxemburg	131	39	zelltral GmbH, Vex	11	17
Schlosserei Wyssen GmbH, Leuk	11	17	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	TecMetal Robert Blarer, Würenlos	11	2	Vorsorgestiftung der Zühlinschiltler Bau AG, Zürich	11	22	Zentrum für chinesische Medizin AG, Egerkingen	11	12
Schmutz & Partner GmbH Personalberatung, Hirsau	11	2	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Tepo Mechanik AG in Liquidation, Lindau	51	24	Vorsorgestiftung der Zühlinschiltler Bau AG, Zürich	11	22	Zentrum für chinesische Medizin AG, Härkingen	11	12
Schott Grossküchen GmbH, Rehobol	11	2	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	TERMOMETA SA, Balerna	11	15	VRS - Value Recovery Systems Inc., Hergiswil (NW)	11	10	Zini Med. Consult GmbH, Luzern	11	9
Schuldbrief und Inhaberschuldbrief, Nr. 1, Vizepräsident des Bezirksgerichtes Frauenfeld	61	26	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	TERMOMETA SA, Rancate	11	15	V-Tech Veranstaltungstechnik GmbH, Fischbach	11	9	Zurich Invest Bank AG, Effretikon	101	38
Schuldbrief, Nr. Beleg I/4400, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	27	Schwyzer Kantonalbank, Filiale Goldau, Arth	11	13	Terra Australis GmbH, Trogen	11	2						